

aiwa®

Japan est1951

IC-300

CAR AUDIO PLAYER

INSTRUCTION
MANUAL

EN

ИНСТРУКЦИЯ ЗА
УПОТРЕБА

BG

NÁVOD K POUŽITÍ

CS

INSTRUKTIONSMANUAL

DA

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

EL

MANUAL DE
INSTRUCCIONES

ES

KASUTUSJUHEND

ET

KÄYTTÖOPAS

FI

MANUEL
D'INSTRUCTIONS

FR

UPUTE ZA UPORABU

HR

HASZNÁLATI
UTASÍTÁS

HU

MANUALE DI
ISTRUZIONI

IT



AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

IMPORTANT

EN ENGLISH Page 3

Important safety instructions read carefully and keep for future reference. Household use only. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

BG БЪЛГАРСКИ Страница 15

Внимателно прочетете инструкциите за безопасност и запазете за лична употреба. Само за домашна употреба. **ЗАПАЗАТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.**

CS ČESKÝ Strana 27

Číslo bezpečnostní pokyny pečlivě si přečtěte a uchovávejte pro budoucí použití. Pouze pro domácí použití. **UCHOŤTE TYTO POKYNY.**

DA DANSK Side 39

Vigtige sikkerhedsinstruktioner læses omhyggeligt og opbevares til fremtidig reference. Kun til husholdningsbrug. **GEM DISSE INSTRUKTIONER.**

DE DEUTSCHSPRACHIGE Seite 51

Wichtige Sicherheitsanweisungen sorgfältig lesen und aufbewahren. Nur für den Hausgebrauch. **SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN.**

EL ΕΛΛΗΝΙΚΗ Έκδοση 63

Επιστημονικά αξιόπιστα ασφαλείας διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε για προσωπική χρήση. Μόνο για οικιακή χρήση. **ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

ES ESPAÑOL Page 75

Lee atentamente las instrucciones de seguridad importantes y guárdelas para futuras consultas. Solo para uso doméstico. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

ET EESTI Lohelikülg 87

Olulistel ohutusjuhenditel lugege hoolikalt läbi ja hoidke need edaspidiseks konsultamiseks. Ainult majapidamises kasutamiseks. **SALVESTAGE NEED JUHISED.**

FI SUOMEN Sivu 99

Tärkeät turvallisuusohjeet lue huolellisesti ja säilytä tulevaa käyttöä varten. Vain kotikäyttöä varten. **TALLENNÄ NÄMÄ OHJEET.**

FR FRANÇAISE Page 111

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure. Usage domestique uniquement. **ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS.**

HR HRVATSKI Stranica 123

Važno upozorenje upute pažljivo pročitajte i spremite za kasniju upotrebu. Samo za kućnu upotrebu. **SPREMITI OVE UPUTE.**

HU MAGYAR Oldal 135

Fontos biztonsági utasítások olvassa el figyelmesen, és tartsa meg későbbi felhasználás céljából. Csak háztartási használatra. **MENTSE EL ÉZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.**

IT ITALIANA Pagina 147

Importanti istruzioni di sicurezza leggere attentamente e conservarle per riferimento futuro. Solo per uso domestico. **SALVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

INDEX

CONTENT

CAUTION	4
WHAT'S IN THE BOX?	5
OVERALL VIEW (FRONT DETAIL, REAR DETAIL, BACK DETAIL)	5
INSTALLATION	8
REMOVE	8
TURN ON / OFF - SOURCE SELECTION.....	8
AUDIO FUNCTION OPERATION	9
CLOCK OPERATION.....	9
RADIO PLAYBACK OPERATION	10
FM PLAYBACK INFORMATION	11
RDS OPERATION	11
AUXILIARY AUDIO SOURCE PLAYBACK OPERATION	11
USB/SD PLAYBACK OPERATION	12
BLUETOOTH PHONE & MUSIC OPERATION	13
RGB OPERATION	13
STEERING WHEEL CONTROL (SWC) OPERATION	14
VOICE ASSISTANT OPERATION	14
DIMMER OPERATION	14
SPECIFICATION	159



CAUTION

Precautions

- When the protective tube needs to be replaced, the protective tube of the same specification should be used and the random substitution isn't allowed.
- The wires must be correctly connected according to the wiring diagram to ensure the normal operation of the machine.

Safety instructions

- Before using your car audio system, please read these safety precautions thoroughly and keep them for future reference. If you give this car audio system to someone else, please also give them these safety instructions.
- Use this car audio system as described in this instruction manual. The manufacturer will not be held liable in the event that the unit is used incorrectly or if the instructions in this manual are not followed.
- In the event that the safety and usage instructions are not followed, there may be a risk of electric shock, fire and/or personal injury.
- This car audio system is intended for personal use only. Do not use it for commercial purposes.
- Do not use any accessories not recommended by the manufacturer as they may damage the unit and/or cause injuries.
- CHOKING HAZARD:** Keep the packaging material out of the reach of children. This unit may be used by children aged 8 years or older, or by persons with diminished physical, sensory or mental capabilities or lacking experience or knowledge, provided that they are properly supervised or that the safe use of the car audio system has been explained to them and they have understood the risks. Children must not play with the car audio system. The unit must not be cleaned or maintained by unattended children.
- Do not use the unit in a potentially explosive atmosphere or in the presence of inflammable liquids, gases or dust.
- Do not use the unit in the presence of naked flames or sparks.
- Remove any ignition sources while using the unit.
- Keep the unit dry. Do not immerse it in water or any other liquids.
- Do not expose the unit to water drips or splashes.
- Do not use the unit in places exposed to humidity or inclement weather, or in damp locations.
- Objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the unit.
- Do not cover the unit with newspaper, cloths, curtains or other similar objects.
- Do not directly expose the unit to sunlight or heat.
- If the car audio system or the wiring are damaged, do not use until it has been returned to the manufacturer or the after-sales service department for repair or replacement.
- Do not modify the wiring yourself and ensure that you do not inflict any damage. If the wiring does not match the connections in your vehicle, have any modifications performed by a qualified technician.
- Before connecting the unit, check that the unit and its components are undamaged. If any damage is noted, do not use the unit; return it to the vendor for inspection and repair.
- The voltage indicated on the unit's specification plate corresponds to your vehicle.
- Do not disassemble the unit yourself. It must only be disassembled, repaired or inspected by a suitably qualified person.
- The car audio system must be used only in vehicles with a 12 V DC supply. Do not connect the unit to other systems (e.g. 8 V DC or 24 V DC).
- Local laws may restrict the use of this unit while driving and may sanction any misuse. Always abide by applicable laws and follow the highway code when using this unit.
- Take care if this unit is used while driving. Do not let yourself be distracted or disturbed by this unit while driving. Lack of concentration may cause an accident. Remember that you are in control and responsible for the vehicle that you are driving.
- Do not use the unit in unsafe driving conditions (bad weather, dangerous roads, dense or difficult traffic, etc.).
- Keep the volume at a suitable level. Excessive volume may prevent you from hearing noises from your surroundings, which may result in a risk of accidents.
- Prolonged exposure to high volumes (especially with headphones) can damage your hearing. Avoid setting the volume too high or using the unit for too long.

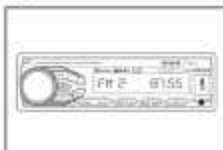
Maintenance

- Cleaning the unit: Wipe off the dirt on the panel with a dry silicon or soft cloth. Failure to observe this precaution may result in damage to the monitor or unit.
- Cleaning the connector: Wipe off dirt on the connector of the unit and faceplate. Use a cotton swab or cloth.



WHAT'S IN THE BOX?

1 Car audio



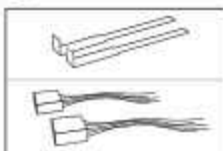
2 Car audio case



3 External microphone



4 Keys & Cable ISO



5 Instruction manual



6 Warranty sheet & Declaration of conformity



7 Accessories and screws



A



B



C



D



E

A: Rear mounting bolt x1

B: Spring washer x1

C: Plain washer x2

D: Hex Nut x1

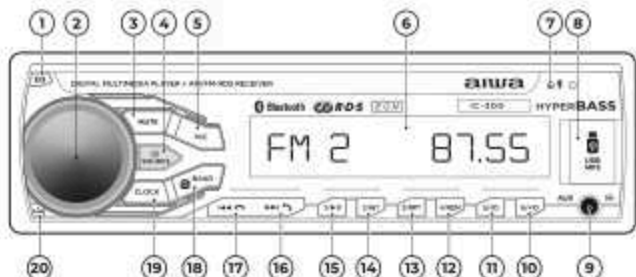
E: Steel bar x1



OVERALL VIEW

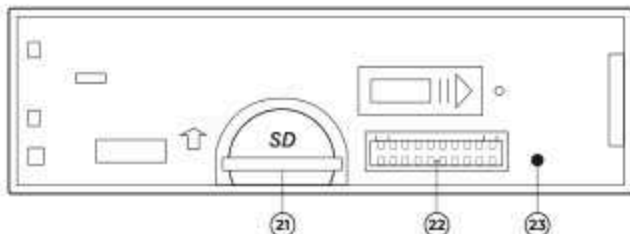
- FM/AM
- LCD display
- 30 preset stations
- Digital electronic volume
- EQ
- RCA line out
- Support MP3/WMA format
- AUX-IN
- Support USB/SD socket
- Bluetooth
- Support RDS
- RGB button lights
- Subwoofer output
- Support Subwoofer adjustment
- 5WC
- Support voice assistance

FRONT DETAIL



- | | |
|--|---|
| 1. EQ / LOUDNESS BUTTON | 12. NUMBER 4 / RANDOM PLAY BUTTON |
| 2. VOL / MENU KNOB | 13. NUMBER 3 / REPEAT PLAY BUTTON |
| 3. MUTE BUTTON | 14. NUMBER 2 / BROWSE PLAY BUTTON |
| 4. POWER ON / OFF / SOURCE SWITCH BUTTON | 15. NUMBER 1 / PAUSE BUTTON |
| 5. VOICE ASSISTANT BUTTON | 16. FORWARD SEARCH STATIONS / NEXT TRACK / ANSWER PHONE CALL BUTTON |
| 6. LCD | 17. BACKWARD SEARCH STATIONS / PREVIOUS TRACK / HANG UP PHONE CALL BUTTON |
| 7. MIC | 18. BAND SWITCH / AUTO SEARCH AND LOCK STATIONS BUTTON |
| 8. USB SOCKET | 19. CLOCK BUTTON |
| 9. AUX-IN | 20. FRONT PANEL RELEASE BUTTON |
| 10. NUMBER 6 / SKIP 10 TRACKS FORWARD BUTTON | |
| 11. NUMBER 5 / 10 TRACKS BACKWARD BUTTON | |

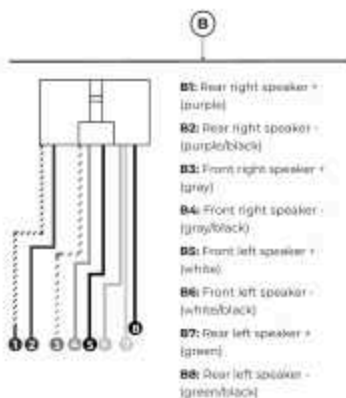
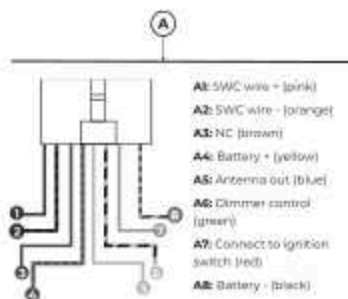
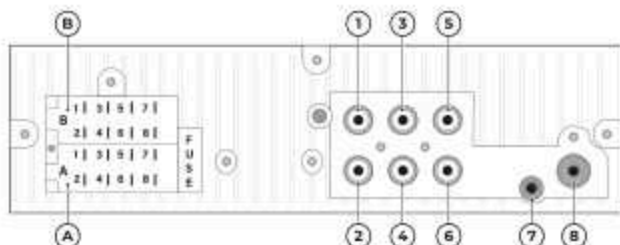
REAR DETAIL



- | | | |
|--------------------|-----------------------------|------------------|
| 21. SD CARD SOCKET | 22. CONNECT PLUG FROM PANEL | 23. RESET SWITCH |
|--------------------|-----------------------------|------------------|

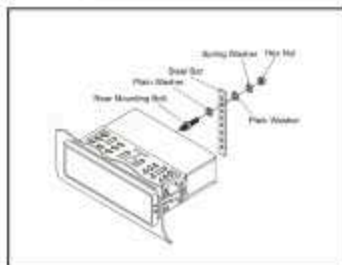
BACK DETAIL

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. FRONT LEFT RCA OUTPUT (WHITE) | 5. SUB OUTPUT 1 (GREEN) |
| 2. FRONT RIGHT RCA OUTPUT (RED) | 6. SUB OUTPUT 2 (GREEN) |
| 3. REAR LEFT RCA OUTPUT (WHITE) | 7. BT MIC |
| 4. REAR RIGHT RCA OUTPUT (RED) | 8. RADIO ANTENNA |



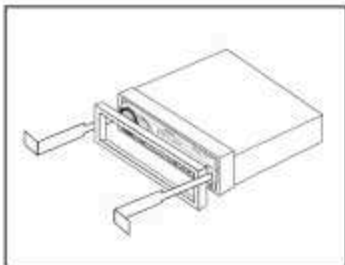


INSTALLATION



DEVICE INSTALLATION

1. Place the holder on the dashboard and then bend certain snapping components by force.
2. Combine mounting bolt, plain washer, steel bar, spring washer and Hex nut. Then combine the unit and dashboard.



DISMANTLE THE MAIN PART

Insert two disassembly keys into the left and right side of the gap at the same time, so that the disassembly keys hook the host, gently pull out, you can make the host from the bracket, and then remove the connecting line and unplug the antenna plug.

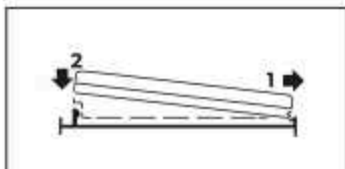


REMOVE



REMOVE THE FRONT PART

Press the front panel release button



REPLACE THE FRONT PART

Insert the front part towards the right docking area and then press the left side of the front part.



TURN ON/OFF - SOURCE SELECTION



TURN ON/OFF

Press the "SOURCE" button to turn on the device. Press and hold the SOURCE button to turn off the device.

SOURCE SELECTION

In power on state, press "SOURCE" the button to select the mode. RADIO/USB/SD/BT/AUX, it will jump automatically USB/SD mode if you have not inserted USB/SD.



AUDIO FUNCTION OPERATION



1. VOLUME CONTROL

Rotate volume knob to adjust the volume.

2. SOUND SETTING

In power on state, press menu knob to enter BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Rotate the button to adjust.

BASS: Turn the volume knob from "BASS-7" to "BASS +7" to progressively attenuate or increase the low frequency of the sound step by step.

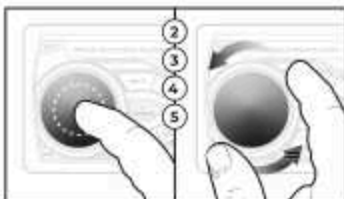
TRE: Turn the volume knob from "TRE-7" to "TRE +7" to progressively attenuate or increase the high frequency of the sound step by step.

BAL: Turn the volume knob from "BAL L7" to "BAL R7" to adjust the balance of the stereo left and right channels step by step.

FAD: Turn the volume knobs from "FAD L7" to "FAD R7" to adjust the balance of the front and rear channels of the stereo step by step.

EQ: Turn the volume knob to select: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Note: "BASS" and "TRE" have functions based on "EQ OFF" only.

LOUD: Turn the volume knob to select "LOUD ON".



to compensate the volume of low frequencies at low volume.

3. USER CONFIGURATION

In the on state, press the VOL knob to enter the EQ function, rotate the knob to select USER. After entering the USER, press the VOL knob to select the equalizer frequency (31Hz, 62Hz, 125Hz, 250Hz, 500Hz, 1KHz, 2KHz, 4KHz, 8KHz, 16KHz). Turn the VOL knob from "-12" to "+12" to progressively fade or boost the audio step by step.

4. SOUND SETTING TIPS

EQ implies EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Only in the case of "EQ OFF", the sound setting has BASS and TRE options.

5. SUB OUTPUT CONFIGURATION

In the on state, press the VOL knob to enter SWVOL, LPF. Turn the knob to select SWVOL. Rotate the VOL knob from "0" to "20" to adjust the SUB output volume. LPF: Rotate the VOL knob to select the SUB output frequency: "60Hz", "120Hz", "160Hz".



CLOCK OPERATION

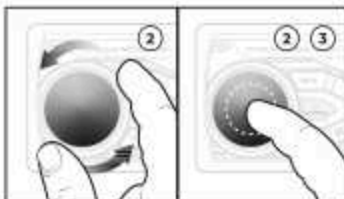


1. CHECK THE TIME

In power on state, press the "CLOCK" button to check the time.

2. SETTING TIME

In the power on state, press and hold the "CLOCK" button to enter the time setting, turn the VOL knob to adjust, press the "CLOCK" button to choose the hour/minute.



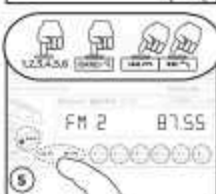
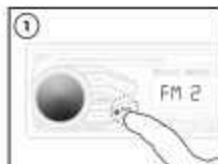
after setting, press and hold "CLOCK" button to exit, or it will automatically exit after 5 seconds without operation.

3. TIME FORMAT SELECTION

In the on state, press the knob to enter 12/24 CLOCK options. The default value is 24H, turn the VOL knob to select 12H.



RADIO PLAYBACK OPERATION



1. FM/AM BAND

In the FM band, long press **BAND/1** key to enter the automatic search and station storage function. The system will automatically search the FM band and store a maximum of 18 stations. In the AM band, press and hold **BAND/1** key to enter the automatic search and station storage function. The system will automatically search the AM band and store a maximum of 12 stations.

2. SEMI-AUTOMATIC SEARCH STATIONS

In radio mode, press **1** or **2** key to enter semi-automatic search function. The system will search the station backward or forward from the current frequency position, and when it finds the station, the system will stop and play.

3. MANUAL SEARCH STATION

Press **1** or **2** key for 2 seconds to enter manual search station, after 2 seconds release the button. Press **1** or **2** key again within 5 seconds, the system will search the station backward or forward from the current frequency position and it will advance. The corresponding frequency (according to **AREA** band **EUR/USA FM/AM**) with each short press of the key, or press and hold the **1** or **2** key again within 5 seconds of entering the manual radio search function, the system will rewind or fast forward from the current frequency position and release the button when the desired frequency is reached.

4. MANUAL STORAGE

In radio mode, if you want to save the station manually, you can first find the corresponding station by "semi-automatic station search" or "manual station search", and then press and hold any number button **1, 2, 3, 4, 5, 6** for 2 seconds, after 2 seconds, the current radio frequency will be stored in the long-pressed number

key. The radio frequency of the original number key will be overwritten by the current radio frequency.

5. LISTEN TO THE RADIO

In radio mode, press any number button **1, 2, 3, 4, 5, 6** to listen to a stored station. Press **BAND** key to switch between **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2**. Press **1** or **2** key to search and listen, if there is no station stored in **FM/AM**. Note: After installing the host, if the host station operation is not searched, there will be no radio station and only the default frequency will be displayed after power on.

6. FUNCTION OPERATION

6.1 - During FM playback, press **2** button to enter **DX/LDC**. The default is **DX** (remote receive) and **LDC** (close range receive) can be selected by adjusting the volume knob. When **DX/LDC** is selected, the station search operation is performed again.

6.2 - During FM playback, press **2** button to enter **STEREO/MONO**. The default value is **STEREO** and the volume knob can be adjusted to select the **MONO** (forced mono) function, which means that the station does not hear any stereo effect, but the sound becomes clearer.

6.3 - In radio mode, press **2** button to enter **AREA**. **EUR/USA** (European/American system). The default mode is **EUR** mode, which indicates that the FM frequency ranges from **87.5 MHz** to **108.0 MHz**, the step jump is **0.05 MHz**, and the **AM** frequency ranges from **522 KHz** to **1620 KHz** 9 KHz step jump. Adjust the volume knob to select **US** mode, which indicates the frequency range of FM is **87.5 MHz** to **107.9 MHz** with a step of **0.2 MHz**, and the frequency range of AM is from **530 KHz** to **1710 KHz** with a step of **10 KHz**.



FM PLAYBACK INFORMATION



During FM playback, press **"CLOCK"** for the first time to view the time, then press again to view the relevant information of the broadcast program, and press **"CLOCK"** repeatedly to view the time and information.



RADIO DATA SYSTEM (RDS) OPERATION



1. ALTERNATIVE FREQUENCY (AF) FUNCTION

When the host is started for the first time, the default "AF ON" is used by the host system. The automatic search can only receive the FM station with AF information. If the common FM station is to be received, AF must be turned off.

Turn off AF method: Press and hold **"2"** button to enter "AF OFF", and adjust VOL knob to select "AF OFF". Select to turn on or off AF frequency automatic tracking. VOL knob to select "AF OFF". Select to turn on or off AF frequency automatic tracking.

2. TRAFFIC ANNOUNCEMENT (TA) FUNCTION

Press and hold **"2"** button and press to enter "AF OFF" and adjust VOL knob to select "AF ON". Select to turn on or off receiving traffic information.

3. TA VOLUME SELECTION FUNCTION

Press and hold **"2"** button and press to enter "TA VOL 18". Adjust the volume knob to set the volume of traffic messages. Note: Traffic message playing sound is independent, independent of the host volume. The set volume only responds when a traffic message is received and played.

4. REGIONAL MODE (REG) FUNCTION

Press and hold **"2"** button and press to enter "REG OFF" and adjust VOL knob to select "REG ON". Select to turn on or off the region selection function for AF radio reception.

5. ENHANCED OTHER NETWORKS (EON) FUNCTION

Press and hold **"2"** button and press to enter "EON OFF" and adjust VOL knob to select "EON ON". Select whether to turn on or off the function to insert other traffic station information when the traffic station is currently playing.

6. PROGRAM TYPE (PTY) FUNCTION

Press and hold **"2"** button and press to enter "SEL PTY" and adjust VOL knob to select different types of programs. At last, press **"2"** button to enter the search state of radio station. After the search is completed, play the corresponding type of radio station.



AUXILIARY AUDIO SOURCE PLAYBACK OPERATION

In power on state, first connect one end of the audio transmission line to the audio playback device (such as mobile phones, iPod, MP3 players), insert the other end into the jack with the "AUX" icon on the host panel, and then press the **SOURCE** button to switch to AUX playback mode, so that the auxiliary device's sound can be played out through the host.

Note: The output volume of the auxiliary device should be properly increased to avoid affecting the normal volume output of the host.



USB/SD PLAYBACK OPERATION



USB



SD



1. CONNECT THE PLAYBACK DEVICE

In power on state, insert the USB flash drive that has downloaded the corresponding format of music into the "USB" port of the panel, or insert the SD card that has downloaded the corresponding format of music into the "SD" port of the base.

2. PLAY MUSIC

In the power on state, when the USB flash drive or SD card is inserted, press the "4" key (power key) to switch to USB or SD mode. The system automatically enters the music playing state, and the screen shows the time progress and ID3 information of the song being played.

3. PLAYBACK FUNCTION OPERATION

3.1 SELECTION PLAY

During music playback, press **⏮** or **⏭** button to select the previous or next song to play.

3.2 FAST-FORWARD AND REWIND PLAYBACK

During music playback, press and hold **⏮** or **⏭** button to Fast-forward or rewind playback. When you stop pressing, it will play normally from the current position.

3.3 PAUSE

During music playback, press **⏸** button to pause, press again to release the pause.

3.4 BROWSE PLAY

During music playback, press **2/INT** for browse play, after each song is played for 10s, it automatically goes to the next song. Press this button again to resume the sequential playback.

3.5 REPEAT PLAY

During music playback, press **3/RPT** for the first time to repeat a single, press **3/RPT** for the second time to repeat a folder and press **3/RPT** for the third time to cancel the repeat play.

3.6 RANDOM PLAY

During music playback, press **4/RDM** for random play, press again to resume the sequential playback.

3.7 +/-10 PLAYBACK

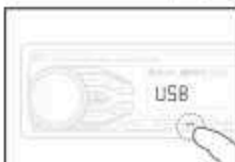
During music playback, press **5/-10** button to skip 10 tracks backward, Press **6/+10** button to skip 10 tracks forward.

3.8 FOLDER SELECTION PLAYBACK

During music playback, press and hold **5/-10** button to select folder backward, press and hold **6/+10** to select folder forward.

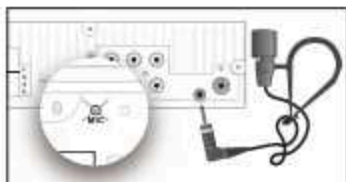
3.9 QUICK SELECTION OF MUSIC PLAY

During music playback, press and hold **BAND/Q** button to enter quick selection function, adjust the volume knob to select within the total number of tracks, press the **2** button on the panel to confirm the tracks and play them.





BLUETOOTH PHONE & MUSIC OPERATION



- 1. Match the phone with the host.** First, approach the mobile phone to the host, turn on the Bluetooth function of the mobile phone, and then find the Bluetooth name of the host "AIWA IC-300" connection through the mobile phone. When the beep sound is heard or display show "BT" icon, the Bluetooth connection between the host and the mobile phone is successful.
- 2. Phone call via Bluetooth.** After the Bluetooth connection is completed, switch **SOURCE** button to BT mode. In this case, you can hold and press **BT** button on the panel to redial the last phone number, or dial the number of the mobile phone to make a call.
- 3. Answer a call via Bluetooth.** After the Bluetooth connection is completed, when a call coming in, you can answer it by pressing the panel button **BT**. Press and hold **SOURCE** button to switch voice between the phone and the host. After the call is over, you can hang up the call by pressing the panel button **BT**.
- 4. External microphone head for use.** First, the external microphone head is fixed in a safe position, not too far away from the user, otherwise it will affect the receiving effect. Then plug the external microphone head into the "BT mic" position at the tail. When the external microphone head is successfully connected, the receiving microphone head will be converted from the front panel MIC to the external MIC.
- 5. Bluetooth MUSIC operation.** After the Bluetooth connection is completed, press the button **SOURCE** to switch to BT mode. Open the music player of the mobile phone and click play. At this time, press the button on the panel **BT** to play the music in the mobile phone, press this button again to pause. Press the panel button **BT** to select music forward and press the panel button **BT** to select music backward.



RGB OPERATION

In power on state, press the **BT** button on the panel to enter the button seven color light **AUTO** (automatic conversion) function option. Adjust the volume knob for eight choices: **AUTO, BLUE, RED, CYAN, GREEN, PURPLE, YELLOW** and **WHITE**.





STEERING WHEEL CONTROL (SWC) OPERATION

1. Connect the "AL5WC wire+ (Pink)" wire of the host to the positive terminal of the steering wheel control wire of the car, and the negative terminal of the steering wheel control wire is connected to the "AL5WC- wire (Orange)".

2. In power on state, press the "2" button to enter the "SWC" (Steering wheel control pairing setting) option. If you press and hold the "2" button again, the "SWC" letter will flash, indicating that the button pairing state has been entered.

3. After selecting a function, press the "2" button will display the English prompt "PLEASE PRESS A BUTTON AT STEERING WHEEL FOR 2 SECONDS". At this time, press and hold the corresponding button on the steering wheel for more than 2 seconds. Until "SET SUCCEEDED" is displayed, the pairing is successful. Then the system returns to the "SWC" shining position, adjusting the volume knob to enter the next key pairing. (The prompt pairing English will be displayed 4 times. During this period, if the corresponding button on the steering wheel has not been pressed for more than 2s, it will return to the "SWC" blinking state. At this time, the VOL knob should

be adjusted again to select the corresponding function button.)

4. If you press the corresponding button on the controller instead of holding it for more than 2s, "SET FAILED" is displayed, indicating that pairing fails. The SWC blinking state is retained.

5. During "SWC" steering wheel control pairing setting, select "SWC RESET" and press VOL knob for pairing and reset. Repair after reset.

Note: Applicable to some car models only.



VOICE ASSISTANT OPERATION

In power on state, first pair the phone Bluetooth with the host. Then press  button on the panel to activate the VOICE assistant function of the phone, and when "VOICE" appears, you can issue operation commands to the Bluetooth microphone with "MIC" English silk

screen on the panel. If you need internet service, please turn on the network data connection function of your phone.

Note: The phone must have a "voice assistant" function to achieve this operation.



DIMMER OPERATION

Connect the "A6 Dimmer control (Green cable)" of the host to the positive terminal of the car light control cable. When the car light is off, the brightness of the display screen and key is normal. When the car light is turned on, the brightness of the host display and the key light automatically decreases.

ИНДЕКС

СЪДЪРЖАНИЕ

ВНИМАНИЕ	16
КАКВО ИМА В КУТИЯТА?	17
ЦЯЛОСТЕН ИЗГЛЕД (ПРЕДЕН ДЕТАЙЛ, ЗАДЕН ДЕТАЙЛ, ЗАДЕН ДЕТАЙЛ)	17
ИНСТАЛАЦИЯ	20
ПРЕМАХВАНЕ	20
ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ - ИЗБОР НА ИЗТОЧНИК	20
ФУНКЦИЯ AUDIO	21
РАБОТА С ЧАСОВНИК	21
ОПЕРАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА РАДИО	22
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА FM	23
RDS РАБОТА	23
ОПЕРАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛЕН АУДИО ИЗТОЧНИК	23
USB/SD ОПЕРАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ	24
BLUETOOTH ТЕЛЕФОН & ОПЕРАЦИЯ С МУЗИКА	25
RGB ОПЕРАЦИЯ	25
РАБОТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ВОЛАНА (SWC)	26
РАБОТА С ГЛАСОВ АСИСТЕНТ	26
РАБОТА С ДИМЕР	26
СПЕЦИФИКАЦИЯ	159



ВНИМАНИЕ

Предпазни мерки

- Когато защитната трябва трябва да бъде сменена, трябва да се използва защитна трябва със същата спецификация и производител. Замната не е разрешена.
- Проводниците трябва да бъдат правилно свързани според електрическата схема, за да се осигури нормална работа на машината.

Инструкции за безопасност

- Преди да използвате вашата автомобилна аудио система, моля, прочетете внимателно тези предпазни мерки за безопасност и ги запазете за бъдещи справки. Ако дадете тази автомобилна аудио система на някой друг, моля, дайте му и тези инструкции за безопасност.
- Използвайте тази автомобилна аудио система, както е описано в това ръководство за инструкции. Производителът не носи отговорност в случай, че устройството се използва неправилно или ако инструкциите в това ръководство не са спазвани.
- В случай, че инструкциите за безопасност и употреба не са спазвани, може да има риск от пожар, удар, повреда или нараняване.
- Тази автомобилна аудио система е предназначена само за лична употреба. Не го използвайте за търговски цели.
- Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя, тъй като те могат да повредят устройството или да причинят нараняване.
- ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВАНЕ!** Съхранявайте опаковъчния материал на недостъпно за деца място. Това устройство може да се използва от деца на възраст над 6 години или от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит или познания, при условие че са надлежно наблюдавани или че безопасното използване на аудио системата на автомобила е било обяснено на тях и те са разбрали рисковете. Децата не трябва да си играят с аудио системата на автомобила. Устройството не трябва да се ползва или поддържа от деца без надзор.
- Не използвайте уреди в потенциално експлозивна атмосфера или в присъствието на запаливи течности, газове или прах.
- Не използвайте уреди в присъствието на открит слънчев или искри.
- Отстранете всички опасения на запалване, докато използвате уреди.
- Пазете устройството сухо. Не го потапяйте във вода или други течности.
- Не излагайте уреди на водни капки или пръски.
- Не използвайте уреди на места, изложени на алкохол или алкохолни напитки, или на влажни места.
- Предмети, топли с течности, като вани, не трябва да се поставят върху уреди.
- Не повредявайте устройството с вестник, лътва, завеси или други подобни предмети.
- Не излагайте устройството директно на слънчева светлина или топлина.
- Ако аудио системата на автомобила или кабелите са повредени, не ги използвайте, докато не бъдат върнати на производителя или сервиз за следпродажбени обслужване за ремонт или подмяна.
- Не изпреварвайте сами кабелите и се уверете, че няма да нанесете никаква щета. Ако кабелите или съставите на уредите във вашия автомобил, извършете адекватна модификация от квалифициран техник.
- Преди да свържете уреди, проверете дали уредът и неговите компоненти не са повредени. Ако забележите повреда, не използвайте уреди; върнете го на продавача за проверка и ремонт.
- Направеното, посочено на табелката със спецификации на уреди, съответства на тази автомобил.
- Не разполагайте уреди сами. Той трябва да се разполага, ремонтира или проверява само от подходящо квалифицирано лице.
- Автомобилната аудио система трябва да се използва само в превозни средства с 12 V DC захранване. Не свързвайте устройството към други системи (напр. 6 V DC или 24 V DC).
- Местните закони може да ограничават използването на това устройство по време на шофиране и може да санкционират всяка злоупотреба. Винаги спазвайте приложените закони и следвайте правилата за магистрала, когато използвате това устройство.
- Винагавайте, ако този уред се използва по време на шофиране. Не позволявайте да бъдат разсейвани или безполезни от това устройство, докато шофирате. Дясната на концентрация може да причини инцидент. Не забравяйте, че вие контролирате и носите отговорност за превозното средство, което управлявате.
- Не използвайте уреди при открити условия на шофиране (тесен време, открит път, ниски нива, затруднен трафик и т.н.).
- Поддържайте силата на звука на подходящо ниво. Прекомерно силният звук може да ви попречи да чувате шумове от автомобилната ви среда, което може да доведе до риск от злополука.
- Продължителното излагане на силен звук (особено със слушалки) може да увреди слуха ви. Избягвайте да задържате плътно висока сила на звука или да използвате устройството през дълго.

Поддръжка

- Почистване на устройството: Изберете неабразивна сапунена вода или сапунени или меките прахове. Използването на тези предпазни мерки може да доведе до повреда на монитора или устройството.
- Почистване на конектори: Изберете изсушаващ прах конектор на устройството и лицата на плоча. Използвайте памучен тампон или кърпа.



КАКВО ИМА В КУТИЯТА?

BG

1 Автомобилна аудио



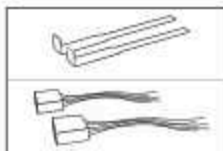
2 Карт за автомобилна аудио система



3 Външен микрофон



4 Клемни и кабел ISO



5 Ръководство с инструкции



6 Гарантийен лист и Декларация за съответствие



7 Аксесоари и винтове



A



B



C

A: Заден монтажен болт x1

B: Пружинна клипса x1

C: Обикновена клипса x2

D: Шестостепенна гайка x1

E: Стъпанена пръчка x1



D



E



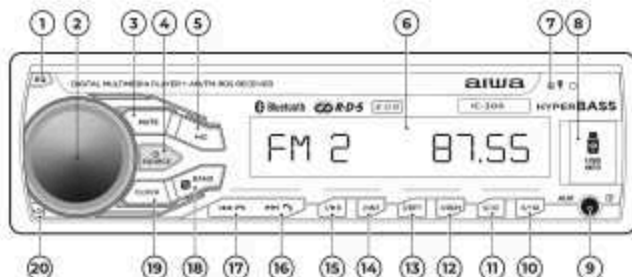
ЦЯЛОСТЕН ИЗГЛЕД

- FM/AM
- LCD дисплей
- 3D предварително зададени станции
- Цифров електронен ток
- EQ
- BSA Линейен изход

- Поддържа MP3/WMA формат
- AUX-IN
- Поддържа USB/SD гнездо
- Bluetooth
- Поддръжка на RDS
- RSB светлини на бутоните

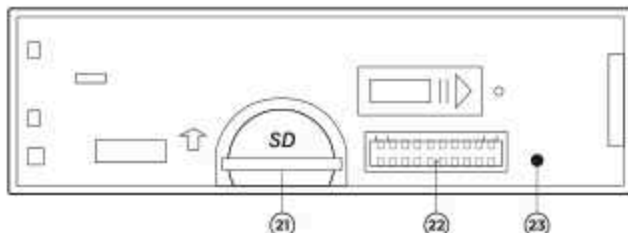
- Изход за субуфер
- Поддръжка настройка на субуфера
- SWC
- Поддръжка на гласова помощ

ПРЕДЕН ДЕТАЙЛ



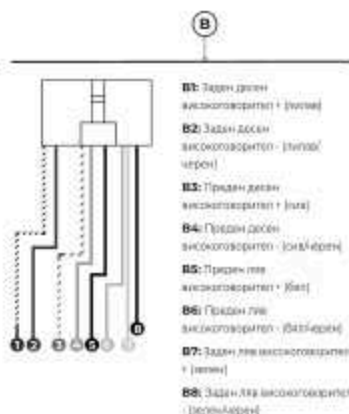
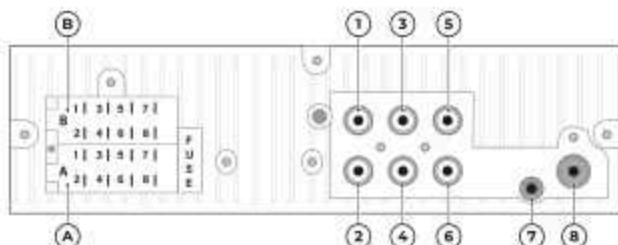
- | | |
|---|--|
| 1. БУТОН EQ / LOUDNESS | ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ |
| 2. БУТОН VOL / MENU | 14. НОМЕР 2 / БУТОН ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ |
| 3. БУТОН ЗА ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУК | 15. БУТОН НОМЕР 1 / ПАУЗА |
| 4. ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ / БУТОН ЗА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА ИЗТОЧНИК | 16. БУТОН ЗА ТЪРСЕНЕ НАПРЕД СТАНЦИИ / СПЕДВАЩА ПЕСЕН / ОТГОВОР НА ТЕЛЕФОННО ОБАЖДАНЕ |
| 5. БУТОН ЗА ГЛАСОВ АСИСТЕНТ | 17. БУТОН ЗА ТЪРСЕНЕ НАЗАД СТАНЦИИ / ПРЕДИШНА ПЕСЕН / ЗАТЪРЯВАНЕ НА ТЕЛЕФОННО ОБАЖДАНЕ |
| 6. LCD | 18. БУТОН ЗА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА ЧАСИ / АВТОМАТИЧНО ТЪРСЕНЕ И ЗАКЛУЧВАНЕ НА СТАНЦИИ |
| 7. MIC | 19. БУТОН НА ЧАСОВНИКА |
| 8. USB / MP3 | 20. БУТОН ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ПРЕДНИЯ ПАНЕЛ |
| 9. AUX-IN | |
| 10. БУТОН НОМЕР 6 / ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА 10 ПЕСНИ НАПРЕД | |
| 11. БУТОН ЗА НАЗАД С НОМЕР 5 / 10 ПЕСЕТИ | |
| 12. ЧИСЛО 4 / БУТОН ЗА СЛУЧАЙНО ПУСКАНЕ | |
| 13. БУТОН НОМЕР 3 / ПОМТОРЕНИЕ НА | |

ЗАДЕН ДЕТАЙЛ



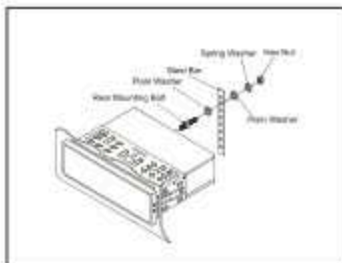
21. ГНЕЗДО ЗА SD КАРТА 22. СВЪРЗВАНЕ НА ЩАПЕЛ ОТ ТАБЛОТО 23. ПРЕВКЛЮЧАТЕЛ ЗА НУЛТРАНЕ

1. ПРЕДЕН ЛЯВ RCA ИЗХОД (БЯЛ)
 2. ПРЕДЕН ДЕСЕН RCA ИЗХОД (ЧЕРВЕН)
 3. ЗАДЕН ЛЯВ RCA ИЗХОД (БЯЛ)
 4. ЗАДЕН ДЕСЕН RCA ИЗХОД (ЧЕРВЕН)
 5. ПОМОЩЕН ИЗХОД 1 (ЗЕЛЕН)
 6. ПОМОЩЕН ИЗХОД 2 (ЗЕЛЕН)
 7. BT МИКРОФОН
 8. РАДИО АНТЕНА



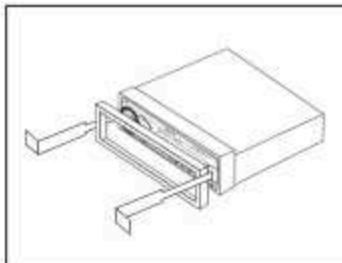


ИНСТАЛАЦИЯ



Монтаж на устройството

1. Поставете дървена върху арматурните табла и след това оптичте определени щракотки компоненти със OHL.
2. Комбинируйте монтажно гетно, обикновена шайба, стоманена шайба, глумяна шайба и шестостенна гайка. След това комбинирайте устройството и таблото.



Демонтирайте основната част

Поставяте два ключа за разглобяване в лявата и дясната страна на празнината едновременно, така че ключовете за разглобяване да залят коста. внимателно издърпайте, можете да направите коста от скобата и след това пренамените свързващата линия и извадите антената щитосел.

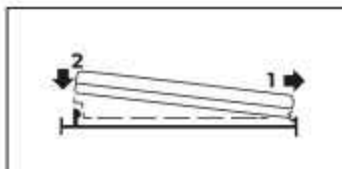


ПРЕМАХВАНЕ



свалете предната част

Натиснете бутона за освобождаване на предния пакет



сменете предната част

Поставяте предната част към дясната докинг зона и след това натиснете лявата страна на предната част.



ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ - ИЗБОР НА ИЗТОЧНИК



включване/изключване

натисни SOURCE бутон за включване на устройството. Натиснете и задържате SOURCE бутон за изключване на устройството

SOURCE избор

Във включено състояние Натиснете SOURCE бутон за избор на режим: RADIO/USB/CD/MP/AUX. Той ще преходни автоматично USB/SD режим, ако не сте поставили USB/SD.



ФУНКЦИЯ AUDIO

BG



1. контрол на звука

Заберете копчето за сила на звука, за да регулирате силата на звука.

2. настройка на звук

Във включено състояние натиснете бутона на менюто, за да изведете BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Заберете бутона, за да регулирате.

BASS: Заберете копчето за сила на звука от "BASS L" на "BASS +7", за да намалите или увеличите постепенно ниската честота на звука стъпка по стъпка.

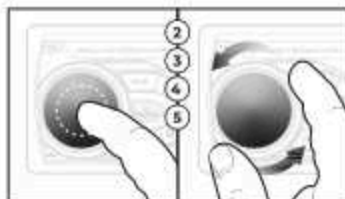
TRE: Заберете копчето за сила на звука от "TRE -7" на "TRE +7", за да намалите постепенно или увеличите високата честота на звука стъпка по стъпка.

BAL: Заберете копчето за сила на звука от "BAL L" на "BAL R", за да регулирате баланса на стерео леви и десни канал стъпка по стъпка.

FAD: Заберете копчето за сила на звука от "FAD L" на "FAD R", за да регулирате баланса на предния и задния канал на стерео стъпка по стъпка.

EQ: Заберете копчето за сила на звука, за да изберете EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Забележка: "BASS" и "TRE" имат функции, базирани само на "EQ OFF".

LOUD: Заберете копчето за сила на звука, за да



изберете "LOUD ON", за да компенсирате силата на звука на ниските честоти при ниска сила на звука.

3. потребителска конфигурация

Във включено състояние натиснете копчето VOL, за да излезете във функцията EQ, заберете копчето, за да изберете USER. След като изведете USER, натиснете копчето VOL, за да изберете честотата на еквалайзера (10HZ, 60HZ, 125HZ, 250HZ, 500HZ, 1KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ), заберете копчето VOL от "1" на "12" за постепенно изобличаване или усилване на звука стъпка по стъпка.

4. съвети за настройка на звук

EQ предпочитат EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Само в случай на "EQ OFF", настройката на звука има опции BASS и TRE.

5. подизходна конфигурация

Във включено състояние натиснете копчето VOL, за да изведете SWVOL, LRF. Заберете копчето, за да изберете SWVOL. Заберете копчето VOL от "0" до "20", за да регулирате силата на звука на SUB изхода (LRF). Заберете копчето VOL, за да изберете SUB изходните нива: "00HZ", "120HZ", "600HZ".



РАБОТА С ЧАСОВНИК

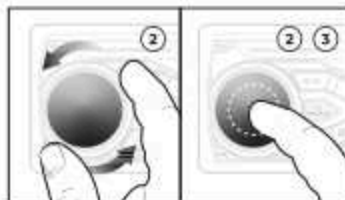


1. Проверете Часа

Във включено състояние натиснете "CLOCK" бутон за проверка на часа.

2. Време За Възстановяване

Във включено състояние натиснете и задръжте "CLOCK" бутон, за да изведете настройката за време, заберете копчето VOLUME, за да регулирате, натиснете "CLOCK" бутон за избор на



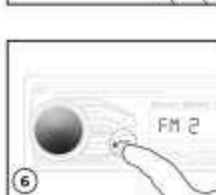
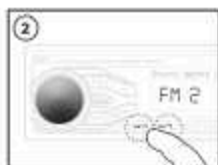
часовникът, след настройка натиснете и задръжте "CLOCK" бутон за изход или автоматично ще излезе след 5 секунди без операция.

3. Избор на формата на времето

Във включено състояние натиснете копчето, за да излезете в опцията 12/24 CLOCK. Стойността по подразбиране е 24H, заберете копчето VOL, за да изберете 12H.



ОПЕРАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА РАДИО



1. FM/AM лента

В FM честотния диапазон, продължително натискане **BAND/1** клавиш за влизане във функцията за автоматично търсене и запаметяване на станции. Системата автоматично ще търси FM честотата лента и ще съхранява максимум 18 станции. В диапазона AM натискане и задържане **BAND/1** клавиш за влизане във функцията за автоматично търсене и запаметяване на станции. Системата автоматично ще търси в AM честотния диапазон и ще съхранява максимум 12 станции.

2. Полуавтоматични станции за търсене

В радио режим натиснете **1** или **2** клавиш за влизане в полуавтоматична функция за търсене. Системата ще търси станцията назад или напред от текущата честотна позиция и когато намери станцията, системата ще спре и ще пусне.

3. Станция за ръчно търсене

Натиснете **1** или **2** клавиш за 2 секунди, за да влезете в ръчно търсене на станции, след 2 секунди освободете бутона, натиснете **1** или **2** клавиш отново в рамките на 5 секунди, системата ще търси станцията назад или напред от текущата позиция на честотата и ще премине напред. Съответната честота (отзад **AREA** банд **EUR/USA** **FM/AM**) праг аудио арктик натискане на клавиша или натискане и задържане **1** или **2** клавиш отново в рамките на 5 секунди след влизане във функцията за ръчно търсене на радио. Системата ще превърти назад или бързо-напред от позицията на текущата честота и ще пусне бутона, когато се достигне желаната честота.

4. Ръчно съхранение

В режим на радио, ако искате да запазите станцията ръчно, натиснете бързо да намерите съответната станция чрез „полуавтоматично търсене на станции“ или „ръчно търсене на станции“, след което натиснете и задържете произволен бутон с цифра **1, 2, 3, 4, 5, 6** за 2 секунди, след 2 секунди текущата радиочестота ще

биде запазена в дълго-натисканите цифров клавиш. Радиочестотата не е критичният цифров клавиш ще бъде заличена от текущата радиочестота.

5. Слушан радиото

В радио режим натиснете произволен цифров бутон **1, 2, 3, 4, 5, 6**, за да слушате запазената станция. Натиснете клавиша **BAND**, за да превключите между **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2**. Натиснете **1** или **2** клавиш за търсене и слушане, ако нямате запазена станция **FM/AM**. Забележка: След инсталтиране на хоста, ако операциите на волу станцията не бъде търсена, нима да има радиостанция и само честотата по подразбиране ще се покаже след включване.

6. Работа на функцията

6.1 - По време на FM възпроизвеждане, натисна бутон **1**, за да влезете в **DX/LOC**. По подразбиране в **DX** (дистанционно приемане) и **LOC** (приемане от близко разстояние) може да се избере чрез регулиране на копелто за сила на звука. Когато изберете **DX/LOC**, операциите за търсене на станции се изключват отново.

6.2 - По време на FM възпроизвеждане, натиснете бутона **2**, за да влезете в **STEREO/MONO**. Силността по подразбиране е **STEREO** и копелто за сила на звука може да се регулира, за да изберете функцията **MONO** (приклучително моно), което означава, че станцията не чува стерео ефект, но звукът става по-чист.

6.3 - В радио режим натиснете бутона **1**, за да влезете **ПЛОЩ EUR/САЩ** (Европейска/американска система). Режимът по подразбиране е режим **EUR**, което показва, че FM честотата варира от 87.5 MHz до 108.0 MHz, стъпковият скор е 0.05 MHz и на AM честотата варира от 522 KHz до 1600 KHz, 9 KHz стъпков скор. Регулирайте копелто за сила на звука, за да изберете режим **US**, което показва, че честотният диапазон на FM е от 87.5 MHz до 107.9 MHz със стъпка от 0.2 MHz, а честотният диапазон на AM е от 530 KHz до 1700 KHz със стъпка от 10 KHz.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА FM

BG



По време на FM възпроизвеждане, натиснете **"CLOCK"** за първи път, за да видите часа, след това натиснете отново, за да видите съответната информация за излъчваната програма, и натиснете **"CLOCK"** многократно, за да видите часа и информацията.



РАБОТА НА СИСТЕМАТА ЗА РАДИО ДАННИ (RDS)



1. Функция за алтернативна честота (AF)

Когато хостът се стартира за първи път, подразбираната "AF ON" се използва от хост системата. Автоматичното търсене може да приема само FM станции с AF информация. Ако трябва да се премина обща FM станция, AF трябва да бъде изключен. **Изключете метода на AF:** Натиснете и задържите бутона **"2"**, за да изведете "AF ON", и регулирайте копчето VOLUME, за да изберете "AF OFF". Изберете, за да включите или изключите автоматичното проследяване на честотата на AF. Копче VOLUME, за да изберете "AF OFF". Изберете, за да включите или изключите автоматичното проследяване на честотата на AF.

2. Функция за съобщения за трафика (TA)

Натиснете и задържите бутона **"2"** и натиснете, за да влезете в "AF OFF" и регулирайте копчето VOLUME, за да изберете "AF ON". Изберете, за да включите или изключите получаването на информация за трафика.

3. Функция за избор на обем на TA

Натиснете и задържите бутона **"2"** и натиснете, за да изведете "TAVOL OFF". Регулирайте копчето за сила на звука, за да зададете силата на звука на съобщенията за трафика. Забележка: Звукът при възпроизвеждане на съобщения за трафика е независим, независим от силата на звука на хоста. Зададената сила на звука реагира само когато се получи и възпроизведе съобщение за пътна обстановка.

4. Функция регионален режим (REG)

Натиснете и задържите бутона **"2"** и натиснете, за да влезете в "REG OFF" и регулирайте копчето VOLUME, за да изберете "REG ON". Изберете, за да включите или изключите функцията за избор на регион за AF радио приемане.

5. Подобрена функция за други мрежи (EON)

Натиснете и задържите бутона **"2"** и натиснете, за да изведете "EON OFF" и регулирайте копчето VOLUME, за да изберете "EON ON". Изберете дали да включите или изключите функцията за приемане на друга информация за трафик станция, когато тя се възпроизвежда в момента.

6. Функция тип програма (PTY)

Натиснете и задържите бутона **"2"** и натиснете, за да влезете в "SEL PTY" и регулирайте копчето VOLUME, за да изберете различни типове програми. Накрая натиснете бутона **"2"**, за да влезете в състояние на търсене на радиостанция. След като търсенето приключи, пуснете съответния тип радиостанция.



ОПЕРАЦИЯ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛЕН АУДИО ИЗТОЧНИК

Във включено състояние първо свържете единия край на кабела за аудио предаване към устройството за възпроизвеждане на аудио (като мобилен телефон, iPod, MP3 плейър), поставете другия край в гнездо с икона "AUX" на хост панела и след това натиснете **SOURCE** бутон за превключване в режим на възпроизвеждане AUX, така че звукът на съответното устройство да може да се възпроизвежда през хоста.

Забележка: Изходният обем на спомагателното устройство трябва да се увеличи правилно, за да се избегне повишаване на нормалния обем на изхода на хоста.



USB



SD



1. Свържете устройството за възпроизвеждане

При включено състояние поставете USB флаш устройство, което е изтеглило съответния формат на музика, в "USB" порта на панела или поставете SD картата, която е изтеглила съответния формат на музика, в "SD" порта на основата.

2. Пусни музика

Във включено състояние, когато USB флаш устройството или SD картата са поставени, натиснете клавиша "4" (Бутон за захранване), за да превключите на USB или SD режим. Системата автоматично влиза в състояние на възпроизвеждане на музика и екранът показва напредъка във времето и ID информация за възпроизвежданата песен.

3. Работа на функцията за възпроизвеждане

3.1 СЕЛЕКЦИОННА ИГРА

По време на възпроизвеждане на музика натиснете **|||||** или **▶▶▶** бутон, за да изберете предишната или следващата песен за възпроизвеждане.

3.2 БЪРЗО ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НАПРЕД И НАЗАД

During music playback, press and hold **|||||** or **▶▶▶** button to Fast-forward or rewind playback. When you stopping pressing, it will play normally from the current position.

3.3 PAUSE

По време на възпроизвеждане на музика натиснете **||** бутон за пауза, натиснете отново, за да освободите паузата.

3.4 ПРЕПЕД ИГРАНЕ

По време на възпроизвеждане на музика натиснете **2/10** за възпроизвеждане на претед, след като всяка песен се възпроизвежда за 10 секунди, автоматично се премества към следващата песен. Натиснете този бутон отново, за да възобновите последователното възпроизвеждане.

3.5 ПОВТОРЕНИЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ

По време на възпроизвеждане на музика натиснете **3/REP** за първи път, за да повторите същият материал. Натиснете **3/REP** за втори път, за да повторите данка и натиснете **3/REP** за трети път, за да отмените повторното възпроизвеждане.

3.6 СЛУЧАЙНА ИГРА

По време на възпроизвеждане на музика натиснете **4/RDM** за произволно възпроизвеждане, натиснете отново, за да възобновите последователното възпроизвеждане.

3.7 +/- ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ

По време на възпроизвеждане на музика натиснете бутон **5/-10**, за да прескочите 10 песни назад. Натиснете **6/+10** бутон за прескачане на 10 песни напред.

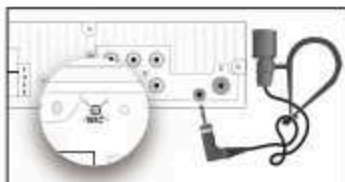
3.8 FOLDER SELECTION PLAYBACK

По време на възпроизвеждане на музика натиснете и задържете бутон **5/-10**, за да изберете папка назад, натиснете и задържете **6/+10** за да изберете папка напред.

3.9 БЪРЗО ИЗБОР НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЗИКА

По време на възпроизвеждане на музика, натиснете и задържете **BAND/Q** бутон, за да активирате тази функция за бърз избор, регулирайте копчето за сила на звука, за да изберете от общия брой песни, натиснете бутон **2** на панела, за да потвърдите песните и да ги възпроизведете.





- Свържете телефона с домашина.** Първо приближете мобилния телефон до хоста, актуално Bluetooth функцията на мобилния телефон и след това натиснете Bluetooth икото на връзката на хоста "AIWA IC-300" през мобилния телефон. Когато се чуе звуков сигнал или дисплеят покаже иконата "BT", Bluetooth връзката между хоста и мобилния телефон е успешна.
- Телефонен разговор чрез Bluetooth.** След като Bluetooth връзката е приключена, притиснете **SOURCE** бутона за BT режим. В този случай можете да задържите и натиснете **BT** бутона на панела, за да наберете отново последния телефонен номер, или наберете номера на мобилния телефон, за да осъществите повикване.
- Отговорете на повикване чрез Bluetooth.** След като Bluetooth връзката е завършена, при постъпващо повикване можете да отговорите на него, като натиснете бутона на панела **BT**, натиснете и задържите **BAND** бутон за превключване на тас между телефона и хоста. След като разговаряте приключи, можете да затворите разговора, като натиснете бутона на панела **BT**.
- Глава за външен микрофон за използване.** Първо, главата на външния микрофон се фиксира в безопасно положение, не твърде далеч от потребителя, а в противен случай това ще повлияе на ефекта на приемане. След това актуално главата на външния микрофон в "BT mic" позиция на опашката. Когато главата на външния микрофон е успешно свързана, главата на приемния микрофон ще бъде преобразувана от MIC на предния панел във външния MIC.
- Работа с Bluetooth MUSIC.** След като Bluetooth връзката приключи, натиснете бутона **SOURCE** за превключване в BT режим. Отворете музикалния плейър на мобилния телефон и изпратете музика за възпроизвеждане. В този момент натиснете бутона на панела **1/2** за да пуснете музиката в мобилния телефон, натиснете този бутон отново, за да направите пауза. Натиснете бутона на панела **BT** за да изберете музика напред и натиснете бутона на панела **BT** за избор на музика назад.



RGB ОПЕРАЦИЯ

При включено захранване натиснете бутона "2" на панела, за да влезете в опцията за функцията **AUTO** (автоматично преобразуване) със седем цветни светлини на бутона. Регулирайте налягането за излизане на звука за всеки избор **АВТОМАТИЧЕН, СИН, ЧЕРВЕН, ЦИАН, ЗЕЛЕН, ЛИЛАВ, ЖЪЛТ и БЯЛ**.





РАБОТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ВОЛАНА (SWC)

1. Свържете проводника **"ALSWC + (розов)"** на жоста към посоковите изход на проводника за управление на волана на автомобила, а отрицателният изход на проводника за управление на волана е свързан към проводника **"A2SWC - (оранжево)"**.

2. Във включено състояние натиснете бутона **"2"**, за да влезете в опцията **"SWC"** (настройка за съдовоане на управлението на волана). Ако натиснете и задържите бутона **"2"** отново, булетът **"SWC"** ще мигне, което показва, че е въведено състояние на съдовоане на бутона.

3. След като изберете функция, натиснете бутона **"2"**, за да се покаже поддържката на английски: **"PLEASE PRESS A BUTTON AT STEERING WHEEL FOR 2 SECONDS"**. В този момент натиснете и задържите съответен бутон на волана за повече от 2 секунди. Докато се показва **"SET SUCCESSFUL"**, съдовоането е успешно. След това системата се връща в светеща позиция **"SWC"**, регулирайки силата на звука, за да влезе в следващото състояние на излъчване. (Поддържащият английски екип за съдовоане ще се покаже 4 пъти. През този период, ако съответен бутон на волана не е бил натиснат повече от 2 секунди, той ще се върне в мигащо състояние **"SWC"**. По това време колелото

VOL трябва да се регулира отново, за да изберете съответния функционален бутон.)

4. Ако натиснете съответен бутон на контролера, вместо да го задържите повече от 2 секунди, се показва **"SET FAILED"**, което показва, че съдовоането е неуспешно. Състоянието на мигане на **SWC** се връща.

5. По време на настройката за съдовоане на управлението на волана **"SWC"**, изберете **"SWC RESET"** и натиснете колелото **VOL** за съдовоане и нулиране. Вижте след нулиране. Забележка: Премахнете само за някои модели автомобили!



РАБОТА С ГЛАСОВ АСИСТЕНТ

Във включено състояние първо свържете телефона Bluetooth с жоста. След това натиснете  бутон на панела, за да активирате функцията **VOICE Assistant** на телефона, а когато се появи **"VOICE"**, можете да издържате команди за работа към Bluetooth микрофон с **"MIC"** английски копачен екран на

панела. Ако имате нужда от интернет услуга, моля, включете функцията за мрежова връзка за данни на вашия телефон. Забележка: Телефонът трябва да има функция **"Гласов асистент"**, за да постигне тази операция.



РАБОТА С ДИМЕР

Свържете **"A6: Управление на димера (светен кабел)"** на жоста към положителния изход на кабела за управление на светелните на автомобила. Когато осветлението на автомобила е включено, яркостта на екрана на дисплея и на ключа е нормална. Когато осветлението на автомобила е включено, яркостта на дисплея на жоста и светелната на ключа автоматично намалява.

INDEX

OBSAH

POZOR	28
CO JE V KRABICI?	29
CELKOVÝ POHLED (PŘEDNÍ DETAIL, ZADNÍ DETAIL, DETAIL ZADU)	29
INSTALACE	32
ODSTRANIT	32
ZAPNOUT / VYPNOUT - VÝBĚR ZDROJE	32
OBSLUHA FUNKCE AUDIO	33
PROVOZ HODIN	33
OBSLUHA PŘEHRAVÁNÍ RADIO	34
INFORMACE O PŘEHRAVÁNÍ FM	35
PROVOZ RDS	35
OPERACE PŘEHRAVÁNÍ POMOCNÉHO ZDROJE ZVUKU	35
OPERACE PŘEHRAVÁNÍ USB/SD	36
OBSLUHA TELEFONU A HUDBY BLUETOOTH	37
RGB PROVOZ	37
OVLÁDÁNÍ OVLÁDÁNÍ VOLANTU (SWC)	38
PROVOZ HLASOVÉHO ASISTENTA	38
PROVOZ STMÍVAČE	38
SPECIFIKACE	159



POZOR

Opatření

- Pokud je třeba vyměnit ochrannou trubicí, měla by být použita ochranná trubice stejné specifikace a náhodná náhrada není povolena.
- Vodiče musí být správně zapojeny podle schématu zapojení, aby byl zajištěn normální provoz stroje.

Bezpečnostní instrukce

- Před použitím vašeho autorádia si důkladně přečtěte tuto bezpečnostní opatření a uschovejte je pro budoucí použití. Pokud toto autorádio předáte někomu jinému, předajte mu také tyto bezpečnostní pokyny.
- Používejte toto autorádio tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Výrobce nenese odpovědnost v případě nesprávného použití jednotky nebo v případě nedodržení pokynů v tomto návodu.
- V případě nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo zranění osob.
- Tento autorádio je určen pouze pro osobní použití. Nepoužívejte jej pro komerční účely.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není doporučeno výrobcem, protože může poškodit jednotku a/nebo způsobit zranění.
- **NEBEZPEČÍ ULOUŠENÍ:** Otálový materiál uchovávejte mimo dosah dětí. Tato jednotka může používat děti ve věku 8 let nebo starší nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, za předpokladu, že jsou pod řádným dohledem nebo že bezpečné používání autorádia bylo vysvětleno a pochopí rizika. Děti si nesmějí hrát s autorádem. Zařízení nesmí být čistiáno nebo udržováno dětmi bez dozoru.
- Nepoužívejte jednotku v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
- Nepoužívejte jednotku v přítomnosti otevřeného ohně nebo žárek.
- Při používání jednotky odstraňte všechny zdroje vzniku.
- Udržujte jednotku v suchu. Neponořujte je do vody ani jejich kapalin.
- Nevystavujte jednotku kapalině nebo stříkající vodě.
- Nepoužívejte jednotku na místech vystavených vlhkosti nebo nepřímému počasí nebo na vlhkých místech.
- Předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy, nesmíte pokládat na jednotku.
- Nezakrývejte jednotku novinami, látkami, závěsy nebo jinými podobnými předměty.

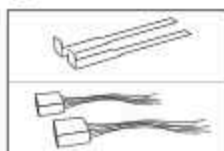
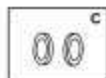
- Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu záření nebo teplotě.
- Pokud jsou autorádio nebo kabeláž poškozeny, nepoužívejte je, dokud nebudou vráceny výrobcem nebo do popředního servisu k opravě nebo výměně.
- Neupravujte kabeláž sami a zajištěte, aby nedošlo k požáru. Pokud kabeláž neodpovídá připojení ve vašem vozidle, nechte všechny úpravy provést kvalifikovaným technikem.
- Před připojením jednotky zkontrolujte, zda:
 - Jednotka a její součásti nejsou poškozeny. Pokud zjistíte jakékoli poškození, jednotku nepoužívejte; vraťte ji prodejci ke kontrole a opravě.
- Nápětí uvedené na typovém štítku jednotky odpovídá vašemu vozidlu.
- Jednotku sami nemožtebrazit. Musí být rozebrán, opraven nebo zkontrolován pouze náležitě kvalifikovanou osobou.
- Autorádio smí být používáno pouze ve vozidlech s napájením 12 V DC. Nepřipojujte jednotku k jiným systémům (např. 6 V DC nebo 24 V DC).
- Místní zákony mohou omezovat používání této jednotky při řízení a mohou postihovat jakékoli zneužití. Při používání této jednotky vždy dodržujte platné zákony a dodržujte dopravní předpisy.
- Při používání této jednotky za jízdy buďte opatrní. Nechte se rozptylovat nebo rušit tímto zařízením během jízdy. Nedostatek koncentrace může způsobit nehodu. Pamatujte, že vozidlo, které řídíte, ovládáte a odpovídáte za něj.
- Nepoužívejte jednotku v nebezpečných jedních podmínkách (špatné počasí, nebezpečné silnice, hustý nebo obtížný provoz atd.).
- Udržujte hlasitost na vhodné úrovni. Nadměrná hlasitost vám může bránit ve slyšení zvuků z vašeho okolí, což může mít za následek riziko nehod.
- Dlouhodobé vystavení vysoké hlasitosti (zejména se sluchátkem) může poškodit váš sluch. Nenastavujte příliš vysokou hlasitost nebo nepoužívejte přístroj příliš dlouho.

Údržba

- Čištění jednotky: Nečistoty na panelu setřete suchým šlikováním nebo měkkým hadříkem. Nedodržení tohoto upozornění může vést k poškození měřítka nebo jednotky.
- Čištění konektoru: Očistěte konektory z konekturu jednotky a čelního panelu. Použijte vatový tampon nebo hadřík.



CO JE V KRABICI?

CS**1** Audio do auta**2** Audio pouzdro do auta**3** Externí mikrofón**4** ISO klíče a kabel**5** Návod k použití**6** Žáruzáruční list a prohlášení o shodě**7** Příslušenství a šrouby:**A****B****C****D****E**

A: Zadní montážní šroub x1

B: Pružinová podložka x1

C: Elastická podložka x2

D: Šestihranná matice x1

E: Elastická tyč x1



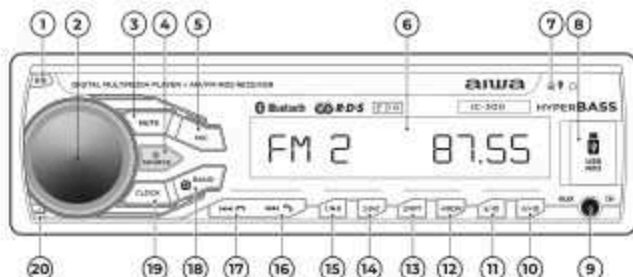
CELKOVÝ POHLED

- FM/AM
- LCD displej
- 3D přednastavených stanic
- Digitální elektronický svazek
- EQ
- Výstup RCA linky

- Podpora formátů MP3/WMA
- AUX-IN
- Podpora USB/SD sasuvek
- Bluetooth
- Podpora RDS
- Tlačítko RGB světla

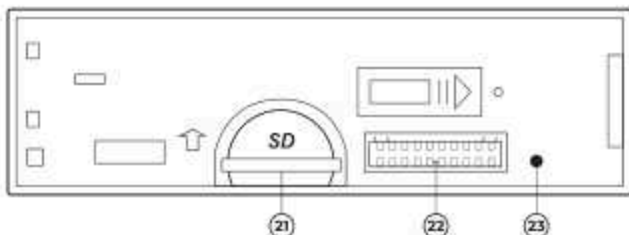
- Výstup subwooferu
- Podpora nastavení subwooferu
- SWC
- Podpora Hlasové asistence

PŘEDNÍ DETAIL



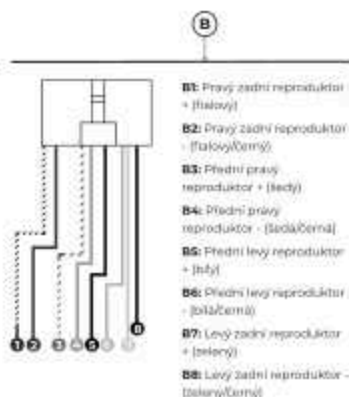
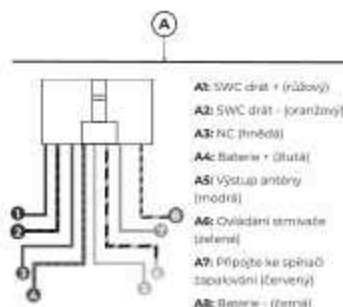
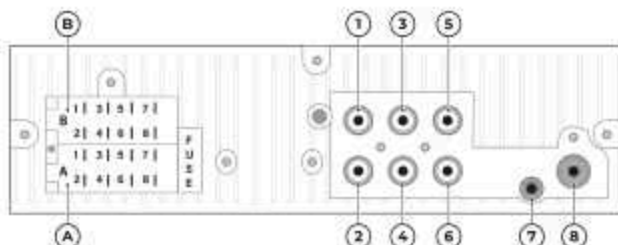
- | | |
|--|--|
| 1. TLAČÍTKO EQ / HLASITOST | 13. ČÍSLO 3 / TLAČÍTKO OPAKOVÁNÍ |
| 2. OVLADAČ VOL / MENU | 14. ČÍSLO 2 / TLAČÍTKO PŘEHRAVÁNÍ |
| 3. TLAČÍTKO MUTE | 15. TLAČÍTKO ČÍSLO 1 / PAUZA |
| 4. TLAČÍTKO ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ / PŘEPÍNAČ ZDROJŮ | 16. TLAČÍTKO VYHLEDÁVÁNÍ STANIC VPŘED / DALŠÍ STOPA / PŘEKROČENÍ TELEFONNÍHO HOVORU |
| 5. TLAČÍTKO HLASOVÉHO ASISTENTA | 17. ZPĚTNÉ VYHLEDÁVÁNÍ STANIC / PŘEDCHOZÍ SKLADBA / TLAČÍTKO ZAVĚŠENÍ TELEFONNÍHO HOVORU |
| 6. LCD | 18. TLAČÍTKO PŘEPÍNAČ PÁSMO / AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ A UZAMČENÍ STANIC |
| 7. MIC | 19. TLAČÍTKO HODIN |
| 8. USB ZÁSLUVKA | 20. TLAČÍTKO UVOLENÍ PŘEDNÍHO PANELU |
| 9. AUX-IN | |
| 10. TLAČÍTKO ČÍSLO 6 / PŘESKOČENÍ 10 SKLADEB VPŘED | |
| 11. TLAČÍTKO ČÍSLO 5 / 10 SKLADEB ZPĚT | |
| 12. ČÍSLO 4 / TLAČÍTKO NÁHODNÉHO HRÁNÍ | |

ZADNÍ DETAIL



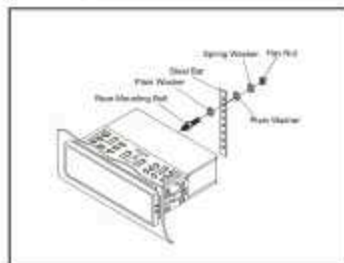
21. ZÁSLUVKA NA SD KARTU 22. PŘIPOJTE ZÁSTRŮHY Z PANELOU 23. RESETOVACÍ SPÍNAČ

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. LEVÝ PŘEDNÍ RCA VÝSTUP (BÍLÝ) | 5. PŘÍKOVÝSTUP 1 (ZELENÝ) |
| 2. PRAVÝ PŘEDNÍ RCA VÝSTUP (ČERVENÝ) | 6. PŘÍKOVÝSTUP 2 (ZELENÝ) |
| 3. ZADNÍ LEVÝ RCA VÝSTUP (BÍLÝ) | 7. BIT MIC |
| 4. ZADNÍ PRAVÝ RCA VÝSTUP (ČERVENÝ) | 8. DEZHLASOVNÁ ANTÉNA |



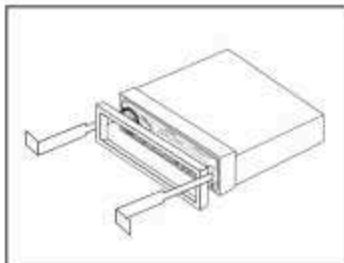


INSTALACE



INSTALACE ZAŘÍZENÍ

1. Umístěte držák na palubní desku a poté nášlím otvorné uříte zaklapávací součásti.
2. Kombinujte montážní štit, hladkou podložku, ocelovou tyč, pérovou podložku a šestihrannou matici. Poté zkombinujte jednotku a přístrojovou desku.



DEMONTUJTE HLAVNÍ ČÁST

Vložte dva demontážní klíče do levé a pravé strany mezi součásti tak, aby demontážní klíče zachytily hostěle, jemně vytáhněte, můžete hostěle vytočit z držáku a poté odstraňte spojovací vedení a odpojte anténu zástrčka.

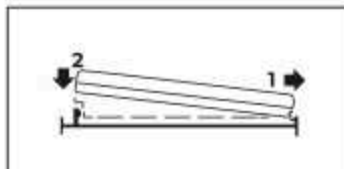


ODSTRANIT



VYJMUTE PŘEDNÍ ČÁST

STISKNĚTE TLAČÍTKO PRO UVOLNĚNÍ PŘEDNÍHO PANELOU

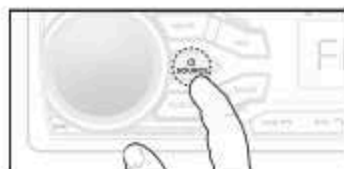


VYMĚŇTE PŘEDNÍ ČÁST

VLOŽTE PŘEDNÍ ČÁST SMĚREM K PRAVÉ DOKOVACÍ ČÁSTI A POTÉ STISKNĚTE LEVOU STRANU PŘEDNÍ ČÁSTI.



ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ - VÝBĚR ZDROJE



ZAPNOUT/VYPNOUT

zmáčkní **PŮVODNÍ** tlačítko pro zapnutí zařízení. Stiskněte a podržte **PŮVODNÍ** tlačítko pro vypnutí zařízení.

VÝBĚR ZDROJŮ

V zapnutém stavu stiskněte **PŮVODNÍ** tlačítkem vyberte režim: RADIO/USB/SD/BT/AUX. Vyskočí automaticky Režim: USB/SD, pokud jste nevolali USB/SD.



OBSLUHA FUNKCE AUDIO



1. OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

Otáčením ovladače hlasitosti upravíte hlasitost.

2. NASTAVENÍ ZVUKU

V zapnutém stavu stisknutím knoflíku nabídky zadáte: BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Otáčením tlačítka upravíte:

BASS: Otáčte míčiadačem hlasitosti z "BASS-7" na "BASS +7" pro postupné zeslabování nebo zvyšování nízké frekvence zvuku krok za krokem.

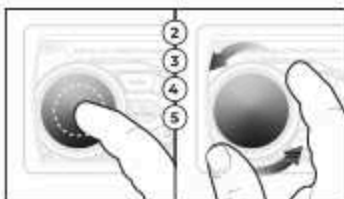
TRE: Otáčte ovladačem hlasitosti z "TRE-7" na "TRE +7" pro postupné zeslabování nebo zvyšování vysoké frekvence zvuku krok za krokem.

BAL: Otáčte ovladačem hlasitosti z "BAL L7" na "BAL R7" pro nastavení vyvážení levého a pravého stereo kanálu krok za krokem.

FAD: Otáčte ovladačem hlasitosti z "FAD L7" na "FAD R7" pro nastavení vyvážení předních a zadních kanálů stereo krok za krokem.

EQ: Otáčením ovladače hlasitosti vyberte: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Poznámka: „BASS“ a „TRE“ mají funkce založené pouze na „EQ OFF“.

LOUD: Otáčením ovladače hlasitosti vyberte „LOUD ON“ pro



kompensaci hlasitosti nízkých frekvencí při nízké hlasitosti.

3. UŽIVATELSKÁ KONFIGURACE

V zapnutém stavu stiskněte knoflík VOL pro vstup do funkce EQ, otáčením knoflíku vyberte USER. Při stisknutí USER stiskněte knoflík VOL pro výběr frekvence ekvalizéru (30HZ, 62HZ, 125HZ, 250HZ, 500HZ, 1KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ), otáčte knoflíkem VOL z „-12“ na „+12“ pro postupné zeslabování nebo zeslabování zvuku krok za krokem.

4. TIPY NA NASTAVENÍ ZVUKU

EQ znamená EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Pouze v případě „EQ OFF“ má nastavení zvuku možnost BASS a TRE.

5. KONFIGURACE SUB VÝSTUPU

V zapnutém stavu stiskněte knoflík VOL pro zadání SW VOL, LPF. Otáčením knoflíku vyberte SW VOL. Otáčením ovladačem VOL od „0“ do „20“ pro nastavení hlasitosti výstupu SUB LPF. Otáčením míčiadače VOL vyberte výstupní frekvenci SUB „30HZ“, „70HZ“, „350HZ“.



PROVOZ HODIN

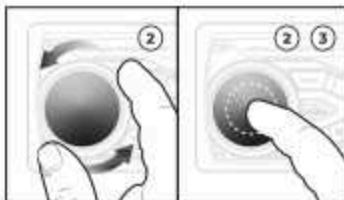


1. ZKONTROLUJTE ČAS

V zapnutém stavu stiskněte tlačítko "CLOCK" pro kontrolu času.

2. NASTAVENÍ ČASU

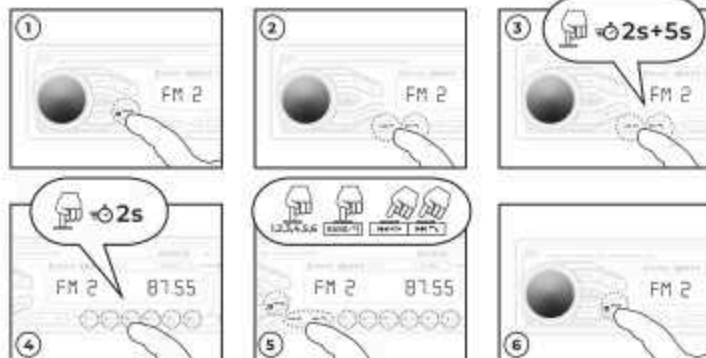
V zapnutém stavu stiskněte a podržte tlačítko "CLOCK" pro vstup do nastavení času, otáčením ovladače VOL upravíte, stisknutím tlačítka "CLOCK" vyberte hodinu/minutu, po



nastavení minuty a podržte tlačítko "CLOCK" pro ukončení, nebo se automaticky ukončí po 5 sekundách bez operace.

3. VOLBA FORMÁTU ČASU

V zapnutém stavu stiskněte knoflík pro zadání možnosti 12/24 CLOCK, výchozí hodnota je 24H, otáčením ovladače VOL vyberte 12H.

**1. PÁSMO FM/AM**

V pásmu FM dlouze stiskněte **BAND/Q** pro vstup do funkce automatického vyhledávání a ukládání stanic. Systém automaticky vyhledá pásmo FM a uloží maximálně 18 stanic. V pásmu AM stiskněte a podržte **BAND/Q** pro vstup do funkce automatického vyhledávání a ukládání stanic. Systém automaticky vyhledá pásmo AM a uloží maximálně 12 stanic.

2. POLOAUTOMATICKÉ VYHLEDÁVACÍ STANICE

V režimu rádia stiskněte **1** nebo **2** pro vstup do funkce poloautomatického vyhledávání. Systém vyhledá stanici vzad nebo vpřed od aktuální frekvence, a když stanici najde, zveřejní se a začne FM.

3. RUČNÍ VYHLEDÁVÁNÍ STANICE

U **1** nebo **2** po dobu 2 sekund pro vstup do stanice ručního vyhledávání, po 2 sekundách tlačítka uvolníte, stiskněte **1** nebo **2** stiskněte znovu do 5 sekund, systém vyhledá stanici zpět nebo vpřed od aktuální pozice frekvence a bude pokračovat. Odpovídající frekvence (podle pásma OBLAST EUR/USA FM/AM) při každém krátkém stisknutí tlačítka; nebo stiskněte a podržte **1** nebo **2** stiskněte znovu do 5 sekund, systém vyhledá stanici zpět nebo vpřed od aktuální pozice frekvence a bude pokračovat. Odpovídající frekvence (podle pásma OBLAST EUR/USA FM/AM) při každém krátkém stisknutí tlačítka; nebo stiskněte a podržte.

4. RUČNÍ UKLÁDÁNÍ

Chcete-li v režimu rádia uložit stanici ručně, můžete nejprve najít odpovídající stanici pomocí poloautomatického vyhledávání stanic nebo manuálního vyhledávání stanic a poté stisknete a podržte libovolné číselné tlačítko 1, 2, 3, 4, 5, 6 na 2 sekundy, po 2 sekundách se aktuální rádiová frekvence uloží pod dlouze stisknuté číselné tlačítko. Rádiová frekvence původního číselného tlačítka bude přepsána aktuální rádiovou frekvencí.

5. POSLOUCHAT RÁDIO

V režimu rádia stiskněte libovolné číselné tlačítko 1, 2, 3, 4, 5, 6 pro poslech uložené stanice. Stiskněte tlačítko "B" pro přepínání mezi "FM1, FM2, FM3, AM1, AM2". U **1** nebo **2** pro vyhledávání a poslech, pokud v FM/AM není uložena žádná stanice. Poznamenejte: Pokud po instalaci headsetu nebude vyhledána operace headsetové stanice, nebude k dispozici žádná rozhlasová stanice a po zapnutí se zobrazí pouze výchozí frekvence.

6. PROVOZ FUNKCE

6.1 - Během přehrávání FM stiskněte tlačítko "2" pro vstup do DX/LOC. Výchozí nastavení je DX (vzdálený příjem) a LOC (příjem z blízkého dosahu) lze vybrat nastavením ovladače hlasitosti. Když je vybráno DX/LOC, operace vyhledávání stanic se provede znovu.

6.2 - Během přehrávání FM stiskněte tlačítko "2" pro vstup do STEREO/MONO. Výchozí hodnota je STEREO a knoflíkem hlasitosti lze nastavit funkci MONO. Jynuceně mono, což znamená, že stanice neustylí žádný stereo efekt, ale zvuk bude čistší.

6.3 - V režimu rádia stiskněte tlačítko "2" pro vstup do AREA EUR/USA (evropskoamerický systém). Výchozí režim je režim EUR, což znamená, že frekvence FM se pohybuje od 87,5 MHz do 108,0 MHz, skokový skok je 0,05 MHz a frekvence AM se pohybuje od 522 KHz do 1620 KHz, 9 KHz skok krok. Nastavením ovladače hlasitosti vyberte americký režim, který indikuje, že frekvenci rozsah FM je 87,5 MHz až 107,9 MHz s krokem 0,2 MHz a frekvenci rozsah AM je od 530 KHz do 1710 KHz s krokem 10 KHz.



INFORMACE O PŘEHRAVÁNÍ FM



Během přehrávání FM nebo prvním stisknutím tlačítka **"CLOCK"** zobrazíte čas. Dalším stisknutím zobrazíte příslušné informace o vysílání programu a opakovaným stisknutím tlačítka **"CLOCK"** zobrazíte čas a informace.

CS



PROVOZ RÁDIOVÉHO DATOVÉHO SYSTÉMU (RDS)



1. FUNKCE ALTERNATIVNÍ FREKVENCE (AF).

Při prvním spuštění hostitele hostitelský systém použije výchozí hodnotu „AF ON“. Automatické vyhledávání může přijímat pouze FM stanici s informací AF. Pokud má být přijímána společná FM stanice, musí být AF vypnuta.

Vypnutí metody AF: Stiskněte a podržte tlačítko „2“ pro zadání „AF ON“ a pomocí ovladače VOL vyberte „AF OFF“. Vyberte pro zapnutí nebo vypnutí automatického sledování frekvence AF. Knoflíkem VOL vyberte „AF OFF“. Vyberte pro zapnutí nebo vypnutí automatického sledování frekvence AF.

2. FUNKCE DOPRAVNÍHO HLÁŠENÍ (TA).

Stiskněte a podržte tlačítko „2“ a stiskněte pro vstup do „AF OFF“ a pomocí ovladače VOL vyberte „AF ON“. Vyberte pro zapnutí nebo vypnutí příjmu dopravních informací.

3. FUNKCE VÝBĚRU HLADISTOSTI TA

Stiskněte a podržte tlačítko „2“ a stisknutím zadáte „TAVOL 18“. Nastávením ovladače hlasitosti nastavíte hlasitost dopravních zpráv. Poznámka: Zvuk přehrávání dopravních zpráv je nezávislý na hlasitosti hostitele. Nastavená hlasitost reaguje pouze na přijetí a přehrávání dopravního hlášení.

4. FUNKCE REGIONÁLNÍHO REŽIMU (REG).

Stiskněte a podržte tlačítko „2“ a stisknutím zadáte „REG OFF“ a pomocí ovladače VOL vyberte „REG ON“. Vyberte pro zapnutí nebo vypnutí funkce výběru regionu pro příjem rádia AF.

5. FUNKCE ROZŠÍŘENÝCH DALŠÍCH SÍTÍ (EON).

Stiskněte a podržte tlačítko „2“ a stisknutím pro vstup do „EON OFF“ a nastávením knoflíku VOL vyberte „EON ON“. Vyberte „bba“ chcete zapnout nebo vypnout funkci pro složky dalších informací o dopravní stanici, když dopravní stanice právě hraje.

6. FUNKCE TYPU PROGRAMU (PTY).

Stiskněte a podržte tlačítko „2“ a stisknutím zadáte „SEI PTY“ a upravit knoflík VOL pro výběr různých typů programů. Nakonec stiskněte tlačítko „2“ pro vstup do stavu vyhledávání rádiové stanice. Po dokončení vyhledávání přehraje odpovídající typ rádiové stanice.



OPERACE PŘEHRAVÁNÍ POMOCNÉHO ZDROJE ZVUKU

V režimu zapnuto nejprve připojte jeden konec audio přenosové šňůry k zařízení pro přehrávání zvuku (jako jsou mobilní telefony, iPod, MP3 přehrávač), vložte druhý konec do konektoru s ikonou „AUX“ na hostitelském panelu a poté stiskněte **ŮI SOURCE** pro přepnutí do režimu přehrávání AUX, takže zvuk pomocného zařízení lze přehrávat prostřednictvím hostitele.

Poznámka: Výstupní hlasitost pomocného zařízení by měla být správně zvýšena, aby nedošlo k ovlivnění normální hlasitosti výstupu hostitele.



OPERACE PŘEHRAVÁNÍ USB/SD



1. PŘIPOJTE PŘEHRAVACÍ ZAŘÍZENÍ

V zapnutém stavu vložte USB flash disk, který stáhli odpovídající formát hudby do „USB“ portu panelu, nebo vložte SD kartu, která stáhla odpovídající formát hudby do „SD“ portu základny.

2. PŘEHRAVEJTE HUDBU

V zapnutém stavu, když je vložen USB flash disk nebo SD karta, stiskněte klávesu „4“ (vypínač) pro přepnutí do režimu USB nebo SD. Systém automaticky přejde do stavu přehrávání hudby a na obrazovce se zobrazí časový průběh a informace ID3 přehrávané skladby.

3. OPERACE FUNKCE PŘEHRAVÁNÍ

3.1 VYBĚR HRANÍ

Během přehrávání hudby stisknutím tlačítka nebo vyberte předchozí nebo další skladbu, kterou chcete přehrát.

3.2 RYCHLE PŘEHRAVÁNÍ VPŘED A ZPĚT

Během přehrávání hudby stiskněte a podržte tlačítka nebo pro rychlé přehrávání vpřed nebo vzad. Když přestanete mačkat, bude hrát normálně od aktuální pozice.

3.3 PAUZA

Během přehrávání hudby stiskněte tlačítko pro pauzu, dalším stisknutím pauzu uvolníte.

3.4 PROCHÁZENÍ HRANÍ

Během přehrávání hudby stiskněte pro přehrávání a procházení, po přehrávání každé skladby po dobu 10 sekund se automaticky přejde na další skladbu. Dalším stisknutím tohoto tlačítka obnovíte sekvenci přehrávání.

3.5 OPAKOVANÉ HRANÍ

Během přehrávání hudby stiskněte pro opakování jednoho, stiskněte podruhé pro opakování složky a stiskněte potřetí pro zrušení opakovaného přehrávání.

3.6 NÁHODNÉ HRANÍ

Během přehrávání hudby stiskněte pro náhodné přehrávání, dalším stisknutím obnovíte sekvenci přehrávání.

3.7 +/- PŘEHRAVÁNÍ

Během přehrávání hudby stiskněte tlačítka pro přeskočení o 10 skladeb zpět. Stisknutím tlačítka přeskočíte o 10 skladeb dopředu.

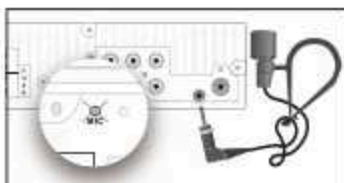
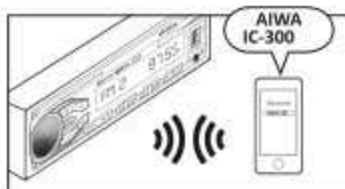
3.8 PŘEHRAVÁNÍ VÝBĚRU SLOŽKY

Během přehrávání hudby stiskněte a podržte tlačítka pro volbu složky vzad, stiskněte a podržte pro volbu složky vpřed.

3.9 Rychlý výběr přehrávání hudby

Během přehrávání hudby stiskněte a podržte tlačítko pro vstup do funkce rychlého výběru, upravte ovládací hlasitosti tak, abyste vybrali v rámci celkové počtu skladeb, stiskněte tlačítko na panelu pro potvrzení skladeb a jejich přehrávání.





- Spojte telefon s hostitelem.** Nejprve přiblížte mobilní telefon k hostiteli, zapněte funkci Bluetooth mobilního telefonu a poté vyhledejte název Bluetooth hostitelského připojení **"AIWA IC-300"** prostřednictvím mobilního telefonu. Když uslyšíte pípnutí nebo se na displeji zobrazí ikona **"BT"**, spojení Bluetooth mezi hostitelem a mobilním telefonem je úspěšné.
- Telefonní hovor přes Bluetooth.** Po dokončení připojení Bluetooth přepněte tlačítko **UI SOURCE** do režimu **BT**, v tomto případě můžete podržením a stisknutím **BT** tlačítka na panelu znovu vytvořit poslední telefonní číslo nebo vytvořit číslo mobilního telefonu a uskutečnit hovor.
- Přijímáte hovor přes Bluetooth.** Po dokončení připojení Bluetooth můžete přijímat hovory stisknutím tlačítka na panelu **BT**. Stisknutím a podržením **BAND/Q** tlačítka přepnete hlas mezi telefonem a hostitelem. Po skončení hovoru můžete hovor zavěsit stisknutím tlačítka na panelu **BT**.
- Pro použití externí mikrofonní hlavy.** Nejprve je hlava externího mikrofonu upevněná v bezpečné poloze, ne příliš daleko od uživatele, jinak to ovlivní přijímací efekt. Poté zapnete hlavu externího mikrofonu do pozice **"BT MIC"** na zadní straně. Po úspěšném připojení externí mikrofonní hlavy bude přijímací mikrofonná hlava převedena z **MIC** na předním panelu na externí **MIC**.
- Provoz Bluetooth MUSIC.** Po dokončení připojení Bluetooth stiskněte **UI SOURCE** tlačítko pro přepnutí do režimu **BT**. Otevřete hudební přehrávač mobilního telefonu a klikněte na tlačítko Přehrát. V tuto chvíli stisknete tlačítko na panelu **BT** pro přehrávání hudby v mobilním telefonu, dalším stisknutím toho tlačítka pozastavíte. Stisknutím tlačítka na panelu vyberte **BT** hudbu zpět a stisknutím tlačítka na panelu **BT** vyberte hudbu vzad.



RGB PROVOZ

V zapnutém stavu stiskněte tlačítko **2** na panelu pro vstup do funkce sadmibarevného podsvícení tlačítka **AUTO** (automatická konverze). Nastavte ovladač hlasitosti na cem možnosti **AUTO, MODRÁ, ČERVENÁ, AZUROVÁ, ZELENÁ, FIALOVÁ, ŽLUTÁ** a **BÍLÁ**.





OVLÁDÁNÍ OVLÁDÁNÍ VOLANTU (SWC)

1. Připojte vodič „**A1.SWC wire+ (červený)**“ hostitele ke kladné svorce ovládacího vodiče volantu automobilu a záporná svorka ovládacího vodiče volantu je připojena ke vodiči „**A2.SWC- (Oranžový)**“.
2. V zapnutém stavu stiskněte tlačítko „**2**“ a přejdete do možnosti „**SWC**“ (nastavení párování ovládání na volantu). Pokud znovu stisknete a podržíte tlačítko „**2**“, pípnutí „**SWC**“ bude blikat, což znamená, že byl zadán stav párování tlačítka.
3. Po výběru funkce stiskněte tlačítko „**2**“ a zobrazí se anglická výzva „**PLEASE PRESS A BUTTON AT VOLANT FOR 2 SEKUNDY**“. V tomto okamžiku stiskněte a počítejte příslušné tlačítko na volantu déle než 2 sekundy. Pokud se zobrazí „**SET SUCCEEDED**“, je párování úspěšné. Poté se systém vrátí do výchozí polohy „**SWC**“ a upravit knoflík hlasitosti pro začátek dalšího párování kláves. (Když se zobrazí výzva k párování v angličtině. Pokud během této doby nebylo odpovídající tlačítko na volantu stisknuto déle než 2 s, vrátí se do výchozího stavu „**SWC**“. V tomto okamžiku se knoflík VOL je třeba znovu upravit, aby bylo možné vybrat

odpovídající funkční tlačítko.)

4. Pokud stisknete příslušné tlačítko na ovladači máte jeho podržení déle než 2 s, zobrazí se „**SET FAILED**“, což znamená, že se párování nezdařilo. Je nutno stav blikání **SWC**.
5. Během nastavování párování ovládání na volantu „**SWC**“ vyberte „**SWC RESET**“ a stiskněte knoflík **VOL** pro spárování a resetování. Oprava po resetu.
(Poznámka: Platí pouze pro některé modely automobilů)



VOICE ASSISTANT OPERATION

Provoz hlasového asistenta (tlačítko na panelu pro aktivaci funkce VOICE asistenta telefonu, a když se objeví „**VOICE**“, můžete zadávat provozní příkazy do mikrofonu Bluetooth s anglickým hovorovým displejem „**MIC**“ na panelu. Pokud potřebujete

internetové služby, zapněte na svém telefonu funkci síťového datového připojení.
Poznámka: K provedení této operace musí mít telefon funkci „**hlasového asistenta**“.



PROVOZ STMÍVAČE

Připojte **A6**: Ovládání stmívače (zelený kabel) hostitele ke kladné svorce ovládacího kabelu automobilového světla. Když je světlo auta zhasnuté, jas displeje a tlačítka je normální. Když se rozsvítí auto, jas hlavního displeje a ovládacího tlačítka se automaticky sníží.

INDEKS

INDHOLD

FORSIGTIG	40
HVAD ER I KASSEN?	41
OVERORDNET BILLEDE (FRONT DETALJER, BAG DETALJER, BAG DETALJER)	41
INSTALLATION	44
FJERN	44
TÆND/SLUK - KILDEVALG	44
BETJENING AF AUDIO-FUNKTION	45
URDRIFT	45
RADIO-AFSPILNING	46
FM-AFSPILNINGSOPLYSNINGER	47
RDS-DRIFT	47
AFSPILNING AF EKSTRA LYDKILDE	47
USB/SD-AFSPILNING	48
BLUETOOTH TELEFON OG MUSIK BETJENING	49
RGB-BETJENING	49
RATKONTROL (SWC) BETJENING	50
STEMMEASSISTENT BETJENING	50
LYSDÆMPERDRIFT	50
SPECIFIKATION	159



ADVARSEL

Forholdsregler

- Når beskyttelsesrøret skal udskiftes, bør beskyttelsesrøret med samme specifikation anvendes, og den tilfældige udførelse er ikke tilfældi.
- Ledningerne skal tilsluttes korrekt i henhold til ledningsdiagrammet for at sikre normal drift af maskinen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Før du bruger dit bilsteresystem, bedes du læse disse sikkerhedsforanstaltninger grundigt og opbevare dem til fremtidig reference. Hvis du giver dette bilsteresystem til en anden, bedes du også give dem disse sikkerhedsinstruktioner.
- Brug dette bilsteresystem som beskrevet i denne brugermanual. Producenten vil ikke holdes ansvarlig i tilfælde af, at enheden bruges forkert, eller hvis instruktionerne i denne manual ikke følges.
- I tilfælde af at sikkerheds- og brugsanvisningerne ikke følges, kan der være risiko for elektrisk stød, brand og/eller personskade.
- Dette bilsteresystem er kun beregnet til personlig brug. Brug det ikke til kommercielle formål.
- Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten, ellers kan det kan beskadige enheden og/eller forårsage personskade.
- **KVÆLINGSFARE!** Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Denne enhed kan bruges af børn i alderen 8 år eller ældre eller af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under korrekt opsyn, eller at sikker brug af bilsteresystemet er blevet forklaret til dem, og de har forstået risikoen. Børn må ikke lege med bilsteresystemet. Enheden må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.
- Brug ikke enheden i en potentielt eksplosiv atmosfære eller i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv.
- Brug ikke enheden i nærheden af åben ild eller griller.
- Fjern alle antændelsesklæder, mens du bruger enheden.
- Hold enheden tør. Nedsænk den ikke i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke enheden for sanddryp eller stænk.
- Brug ikke enheden på steder, der er udsat for fugt eller dårligt vejr, eller på fugtige steder.
- Genstande fyldt med væske, såsom væsker, må ikke placeres på enheden.
- Dæk ikke enheden med avis, klude, gardiner eller andre lignende genstande.
- Udsæt ikke enheden direkte for sollys eller varme.
- Hvis bilsteresystemet eller ledningerne er beskadiget, må du ikke bruge det, før det er blevet returneret til producenten eller eftersalgsserviceafdelingen til reparation eller udskiftning.
- Modificer ikke ledningerne selv, og sørg for, at du ikke påfører nogen skade. Hvis ledningerne ikke stemmer overens med tilslutningerne i dit køretøj, skal eventuelle ændringer udføres af en kvalificeret tekniker.
- Før du tilslutter enheden, skal du kontrollere, at enheden og dens komponenter er ubeskadigede. Hvis der konstateres skader, må du ikke bruge enheden, returnere den til leverandøren til inspektion og reparation.
- Spændingen angivet på enhedens typeskilt svarer til dit køretøj.
- Skil ikke enheden ad selv. Det må kun skilles ad, repareres eller efterses af en kvalificeret person.
- Bilsteresystemet må kun bruges i køretøjer med en 12 V DC-forsyning. Tilslut ikke enheden til andre systemer (f.eks. 5 V DC eller 24 V DC).
- Lokale love kan begrænse brugen af denne enhed under kørsel og kan sanktionere enhver misbrug. Overhold altid gældende love og følg motorvejreglerne, når du bruger denne enhed.
- Vær forsigtig, hvis denne enhed bruges under kørslen. Lad dig ikke distrahere eller forstyrre af denne enhed, mens du kører. Manglende koncentration kan forårsage en ulykke. Husk, at du har kontrol over og ansvar for det køretøj, du kører.
- Brug ikke enheden under usikre kørselsforhold (dårligt vejr, farlige veje, tæt eller vanskelig trafik osv.).
- Hold lydstyrken på et passende niveau. For høj lydstyrke kan forhindrer dig i at høre lyde fra din omgivelse, hvilket kan resultere i risiko for ulykker.
- Længere udsættelse for høj lydstyrke øser med hovedtelefoner) kan beskadige din hørelse. Undgå at indstille lydstyrken for høj eller bruge enheden for længe.

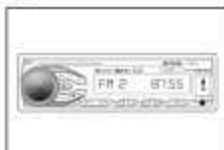
Vedligeholdelse

- Rengøring af enheden: Før sætset af på panelet med en tør silikone- eller en blød klud. Manglende overholdelse af denne forholdsregel kan resultere i beskadigelse af monitoren eller enheden.
- Rengøring af stikket: Før stikket af på enhedens stik og fronthjulet. Brug en vatpind eller en klud.

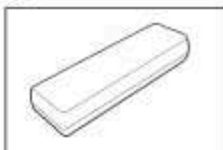


HVAD ER I KASSEN?

1 Bil audio



2 Bil audio etui

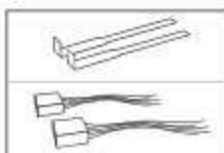


3 Ekstern mikrofon



DA

4 Nøgler og kabel ISO



5 Instruktionsmanual



6 Garantiblad og tværsnitsmålestærklæring



7 Tilbehør og skruer



A



B



C

A: Bagste-monteringsbolt x1

B: Fjæderskive x1

C: Almindelig skive x2

D: Sekskantmøtrik x1

E: Stålskang x1



D



E



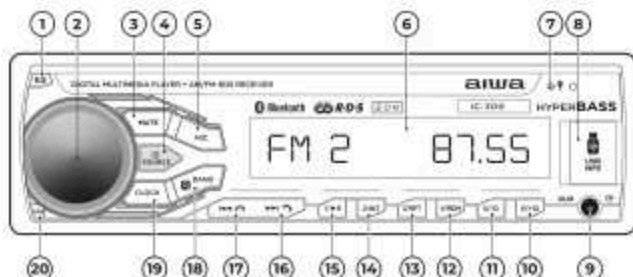
OVERALL VIEW

- FM/AM
- LCD-display
- 30 forudindstillede stationer
- Digital elektronisk lydstyrke
- EQ
- RCA lyge udf

- Understøtter MP3/WMA-format
- AUX-IN
- Understøtter USB/SD-stik
- Bluetooth
- Understøtter RDS

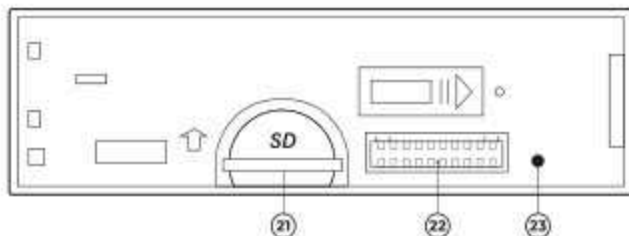
- RGB-knappen lyser
- Subwoofer-udgang
- Understøtter subwooferjustering
- SWC
- Støtte stemmeassistance

FRONT DETALJER



1. EQ / LOUDNESS KNAF
2. VOL. / MENU KNAF
3. MUTE KNAF
4. KNAF TIL SLUR TIL SLUR/MILDE
5. KNAF TIL STEMMEASSISTENT
6. LCD
7. MIC
8. USB STIK
9. AUX-IN
10. NUMMER 6 / SKIP TIL SPOT FREM KNAF
11. NUMMER 5 / 10 SPOT TILBAGEKNAF
12. NUMMER 4 / TILFÆLDIG SPILKNAF
13. NUMMER 3 / REPEAT PLAY KNAF
14. NUMMER 2 / Browse PLAY KNAF
15. NUMMER 1 / PAUSE KNAF
16. VIDERE SØG STATIONER / NÆSTE SPOT / SVAR TELEFONSPKALD KNAF
17. TILBAGELÆG SØG STATIONER / TIDLIGERE SPOT / LÆG OPHOLDKNAF
18. BÅNDKONTAKT / AUTOSØGNING OG LÅS STATIONSKNAF
19. USB KNAF
20. FRONTPANEL UDSLIPSKNAF

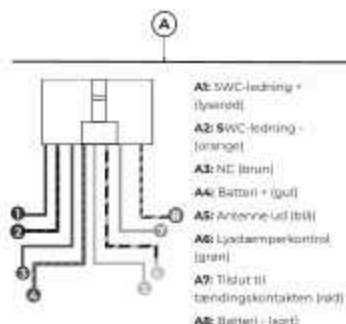
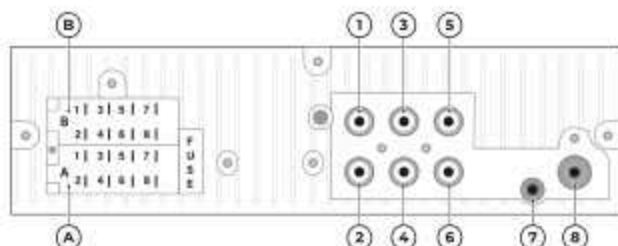
BAG DETALJER



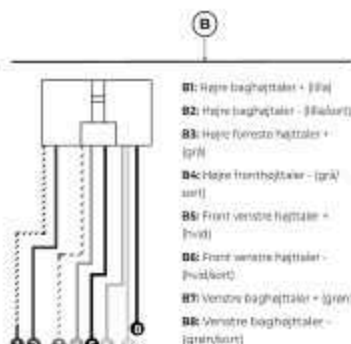
21. SD CARD SOCKET
22. TILSLUT STIK FRA PANEL
23. RESET SWITCH

1. FRONT VENSTRE RCA-UDGANG (VID)
2. FORRET HØJRE RCA-UDGANG (RDC)
3. BAG VENSTRE RCA-UDGANG (VID)

4. BAG HØJRE RCA-UDGANG (RDC)
5. SUB OUTPUT 1 (CR&N)
6. SUB OUTPUT 2 (GR&N)
7. BT MIC
8. RADIOANTENNE



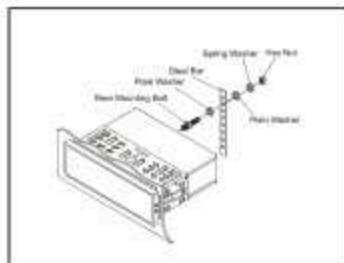
- A1:** SWC-ledning + (lysvind)
A2: SWC-ledning - (orange)
A3: NC (brun)
A4: Batteri + (gul)
A5: Antenne-ud (blå)
A6: Lyddæmperkontrol (grøn)
A7: Tilslut til tændingskontakten (rød)
A8: Batteri - (sort)



- B1:** Højre baghøjttaler + (blå)
B2: Højre baghøjttaler - (blå/sort)
B3: Højre forreste højttaler + (grøn)
B4: Højre forreste højttaler - (grøn/sort)
B5: Front venstre højttaler + (rød)
B6: Front venstre højttaler - (rød/sort)
B7: Venstre baghøjttaler + (grøn)
B8: Venstre baghøjttaler - (grøn/sort)

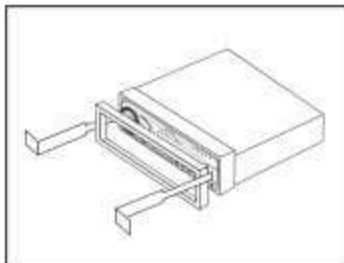


INSTALLATION



INSTALLATION AF ENHED

1. Placer holderen på instrumentbrættet, og bøj derefter disse snapkomponenter med magt.
2. Kombiner monteringsklat, almindelig skive, stikstang, fjederskive og sekskantsmatrik. Kombiner derefter enheden og instrumentbrættet.



DEMONTÉR HOVEDDELEN

Indsæt til demonteringsnøglen i venstre og højre side af mellemrummet på samme tid, så demonteringsnøglene hæfter værtten, træk forsigtigt ud, du kan lave værtten fra beslaget, og fjern derefter forbindelsesledningen og tag antennen ud prop.

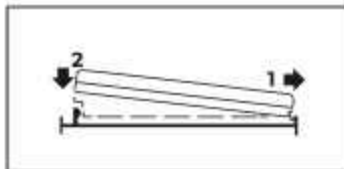


FJERNE



FJERN FRONTPDELEN

Tryk på frontpanelets udløserknop.



UDSKIFT FORRET

Indsæt den forreste del mod det højre dockingområde, og tryk derefter på venstre side af den forreste del.



TÆND/SLUK - KILDEVALG



SLUK TIL/FRA

Tryk på **SOURCE** knappen for at tænde enheden. Tryk på og hold **SOURCE** knappen for at slukke for enheden.

KILDE UDVÆLGELSE

Ved magt på tilstand, tryk **SOURCE** knappen for at vælge tilstanden: RADIO/USB/SD/BT/AUX. Den springer automatisk USB/SD-tilstand, hvis du ikke har indsat USB/SD.



BETJENING AF AUDIO-FUNKTION



1. LYDSTYRKE

Drej lydstyrkeknappen for at justere lydstyrken.

2. LYDINDSTILLING

I tændt tilstand skal du trykke på menuknappen for at indtaste: BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Drej knappen for at justere.

BASS: Drej volumenknappen fra "BASS-7" til "BASS +7" for gradvist at dæmpe eller øge den lave frekvens af lyden trin for trin.

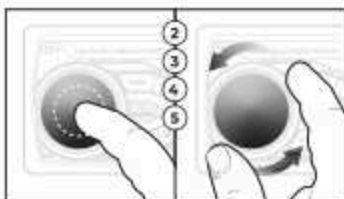
TRE: Drej lydstyrkeknappen fra "TRE-7" til "TRE +7" for gradvist at dæmpe eller øge den høje frekvens af lyden trin for trin.

BAL: Drej lydstyrkeknappen fra "BAL L7" til "BAL R7" for at justere balancen mellem venstre og højre stereokanal trin for trin.

FAD: Drej lydstyrkeknappen fra "FAD L7" til "FAD R7" for at justere balancen mellem de forreste og bageste kanaler på intercombælglet trin for trin.

EQ: Drej lydstyrkeknappen for at vælge: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Bemærk: "BASS" og "TRE" har kun funktioner baseret på "EQ OFF".

LOUD: Drej lydstyrkeknappen for at vælge "LOUD ON".



for at kompensere for lydstyrken af lave frekvenser ved lav lydstyrke.

3. BRUGERKONFIGURATION

I tændt tilstand skal du trykke på VOL-knappen for at gå ind i EQ-funktionen, drej knappen for at vælge USER. Efter indtastning af USER, tryk på VOL-knappen for at vælge equalizer-frekvensen (3KHZ, 6KHZ, 12KHZ, 25KHZ, 50KHZ, 1KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ), drej VOL-knappen fra "-12" til "+12" for gradvist at fæde eller booste lyden trin for trin.

4. LYDINDSTILLINGSTIPS

EQ betyder EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Kun i tilfælde af "EQ OFF" har lydindstillingen BASS og TRE muligheder.

5. SUB OUTPUT KONFIGURATION

I tændt tilstand skal du trykke på VOL-knappen for at indtaste: SWVOL, LPF. Drej knappen for at vælge SWVOL. Drej VOL-knappen fra "0" til "20" for at justere SUB-udgangtlydstyrken LPF. Drej VOL-knappen for at vælge SUB-udgangsfrekvensen: "80HZ", "120HZ", "160HZ".



URDRIFT

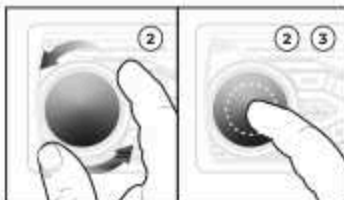


1. KONTROLLER TIDEN

I tændt tilstand skal du trykke på knappen "CLOCK" for at kontrollere tiden.

2. INDSTILLING AF TID

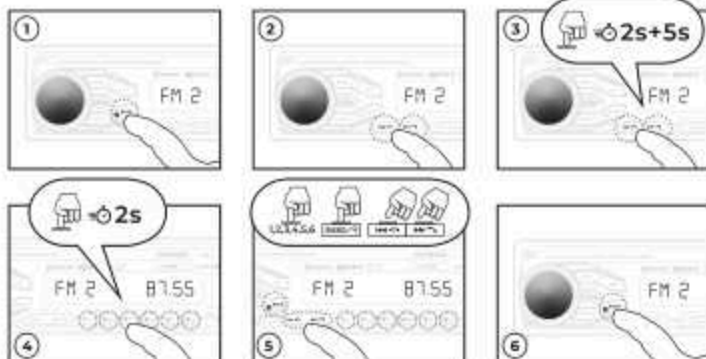
I tændt tilstand skal du trykke på "CLOCK"-knappen og holde den nede for at gå ind i tidsindstillingen, drej VOL-knappen for at justere, tryk på "CLK"-knappen



for at vælge timeminut, efter indstilling, tryk og hold "CLOCK"-knappen nede for at afslutte, eller den afsluttes automatisk efter 5 sekunder uden betjening.

3. VALG AF TIDSFORMAT

I tændt tilstand skal du trykke på knappen for at gå ind i 12/24 CLOCK-indstillingen. Standardværdien er 24H. Drej VOL-knappen for at vælge 12H.

**1. FM/AM BAND**

Tryk længe på FM-bønder **BAND/Q** tasten for at åbne den automatiske søge- og stationlagringsfunktion. Systemet søger automatisk efter FM-bønder og gemmer maksimalt 18 stationer. På AM-båndet skal du trykke og holde **BAND/Q** tasten for at åbne den automatiske søge- og stationlagringsfunktion. Systemet søger automatisk på AM-båndet og gemmer maksimalt 12 stationer.

2. HALVAUTOMATISKE SØGESTATIONER

Tryk på i radiotilstand **SEEK** eller **SEEK** tasten for at åbne den semi-automatiske søgefunktion. Systemet vil søge stationen tilbage eller frem fra den aktuelle frekvensposition, og når det finder stationen, stopper systemet og afspiller.

3. MANUEL SØGESTATION

Tryk på **SEEK** eller **SEEK** tast i 2 sekunder for at gå ind i manuel søgestation, slip knappen efter 2 sekunder, tryk **SEEK** eller **SEEK** tasten igen. Inden for 5 sekunder, vil systemet søge stationen tilbage eller frem fra den aktuelle frekvensposition, og den vil gå videre. Den tilsvarende frekvens (f.eks. AREA-båndet EUR/USA FM/AM) med hvert kort tryk på tasten; eller tryk og hold nede **SEEK** eller **SEEK** tast igen inden for 5 sekunder efter indstilling af den manuelle radiosøgefunktion, vil systemet søge tilbage eller frem fra den aktuelle frekvensposition og slippe knappen, når den ønskede frekvens er nået.

4. MANUEL OPBEVARENING

I radiotilstand, hvis du vil gemme stationen manuelt, kan du først finde den tilsvarende station ved "halvautomatisk stationsøgning" eller "manuel stationsøgning", og derefter trykke og holde en vilkårlig taltast "1, 2, 3, 4, 5, 6" i 2 sekunder, efter 2 sekunder vil den aktuelle frekvens blive gemt i den langvarige taltast. Radiofrekvensen for den originale taltast vil blive overskrevet af den aktuelle radiofrekvens.

5. LYT TIL RADIOEN

I radiotilstand skal du trykke på en vilkårlig taltast "1, 2, 3, 4, 5, 6" for at lytte til en gemt station. Tryk på **BAND**-tasten for at skifte mellem **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2**. Tryk på **SEEK** eller **SEEK** tasten for at søge og lytte, hvis der ikke er nogen station gemt i FM/AM. Bemærk: Efter installation af værten, hvis værten stationens funktion ikke søges, vil der ikke være nogen radiostation, og kun standardfrekvensen vil blive vist efter tænding.

6. FUNKTIONSBETJENING

6.1 - Under FM-afspilning skal du trykke på knappen "2" for at åbne DX/LOC. Standardindstillingen er DX (fjernmodtagelse) og LOC (modtagelse tæt på rækkevidde) kan vælges ved at justere lydtrykknappen. Når DX/LOC er valgt, udføres stationsøgningen igen.

6.2 - Under FM-afspilning skal du trykke på knappen "2" for at åbne STEREO/MONO. Standardværdien er STEREO, og volumerknappen kan justeres for at vælge funktionen MONO (fleretret mono), hvilket betyder, at stationen ikke hører nogen stereoeffekt, men lyden bliver klarere.

6.3 - I radiotilstand, tryk på knappen "2" for at komme ind i AREA EUR/USA (europæisk/amerikansk system). Standardtilstanden er EUR-tilstand, som angiver, at FM-frekvensen går fra 87,5 MHz til 108,0 MHz, trinpræget er 0,05 MHz, og AM-frekvensen går fra 532 KHz til 1620 KHz, 9 KHz trinpræget. Juster volumerknappen for at vælge US-tilstand, som angiver, at frekvensområdet for FM er 87,5 MHz til 107,9 MHz med et trin på 0,2 MHz, og frekvensområdet for AM er fra 530 KHz til 1770 KHz med et trin på 10 KHz.



FM-AFSPILNINGSOPLYSNINGER



Under FM-afspilning skal du trykke på **"CLOCK"** for første gang for at se klokkeslættet, derefter trykke på igen for at se de relevante oplysninger om udsendelsesprogrammet, og tryk på **"CLOCK"** gentagne gange for at se klokkeslættet og informationen.

DA



BETJENING AF RADIO DATA SYSTEM (RDS)



1. ALTERNATIV FREKVENNS (AF) FUNKTION

Når værten startes for første gang, bruges standard "AF ON" af værtsystemet. Den automatiske søgning kan kun modtage FM-stationen med AF-information. Hvis den færdige FM-station skal modtages, skal AF være slået fra.

Sluk AF-metoden: Tryk og hold knappen "2" nede for at indtaste "AF OFF", og juster VOL-knappen for at vælge "AF OFF". Vælg for at slå automatisk søgning af AF-frekvens til eller fra. VOL-knap for at vælge "AF OFF". Vælg for at slå automatisk søgning af AF-frekvens til eller fra.

2. TRAFIKMELDINGSFUNKTION (TA)

Tryk og hold knappen "2" nede, og tryk på for at indtaste "REG OFF", og juster VOL-knappen for at vælge "AF ON". Vælg for at slå modtagelse af trafikoplysninger til eller fra.

3. TA-LYDSTYRKEVALGSFUNKTION

Tryk og hold knappen "2" nede, og tryk på for at indtaste "TAVOL OFF". Juster lydstyrkeknappen for at indstille lydstyrken for trafikmeddelelser. Bemærk: Lyden, der afspilles trafikmeddelelser, er uafhængig, uafhængig af værtsens lydstyrke. Den indstillede lydstyrke reagerer kun, når en trafikmeddelelse modtages og afspilles.

4. REGIONAL MODE (REG) FUNKTION

Tryk og hold knappen "2" nede, og tryk for at indtaste "REG OFF" og juster VOL-knappen for at vælge "REG ON". Vælg for at slå regionalvalgsfunktionen til eller fra for AF-radiomodtagelse.

5. ENHANCED OTHER NETWORKS (EON) FUNKTION

Tryk og hold knappen "2" nede, og tryk for at indtaste "EON OFF" og juster VOL-knappen for at vælge "EON ON". Vælg, om du vil slå funktionen til eller fra for at indstille andre trafikstationsoplysninger, når trafikstationen afspilles i øjeblikket.

6. PROGRAMTYPE (PTY) FUNKTION

Tryk og hold knappen "2" nede, og tryk for at indtaste "SEL PTY" og juster VOL-knappen for at vælge forskellige typer programmer. Tryk til sidst på knappen "2" for at indtaste jøgetilstanden for radiostationen. Når søgningen er afsluttet, skal du afspille den tilsvarende type radiostation.



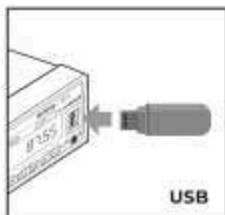
AFSPILNING AF EKSTRA LYDKILDE

I Tændt Tilstand skal du først tilkutte den ene ende af lydtransmissionskablet til lydafspilningsenheden (såsom mobiltelefoner, iPod, MP3-afspillere), indsætte den anden ende i stikket med "AUX"-ikonet på værtspanelet, og tryk derefter på **"SOURCE"** knappen for at skifte til AUX-afspilnings tilstand, så den ekstra enheds lyd kan afspilles gennem værten.

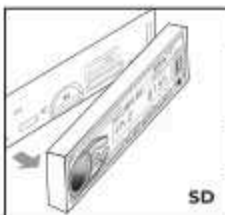
Bemærk: Udgangsvolumen for hjælpeenheden bør også korrekt for at undgå at påvirke værtsens normale lydstyrke.



USB/SD-AFSPILNING



USB



SD



1. TILSLUT AFSPILNINGSENHEDEN

I tændt tilstand skal du indsætte USB-flashdrevet, der har downloadet det tilsvarende musikformat, i "USB"-porten på panelet, eller indsætte SD-kortet, der har downloadet det tilsvarende musikformat, i "SD"-porten på basen.

2. SPIL MUSIK

I tændt tilstand, når USB-flashdrevet eller SD-kortet er sat, skal du trykke på "4"-tasten (strømtasten) for at skifte til USB- eller SD-tilstand. Systemet går automatisk i musikafspilningstilstand, og skærmen viser tidsforløbet og IDG-oplysninger for den sang, der afspilles.

3. BETJENING AF AFSPILNINGSFUNKTION

3.1 UDVALG SPIL

Under musikafspilning skal du trykke på knappen eller for at vælge den forrige eller næste sang, der skal afspilles.

3.2 SPORING FREM OG TILBAGE AFSPILNING

Under musikafspilning skal du trykke og holde knappen eller nede for at spole frem eller tilbage. Når du holder op med at trykke, vil den spille normalt fra den aktuelle position.

3.3 PAUSE

Under musikafspilning, tryk på knappen for at sætte på pause, tryk igen for at udløse pausen.

3.4 Browse PLAY

Under musikafspilning skal du trykke på for at gennemse afspilning, efter at hver sang er afspillet i 10 sekunder, går den automatisk til den næste sang. Tryk på denne knap igen for at genoptage den sekventielle afspilning.

3.5 GENTAGET AFSPIL

Under musikafspilning, tryk på for første gang for at gentage en enkelt, tryk på for anden gang for at gentage en mappe og tryk på

for tredje gang for at annullere gentaget afspilning.

3.6 TILFÆLDIGT SPIL

Under musikafspilning, tryk på for tilfældig afspilning, tryk igen for at genoptage den sekventielle afspilning.

3.7 +/-10 AFSPILNING

Under musikafspilning skal du trykke på knappen for at springe 10 sekunder tilbage. Tryk på knappen for at springe 10 sekunder fremad.

3.8 AFSPILNING AF MAPPEVALG

Under musikafspilning, tryk og hold knappen nede for at vælge mappe tilbage, tryk og hold knappen nede for at vælge mappe fremad.

3.9 HURTIGT VALG AF MUSIKAFSPILNING

Under musikafspilning skal du trykke på knappen og holde den nede for at åbne funktionen til hurtig valg, juster lydstyrkekappen for at vælge inden for det samlede antal numre, tryk på knappen på panelet for at bekræfte numrene og afspille dem.

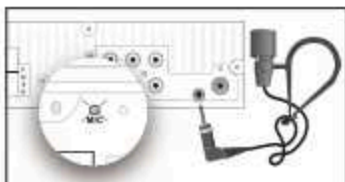




BLUETOOTH PHONE & MUSIC OPERATION



DA



- 1. Match telefonen med værten.** Først nærmer du mobiltelefonen til værten, tænder for Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen, og finder derefter Bluetooth-navnet på værterforbindelsen "AIWA IC-300" gennem mobiltelefonen. Når blyden høres eller displayet viser "BT"-ikonet, er Bluetooth-forbindelsen mellem værten og mobiltelefonen vellykket.
- 2. Telefonopkald via Bluetooth.** Når Bluetooth-forbindelsen er fuldført, skal du skifte SOURCE knappen til BT-tilstand. I dette tilfælde kan du holde og trykke på en knap på panelet for at gøre opkaldet det sidste telefonnummer, eller ringe til mobiltelefonens nummer for at foretage et opkald.
- 3. Besvar et opkald via Bluetooth.** Når Bluetooth-forbindelsen er fuldført, når der kommer et opkald, kan du besvare det ved at trykke på paneletknappen. Tryk og hold knappen nede for at skifte stemme mellem telefonen og værten. Når opkaldet er slut, kan du lægge på ved at trykke på paneletknappen.
- 4. Ekstern mikrofonhoved til brug.** For det første er det ekstern mikrofonhoved fastgjort i en sikker position, ikke for langt væk fra brugeren, ellers vil det påvirke modtagelseffekten. Sæt derefter det ekstern mikrofonhoved i "BT MIC" positionen ved halen. Når det ekstern mikrofonhoved er tilsluttet korrekt, vil det modtagende mikrofonhoved blive konverteret fra frontpanelets MIC til den ekstern MIC.
- 5. Bluetooth MUSIC betjening.** Når Bluetooth-forbindelsen er fuldført, skal du trykke på knappen SOURCE at skifte til BT-tilstand. Åbn musikspilleren på mobiltelefonen, og klik på afspil. På dette tidspunkt skal du trykke på knappen på panelet for at afspille musikken i mobiltelefonen, tryk på denne knap igen for at holde pause. Tryk på paneletknappen for at vælge musik frem, og tryk på paneletknappen for at vælge musik baglæns.



RGB BETJENING

I tændt tilstand skal du trykke på knappen på panelet for at gå ind i knapens lys farve lys. AUTO (automatisk konvertering) funktion. Juster lysstyrkeknapen for at vælge: AUTO, BLÅ, RØD, CYAN, GRØN, LILLA, GUL og HVID.





RATKONTROL (SWC) BETJENING

1. Tilslut "A1 SWC wire- (Pink)" ledning fra værten til den positive terminal på ratkontrolledningen på bilen, og den negative terminal på ratkontrolledningen er forbundet til "A2 SWC- ledningen (Orange)".

2. I tændt tilstand skal du trykke på knappen "2" for at gå ind i indstillingen "SWC" (indstilling for ratkontrolparring). Hvis du trykker på og holder knappen "2" nede igen, vil bogstavet "SWC" blinke, hvilket indikerer, at knappens parningsstand er blevet indstillet.

3. Efter at have valgt en funktion, tryk på "2"-knappen for at vise den engelske prompt "PLEASE PRESS A Knap AT STEERING WHEEL FOR 2 SECONDS". På dette tidspunkt skal du trykke og holde den tilsvarende knap på rattet nede i mere end 2 sekunder. Indtil "SET SUCCEEDED" vises, er paringen vellykket. Derefter vender systemet tilbage til "SWC"-lysende position og justerer lystyrkekappen for at gå ind i den næste testparning. (Spørgsmålet om paring på engelsk vil blive vist 4 gange i løbet af denne periode, hvis den tilsvarende knap på rattet ikke er blevet trykket i mere end 2 s, vil den vende tilbage til "SWC"-slukket tilstand. På dette tidspunkt vil VOL-knappen ikke justeres igen for at vælge den

tilsvarende funktion/knap.)

4. Hvis du trykker på den tilsvarende knap på kontrolpanelet i stedet for at holde den nede i mere end 2 sekunder, vises "SET FAILED", hvilket indikerer, at paringen mislykkes. SWC-slukketilstanden returneres.

5. Under "SWC"-ratkontrolparningsindstillingen, vælg "SWC RESET" og tryk på VOL-knappen for at parre og nulstille. Reparation efter mislykket.
Bemærk: Gælder kun nogle bilmodeller.



STEMMEASSISTENT BETJENING

I tændt tilstand skal du først parre telefonens Bluetooth med værten. Tryk derefter på  knappen på panelet for at aktivere VOICE-assistentfunktionen på telefonen, og når "VOICE" vises, kan du udføre betjeningskommandoer til Bluetooth-mekanismen

med "MIC" engelsk tilberedelse på panelet. Hvis du har brug for internettjeneste, skal du aktivere netværksdatahåndelsefunktionen på din telefon. Bemærk: Telefonen skal have en "stemmeassistent"-funktion for at kunne udføre denne handling.



LYSDÆMPER DRIFT

Tilslut "AG Lyddæmperkontrol (grønt koblet)" fra værten til den positive terminal på bilyskontrollkablet. Når billyset er slukket, er lystyrken på skærmen og nøglen normal. Når billyset er tændt, falder lystyrken på værtsdisplayet og nøgledisplayet automatisk.

INDEX

INHALT

VORSICHT	52
WAS IST IN DER BOX?	53
GESAMTANSICHT (VORDERDETAIL, RÜCKDETAIL, RÜCKENDETAIL)	53
INSTALLATION	56
ENTFERNEN SIE	56
EIN-/AUSSCHALTEN – QUELLEN AUSWAHL	56
BEDIENUNG DER AUDIO-FUNKTION	57
UHRBETRIEB	57
RADIO-WIEDERGABEBETRIEB	58
INFORMATIONEN ZUR UKW-WIEDERGABE	59
RDS-BETRIEB	59
WIEDERGABEBETRIEB EINER ZUSÄTZLICHEN AUDIOQUELLE	59
USB/SD-WIEDERGABEBETRIEB	60
BLUETOOTH-TELEFON- UND MUSIKBETRIEB	61
RGB-BETRIEB	61
BEDIENUNG DER LENKRADSTEUERUNG (SWC)	62
BEDIENUNG DES SPRACHASSISTENTEN	62
DIMMERBETRIEB	62
SPEZIFIKATION	159



VORSICHT

Vorsichtsmaßnahmen

- Wenn das Schutzrohr ausgetauscht werden muss, sollte ein Schutzrohr mit denselben Spezifikationen verwendet werden und ein zufälliger Austausch ist nicht zulässig.
- Um den normalen Betrieb der Maschine zu gewährleisten, müssen die Griffe gemäß dem Schaltplan korrekt angeschlossen werden.

Sicherheitshinweise

- Bevor Sie Ihr Auto-Audiosystem verwenden, lesen Sie diese Sicherheitshinweise bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Autoradio an jemand anderen weitergeben, geben Sie dieser Person bitte auch diese Sicherheitshinweise.
- Verwenden Sie dieses Autoradio wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den Fall, dass das Gerät unsachgemäß verwendet wird oder die Anweisungen in dieser Anleitung nicht befolgt werden.
- Bei Nichtbeachtung der Sicherheits- und Gebrauchshinweise besteht die Gefahr von Stromschlägen, Bränden und/oder Personenschäden.
- Dieses Auto-Audiosystem ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht für kommerzielle Zwecke.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, da es das Gerät beschädigen und/oder Verletzungen verursachen kann.
- **ERSTÜCKUNGSGEFÄHR!** Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder ihnen die sichere Verwendung des Autoradiosystems erklärt wurde. Sie haben sie verstanden und die Risiken verstanden. Kinder dürfen nicht mit dem Autoradio spielen. Das Gerät darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern gereinigt oder gewartet werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer potentiell explosiven Atmosphäre oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Funken.
- Entfernen Sie alle Zündquellen, während Sie das Gerät verwenden.
- Halten Sie das Gerät trocken. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, die Feuchtigkeit oder schlechtem Wetter ausgesetzt sind, oder an feuchten Orten.
- Mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, wie z. B. Vasen, dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Zeitungspapier, Tüchern, Vorhängen oder ähnlichen Gegenständen ab.

- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus.
- Wenn das Autoradio oder die Verkabelung beschädigt ist, verwenden Sie es nicht, bis es zur Reparatur oder zum Austausch an den Händler oder den Kundendienst zurückgeschickt wurde.
- Verändern Sie die Verkabelung nicht selbst und stellen Sie sicher, dass Sie keinen Schaden anrichten. Wenn die Verkabelung nicht mit den Anschlüssen in Ihrem Fahrzeug übereinstimmt, lassen Sie alle Änderungen von einem qualifizierten Techniker durchführen.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts Folgendes: Das Gerät und seine Komponenten sind unbeschädigt. Wenn Sie Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht. Senden Sie es zur Inspektion und Reparatur an den Händler zurück.
- Die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung entspricht Ihrem Fahrzeug.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Die Demontage, Reparatur oder Inspektion darf nur von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Car-Audio-System darf nur in Fahrzeugen mit 12-V-Gleichstromversorgung verwendet werden. Schließen Sie das Gerät nicht an andere Systeme (z. B. 6 V DC oder 24 V DC) an.
- Örtliche Gesetze können die Verwendung dieses Geräts während der Fahrt einschränken und jede missbräuchliche Verwendung abnden. Halten Sie sich bei der Verwendung dieses Geräts stets an die geltenden Gesetze und die Straßenverkehrsordnung.
- Seien Sie vorsichtig, wenn dieses Gerät während der Fahrt verwendet wird. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch dieses Gerät ablenken oder stören. Unkonzentriertheit kann zu einem Unfall führen. Denken Sie daran, dass Sie die Kontrolle über das Fahrzeug, das Sie fahren, haben und für dessen Wert verantwortlich sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht unter un sicheren Fahrbedingungen (schlechtes Wetter, gefährliche Straßen, dichter oder schwieriger Verkehr usw.).
- Halten Sie die Lautstärke auf einem geeigneten Niveau. Eine zu hohe Lautstärke kann dazu führen, dass Sie Umgebungsgeräusche nicht wahrnehmen, was zu einem Unfallrisiko führen kann.
- Längerer Kontakt mit hohen Lautstärken (besonders mit Kopfhörern) kann Ihr Gehör schädigen. Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu hoch einzustellen oder das Gerät zu lange zu verwenden.

Wartung

- Reinigung des Geräts: Wischen Sie den Schmutz auf dem Panel mit einem trockenen Seiden- oder weichen Tuch ab. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu Schäden am Monitor oder Gerät führen.
- Reinigen des Steckers: Wischen Sie Schmutz vom Stecker des Geräts und der Frontplatte ab. Verwenden Sie ein Wischstäbchen oder Tuch.

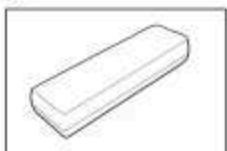


WAS IST IN DER BOX?

1 Autoradio



2 Car Audio-Koffer

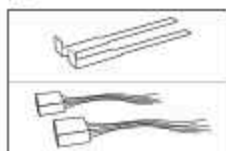


3 Externes Mikrofon



DE

4 Schlüssel und Kabel ISO



5 Bedienungsanleitung



6 Garantieblatt und Konformitätserklärung



7 Zubehör und Schrauben



A: Hintere Befestigungsschraube x1

B: Federscheibe x1

C: Unterlegscheibe x2

D: Sechskantmutter x1

E: Stahlstange x1



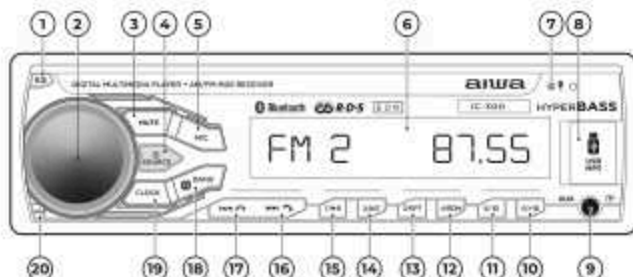
ÜBERBLICK

- FM/AM
- LCD-Display
- 30 voreingestellte Sender
- Digitale elektronische Lautstärke
- EQ
- RCA-Line-Ausgang

- Unterstützt das MP3/WMA-Format
- AUX-IN
- Unterstützt USB/SD-Buchse
- Bluetooth
- Unterstützt RDS
- RGB-Tastenbeleuchtung

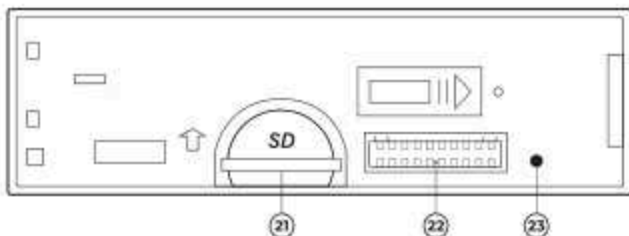
- Subwoofer-Ausgang
- Unterstützt die Subwoofer-Anpassung
- SWC
- Unterstützen Sie die Sprachunterstützung

VORDERDETAIL



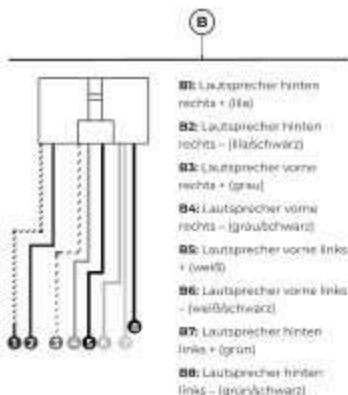
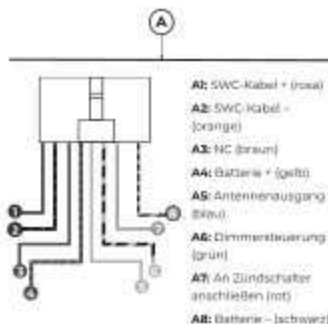
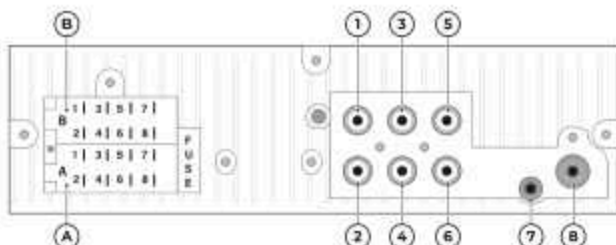
- | | |
|---|--|
| 1. EQ-/LOUDNESS-TASTE | 12. NUMMER 4 / ZUFÄLIGE PLAY-TASTE |
| 2. VOL/MENU-KNOFF | 13. NUMMER 3 / REPEAT PLAY-TASTE |
| 3. STUMMSCHALT-TASTE | 14. NUMMER 2 / BROWSE PLAY-TASTE |
| 4. TASTE EIN/AUS/QUELLENSCHALTER | 15. NUMMER 1 / PAUSE-TASTE |
| 5. SPRACHASSISTENT-TASTE | 16. TASTE „SENDER VORWÄRTS SUCHEN / NÄCHSTER TITEL / ANRUF ANNEHMEN“ |
| 6. LCD | 17. STATIONSSUCHE RÜCKWÄRTS/VORHERIGER TITEL/ANRUFAUFLEGEN-TASTE |
| 7. MIC | 18. BANDSCHALTER/AUTOMATISCHE SUCHE UND STATIONSPERRE-TASTE |
| 8. USB-BUCHSE | 19. UHRTASTE |
| 9. AUX-IN | 20. ENTRIEGELUNGSTASTE DES VORDEREN PANELS |
| 10. TASTE NUMMER 6/10 TITEL VORWÄRTS ÜBERSPRINGEN | |
| 11. NUMMER 5/10 SPUR-RÜCKWÄRTS-TASTE | |

REAR DETAIL



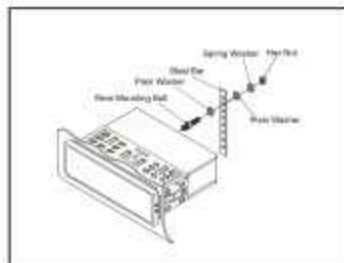
- | | | |
|---------------------|---------------------------------|--------------------|
| 21. SD-KARTENBUCHSE | 22. STECKER VOM PANEL VERBINDEN | 23. RESET-SCHALTER |
|---------------------|---------------------------------|--------------------|

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. RCA-AUSGANG VORNE LINKS (WEISS) | 5. SUB-AUSGANG 1 (GRÜN) |
| 2. RCA-AUSGANG VORNE RECHTS (ROT) | 6. SUB-AUSGANG 2 (GRÜN) |
| 3. RCA-AUSGANG HINTEN LINKS (WEISS) | 7. BT-MIC |
| 4. RCA-AUSGANG HINTEN RECHTS (ROT) | 8. FUNKANTENNE |



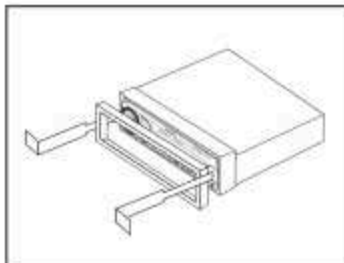


INSTALLATION



GERÄTEINSTALLATION

1. Platzieren Sie die Halterung auf dem Armaturenbrett und biegen Sie dann bestimmte Rastkomponenten mit Gewalt um.
2. Kombinieren Sie Montagebolzen, Unterlegscheibe, Stahlstange, Fingerscheibe und Sechskantmutter. Dann kombinieren Sie das Gerät und das Armaturenbrett.



HAUPTTEIL DEMONTIEREN

Führen Sie zwei Demontageschlüssel gleichzeitig in die linke und rechte Seite des Spalts ein, so dass die Demontageschlüssel den Host einhaken, ziehen Sie ihn vorsichtig heraus. Sie können den Host aus der Halterung nehmen, dann die Verbindungsleitung entfernen und die Antenne abziehen Stecker.

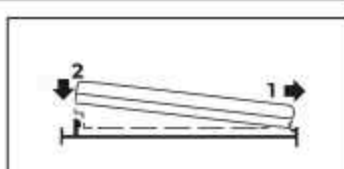


ENTFERNEN



ENTFERNEN SIE DEN VORDEREN TEIL

Drücken Sie die Entriegelungstaste an der Vorderseite.



ERSETZEN SIE DEN VORDEREN TEIL

Führen Sie das Vorderteil in Richtung des rechten Andockbereichs ein und drücken Sie dann auf die linke Seite des Vorderteils.



EIN-/AUSSCHALTEN - QUELLEN AUSWAHL



AN / AUSSCHALTEN

Drücken Sie die Taste SOURCE Taste, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt SOURCE Taste, um das Gerät auszuschalten.

QUELLEN AUSWAHL

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand SOURCE Taste, um den Modus auszuwählen: RADIO/USB/SD/BD/AUX. Es zwingt automatisch USB/SD-Modus, wenn Sie kein USB/SD eingesteckt haben.



BEDIENUNG DER AUDIO-FUNKTION



1. LAUTSTÄRKEREGLUNG

Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke anzupassen.

2. TONEINSTELLUNG

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand den Menüknopf, um Folgendes aufzurufen: BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LDUD. Drehen Sie den Knopf, um ihn anzupassen.

BASS: Drehen Sie den Lautstärkeregler von „BASS-7“ auf „BASS +7“, um die tiefe Frequenz des Tons schrittweise abzuschwächen oder zu erhöhen.

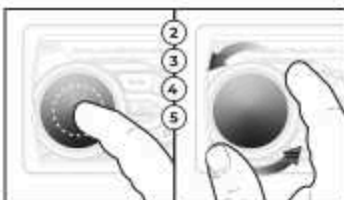
TRE: Drehen Sie den Lautstärkeregler von „TRE-7“ auf „TRE +7“, um die hohen Frequenzen des Tons schrittweise abzuschwächen oder zu erhöhen.

BAL: Drehen Sie den Lautstärkeregler von „BAL-7“ auf „BAL +7“, um die Balance des linken und rechten Stereokanals schrittweise anzupassen.

FAD: Drehen Sie den Lautstärkeregler von „FAD-7“ auf „FAD +7“, um die Balance der vorderen und hinteren Kanäle der Stereobarfrage schrittweise anzupassen.

EQ: Drehen Sie den Lautstärkeregler, um Folgendes auszuwählen: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Hinweis: „BASS“ und „TRE“ haben Funktionen, die nur auf „EQ OFF“ beschränkt sind.

LOUD: Drehen Sie den Lautstärkeregler, um „LOUD ON“



auszuwählen, um die Lautstärke niedriger Frequenzen bei geringer Lautstärke auszugleichen.

3. BENUTZERKONFIGURATION

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand den VOL-Knopf, um die EQ-Funktion aufzurufen, und drehen Sie den Knopf, um USER auszuwählen. Nachdem Sie den USER aufgerufen haben, drücken Sie den VOL-Knopf, um die Equalizer-Frequenz auszuwählen (31 Hz, 62 Hz, 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz, 9KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ), drehen Sie den VOL-Knopf von „12“ auf „12“ um den Ton schrittweise abzuschwächen oder zu verstärken.

4. TIPPS ZUR TONEINSTELLUNG

EQ bedeutet EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Nur bei „EQ OFF“ verfügt die Klingeneinstellung über die Optionen BASS und TRE.

5. KONFIGURATION DES SUB-AUSGANGS

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand den VOL-Knopf, um Folgendes einzugeben: SWVOL, LPF. Drehen Sie den Knopf, um auszuwählen. SWVOL: Drehen Sie den VOL-Knopf von „0“ auf „20“, um die SUB-Ausgangslautstärke einzustellen. LPF: Drehen Sie den VOL-Knopf, um die SUB-Ausgangsfrequenz auszuwählen: „80HZ“, „120HZ“, „160HZ“.

DE



UHRBETRIEB

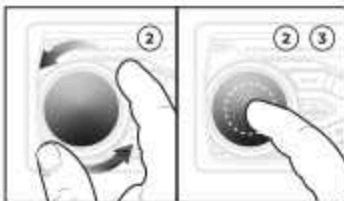


1. ÜBERPRÜFEN SIE DIE UHRZEIT

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste „CLOCK“, um die Uhrzeit zu überprüfen.

2. ZEIT EINSTELLEN

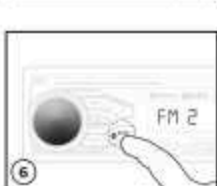
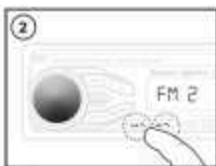
Halten Sie im eingeschalteten Zustand die „CLOCK“-Taste gedrückt, um die Zeiteinstellung aufzurufen, drehen Sie den VOL-Knopf zum Einstellen, drücken Sie die „CLOCK“-Taste, um die Stunde/Minute auszuwählen,



und halten Sie nach der Einstellung die „CLOCK“-Taste gedrückt zum Beenden, oder es wird nach 5 Sekunden ohne Bedienung automatisch beendet.

3. AUSWAHL DES ZEITFORMATS

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand den Knopf, um die Option 12/24 UHR aufzurufen. Der Standardwert ist 24 Stunden. Drehen Sie den VOL-Knopf, um 12 Stunden auszuwählen.

**1. FM/AM BAND**

Im UKW-Band lange drücken **BAND/1** Taste, um die automatische Such- und Senderspeicherfunktion aufzurufen. Das System durchsucht automatisch das UKW-Band und speichert maximal 16 Sender. Halten Sie im AM-Band gedrückt **BAND/1** Taste, um die automatische Such- und Senderspeicherfunktion aufzurufen. Das System durchsucht automatisch das AM-Band und speichert maximal 12 Sender.

2. HALBAUTOMATISCHE SUCHSTATIONEN

Drücken Sie im Radiomodus **1/2** oder **1/3** Taste, um die halbautomatische Suchfunktion aufzurufen. Das System sucht den Sender von der aktuellen Frequenzposition aus rückwärts oder vorwärts, und wenn es den Sender findet, stoppt das System und spielt ab.

3. MANUELLE SUCHSTATION

Drücken Sie **1/2** oder **1/3**. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die manuelle Sendersuche aufzurufen. Lassen Sie die Taste nach 2 Sekunden los und drücken Sie **1/2** oder **1/3**. Wenn Sie die Taste innerhalb von 5 Sekunden erneut drücken, sucht das System den Sender ausgehend von der aktuellen Frequenzposition rückwärts oder vorwärts und geht weiter. Die entsprechende Frequenz (gemäß AREA-Band EUR/USA FM/AM) bei jedem kurzen Tastendruck oder halten Sie die Taste gedrückt **1/2** oder **1/3**. Wenn Sie die Taste innerhalb von 5 Sekunden nach Aufruf der manuellen Radiosuchfunktion erneut drücken, spult das System von der aktuellen Frequenzposition aus zurück oder vor und klist die Taste los, wenn die gewünschte Frequenz erreicht ist.

4. MANUELLE LAGERUNG

Wenn Sie im Radiomodus den Sender manuell speichern möchten, können Sie zunächst den entsprechenden Sender über „halbautomatische Sendersuche“ oder „manuelle Sendersuche“ finden und dann eine beliebige Zifferntaste „1, 2, 3“ gedrückt halten. 4, 5, 6 für 2 Sekunden, nach 2 Sekunden wird die aktuelle Radiofrequenz in der lang gedrückten Zifferntaste gespeichert. Die

Funkfrequenz der ungespeicherten Zifferntaste wird durch die aktuelle Funkfrequenz überschrieben.

5. RADIO HÖREN

Drücken Sie im Radiomodus eine beliebige Zifferntaste „1, 2, 3, 4, 5, 6“, um einen gespeicherten Sender anzuhören. Drücken Sie die Taste **BAND**, um zwischen diesen zu wechseln. **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2** zu wechseln. Drücken Sie **1/2** oder **1/3** Taste zum Suchen und Anhören, wenn kein Sender in FM/AM gespeichert ist. Hinweis: Wenn nach der Installation des Hosts nicht nach dem Betrieb der Hoststation gesucht wird, gibt es keinen Radiosender und nach dem Einschalten wird nur die Standardfrequenz angesteuert.

6. FUNKTIONSBEDienung

6.1 - Drücken Sie während der FM-Wiedergabe die Taste „2“, um DX/LOC aufzurufen. Die Standardeinstellung ist DX (Fernempfang) und LOC (Nahbereichs Empfang) kann durch Einstellen des Lautstärkereglers ausgewählt werden. Wenn DX/LOC ausgewählt wird, wird der Sendersuchvorgang erneut durchgeführt.

6.2 - Drücken Sie während der UKW-Wiedergabe die Taste „2“, um in STEREO/MONO zu wechseln. Der Standardwert ist STEREO und der Lautstärkereglern kann so eingestellt werden, dass die MONO-Funktion (erzwungener Mono) ausgewählt wird. Dies bedeutet, dass der Sender keinen Stereoeffekt hört, der Klang jedoch klarer wird.

6.3 - Drücken Sie im Radiomodus die Taste „2“, um AREA EUR/USA (europäisches/amerikanisches System) aufzurufen. Der Standardmodus ist der EUR-Modus, der angibt, dass die FM-Frequenz von 87,5 MHz bis 108,0 MHz reicht, der Schrittprung 0,05 MHz beträgt und die AM-Frequenz von 522 kHz bis 1620 kHz reicht, 9-kHz-Schrittprung. Stellen Sie den Lautstärkereglern ein, um den US-Modus auszuwählen. Dies bedeutet, dass der Frequenzbereich von FM 87,5 MHz bis 107,9 MHz in Schritten von 0,2 MHz beträgt und der Frequenzbereich von AM von 530 kHz bis 1710 kHz in Schritten von 10 kHz reicht.



INFORMATIONEN ZUR UKW-WIEDERGABE



Drücken Sie während der UKW- oder Wiedergabe zum ersten Mal **"LOCK"**, um die Uhrzeit anzuzeigen. Drücken Sie dann erneut, um die relevanten Informationen des ausgestrahlten Programms anzuzeigen, und drücken Sie wiederholt **"LOCK"**, um die Uhrzeit und Informationen anzuzeigen.

DE



BETRIEB MIT RADIODATENSYSTEM (RDS)



1. ALTERNATIVE FREQUENZFUNKTION (AF)

Wenn der Host zum ersten Mal gestartet wird, wird vom Hostsystem standardmäßig „AF ON“ verwendet. Die automatische Suche kann nur den UKW-Sender mit AF-Informationen empfangen. Soll der übliche UKW-Sender empfangen werden, muss AF ausgeschaltet werden.

Schalten Sie die AF-Methode aus: Halten Sie die Taste „2“ gedrückt, um „AF ON“ aufzurufen, und stellen Sie den VOL-Knopf ein, um „AF OFF“ auszuwählen. Wählen Sie diese Option, um die automatische AF-Frequenzverfolgung ein- oder auszuschalten. VOL-Knopf, um „AF OFF“ auszuwählen. Wählen Sie diese Option, um die automatische AF-Frequenzverfolgung ein- oder auszuschalten.

2. VERKEHRS DURCHSAGEFUNKTION (TA)

Halten Sie die Taste „2“ gedrückt und drücken Sie, um „AF OFF“ aufzurufen, und stellen Sie den VOL-Knopf ein, um „AF ON“ auszuwählen. Wählen Sie diese Option, um den Empfang von Verkehrsinformationen ein- oder auszuschalten.

3. TA-LAUTSTÄRKE AUSWAHLFUNKTION

Halten Sie die Taste „2“ gedrückt und drücken Sie, um „TAVOL 18“ einzugeben. Passen Sie den Lautstärkeregler an, um die Lautstärke der Verkehrsmeldungen einzustellen. Hinweis: Der Ton für die Wiedergabe von Verkehrsmeldungen ist unabhängig von der Lautstärke des Hosts. Die eingestellte Lautstärke reagiert nur, wenn eine Verkehrsmeldung empfangen und abgespielt wird.

4. REGIONALMODUS-FUNKTION (REG)

Halten Sie die Taste „2“ gedrückt und drücken Sie, um „REG OFF“ aufzurufen, und stellen Sie den VOL-Knopf ein, um „REG ON“ auszuwählen. Wählen Sie diese Option, um die Regionalauswahlfunktion für den AF-Radioempfang ein- oder auszuschalten.

5. ERWEITERTE FUNKTION FÜR ANDERE NETZWERKE (EON)

Halten Sie die Taste „2“ gedrückt und drücken Sie, um „EON OFF“ aufzurufen, und stellen Sie den Lautstärkeregler ein, um „EON ON“ auszuwählen. Wählen Sie aus, ob die Funktion zum Einfügen anderer Verkehrsinformationen ein- oder ausgeschaltet werden soll, wenn der Verkehrsfunktor gerade abgespielt wird.

6. PROGRAMMTYP-FUNKTION (PTY)

Halten Sie die Taste „2“ gedrückt und drücken Sie diese Taste, um „SEL PTY“ einzugeben, und stellen Sie den Lautstärkeregler ein, um verschiedene Programmtypen auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste „2“, um in den Suchstatus des Radiosenders zu gelangen. Spielen Sie nach Abschluss der Suche den entsprechenden Radiosendertyp ab.



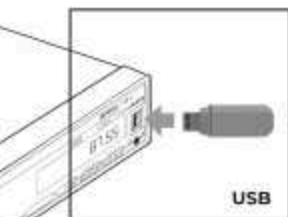
WIEDERGABEBETRIEB EINER ZUSÄTZLICHEN AUDIOQUELLE

Schließen Sie im eingeschalteten Zustand zunächst ein Ende der Audioübertragungsleitung an das Audiowiedergabegerät (z. B. Mobiltelefon, iPod, MP3-Player) an, stecken Sie das andere Ende in die Buchse mit dem „AUX“-Symbol auf dem Host-Panel und drücken Sie dann die Taste **SOURCE**. Mit der Taste wechseln Sie in den AUX-Wiedergabemodus, sodass der Ton des Zusatzgeräts über den Host abgespielt werden kann.

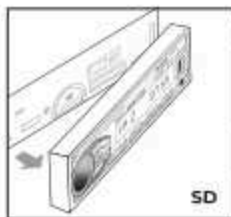
Hinweis: Die Ausgangslautstärke des Zusatzgeräts sollte ordnungsgemäß erhöht werden, um eine Beeinträchtigung der normalen Lautstärkeausgabe des Hosts zu vermeiden.



USB/SD-WIEDERGABEBETRIEB



USB



SD



1. SCHLIESSEN SIE DAS WIEDERGABEGERÄT AN

Stecken Sie im eingeschalteten Zustand den USB-Stick, der das entsprechende Musikformat heruntergeladen hat, in den „USB“-Anschluss des Panels oder die SD-Karte, die das entsprechende Musikformat heruntergeladen hat, in den „SD“-Anschluss der Basis.

2. MUSIK SPIELEN

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand, wenn das USB-Flash-Laufwerk oder die SD-Karte eingesteckt ist, die Taste „4“ (Einschaltaste), um in den USB- oder SD-Modus zu wechseln. Das System wechselt automatisch in den Musikwiedergabestatus und auf dem Bildschirm werden der Zeitfortschritt und ID3-Informationen des abgespielten Songs angezeigt.

3. BEDIENUNG DER WIEDERGABEFUNKTION

3.1 AUSWAHL SPIEL. Drücken Sie während der Musikwiedergabe oder Taste, um das vorherige oder nächste Lied zur Wiedergabe auszuwählen.

3.2 SCHNELLER VOR- UND RÜCKLAUF. Halten Sie während der Musikwiedergabe gedrückt oder . Mit der Taste können Sie die Wiedergabe schnell vor- oder zurückspulen. Wenn Sie aufhören zu drücken, wird die Wiedergabe normal ab der aktuellen Position fortgesetzt.

3.3 PAUSE. Drücken Sie während der Musikwiedergabe . Drücken Sie die Taste zum Anhalten. Drücken Sie sie erneut, um die Pause aufzuheben.

3.4 DURCHSUCHEN SPIELEN. Drücken Sie während der Musikwiedergabe . Bei der Browse-Wiedergabe wird jedes Lied 10 Sekunden lang abgespielt und automatisch zum nächsten Lied übergangen. Drücken Sie diese Taste erneut, um die sequentielle Wiedergabe fortzusetzen.

3.5 REPEAT PLAY. Drücken Sie während der Musikwiedergabe zum ersten Mal RPT, um einen einzelnen Ordner zu wiederholen, drücken Sie zum zweiten Mal RPT, um einen Ordner zu wiederholen, und drücken Sie RPT zum dritten Mal, um die Wiederholungswiedergabe abzubrechen.

3.6 ZUFÄLLES SPIEL. Drücken Sie während der Musikwiedergabe RDM für die Zufallswiedergabe. Drücken Sie erneut, um die sequentielle Wiedergabe fortzusetzen.

3.7 +/-10 WIEDERGABE. Drücken Sie während der Musikwiedergabe die Taste 5/-10, um 10 Titel rückwärts zu springen. Drücken Sie die Taste 6/+10, um 10 Titel vorwärts zu springen.

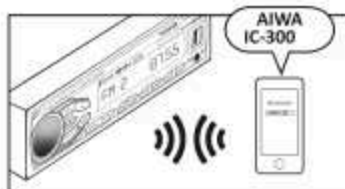
3.8 ORDNERAUSWAHL WIEDERGABE. Halten Sie während der Musikwiedergabe die Taste 5/-10 gedrückt, um den Ordner rückwärts auszuwählen, und halten Sie die Taste 6/+10 gedrückt, um den Ordner vorwärts auszuwählen.

3.9 SCHNELLE AUSWAHL DER MUSIKWIEDERGABE. Halten Sie während der Musikwiedergabe gedrückt BAND/4. Drücken Sie die Taste, um die Schnellauswahlfunktion aufzurufen, stellen Sie den Lautstärkeregler ein, um innerhalb der Gesamtzahl der Titel auszuwählen, drücken Sie die Taste 2 auf dem Bedienfeld, um die Titel zu bestätigen und abzuspielen.

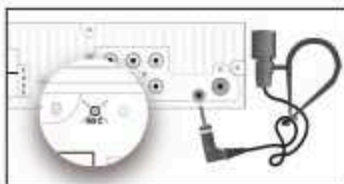




BLUETOOTH-TELEFON- UND MUSIKBETRIEB



DE



- Ordnen Sie das Telefon dem Gastgeber zu.** Gehen Sie zunächst mit dem Mobiltelefon zum Host, schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons ein und suchen Sie dann über das Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Namen der Host-Verbindung **'AIWA IC-300'**. Wenn ein Piepton zu hören ist oder auf dem Display das "BT"-Symbol angezeigt wird, ist die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Host und dem Mobiltelefon erfolgreich.
- Telefonanruf über Bluetooth.** Nachdem die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, wechseln Sie **[SOURCE]** Taste zum BT-Modus. In diesem Fall können Sie gedrückt halten und drücken **[BT]**. Drücken Sie die Taste auf dem Bedienfeld, um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen, oder wählen Sie die Nummer des Mobiltelefons, um einen Anruf zu tätigen.
- Beantworten Sie einen Anruf über Bluetooth.** Nachdem die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, können Sie einen eingehenden Anruf durch Drücken der Bedienfeldtaste entgegennehmen **[BT]** drücken und halten. **[END/⏏]** Taste zum Umschalten der Sprache zwischen dem Telefon und dem Host. Nachdem der Anruf beendet ist, können Sie den Anruf beenden, indem Sie die Bedienfeldtaste drücken **[BT]**.
- Externer Mikrofonkopf zur Verwendung.** Zunächst wird der externe Mikrofonkopf an einer sicheren Position befestigt, nicht zu weit vom Benutzer entfernt, da er sonst den Empfangseffekt beeinträchtigt. Stecken Sie dann den externen Mikrofonkopf in die Position „B.T. Mic“ am Ende. Wenn der externe Mikrofonkopf erfolgreich angeschlossen ist, wird der empfangende Mikrofonkopf vom Frontplatten-MIC zum externen MIC umgewandelt.
- Bluetooth MUSIC-Betrieb.** Nachdem die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, drücken Sie die Taste **[SOURCE]** um in den BT-Modus zu wechseln. Öffnen Sie den Musikplayer des Mobiltelefons und klicken Sie auf „Play“. Drücken Sie zu diesem Zeitpunkt die Taste auf dem Bedienfeld **[BT]**. Um die Musik auf dem Mobiltelefon abzuspielen, drücken Sie diese Taste erneut, um sie anzuhalten. Drücken Sie die Bedienfeldtaste **[BT]**. Wählen Sie „Musik vorwärts“ und drücken Sie die Bedienfeldtaste **[BT]** um Musik rückwärts auszuwählen.



RGB-BETRIEB

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste **[2]** auf dem Bedienfeld, um die Funktionsoption „Lichten-
Farben-Licht AUTO“ (automatische Umwandlung)
aufzurufen. Stellen Sie mit dem Lautstärkeregler acht
Optionen ein: **AUTO, BLAU, ROT, CYAN, GRÜN, LILA,
GELB und WEISS.**





BEDIENUNG DER LENKRADSTEUERUNG (SWC)

1. Verbinden Sie das Kabel „A1.SWC-Kabel + (Rosa)“ des Hosts mit dem Pluspol des Lenkradsteuercabels des Fahrzeugs und den Minuspol des Lenkradsteuercabels mit dem Kabel „A2.SWC-“ (Orange).

2. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste „2“, um die Option „SWC“ (Einstellung der Kopplung der Lenkradsteuerung) aufzurufen. Wenn Sie die Taste „2“ erneut drücken und gedrückt halten, blinkt der Buchstabe „SWC“ und zeigt damit an, dass der Tastenpaarungsstatus eingegeben wurde.

3. Nachdem Sie eine Funktion ausgewählt haben, drücken Sie die Taste „1“, um die englische Aufforderung **“PLEASE PRESS A BUTTON AT STEERING WHEEL FOR 2 SECONDS”** anzuzeigen. Halten Sie zu diesem Zeitpunkt die entsprechende Taste am Lenkrad länger als 2 Sekunden gedrückt. Bis **“SET SUCCEEDED”** angezeigt wird, ist die Kopplung erfolgreich. Dann kehrt das System in die leuchtende Position „SWC“ zurück und stellt den Lautstärkenregler ein, um die nächste Tastenpaarung einzuleiten. Die Aufforderung zum Pairing in Englisch wird viermal angezeigt. Wenn während dieser Zeit die entsprechende Taste am Lenkrad länger als 2 Sekunden nicht gedrückt wurde, kehrt sie in den blinkenden

Zustand „SWC“ zurück. Zu diesem Zeitpunkt wird der VOL-Knopf gedrückt muss erneut angepasst werden, um die entsprechende Funktionstaste auszuwählen.)

4. Wenn Sie die entsprechende Taste auf dem Controller drücken, anstatt sie länger als 2 Sekunden gedrückt zu halten, wird **“SET FAILED”** angezeigt, was darauf hinweist, dass die Kopplung fehlschlägt. Der SWC-Blinkzustand wird zurückgegeben.

5. Wählen Sie während der Kopplungseinstellung der „SWC“-Lenkradsteuerung **“SWC RESET”** und drücken Sie zum Kopplern und Zurücksetzen den VOL-Knopf. Reparatur nach Reset.

Hinweis: Gilt nur für einige Automodelle!



BEDIENUNG PER SPRACHASSISTENT

Koppeln Sie im eingeschalteten Zustand zunächst das Telefon über Bluetooth mit dem Host. Dann drücken Sie die Taste auf dem Bedienfeld, um die VOICE-Assistentenfunktion des Telefons zu aktivieren. Wenn **“VOICE”** angezeigt wird, können Sie mit dem englischen Fokusbdruck **“MIC”** auf dem Bedienfeld Bedienbefehle an das Bluetooth-Mikrofon erteilen.

Wenn Sie einen Internetdienst benötigen, schalten Sie bitte die Netzwerkdatenverbindungsfunktion Ihres Telefons ein.

Hinweis: Um diesen Vorgang ausführen zu können, muss das Telefon über eine **“Sprachassistenten”**-Funktion verfügen.



DIMMERBETRIEB

Verbinden Sie den „WL-Dimmersteuerung (grünes Kabel)“ des Hosts an den Pluspol des Autolicht-Steuerkabels. Wenn das Autolicht ausgeschaltet ist, ist die Helligkeit des Displays und der Taste normal. Wenn das Autolicht eingeschaltet wird, verringert sich automatisch die Helligkeit des Host-Displays und des Schlüssellichts.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

ΠΡΟΣΟΧΗ	64
ΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ?	65
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΟΨΗ (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗΣ, ΠΙΣΩ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ, ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΠΙΣΩ)	65
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	68
ΑΦΑΙΡΩ	68
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ - ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΗΓΗΣ	68
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUDIO	69
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΟΛΟΓΙΟΥ	69
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ RADIO	70
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ FM	71
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ RDS	71
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ	71
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ USB/SD	72
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ & ΜΟΥΣΙΚΗΣ BLUETOOTH	73
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ RGB	73
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (SWC)	74
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΩΝΗΤΙΚΟΥ ΒΟΗΘΟΥ	74
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DIMMER	74
ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ	159



ΠΡΟΣΟΧΗ

Προφυλάξεις

- Όταν πρέπει να αντικαταστήσετε α πρόσδετα τυχαίας παιλίστρας, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε α πρόσδετα τυχαίας παιλίστρας της ίδιας κατασκευαστικής και της ίδιας αντοχής. Η αντικατάσταση δεν επιτρέπεται.
- Τα καλώδια πρέπει να είναι σωστά συνδεδεμένα σύμφωνα με τα διαγράμματα καλωδίωσης για να διασφαλιστεί η κανονική λειτουργία του μηχανήματος.

Οδηγίες ασφαλείας

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις προφυλάξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Εάν διατίθεται αυτό το προϊόν, το προϊόν αυτό είναι σε καλή κατάσταση, χωρίς να υπάρχουν κινδύνους ή κινδύνους ασφαλείας.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Ο κατασκευαστής δεν θα φέρει ευθύνη εάν η χρήση του προϊόντος που η μονάδα χρησιμοποιείται λαμβάνεται ή εάν δεν ακολουθηθούν οι οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας και χρήσης, ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και τραυματισμού.
- Αυτό το προϊόν αυτόκινητου προορίζεται μόνο για προσωπική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για επαγγελματικές σκοπούς.
- Μη χρησιμοποιείτε αβρόσους που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη μονάδα ή/και τραυματισμούς.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΛΗΓΜΑΤΩΝ: Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Αυτή η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή από άτομα με μειωμένες αντοχές, συνθηκών ή διαστροφών, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται σωστά ή ότι έχει επιβληθεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος αυτού αυτόκινητου και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν του αυτόκινητου. Η μονάδα δεν πρέπει να καθαρίζεται ή να συντηρείται από αβρόσους παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε δύσκολη περιοχή, επιρροή ή παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή αερίων.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα παρουσία υγρών ή άλλων ή σπινθηρίων.
- Αφαιρέστε τυχόν πηγές ανάφλεξης εάν χρησιμοποιείτε τη μονάδα.
- Διατηρείτε τη μονάδα στεγνή. Μην το βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην εκθέτετε τη μονάδα σε στατικές υγρασίες ή πατώματα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε μέση αντοχής σε υγρασία ή σε κακές καιρικές συνθήκες ή σε μέση με υγρασία.
- Αντικείμενα γεμάτα με νερό, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται στη μονάδα.
- Μην καλύψετε τη μονάδα με εφημερίδες, πανιά,

κουρτίνες ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

- Μην εκθέτετε τη μονάδα απευθείας στο ηλιακό φως ή τη θερμότητα.
- Εάν το προϊόν του αυτόκινητου ή η καλωδίωση έχουν υποστεί ζημιά, μην το χρησιμοποιείτε μέχρι να επισκευαστεί σωστά η καλωδίωση στο τμήμα εξοπλισμού μετά την πώληση για επισκευή ή αντικατάσταση.
- Μην τροποποιείτε μόνοι σας τις καλωδίωση και φροντίστε να μην προκαλέσετε ζημιά. Εάν η καλωδίωση δεν ταξινομείται με τις συνδέσεις του οχήματος και, ανατίθεται τις τροποποιήσεις να είναι από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Πριν συνδέσετε τη μονάδα, ελέγξτε ότι: Η μονάδα και τα εξαρτήματά της δεν έχουν υποστεί ζημιά. Εάν παρατηρηθεί οποιαδήποτε ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε τη μονάδα επιστρέψτε το στον πωλητή για έλεγχο και επισκευή.
- Η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα προδιαγραφών της μονάδας, αντιστοιχεί στο όχημά σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα μόνοι σας. Πρέπει να αποσυναρμολογηθεί, να επισκευαστεί ή να ελεγχθεί μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο.
- Το προϊόν αυτόκινητου πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε οχήματα με τροφοδοσία 12 V DC. Με συνδέσεις τη μονάδα σε άλλα συστήματα (π.χ. 6 V DC ή 24 V DC).
- Οι τροφοδοτικοί ενδέχεται να περιορίσουν τη χρήση αυτής της μονάδας κατά την οδήγηση και να επιβάλλουν κυρώσεις για οποιεσδήποτε κακή χρήση. Θα πρέπει πάντα την ισχύουσα νομοθεσία και να ακολουθείτε τον κώδικα οδικής οδοί όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη μονάδα.
- Προσέξτε εάν αυτή η μονάδα χρησιμοποιείται κατά την οδήγηση. Μην αφήνετε τον αυτό σας να απασχολείται ή να ενοχλείται από αυτή τη μονάδα κατά την οδήγηση. Η έλλειψη συγκέντρωσης μπορεί να προκαλέσει ατύχημα. Να θυμάστε ότι έχετε τον έλεγχο και την ευθύνη για τα όχημα που οδηγείτε.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε μη ασφαλείς συνθήκες οδήγησης (κακές καιρικές συνθήκες, επικίνδυνοι δρόμοι, πυκνή ή δύσκολη κυκλοφορία κ.λπ.).
- Διατηρήστε την ένταση σε κατάλληλο επίπεδο. Η υπερβολική ένταση μπορεί να σας εμπόδισει να ακούτε θορύβους από τα περδύλλια σας, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ατυχημάτων.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε υψηλή ένταση ήχου με ακουστική μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Αποφύγετε τη ρύθμιση της έντασης σε πολύ υψηλή ή τη χρήση της μονάδας για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.

Συντήρηση

- Καθαρισμός της μονάδας: Ξουπίστε τη βρωμιά στο πανί με στεγνό καθαρό ή μαλακό πανί. Μην χρήση αυτής της προφυλάξης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην αθόνη ή τη μονάδα.
- Καθαρισμός του βρόχου: Ξουπίστε τη βρωμιά στην αθόνη της μονάδας και στην πρόσδεση. Χρησιμοποιήστε μια μπατονέτα ή ένα πανί.

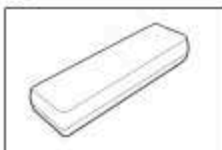


ΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ?

1 Ήχος αυτοκινήτου



2 Θάκη ήχου αυτοκινήτου

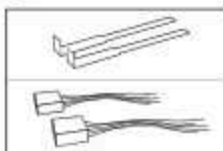


3 Εξωτερικό μικρόφωνο



EL

4 Κλειδιά & Καλώδια ISO



5 Εγχειρίδια οδηγιών



6 Βελτίες αγγλοφώνης & δόλωση συμμόρφωσης



7 Αξεσουάρ και βίδες



A



B



C



D



E

A: Πίσω μουλόνι στερέωσης x1

B: Ροδέλα ελατηρίου x1

C: Απλή ροδέλα x2

D: Εξάγωνο παξιμάδι x1

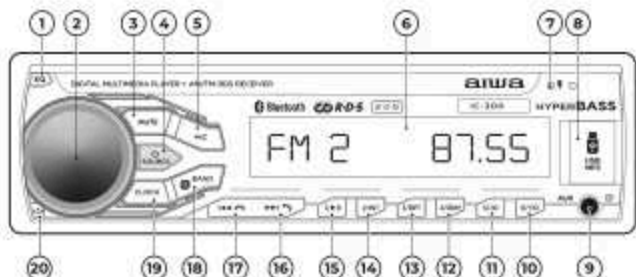
E: Ατσάλινη ράβδος x1



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ

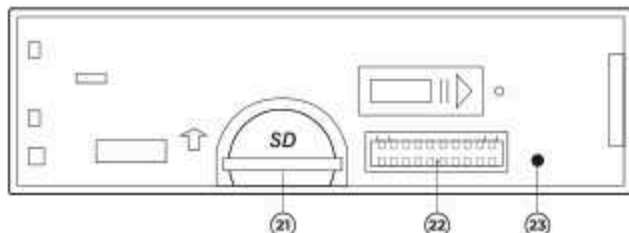
- FM/AM
- Οθονη LCD
- 30 προκαθορισμένοι σταθμοί
- Ψηφιακός ηλεκτρονικός τόμος
- EQ
- Έξοδος χρωμής RCA
- Υποστήριξη μορφής MP3/WMA
- AUX-IN
- Υποστήριξη υποδοχής USB/SD
- Bluetooth
- Υποστήριξη RDS
- Φίλτρο καυτηνών RGB
- Έξοδος υποβοήθησης
- Υποστήριξη ρυθμίσεων υποβοήθησης
- SWC
- Υποστήριξη φωτεινής βοήθειας

ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ



- | | |
|---|---|
| 1. ΚΟΥΜΠΙ EQ / LOUDNESS | 13. ΑΡΙΘΜΟΣ 3 / ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ PLAY |
| 2. ΚΟΥΜΠΙ VOL / MENU | 14. ΑΡΙΘΜΟΣ 2 / ΚΟΥΜΠΙ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ BROWSE |
| 3. ΚΟΥΜΠΙ ΣΙΓΑΣΗΣ | 15. ΑΡΙΘΜΟΣ 1 / ΚΟΥΜΠΙ ΠΑΥΣΗΣ |
| 4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΗΓΗΣ | 16. ΠΡΟΒΟΔΗ ΣΤΑΘΜΟΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ / ΕΠΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ / ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΟΥΜΠΙ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗΣ ΚΛΗΣΗΣ |
| 5. ΚΟΥΜΠΙ VOICE ASSISTANT | 17. ΠΙΣΩ ΣΤΑΘΜΟΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ / ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ / ΚΟΥΜΠΙ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗΣ ΚΛΗΣΗΣ |
| 6. LCD | 18. ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΜΠΑΝΔΩΝ / ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΚΛΕΙΔΟΣΜΑ ΣΤΑΘΜΩΝ |
| 7. MIC | 19. ΚΟΥΜΠΙ ΡΟΛΟΪΟΥ |
| 8. ΥΠΟΔΟΧΗ USB | 20. ΚΟΥΜΠΙ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΠΑΝΕΛ |
| 9. AUX-IN | |
| 10. ΚΟΥΜΠΙ ΑΡΙΘΜΟΣ 6 / ΠΑΡΑΛΕΙΨΗ 10 ΚΟΜΜΑΤΩΝ ΜΠΡΟΣΩ | |
| 11. ΑΡΙΘΜΟΣ 5 / 10 ΚΟΥΜΠΙ ΠΙΣΩ ΠΙΣΩ | |
| 12. ΑΡΙΘΜΟΣ 4 / ΚΟΥΜΠΙ ΤΥΧΑΙΑΣ ΠΑΙΞΗΣ | |

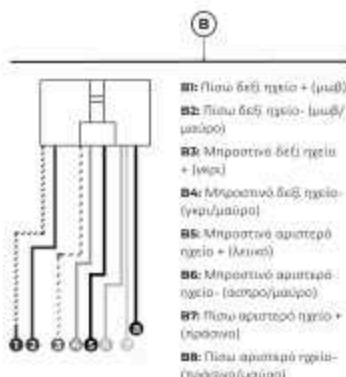
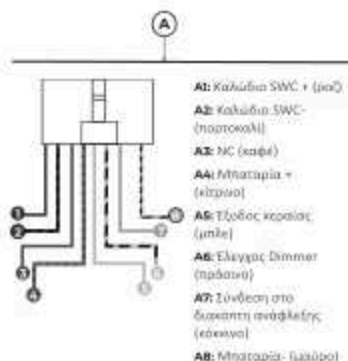
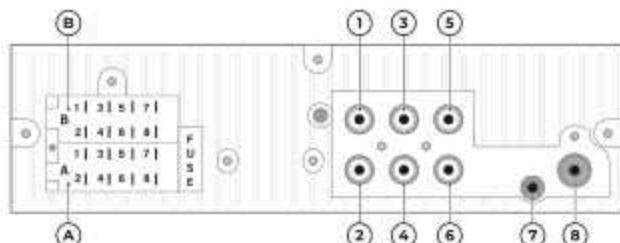
ΠΙΣΩ ΣΤΟΙΧΕΙΑ



21. ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ SD 22. ΣΥΝΔΕΣΗ ΒΙΣΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ 23. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ RESET

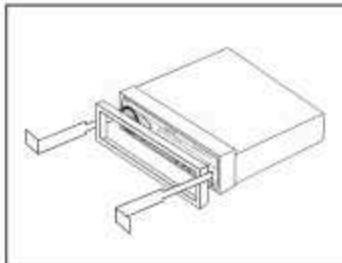
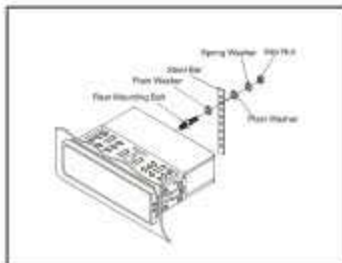
1. ΕΙΣΟΔΟΣ RCA ΜΠΡΟΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑ (ΛΕΥΚΟ)
2. ΜΠΡΟΣ ΔΕΞΙΑ ΕΙΣΟΔΟΣ RCA (ΚΟΚΚΙΝΟ)
3. ΠΙΣΩ ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΕΙΣΟΔΟΣ RCA (ΛΕΥΚΟ)

4. ΠΙΣΩ ΔΕΞΙΑ ΕΙΣΟΔΟΣ RCA (ΚΟΚΚΙΝΟ)
5. ΥΠΟ ΕΙΣΟΔΟΣ 1 (ΠΡΑΣΙΝΟ)
6. ΥΠΟ ΕΙΣΟΔΟΣ 2 (ΠΡΑΣΙΝΟ)
7. ST MIC
8. ΡΑΔΙΟΚΕΡΙΑ





ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Τοποθετήστε τη θήκη στο ταμπλό και, στη συνέχεια, κλείστε με δύναμη ορισμένα εξαρτήματα που κομπώνουν.
2. Συνδυάστε ελιάδα ατήριξης, απλή ροδέλα, απλόλη ράβδο, ροδέλα ελατηρίου και ελάγιο παξιμάδι. Στη συνέχεια, συνδυάστε τη μονάδα και το ταμπλό.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΚΥΡΙΟ ΜΕΡΟΣ

Εισαγάγετε δύο κλειδιά αποσυναρμολόγησης στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά του κενού ταυτόχρονα, έτσι ώστε τα κλειδιά αποσυναρμολόγησης να ισορροπήσουν τον κεντρικό υπολογιστή, να τραβήξετε απλά προς τα έξω, να κάνετε τον κεντρικό υπολογιστή από το ατράκμα και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τη γραμμή σύνδεσης και αποσυνδέστε την κεραία βύσμα.

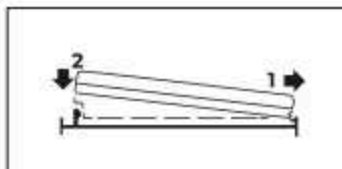


ΑΦΑΙΡΩ



ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΜΕΡΟΣ

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του μπροστινού πλαισίου.



ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΜΕΡΟΣ

Εισαγάγετε το μπροστινό μέρος προς τη δεξιά πλευρά σύνδεσης και, στη συνέχεια, πιέστε την αριστερή πλευρά του μπροστινού μέρους.



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ - ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΗΓΗΣ



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Πάτα το **SOURCE** κουμπί για να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SOURCE** κουμπί για να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΗΓΗΣ

Στην οθόνη στο κράτος, πατήστε **SOURCE** το κουμπί για να επιλέξετε τη λειτουργία: RADIO/USB/SD/ BT/AUX. Θα προκύψει αυτόματα λειτουργία USB/SD εάν δεν έχετε τοποθετήσει USB/SD.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUDIO



1

1. ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ

Περιστρέψτε το κουμπί έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση.

2. ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧΟΥ

Σε κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί μενού για να εισαγάγετε: BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Περιστρέψτε το κουμπί για προσαρμογή.

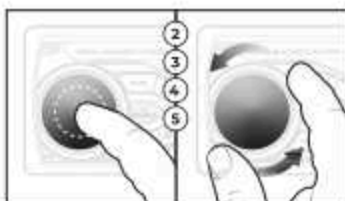
BASS: Γυρίστε το κουμπί έντασης ήχου από "BASS-7" σε "BASS +7" για να μειώσετε ή να αυξήσετε σταδιακά τη χαμηλή συχνότητα του ήχου βήμα προς βήμα.

TRE: Γυρίστε το κουμπί έντασης ήχου από "TRE-7" σε "TRE +7" για να μειώσετε ή να αυξήσετε σταδιακά την υψηλή συχνότητα του ήχου βήμα προς βήμα.

BAL: Γυρίστε το κουμπί έντασης ήχου από το "BAL L7" στο "BAL R7" για να ρυθμίσετε την ισορροπία του στερεοφωνικού πριστηρίου και δώσω κανάλιου βήμα προς βήμα.

FAD: Γυρίστε το κουμπί έντασης από το "FAD L7" στο "FAD R7" για να ρυθμίσετε την ισορροπία των μπροστινών και πίσω καναλιών του στερεοφωνικού σταδίου.

EQ: Γυρίστε το κουμπί έντασης για να επιλέξετε: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Σημείωση: Τα "BASS" και "TRE" έχουν λειτουργίες που βασίζονται μόνο στο "EQ OFF".



LOUD: Γυρίστε το κουμπί έντασης για να επιλέξετε "LOUD ON" για να αντισταθμίσετε την ένταση των χρηστών συσκευών σε χαμηλή ένταση.

3. ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΧΡΗΣΤΗ

Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί VOL για να εισέλθετε στη λειτουργία EQ, περιστρέψτε το κουμπί για να επιλέξετε USER. Από εκεί έχετε στο USER, πατήστε το κουμπί VOL για να επιλέξετε τη συχνότητα του ισοστάθμιστή (31Hz, 62Hz, 125Hz, 250Hz, 500Hz, 1KHz, 2KHz, 4KHz, 8KHz, 16KHz), γυρίστε το κουμπί VOL από "12" σε "+" για να εδωρίσετε σταδιακά ή να ενισχύσει τον ήχο βήμα προς βήμα.

4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΗΧΟΥ

EQ σημαίνει: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Μόνο στην περίπτωση "EQ OFF", η ρύθμιση ήχου έχει επιλογές BASS και TRE.

5. ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ SUB OUTPUT

Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί VOL για να εισαγάγετε: SWVOL, LPF. Γυρίστε το κουμπί για να επιλέξετε: SWVOL. Περιστρέψτε το κουμπί VOL από το "0" στο "20" για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου εξόδου SW.

LPF: Περιστρέψτε το κουμπί VOL για να επιλέξετε τη συχνότητα εξόδου SUB: "80Hz", "120Hz", "160Hz".



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΟΛΟΙΟΥ



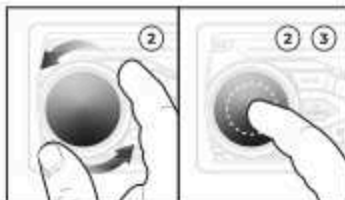
1 2

1. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΩΡΑ

Σε κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί "CLOCK" για να ελεγχείτε την ώρα.

2. ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

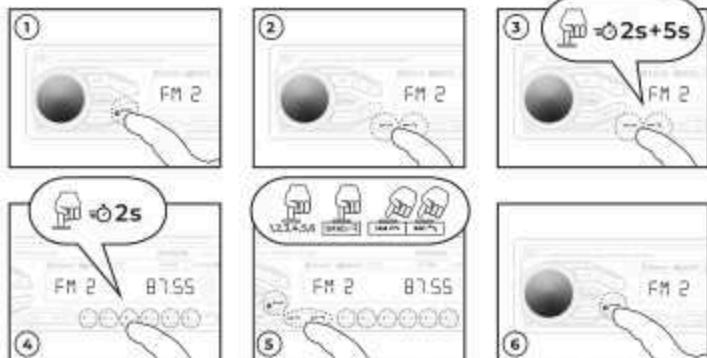
Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "CLOCK" για να εισέλθετε στη ρύθμιση ώρας, γυρίστε το κουμπί VOL για προσαρμογή, πατήστε το κουμπί "CLOCK" για να επιλέξετε την



ώρα/λεπτά, μετά τη ρύθμιση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "CLOCK" για έξοδο ή θα βγει αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς λειτουργία.

3. ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΡΦΗΣ ΧΡΟΝΟΥ

Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί για να εισέλθετε στην επιλογή 12/24 CLOCK. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 24H, γυρίστε το κουμπί VOL για να επιλέξετε 12H.

**1. ΜΗΝΙΑΤΑ FM/AM**

Στη ζώνη FM, πατήστε παρατεταμένο **BAND/** πλήκτρο για να εισέλθετε στη λειτουργία αυτόματης αναζήτησης και αποθήκευσης σταθμών. Το σύστημα θα αναζητήσει αυτόματα τη ζώνη FM και θα αποθηκεύσει τα πάλι 18 σταθμούς. Στη ζώνη AM, πατήστε παρατεταμένο **BAND/** πλήκτρο για να εισέλθετε στη λειτουργία αυτόματης αναζήτησης και αποθήκευσης σταθμών. Το σύστημα θα αναζητήσει αυτόματα τη ζώνη AM και θα αποθηκεύσει το πάλι 12 σταθμούς.

2. ΗΜΙΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ

Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε **FM/AM** ή **FM/AM** για να εναλλάξετε ημιαυτόματη λειτουργία αναζήτησης. Το σύστημα θα αναζητήσει το σταθμό προς τα πίσω ή προς τα εμπρός από την τρέχουσα θέση συχνότητας και όταν βρει το σταθμό, το σύστημα θα σταματήσει και θα κοιτάξει.

3. ΣΤΑΘΜΟΣ ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ

Τοποθετήστε **FM/AM** ή **FM/AM** για να εναλλάξετε τη λειτουργία αναζήτησης, μετά από 2 δευτερόλεπτα αφήστε το κουμπί. Πατήστε **FM/AM** ή **FM/AM** για να εναλλάξετε τη λειτουργία αναζήτησης. Το σύστημα θα αναζητήσει τον σταθμό προς τα πίσω ή προς τα εμπρός από την τρέχουσα θέση συχνότητας και θα προχωρήσει... Η αντίστροφη διεύθυνση λειτουργίας με τη ζώνη AREA EUR/USA FM/AM με κάθε πόνομο κτύπημα του πλήκτρου. Απατήστε και κρατήστε πατημένο το **FM/AM** ή **FM/AM** για να εναλλάξετε τη λειτουργία αναζήτησης από την είσοδο στη λειτουργία μη αυτόματης αναζήτησης ραδιοφώνου, το σύστημα θα κυκλώσει προς τα πίσω ή γρήγορα προς τα εμπρός από την τρέχουσα θέση συχνότητας και θα αφήσει το κουμπί άσπαστο/ελεύθερο ή επιβεβαιώσει την αναζήτηση.

4. ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Στη λειτουργία ραδιοφώνου, εάν θέλετε να αποθηκεύσετε τον σταθμό χειροκίνητα, μπορείτε πρώτα να βρείτε τον αντίστοιχο σταθμό με "ημιαυτόματη αναζήτηση σταθμού" ή "ημι αυτόματη αναζήτηση σταθμού" και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε αριθμητικό κουμπί "1, 2, 3, 4, 5, 6" για 2 δευτερόλεπτα, μετά από 2

δευτερόλεπτα, η τρέχουσα ραδιοσυχνότητα θα αποθηκευτεί στο παρατεταμένο πατημένο αριθμητικό πλήκτρο. Η ραδιοσυχνότητα του αρχικού αριθμητικού κλειδιού θα αντικατασταθεί από την τρέχουσα ραδιοσυχνότητα.

5. ΝΑ ΑΚΟΥΣΤΕ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε οποιοδήποτε αριθμητικό κουμπί "1, 2, 3, 4, 5, 6" για να ακούσετε έναν αποθηκευμένο σταθμό. Πατήστε το πλήκτρο "BAND" για εναλλαγή μεταξύ "FM1, FM2, FM3, AM1, AM2". Τυπώστε **FM/AM** ή **FM/AM** για να εναλλάξετε και ακρόαση, εάν δεν υπάρχει σταθμός αποθηκευμένος στη FM/AM. Σημείωση: Μετά την εγκατάσταση του κεντρικού υπολογιστή, εάν δεν αναζητηθεί η λειτουργία του κεντρικού σταθμού, δεν θα υπάρχει ραδιοφωνικός σταθμός και θα εμφανίζεται μήνιο ή προειλεγμένη συχνότητα μετά την ενεργοποίηση.

6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

6.1 - Κατά την αναπαγωγή FM, πατήστε το κουμπί "2" για να εισαγάγετε DX/LOC. Η προεπιλογή είναι DX (επιμαρτυρημένη λήψη) και το LOC (λειτουργία κοινού κύριου) μπορεί να επιλεγεί μεθυσώντας το κουμπί έντασης. Όταν είναι επιλεγμένο το DX/LOC, η λειτουργία αναζήτησης σταθμών ενεργοποιείται ξανά. **6.2** - Κατά την αναπαγωγή FM, πατήστε το κουμπί "2" για εισαγωγή STEREO/MONO. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι STEREO και το κουμπί έντασης μπορεί να ρυθμιστεί για να επιλέξετε τη λειτουργία MONO (μονοφωνική μονοφωνία), που σημαίνει ότι ο σταθμός δεν ακούει κανένα στερεοφωνικό σήμα, αλλά ο ήχος γίνεται πιο καθαρός. **6.3** - Σε λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε το κουμπί "2" για να εισέλθετε στο AREA EUR/USA (Ευρωπαϊκό/Αμερικανικό σύστημα). Η προεπιλεγμένη λειτουργία είναι η λειτουργία EUR, η οποία υποδεικνύει ότι η συχνότητα FM κυμαίνεται από 87.5 MHz έως 108.0 MHz, το άνω όριο είναι 107.9 MHz και η συχνότητα AM κυμαίνεται από 522 KHz έως 1620 KHz. Άλλα βήματα: 9 KHz, Ρυθμίζετε το κουμπί έντασης για να επιλέξετε τη λειτουργία HPA, η οποία υποδεικνύει ότι το εύρος συχνότητας των FM είναι 87.5 MHz έως 107.9 MHz με βήμα 0.2 MHz και το εύρος συχνότητας AM είναι από 530 KHz έως 1710 KHz με βήμα 10 KHz.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ FM



Διατά την αναπαραγωγή FM, πατήστε **"CLOCK"** για πρώτη φορά για να δείτε την ώρα στη συνέχεια πατήστε ξανά για να δείτε τις σχετικές πληροφορίες του προγράμματος εκπομπής και πατήστε **"CLOCK"** επανειλημμένα για να δείτε την ώρα και τις πληροφορίες.

EL



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (RDS)



1. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ (AF)

Όταν ο κεντρικός υπολογιστής ξεκινά για πρώτη φορά, η προεπιλεγμένη "AF ON" χρησιμοποιείται από το κεντρικό σύστημα. Η αυτόματη αναζήτηση μπορεί να λάβει μόνο τον σταθμό FM με πληροφορία AF. Εάν πρόκειται να ληφθεί ο κοινός σταθμός FM, το AF πρέπει να απενεργοποιηθεί.

Απενεργοποίηση της μεθόδου AF: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «2» για να εισάγετε «AF ON» και ρυθμίστε το κουμπί VOL για να επιλέξετε «AF OFF». Επιλέξτε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη παρακολούθηση συχνότητας AF. Κουμπί VOL για να επιλέξετε «AF OFF». Επιλέξτε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη παρακολούθηση συχνότητας AF.

2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΓΓΕΛΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (TA)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «2» και πατήστε για να εισάγετε «AF OFF» και ρυθμίστε το κουμπί VOLUME για να επιλέξετε «AF ON». Επιλέξτε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λήψη πληροφοριών κυκλοφορίας.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΩΚΟΥ ΤΑ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "2" και πατήστε για να εισαγάγετε "TA VOL 16". Προσαρμόστε το κουμπί έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση των μηχανικών κίνησης, Σημείωση: Ο ήχος αναπαραγωγής μηχανικών κίνησης είναι ανεξάρτητος, ανεξάρτητα από την ένταση του κεντρικού υπολογιστή. Η καθορισμένη ένταση σφραγίζεται μόνο όταν λαμβάνεται και αναπαράγεται ένα υψηλό κίνημα.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (REG)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "2" και πατήστε για να εισαγάγετε "REG OFF" και ρυθμίστε το κουμπί VOLUME για να επιλέξετε "REG ON". Επιλέξτε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επιλογής περιοχής για λήψη ραδιοφώνου AF.

5. ΒΕΛΤΙΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΆΛΛΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ (EON)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "2" και πατήστε για να εισαγάγετε "EON OFF" και ρυθμίστε το κουμπί VOL για να επιλέξετε "EON ON". Επιλέξτε εάν θα ενεργοποιήσετε ή θα απενεργοποιήσετε τη λειτουργία για να εισαγάγετε άλλες πληροφορίες σταθμού κυκλοφορίας όταν ο σταθμός κυκλοφορίας παύει αυτή τη στιγμή.

6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΥΠΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (PTY)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "2" και πατήστε για να εισαγάγετε "SEL PTY" και ρυθμίστε το κουμπί VOL για να επιλέξετε διαφορετικούς τύπους προγραμμάτων. Τέλος, πατήστε το κουμπί «2» για να επιλέξετε στην κατάσταση αναζήτησης του ραδιοφωνικού σταθμού. Αφού ολοκληρωθεί η αναζήτηση, αναπαράγεται το αντίστοιχο τύπο ραδιοφωνικού σταθμού.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ

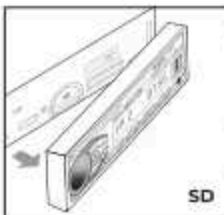
Σε κατάσταση ενεργοποίησης, συνδέστε πρώτα το ένα άκρο της γραμμής μεταφοράς ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής ήχου (όπως κινητό τηλέφωνο, IPOD, συσκευή αναπαραγωγής MP3), τοποθετήστε το άλλο άκρο στην υποδοχή με το εικονίδιο "AUX" στον πίνακα ελαστικής και στη συνέχεια πατήστε το **ψ** SOURCE κουμπί για μεταβίβαση σε λειτουργία αναπαραγωγής AUX. Έτσι ώστε ο ήχος της βοηθητικής συσκευής να μπορεί να αναπαραχθεί, μέσω του κεντρικού υπολογιστή. Σημείωση: Ο ήχος εξόδου της βοηθητικής συσκευής θα πρέπει να αυξηθεί σωστά για να αποφευχθεί η επίδραση στην κανονική έξοδο ήχου του κεντρικού υπολογιστή.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ USB/SD



USB



SD



1. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Σε κατάσταση ενεργοποίησης, τοποθετήστε τη μονάδα flash USB που έχει καταβείσει την αντίστοιχη μορφή μοτίβου στη θύρα "USB" που είναι ήδη τοποθετημένη στην κάρτα SD που έχει καταβείσει την αντίστοιχη μορφή μοτίβου στη θύρα "SD" της θύρας.

2. ΠΑΙΞΕ ΜΟΥΣΙΚΗ

Στην κατάσταση ενεργοποίησης, όταν έχει τοποθετηθεί η μονάδα flash USB ή η κάρτα SD, πατήστε το πλήκτρο "4" (πλήκτρο λειτουργίας) για να μεταβείτε σε λειτουργία USB ή SD. Το σύστημα εισάγει αυτόματα στην κατάσταση αναπαραγωγής μουσικής και η οθόνη εμφανίζει την ώρα χρόνου και τις πληροφορίες ID3 του τραγουδιού που αναπαράγεται.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

3.1 ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **⏮** ή **⏭** κομμάτι για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο τραγούδι για αναπαραγωγή.

3.2 ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΣΩ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε και κρατήστε πατημένο **⏮** ή **⏭** κομμάτι για γρήγορη αναπαραγωγή προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Όταν σταματήσει να παίζει, θα παύει κανονικά από την τρέχουσα θέση.

3.3 ΠΑΥΣΗ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **⏸** κομμάτι για παύση, πατήστε ξανά για να επεκταθεί ο χρόνος ηχογράφησης.

3.4 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ PLAY

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **2/INT** για αναπαραγωγή αναδίπλωσης, μετά την αναπαραγωγή κάθε τραγουδιού για 30 δευτερόλεπτα, μετά βγαίνει αυτόματα στο επόμενο τραγούδι. Πατήστε αυτό το κομμάτι ξανά για να συνεχιστεί η διαδοχική αναπαραγωγή.

3.5 ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **3/RPT** για πρώτη φορά για να επαναλάβετε ένα μόνο, πατήστε **3/RPT** για δεύτερη φορά για να επαναλάβετε έναν φάκελο και πατήστε **3/RPT** για τρίτη φορά για να ολοκληρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής.

3.6 ΤΥΧΑΙΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **4/RDM** για τυχαία αναπαραγωγή, πατήστε ξανά για να συνεχιστεί η διαδοχική αναπαραγωγή.

3.7 +/- SD ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε **5/10** κομμάτι για παράδειγμα 30 κομματιών προς τα πίσω. Τύπος **6/+10** κομμάτι για παράδειγμα 30 κομματιών προς τα εμπρός.

3.8 ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΦΑΚΕΛΟΥ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε και κρατήστε πατημένο **5/10** κομμάτι για να επιλέξετε το φάκελο προς τα πίσω, πατήστε και κρατήστε πατημένο **6/+10** για να επιλέξετε το φάκελο προς τα εμπρός.

3.9 ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε και κρατήστε πατημένο **BAO/LQ** κομμάτι για να εισαγάγετε τη λειτουργία γρήγορης επιλογής, ρυθμίστε το κομμάτι έντασης για να επιλέξετε εντός του συνολικού αριθμού κομματιών, πατήστε το κομμάτι "2" στο πληκτρολόγιο για να επιβεβαιώσετε τα κομμάτια και να τα παίζετε.

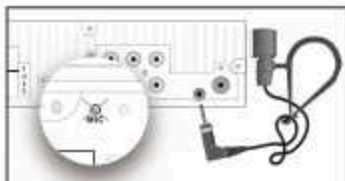




ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ & ΜΟΥΣΙΚΗΣ BLUETOOTH



EL



- Αντετοιχίστε το τηλέφωνο με τον οικοδεσπότη.** Πρώτο, πληκτοίστε το κινητό τηλέφωνο στον κεντρικό υπολογιστή, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού τηλεφώνου και, στη συνέχεια, βρείτε το όνομα Bluetooth της σύνδεσης κεντρικού υπολογιστή "ΑΙΩΑ IC-300" μέσα του κινητού τηλεφώνου. Όταν ακούγεται ο ήχος ήχοι ή όταν εμφανίζεται το εικονίδιο "BT", η σύνδεση Bluetooth μεταξύ του κεντρικού υπολογιστή και του κινητού τηλεφώνου είναι επιτυχής.
- Τηλεφωνική κλήση μέσω Bluetooth.** Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση Bluetooth, αγγίζετε το κουμπί **SOURCE** στη λειτουργία BT. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορείτε να κρατήσετε και να πατήσετε **▶/▶** κουμπί στον πίνακα για να καλέσετε έναν τον τελευταίο αριθμό τηλεφώνου ή πληκτρολογήστε τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε μια κλήση.
- Απάντηση σε μια κλήση μέσω Bluetooth.** Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση Bluetooth, όταν ήρθε μια κλήση, μπορείτε να την απαντήσετε πατώντας το κουμπί του πίνακα **▶/▶** πατήστε και κρατήστε πατημένο **BAND/Q** κουμπί για εναλλαγή φωνής μεταξύ του τηλεφώνου και του κεντρικού υπολογιστή. Αφού ολοκληρωθεί η κλήση, μπορείτε να τερματίσετε την κλήση πατώντας το κουμπί του πίνακα **▶/▶**.
- Εξωτερική κεφαλή μικροφώνου για χρήση.** Πρώτον, η κεφαλή του εξωτερικού μικροφώνου στερεώνεται σε ασφαλή θέση, όχι πάνω μακριά από την χρήση. Διαφορετικά θα επηρεάσει το εφέ ήχου. Στη συνέχεια, συνδέστε την κεφαλή του εξωτερικού μικροφώνου στη θέση **3.BT mic** στην ούρα. Όταν η κεφαλή εξωτερικού μικροφώνου συνδεθεί με επιτυχία, η κεφαλή μικροφώνου ήχου θα μετατραπεί από το MIC του μπροστινού πίνακα στο εξωτερικό MIC.
- Λειτουργία Bluetooth MUSIC.** Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση Bluetooth, πατήστε το κουμπί **SOURCE** για μετάβαση σε λειτουργία BT. Ανοίξετε το πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής του κινητού τηλεφώνου και κάντε κλικ στην αναπαραγωγή. Αυτή τη στιγμή, πατήστε το κουμπί στον πίνακα **▶/▶** για να πατήσετε τη μουσική στο κινητό τηλέφωνο, πατήστε έναν από το κουμπί για παύση. Πατήστε το κουμπί του πίνακα **▶/▶** για να επεξεργαστείτε τη μουσική προς τα εμπρός και πατήστε το κουμπί του πίνακα **▶/▶** για να επεξεργαστείτε τη μουσική προς τα πίσω.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ RGB

Σε κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί **2** στον πίνακα για να ενοχάσετε στην επιλογή λειτουργίας AUTO (αυτομάτη μετατόπιση) του καυσαερίου φωτός επτά χρωμάτων. Ρυθμίζετε το κουμπί έντασης για οκτώ επιλογές: **ΑΥΤΟΜΑΤΟ, ΜΠΛΕ, ΚΟΚΚΙΝΟ, ΚΥΑΝΟ, ΠΡΑΣΙΝΟ, ΜΟΒ, ΚΙΤΡΙΝΟ** και **ΛΕΥΚΟ**.





ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (SWC)

1. Συνδέστε το καλώδιο **"A1-SWC wires (PnP)"** του κεντρικού υπολογιστή στον θύκη υποδοχής του καλωδίου ελέγχου του τιμονιού του αυτοκινήτου και ο αρσενικός ακροδέκτης του καλωδίου ελέγχου του τιμονιού συνδέεται με το καλώδιο **"A2-SWC- (Προστατικό)"**.

2. Σε κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί **"2"** για να μπείτε στην επιλογή **"SWC"**. Ουδέποτε δείχνει ελέγχος τιμονιού. Εάν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί **"2"** ξανά, το κρόγμα **"SWC"** θα αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι έχει εισαχθεί η κατάσταση οδήγησης κουμπιού.

3. Αφού επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε το κουμπί **"2"** και θα εμφανιστεί η αρχική προεπιλογή **"ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΠΑΤΗΣΤΕ ΕΝΑ ΚΟΥΜΠΙ ΣΤΟ ΤΙΜΟΝΙ ΓΙΑ 2 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ"**. Αυτή τη στιγμή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο κουμπί στο τιμόνι για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα. Μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **"SET SUCCEEDED"**, η οθόνη είναι επιτυχής. Στη συνέχεια, το σύστημα επιστρέφει στη θέση λήψης **"SWC"**, ρυθμίζοντας το κουμπί έντασης για να εισέλθετε στην επόμενη οθόνη λήψης. (Τα αρχικά προεπιλεγμένα σύμφωνα θα εμφανιστούν 4 φορές. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, εάν το αντίστοιχο κουμπί στο τιμόνι δεν έχει πατηθεί για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, θα επιστρέψει στην κατάσταση **"SWC"** που αναβοσβήνει. Αυτή

τη στιγμή, το κουμπί VDI θα κλείσει να ρυθμιστεί (μόνο για να κλείσετε το αντίστοιχο κουμπί λειτουργίας.)

4. Εάν πατήσετε το αντίστοιχο κουμπί στο χειριστήριο αντί να το κρατήσετε για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται η ένδειξη **"SET FAILED"**, υποδεικνύοντας ότι η οδήγηση αποτυγχάνει. Επιστρέφεται η κατάσταση **"SWC"** που αναβοσβήνει.

5. Κατά τη ρύθμιση οδήγησης ελέγχου τιμονιού **"SWC"**, επιλέξτε **"SWC RESET"** και πατήστε το κουμπί **VDI** για οδήγηση και επαναφορά. Επισκευή μετά την επαναφορά. *Προσοχή: Αποφύγετε να πατήσετε τυχαία οποιαδήποτε*



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΩΝΗΤΙΚΟΥ ΒΟΗΘΟΥ

Σε κατάσταση ενεργοποίησης, πρώτα ενεργοποιήστε το Bluetooth του τηλεφώνου με τον κεντρικό υπολογιστή. Στη συνέχεια πατήστε  κουμπί στον πίνακα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία VOICE βοηθού του τηλεφώνου και στον εμφανιστεί το **"VOICE"**, μπορείτε να δωρεά ενταξίες λειτουργίας στο μικρόφωνο Bluetooth με

αγγλική μεταφραστική οθόνη **"MIC"** στον πίνακα. Εάν χρειάζεστε υπηρεσία διαδικτύου, ενεργοποιήστε τη λειτουργία σύνδεσης δεδομένων δικτύου του τηλεφώνου σας.

Σημείωση: Το τηλέφωνο πρέπει να έχει **"Φωνητικό βοηθό"** λειτουργία για την επίλυση αυτής της λειτουργίας.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DIMMER

Συνδέστε το **"A6 (Ελεγχος ροσότητα (Πράσινο καλώδιο)"** του κεντρικού υπολογιστή στον θύκη υποδοχής του καλωδίου ελέγχου φωτός αυτοκινήτου. Όταν το φως του αυτοκινήτου είναι σβηστό, η φωτεινότητα της οθόνης και του πληκτρολίου είναι κίτρινη. Όταν το φως του αυτοκινήτου είναι αναμμένο, η φωτεινότητα της οθόνης και του κεντρικού υπολογιστή και της φωτεινής οθόνης του πληκτρολίου αυξάνεται αυτόματα.

CONTENIDO

PRECAUCIÓN	76
¿QUÉ HAY EN LA CAJA?	77
VISTA GENERAL (DETALLE DELANTERO, DETALLE TRASERO, DETALLE TRASERO).....	77
INSTALACIÓN	80
QUITAR	80
ENCENDIDO/APAGADO - SOURCE SELECCIÓN	80
OPERACIÓN DE LA FUNCIÓN AUDIO	81
OPERACIÓN DEL RELOJ.....	81
OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN DE RADIO	82
INFORMACIÓN DE REPRODUCCIÓN FM	83
OPERACIÓN RDS	83
OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN DE FUENTE DE AUDIO AUXILIAR..	83
OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN USB/SD.....	84
FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO Y MÚSICA BLUETOOTH	85
OPERACIÓN RGB	85
FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL DEL VOLANTE (SWC)	86
OPERACIÓN DEL ASISTENTE DE VOZ	86
OPERACIÓN DEL ATENUADOR.....	86
ESPECIFICACIONES	159



PRECAUCIÓN

Precauciones

- Cuando sea necesario reemplazar el tubo protector, se debe usar el tubo protector de la misma especificación y no se permite la sustitución aleatoria.
- Los cables deben estar conectados correctamente según el diagrama de cableado para garantizar el funcionamiento normal de la máquina.

Instrucciones de seguridad

- Antes de utilizar el sistema de audio de su automóvil, lea detenidamente estas precauciones de seguridad y consérvelas para consultarlas en el futuro. Si le regala este sistema de audio para automóvil a otra persona, proporcionele también estas instrucciones de seguridad.
- Utilice este sistema de audio para automóvil como se describe en este manual de instrucciones. El fabricante no será responsable en caso de que la unidad se utilice incorrectamente o si no se siguen las instrucciones de este manual.
- En caso de que no se sigan las instrucciones de seguridad y uso, puede haber riesgo de descarga eléctrica, incendio y/o lesiones personales.
- Este sistema de audio para automóvil está diseñado únicamente para uso personal. No lo utilice con fines comerciales.
- No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante, ya que puede dañar la unidad y/o causar lesiones.
- **¡PELIGRO DE ASFIXIA!** Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Esta unidad puede ser utilizada por niños de 8 años o más, o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan de experiencia o conocimiento, siempre que estén debidamente supervisados o que se les haya explicado el uso seguro del sistema de audio del automóvil, ellos y bien comprendido los riesgos. Los niños no deben jugar con el sistema de audio del coche. La unidad no debe ser limpiada ni mantenida por niños desatendidos.
- No utilice la unidad en una atmósfera potencialmente explosiva o en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.
- No utilice la unidad en presencia de llamas o chispas.
- Retire cualquier fuente de ignición mientras utiliza la unidad.
- Mantenga la unidad seca. No la sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- No exponga la unidad a gotas o salpicaduras de agua.
- No utilice la unidad en lugares expuestos a la humedad o a las inclemencias del tiempo, ni en lugares húmedos.
- No deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrines, sobre la unidad.

- No cubra la unidad con periódicos, papeles, cortinas u otros objetos similares.
- No exponga la unidad directamente a la luz solar o al calor.
- Si el sistema de audio del automóvil o el cableado están dañados, no lo use hasta que haya sido devuelto al fabricante o al departamento de servicio posventa para su reparación o reemplazo.
- No modifique el cableado usted mismo y asegúrese de no causar ningún daño. Si el cableado no coincide con las conexiones de su vehículo, haga que un técnico calificado realice las modificaciones.
- Antes de conectar la unidad, verifique que: La unidad y sus componentes no estén dañados. Si observa algún daño, no utilice la unidad, devuélvala al proveedor para su inspección y reparación.
- El voltaje indicado en la placa de especificaciones de la unidad corresponde a su vehículo.
- No desmonte la unidad usted mismo. Solo debe ser desmontado, reparado o inspeccionado por una persona debidamente calificada.
- El sistema de audio del automóvil debe utilizarse únicamente en vehículos con alimentación de 12 V CC. No conecte la unidad a otros sistemas (por ejemplo, 6 V CC o 24 V CC).
- Las leyes locales pueden restringir el uso de esta unidad mientras se conduce y pueden sancionar cualquier uso indebido. Respete siempre las leyes aplicables y siga el código de circulación cuando utilice esta unidad.
- Tenga cuidado al utilizar esta unidad mientras conduce. No se deje distraer ni molestar con esta unidad mientras conduce. La falta de concentración puede provocar un accidente. Recuerde que usted tiene el control y la responsabilidad del vehículo que conduce.
- No utilice la unidad en condiciones de conducción inseguras (mal tiempo, carreteras peligrosas, tráfico denso o difícil, etc.).
- Mantenga el volumen a un nivel adecuado. Un volumen excesivo puede impedirle escuchar ruidos de su entorno, lo que puede generar riesgo de accidentes.
- La exposición prolongada a volúmenes altos (especialmente con auriculares) puede dañar su audición. Evite ajustar el volumen demasiado alto o utilizar la unidad durante demasiado tiempo.

Mantenimiento

- Limpieza de la unidad: Limpie la suciedad del panel con una alfombra seca o un paño suave. No seguir esta precaución puede provocar daños al manillar o a la unidad.
- Limpieza del conector: Limpie la suciedad del conector de la unidad y de la placa frontal. Utilice un hisopo o un paño de algodón.

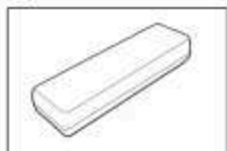


¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

1 Audio de automóvil



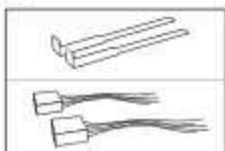
2 Estuche de audio del coche



3 Micrófono externo



4 Llaves y cables ISO



5 Manual de instrucciones



6 Hoja de garantía y declaración de conformidad



7 Accesorios y tornillos



A



B



C



D



E

A: Perno de montaje (trasero x1)

B: Arandela elástica x1

C: Arandela plana x2

D: Tuerca hexagonal x1

E: Barra de acero x1



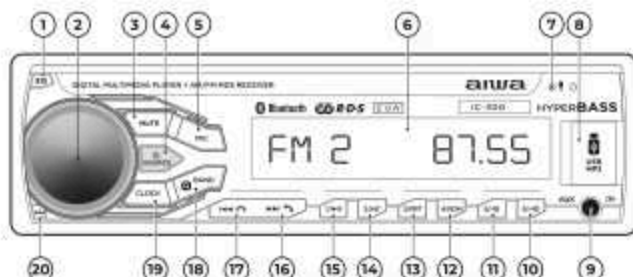
VISTA GENERAL

- FM/AM
- Pantalla LCD
- 30 estaciones preestablecidas
- Volumen electrónico digital
- Ecualizador
- Salida de línea RCA

- Admite formato MP3/WMA
- ENTRADA AUXILIAR
- Admite toma USB/SD
- Bluetooth
- Soporte RDS
- Luces del botón RGB

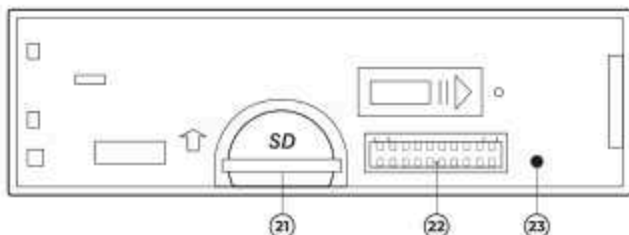
- Salida de subwoofer
- Admite ajuste de subwoofer
- C5A
- Soporte de asistencia por voz

DETALLE DELANTERO



- | | |
|---|--|
| 1. BOTÓN EQ/SONORIDAD | 13. BOTÓN NÚMERO 3 / REPETIR REPRODUCCIÓN |
| 2. MANDO VOL / MENU | 14. BOTÓN NÚMERO 2 / NAVEGAR REPRODUCCIÓN |
| 3. BOTÓN DE SILENCIO | 15. BOTÓN NÚMERO 1 / PAUSA |
| 4. BOTÓN DE ENCENDIDO APAGADO / INTERRUPTOR DE FUENTE | 16. BÚSQUEDA ADELANTE DE ESTACIONES / SIGUIENTE PISTA / RESPONDER LLAMADA TELEFÓNICA |
| 5. BOTÓN ASISTENTE DE VOZ | 17. BÚSQUEDA DE ESTACIONES HACIA ATRÁS / PISTA ANTERIOR/BOTÓN DE COLGAR LLAMADA TELEFÓNICA |
| 6. LCD | 18. BOTÓN DE CAMBIO DE BANDA / BÚSQUEDA AUTOMÁTICA Y BLOQUEO DE ESTACIONES |
| 7. MICROFONO | 19. BOTÓN RELOJ |
| 8. TOMA USB | 20. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL PANEL FRONTAL |
| 9. ENTRADA AUXILIAR | |
| 10. BOTÓN NÚMERO 6 / SALTAR 10 PISTAS ADELANTE | |
| 11. BOTÓN DE ATRÁS NÚMERO 5 / 10 PISTAS | |
| 12. BOTÓN NÚMERO 4 / REPRODUCCIÓN ALEATORIA | |

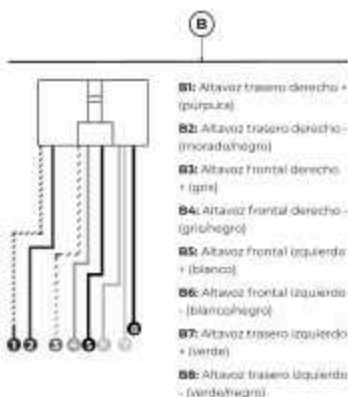
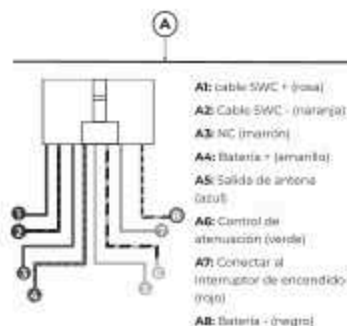
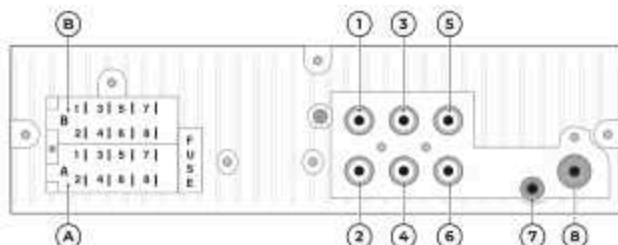
DETALLE INTERIOR



21. TOMA PARA TARJETA SD. 22. CONECTOR DE ENCHUFE DEL PANEL. 23. INTERRUPTOR DE REINICIO.

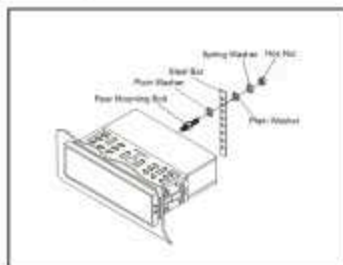
1. SALIDA RCA DELANTERA (IZQUIERDA) (BLANCA)
2. SALIDA RCA FRONTAL DERECHA (ROJA)
3. SALIDA RCA TRASERA (IZQUIERDA) (BLANCA)

4. SALIDA RCA TRASERA DERECHA (ROJA)
5. SUBSALIDA 1 (VERDE)
6. SUBSALIDA 2 (VERDE)
7. MICROFONO BT
8. ANTENA DE RADIO



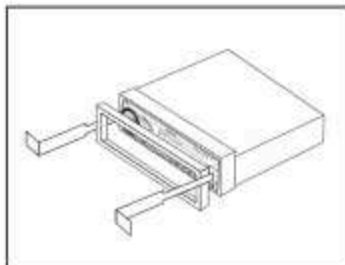


INSTALACIÓN



INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Coloque el soporte en el tablero y luego doble con fuerza ciertos componentes a presión.
2. Combine la pista de montaje, la arandela plana, la barra de acero, la arandela elástica y la tuerca hexagonal. Luego combine la unidad y el tablero.



DESMONTAR LA PARTE PRINCIPAL

Inserte dos llaves de desmontaje en los lados izquierdo y derecho del espacio al mismo tiempo, de modo que las llaves de desmontaje enganchen el host; siquelas suavemente, puede hacer el host desde el soporte y luego retire la línea de conexión y desenchufe la antena.

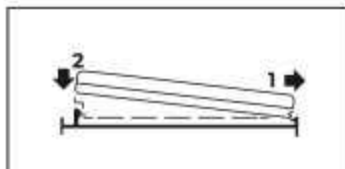


QUITAR



QUITAR LA PARTE DELANTERA

Presione el botón de liberación del panel frontal.



REEMPLAZAR LA PARTE FRONTAL

Inserte la parte frontal hacia el área de acoplamiento derecha y luego presione el lado izquierdo de la parte frontal.



ENCENDIDO/APAGADO - SOURCE SELECCIÓN



ENCENDER / APAGAR

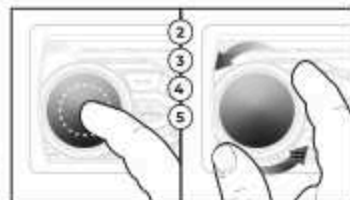
presione el botón **SOURCE** para encender el dispositivo. Mantenga presionado el botón **SOURCE** para apagar el dispositivo.

SELECCIÓN DEL SOURCE

Presione el botón **SOURCE** para seleccionar el modo: RADIO/USB/SD/BT/AUX. Saltará automáticamente Modo USB/SD si no ha insertado USB/SD.



OPERACIÓN DE LA FUNCIÓN AUDIO



ES

1. CONTROL DE VOLUMEN

Gire el botón de volumen para ajustar el volumen.

2. AJUSTE DE SONIDO

En el estado encendido, presione la perilla de menú para ingresar BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Gire el botón para ajustar.

BASS: Gire el botón de volumen "BASS-7" a "BASS +7" para atenuar o aumentar progresivamente la frecuencia baja del sonido paso a paso.

TRE: Gire el botón de volumen de "TRE-7" a "TRE +7" para atenuar o aumentar progresivamente la frecuencia alta del sonido paso a paso.

BAL: Gire el botón de volumen de "BAL L7" a "BAL R7" para ajustar el equilibrio de los canales estéreo izquierdo y derecho paso a paso.

FAD: Gire el botón de volumen de "FAD L7" a "FAD R7" para ajustar el equilibrio de los canales delantero y trasero del estéreo paso a paso.

EQ: Gire el botón de volumen para seleccionar: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Nota: "BASS" y "TRE" tienen funciones basadas únicamente en "EQ OFF".

ALTO: Gire el botón de volumen para seleccionar "LOUD

ON" para compensar el volumen de las frecuencias bajas a bajo volumen.

3. CONFIGURACIÓN DEL USUARIO

En el estado encendido, presione la perilla VOL para ingresar a la función EQ, gire la perilla para seleccionar USUARIO. Después de ingresar USUARIO, presione la perilla VOL para seleccionar la frecuencia del equalizador (31 HZ, 62 HZ, 125 HZ, 250 HZ, 500 HZ, 1K, 2K, 4K, 8K, 16 KHZ), gire la perilla VOL de "12" a "10" para atenuar o aumentar progresivamente el audio paso a paso.

4. CONSEJOS PARA AJUSTAR EL SONIDO

EQ implica EQ APAGADO, CLASE, ROCK, POP, JAZZ, USUARIO. Sólo en el caso de "EQ OFF", la configuración de sonido tiene opciones BASS y TRE.

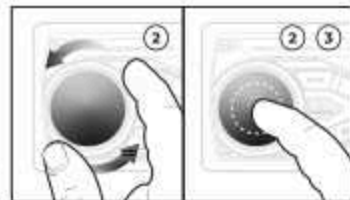
5. CONFIGURACIÓN DE SUBSALIDA

En el estado encendido, presione la perilla VOL para ingresar SWVOL, LRF. Gire la perilla para seleccionar SWVOL. Gire la perilla VOL de "10" a "20" para ajustar el volumen de salida SUB.

LRF: Gire la perilla VOL para seleccionar la frecuencia de salida SUB: "60HZ", "100HZ", "160HZ".



OPERACIÓN DEL RELOJ



1. CONSULTAR LA HORA

En estado encendido, presione el botón "CLOCK" para verificar la hora.

2. AJUSTE DEL TIEMPO

En el estado de encendido, presione y mantenga presionado el botón "CLOCK" para ingresar la configuración de hora, gire el botón VOL para ajustar, presione el botón "CLOCK" para elegir la

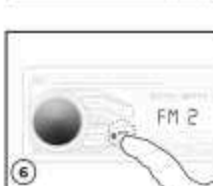
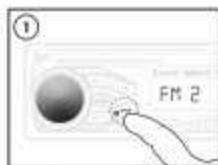
hora/minuto, después de configurar, presione y mantenga presionado el botón "CLOCK" para salir, o saldrá automáticamente después de 5 segundos sin operación.

3. SELECCIÓN DEL FORMATO DE HORA

En el estado encendido, presione el botón para ingresar a la opción RELOJ 12/24. El valor predeterminado es 24H, gire el botón VOL para seleccionar 12H.



OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN DE RADIO



1. BANDA FM/AM

En la banda FM, mantenga presionado **BAND/1** para ingresar a la función de búsqueda automática y almacenamiento de estaciones. El sistema buscará automáticamente la banda FM y almacenará un máximo de 18 estaciones. En la banda AM, mantenga presionado **BAND/1** para ingresar a la función de búsqueda automática y almacenamiento de estaciones. El sistema buscará automáticamente la banda AM y almacenará un máximo de 12 estaciones.

2. ESTACIONES DE BÚSQUEDA SEMIAUTOMÁTICAS

En modo radio, presione **FM/AM** para ingresar a la función de búsqueda semiautomática. El sistema buscará la estación hacia atrás o hacia adelante desde la posición de frecuencia actual y, cuando encuentre la estación, el sistema se detendrá y reproducirá.

3. ESTACIÓN DE BÚSQUEDA MANUAL

Presione **FM/AM** durante 2 segundos para ingresar a la estación de búsqueda manual; después de 2 segundos suelte el botón, presione **FM/AM** o **FM/AM** tecla nuevamente dentro de 5 segundos, el sistema buscará la estación hacia atrás o hacia adelante desde la posición de frecuencia actual y avanzará. La frecuencia correspondiente (según **ZONA** banda **EUR/USA FM/AM**) con cada pulsación corta de la tecla o mantenga presionado el botón **FM/AM** o **FM/AM**. Presione nuevamente la tecla dentro de los 5 segundos posteriores a ingresar a la función de búsqueda de radio manual, el sistema retrocederá o avanzará rápidamente desde la posición de frecuencia actual y saltará el botón cuando se alcance la frecuencia deseada.

4. ALMACENAMIENTO MANUAL

En el modo de radio, si desea guardar la estación manualmente, primero puede encontrar la estación correspondiente mediante "búsqueda de estación semiautomática" o "búsqueda de estación manual", y luego presione y mantenga presionado cualquier botón numérico **1, 2, 3, 4, 5, 6** durante 2 segundos, después de

2 segundos, la frecuencia de radio actual se almacenará en la tecla numérica presionada durante mucho tiempo. La frecuencia de radio de la tecla numérica original será sobrescrita por la frecuencia de radio actual.

5. ESCUCHAR LA RADIO

En el modo de radio, presione cualquier botón numérico **1, 2, 3, 4, 5, 6** para escuchar una estación almacenada. Presione la tecla **BAND** para cambiar entre **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2**. Pulse la tecla **FM/AM** o **FM/AM** para buscar y escuchar, si no hay ninguna emisora almacenada en **FM/AM**. Nota: Después de instalar el host, si no se busca la operación de la estación host, no habrá ninguna estación de radio y solo se mostrará la frecuencia predeterminada después del encendido.

6. OPERACIÓN DE FUNCIÓN

6.1 - Durante la reproducción de FM, presione el botón **2** para ingresar a **DX/LOC**. El valor predeterminado es **DX** (recepción remota) y **LOC** (recepción de corto alcance) se puede seleccionar ajustando la perilla de volumen. Cuando se selecciona **DX/LOC**, la operación de búsqueda de emisoras se realiza de nuevo.

6.2 - Durante la reproducción de FM, presione el botón **2** para ingresar a **STEREO/MONO**. El valor predeterminado es **STEREO** y la perilla de volumen se puede ajustar para seleccionar la función **MONO** (mono forzado), lo que significa que la estación no suena ningún efecto estéreo, pero el sonido se vuelve más claro.

6.3 - En modo radio, presione el botón **2** para ingresar a **AREA EUR/USA** (sistema europeo/americano). El modo predeterminado es el modo **EUR**, que indica que la frecuencia FM oscila entre 87.5 MHz y 108.0 MHz, el salto de paso es 0.05 MHz y la frecuencia **AM** oscila entre 522 KHZ y 1620 KHZ. Salto de paso de 9 KHZ. Ajuste la perilla de volumen para seleccionar el modo **EE, UU**, que indica que el rango de frecuencia de FM es de 87.5 MHz a 107.5 MHz con un paso de 0.2 MHz, y el rango de frecuencia de AM es de 530 KHZ a 1770 KHZ con un paso de 10 KHZ.



INFORMACIÓN DE REPRODUCCIÓN FM

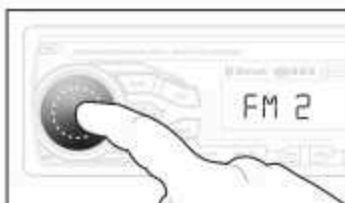


Durante la reproducción de FM, presione **"CLOCK"** por primera vez para ver la hora, luego presione nuevamente para ver la información relevante del programa transmitido y presione **"CLOCK"** repetidamente para ver la hora y la información.

ES



OPERACIÓN DEL SISTEMA DE DATOS DE RADIO (RDS)



1. FUNCIÓN DE FRECUENCIA ALTERNATIVA (AF)

Cuando el host se inicia por primera vez, el sistema host utiliza el valor predeterminado "AF ON". La búsqueda automática sólo puede recibir la emisora FM con información AF. Si se va a recibir la estación FM común, se debe apagar AF.

Apague el método AF: Mantenga presionado el botón "Z" para ingresar "AF ON" y ajuste la perilla VOL para seleccionar "AF OFF". Seleccione para activar o desactivar el seguimiento automático de frecuencia AF. Perilla VOL para seleccionar "AF OFF". Seleccione para activar o desactivar el seguimiento automático de frecuencia AF.

2. FUNCIÓN DE ANUNCIO DE TRÁFICO (TA)

Mantenga presionado el botón "Z" y presione para ingresar "AF OFF" y ajuste la perilla VOL para seleccionar "AF ON". Seleccione para activar o desactivar la recepción de información de tráfico.

3. FUNCIÓN DE SELECCIÓN DE VOLUMEN TA

Mantenga presionado el botón "Z" y presione para ingresar a "TAVOL 18". Ajuste la perilla de volumen para configurar el volumen de los mensajes de tráfico. Nota: El sonido de reproducción de mensajes de tráfico es independiente del volumen del host. El volumen configurado sólo responde cuando se recibe y reproduce un mensaje de tráfico.

4. FUNCIÓN DE MODO REGIONAL (REC)

Mantenga presionado el botón "Z" y presione para ingresar "REC OFF" y ajuste la perilla VOL para seleccionar "REC ON". Seleccione para activar o desactivar la función de selección de región para la recepción de radio AF.

5. FUNCIÓN MEJORADA DE OTRAS REDES (EON)

Mantenga presionado el botón "Z" y presione para ingresar "EON OFF" y ajuste la perilla VOL para seleccionar "EON ON". Seleccione si desea activar o desactivar la función para insertar otra información de la estación de tráfico cuando la estación de tráfico se está reproduciendo actualmente.

6. FUNCIÓN DE TIPO DE PROGRAMA (PTY)

Mantenga presionado el botón "Z" y presione para ingresar "SEL PTY" y ajuste la perilla VOL para seleccionar diferentes tipos de programas. Por último, presione el botón "Z" para ingresar al estado de búsqueda de estación de radio. Una vez completada la búsqueda, reproduzca el tipo de estación de radio correspondiente.



OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN DE FUENTE DE AUDIO AUXILIAR

En estado encendido, primero conecte un extremo de la línea de transmisión de audio al dispositivo de reproducción de audio (como teléfonos móviles, iPod, reproductores MP3) inserte el otro extremo en el conector con el icono "AUX" en el panel host y luego presione el **SOURCE** para cambiar al modo de reproducción AUX, de modo que el sonido del dispositivo auxiliar se pueda reproducir a través del host.

Nota: El volumen de salida del dispositivo auxiliar debe aumentarse adecuadamente para evitar afectar la salida de volumen normal del host.



OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN USB/SD



USB



SD



1. CONECTE EL DISPOSITIVO DE REPRODUCCIÓN

En estado encendido, inserte la unidad flash USB que ha descargado el formato de música correspondiente en el puerto "USB" del panel, o inserte la tarjeta SD que ha descargado el formato de música correspondiente en el puerto "SD" de la base.

2. REPRODUCIR MÚSICA

En el estado encendido, cuando se inserta la unidad flash USB o la tarjeta SD, presione la tecla "4" (tecla de encendido) para cambiar al modo USB o SD. El sistema ingresa automáticamente al estado de reproducción de música y la pantalla muestra el progreso del tiempo y la información ID3 de la canción que se está reproduciendo.

3. OPERACIÓN DE LA FUNCIÓN DE REPRODUCCIÓN

3.1 SELECCIÓN DE REPRODUCCIÓN

Durante la reproducción de música, presione **◀◀** o **▶▶** para seleccionar la canción anterior o siguiente a reproducir.

3.2 REPRODUCCIÓN DE AVANCE RÁPIDO Y REBOBINADO

Durante la reproducción de música, mantenga presionado **◀◀** o **▶▶** para avanzar o rebobinar la reproducción. Cuando deje de presionar, se reproducirá normalmente desde la posición actual.

3.3 PAUSA

Durante la reproducción de música, presione **⏸** para pausar, presione nuevamente para cancelar la pausa.

3.4 NAVEGAR

Durante la reproducción de música, presione **2/INT** para reproducir con exploración; después de reproducir cada canción durante 10 segundos, pasará automáticamente a la siguiente canción. Presione este botón nuevamente para reanudar la reproducción secuencial.

3.5 REPETIR

During music playback, press **3/RPT** for the first time to repeat a single, press **3/RPT** for the second time to repeat a folder and press **3/RPT** for the third time to cancel the repeat play.

3.6 REPRODUCCIÓN ALEATORIA

Durante la reproducción de música, presione **4/RDM** para reproducción aleatoria, presione nuevamente para reanudar la reproducción secuencial.

3.7 +/-10 REPRODUCCIÓN

Durante la reproducción de música, presione el botón **5/+10** para saltar 10 pistas hacia atrás. Presione el botón **6/-10** para saltar 10 pistas hacia adelante.

3.8 CARPETA DE REPRODUCCIÓN

During music playback, press and hold **5/+10** button to select folder backward, press and hold **6/-10** to select folder forward.

3.9 SELECCIÓN RÁPIDA DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

Durante la reproducción de música, mantenga presionado **8/AND** para ingresar a la función de selección rápida, ajuste la perilla de volumen para seleccionar dentro del número total de pistas, presione el botón **2** en el panel para confirmar las pistas y reproducirlas.





FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO Y MÚSICA BLUETOOTH



ES



1. **Haga coincidir el teléfono con el anfitrión.** Primero, acerque el teléfono móvil al host, active la función Bluetooth del teléfono móvil y luego busque el nombre Bluetooth de la conexión del host "AIWA IC-300" a través del teléfono móvil. Cuando se escuche el pitido o la pantalla muestra el ícono "BT", la conexión Bluetooth entre el host y el teléfono móvil es exitosa.
2. **Llamada telefónica a través de Bluetooth.** Una vez completada la conexión Bluetooth, cambie el botón **SOURCE** al modo BT. En este caso, puede mantener presionado y presionar **▶▶▶** en el panel para volver a marcar el último número de teléfono, o marcar el número del teléfono móvil para realizar una llamada.
3. **Responder una llamada a través de Bluetooth.** Una vez completada la conexión Bluetooth, cuando entre una llamada, puede responderla presionando el botón del panel **▶▶▶**, presione y mantenga **BAND/Q** para cambiar la voz entre el teléfono y el host. Una vez finalizada la llamada, puede colgarla presionando el botón del panel **▶▶▶**.
4. **Cabezal de micrófono externo para su uso.** Primero, el cabezal del micrófono externo se fija en una posición segura, no demasiado lejos del usuario, de lo contrario afectará el efecto de recepción. Luego, conecte el cabezal del micrófono externo en la posición "8.BT mic" en la cola. Cuando el cabezal del micrófono externo se conecte correctamente, el cabezal del micrófono receptor se convertirá del MIC del panel frontal al MIC externo.
5. **Funcionamiento de MÚSICA Bluetooth.** Una vez completada la conexión Bluetooth, presione el botón **SOURCE** para cambiar al modo BT. Abra el reproductor de música del teléfono móvil y haga clic en reproducir. En este momento, presione el botón en el panel **▶▶▶** para reproducir la música en el teléfono móvil, presione este botón nuevamente para pausar. Presione el botón del panel **▶▶▶** para seleccionar la música hacia adelante y presionar el botón del panel **▶▶▶** para seleccionar la música hacia atrás.



OPERACIÓN RGB

En el estado encendido, presione el botón **2** en el panel para ingresar a la opción de función **AUTO** (conversión automática de luz de siete colores del botón). Ajuste la perilla de volumen para ocho opciones: **AUTO, AZUL, ROJO, CIAN, VERDE, PÚRPURA, AMARILLO** y **BLANCO**.





FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL DEL VOLANTE (SWC)

1. Conecte el cable "A1.SWC + (rojo)" del host al terminal positivo del cable de control del volante del automóvil, y el terminal negativo del cable de control del volante está conectado al cable "A2.SWC- (Naranja)".

2. En el estado encendido, presione el botón "2" para ingresar a la opción "SWC" (configuración de emparejamiento del control del volante). Si presiona y mantiene presionado el botón "2" nuevamente, la letra "SWC" parpadeará, indicando que se ha ingresado al estado de emparejamiento del botón.

3. Después de seleccionar una función, presione el botón "2" y aparecerá el mensaje en inglés "PULSE UN BOTÓN EN EL VOLANTE DURANTE 2 SEGUNDOS". En este momento, mantenga presionado el botón correspondiente en el volante durante más de 2 segundos. Hasta que aparezca "SET SUCCEEDED", el emparejamiento se realizó correctamente. Luego, el sistema regresa a la posición brillante "SWC", ajustando la perilla de volumen para ingresar al siguiente emparejamiento de teclas. (El mensaje de emparejamiento en inglés se mostrará 6 veces. Durante este período, si el botón correspondiente en el volante no se ha presionado durante más de 2 segundos, volverá al estado parpadearante "SWC".

En este momento, la perilla VOL debe ajustarse nuevamente para seleccionar el botón de función correspondiente.)

4. Si presiona el botón correspondiente en el controlador en lugar de mantenerlo presionado durante más de 2 segundos, se muestra "SET FAILED", lo que indica que el emparejamiento falla. Se regresa al estado intermitente de SWC.

5. Durante la configuración de emparejamiento del control del volante "SWC", seleccione "SWC RESET" y presione el botón de VOLUME para emparejar y restablecer. Reparación después del reinicio.

Nota: ¡Aplicable sólo a algunos modelos de automóviles!



OPERACIÓN DEL ASISTENTE DE VOZ

En estado encendido, primero empareje el teléfono por Bluetooth con el host. Entonces presione  en el panel para activar la función de asistente de VOZ del teléfono, y cuando aparezca "VOICE", puede emitir comandos de operación al micrófono Bluetooth con la

pantalla de fondo en inglés "MIC" en el panel. Si necesita servicio de Internet, active la función de conexión de datos de red de su teléfono.

Nota: El teléfono debe tener una función de "asistente de voz" para realizar esta operación.



OPERACIÓN DEL ATENUADOR

Conecte el "A6. Control de atenuación (cable verde)" del host al terminal positivo del cable de control de luces del automóvil. Cuando las luces del automóvil están apagadas, el brillo de la pantalla y de las teclas es normal. Cuando se enciende la luz del automóvil, el brillo de la pantalla principal y la luz de la tecla disminuyen automáticamente.

ETTEVAATUST	88
MIS KARBIS ON?	89
ÜLDVAADE (ESINE DETAIL, TAGUMINE DETAIL, TAGADETAAL).....	89
PAIGALDAMINE	92
EEMALDA	92
SISSE/VÄLJA LÜLITAMINE – SOURCE VALIK.....	92
AUDIO FUNKTSIOONI KASUTAMINE.....	93
KELLA TÖÖ	93
RAADIO TAASESITUS.....	94
FM TAASESITUSE TEAVE.....	95
RDS-I TÖÖ	95
LISAHELIALLIKA TAASESITUSE TOIMING	95
USB/SD TAASESITUS.....	96
BLUETOOTHI TELEFONI JA MUUSIKA KASUTAMINE	97
RGB TÖÖ	97
ROOLI JUHTIMINE (SWC) KASUTAMINE.....	98
HÄÄLEABILISE KASUTAMINE.....	98
DIMMERI TÖÖREŽIIM.....	98
SPETSIFIKATSIOON.....	159



ETTEVAATUST

Ettevaatusabinõud

- Kui kaitsesetru tuleb välja vahetada, tuleb kasutada sama spetsifikatsiooniga kaitsesetru ja juhulki. Ühendamine ei ole lubatud.
- Masina normaalse töö tagamiseks peavad juhtmed olema õigesti ühendatud vastavalt elektriskeemile.

Ohutusjuhised

- Enne auto helisüsteemi kasutamist lugege need ettevaatusabinõud põhjalikult läbi ja hoidke neid edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui annate selle autohelisüsteemi kolleegile tõrsele, andke talle ka need ohutusjuhised.
- Kasutage seda autohelisüsteemi selliselt kasutusjuhendis kirjeldatud viisi. Tootja ei vastuta seadme ebaõige kasutamise või selle juhendi juhiste eiramise eest.
- Ohutus- ja kasutusjuhiste eiramisel võib tekkida elektrilõõg, tulekahju ja/või kehavigastuste oht.
- See autohelisüsteem on mõeldud ainult isiklikeks kasutamiseks. Ärge kasutage seda ärilistel eesmärkidel.
- Ärge kasutage lisaseadmeid, mida tootja ei ole soovitanud, kuna need võivad seadet kahjustada ja/või põhjustada vigastusi.
- LÄMBUMISE OHT!** Hoidke pakematerjal lastele kättesaamatus kohas. Seda seadet võivad kasutada 8-aastased või vanemad lapsed või vähemened füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega inimesed, tingimusel et neid jälgitakse nõuetekohaselt või kui autohelisüsteemi ohutut kasutamist on selgitatud ja nad on riskidest aru saanud. Lapsed ei tohi autohelisüsteemiga mängida. Seadet ei tohi jätetada ega hoolidada järelevalveta lapsed.
- Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas või tuleohtlike vedelike, gaaside või toimu läheduses.
- Ärge kasutage seadet lahise leegivõi sademete läheduses.
- Seadme kasutamise ajal eemaldage kõik süütaafikad.
- Hoidke seade kuivana. Ärge kastke seda vett ega muudesse vedelikesse.
- Ärge jätke seadet ventilaator või soojenema kätte.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus on riskurist või halb ilm, ega riskikas kohtades.
- Seadmele ei tohi asetada vedelikega täidetud esemeid, näiteks vasse.
- Ärge katke seadet ajalehtedega, riidega, kardina või muude sarnaste esemetega.
- Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse või kuumuse kätte.

- Kui auto helisüsteem või juhtmesik on kahjustatud, ärge kasutage seda enne, kui olete selle parandamiseks või väljavahetamiseks tagastanud tootjale või müüjajärgsele teenindajale.
- Ärge muutke juhtmeid ise ja veenduge, et te ei teeks mingit kahjustust. Kui juhtmesik ei õnni teie sõiduki ühendustega, laske kõik muudatused teha kvalifitseeritud tehnikul.
- Enne seadme ühendamist kontrollige, et: Seade ja selle komponendid on kahjustamata. Kui märkate kahjustusi, ärge seadet kasutage, tagastage see kontrollimiseks ja parandamiseks müüjale.
- Seadme andmelehti näidatud pingele vastab teie sõidukile.
- Ärge võtke seadet ise lahti. Seda tohib lahti võtta, parandada või kontrollida ainult vastava kvalifikatsiooniga isik.
- Auto helisüsteemi tohib kasutada ainult 12 V alalisvooluga sõidukites. Ärge ühendage seadet teiste süsteemidega (nt 6 V DC või 24 V DC).
- Kohalikud seadused võivad piirata selle seadme kasutamist sõidu ajal ja keelata väikisustuse eest. Selle seadme kasutamisel järgige alati kohtvaid seadusi ja järgige liikluseeskirju.
- Olge ettevaatlik, kui seda seadet kasutate sõidu ajal. Ärge laske end selles seadmes sõidu ajal segada ega hülata. Keskkundumise puudumine võib põhjustada õnnetuse. Pidage meeles, et teie juhtja sõidukit ja vastutate selle eest.
- Ärge kasutage seadet ebatavalistes sõidutingimustes (halb ilm, ohtlikud teed, tihed või raske liiklus jne).
- Hoidke helitugevus sobival tasemel. Liigne helitugevus võib tekitada teid ümbritsevat müra, kuulmist, mis võib põhjustada õnnetuste ohtu.
- Pikaajaline kokkupuude suure helitugevusega (eriti kõrvalklappidega) võib teie kuulmist kahjustada. Vältige liiga suure helitugevuse seadmist ega seadme liiga pikka kasutamist.

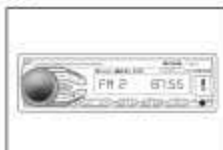
Hoolidus

- Seadme puhastamine: pühkige paneelilt mustus kuiva rätiga või pehme lapiga ära. Selle ettevaatusabinõu eemaldamine võib monitori või seadet kahjustada.
- Pistikute puhastamine: pühkige ära mustus seadme pistikult ja viigipistikult. Kasutage vahetappu või lappi.



MIS KARBIS ON?

1 Auto heli



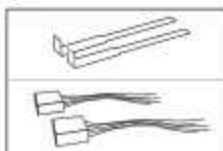
2 Auto audis korpus



3 Väline mikrofon



4 Klahvid ja kaabel ISO



5 Kasutusjuhend ja juhend



6 Garantileht ja vastavastekinnitus



7 Accessories and screws



A



B



C



D



E

V: Tagumine kinnispaadit x1

B: Veehüüts x1

C: tasuline sob x2

D: kuuskantsmutter x1

E: Terasvõrre x1



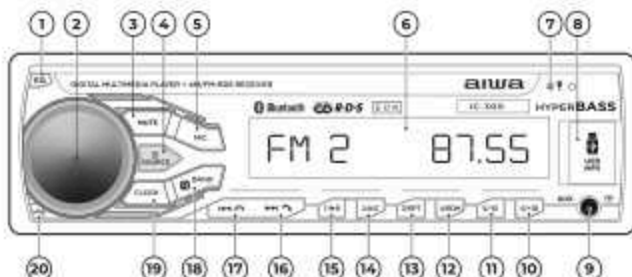
ÜLDVAADE

- FM/AM
- LED-ekraan
- 30 eelbradistatud panna
- Digitaalne elektrooniline helibugurus
- EQ
- RCA liini väljund

- Toetage MP3/WMA-vormingut
- AUX-IN
- Toetage USB/SD-pesa
- Bluetooth
- Toetage RDS-i
- RCB-nupu tüüed

- Subwooferi väljund
- Toetage subwooferi reguleerimist
- SWC
- Toetage hääleabi

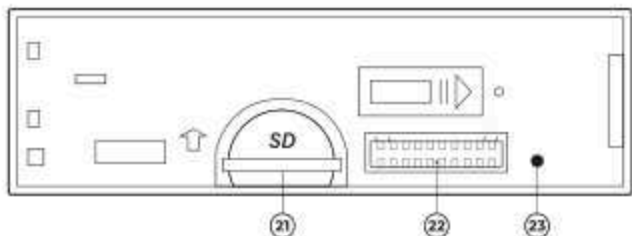
ESINE DETAIL



1. EQ / LOUDNESS NUPP
2. HELIX / MENU NUPP
3. MUTE NUPP
4. TOIDE SISSE VÄLJAS / ALLIKA LÜLITI NUPP
5. HÄÄLEABI NUPP
6. LCD
7. MIC
8. USB PISK
9. AUX-IN
10. NUMBER 6 / JÄTA 10 RAJA EDASI NUPP VÄLJA
11. NUMBER 5 / 10 LUGU TAGASI NUPP
12. NUMBER 4 / JUHUSLIKU ESITUSE NUPP

13. NUMBER 3 / KORDUSESTUSE NUPP
14. NUMBER 2 / SIIRA ESITUSNUPP
15. NUMBER 1 / PAUSINUPPU
16. EDASI OTSIMISJAAMAD / JÄÄRMINE RAJA / TELEFONI HEUSTAMISE NUPP
17. TAGASI OTSINGU JAAMAD / EELMINE RADA / TELEFONI LÕPETAMISE HEUSTAMISE NUPP
18. RIBA LÜLITI / AUTOMAATNE OTSINGU JAAMADE LUKUSTAMISE NUPP
19. KELLANUPP
20. ESPANEELI VÄÄSTAMISNUPP

TAGUMINE DETAIL



21. SD-KAARDI PISKAST
22. OHENDAGE PISTIK PANEELIST
23. RESET LÜLITI

1. ESINE VASAK RCA VÄLTUND (VALUE)

2. ESINE PAREM RCA VÄLTUND (PUNANE)

3. TAGUMINE VASAK RCA VÄLTUND (VALUE)

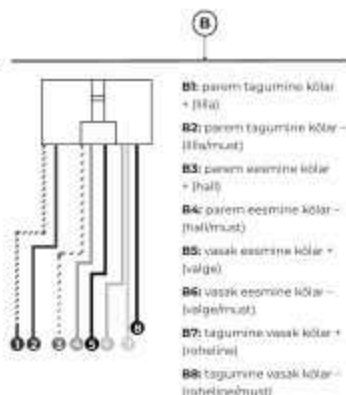
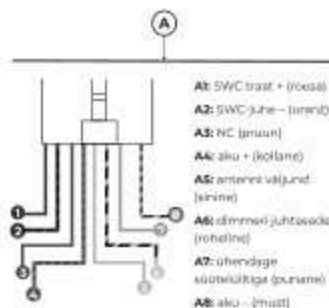
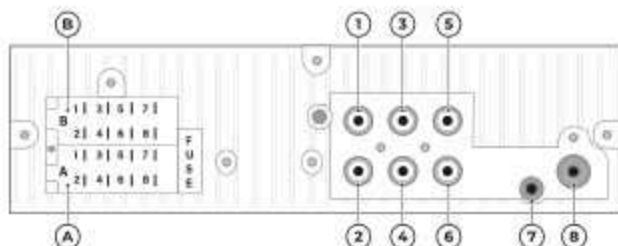
4. TAGUMINE PAREM RCA VÄLTUND (PUNANE)

5. SUBVÄLTUND 1 (ROHELINE)

6. SUBVÄLTUND 2 (ROHELINE)

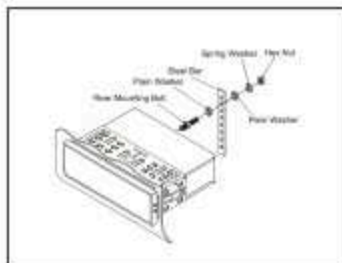
8. BT MIC

9. RAADIOANTENN



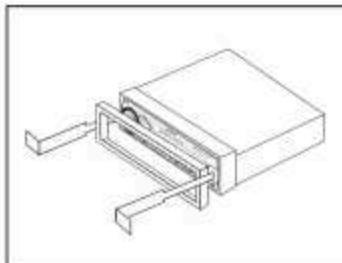


PAIGALDAMINE



SEADME PAIGALDAMINE

1. Asetage hoidik armatuurlauale ja painutage seadjel jõuga testitud lukustavaid komponente.
2. Kombineerige kinnitusplokki, täpiline-seib, terasvarras, vedruiseib ja kuuskammutter. Seadjel ühendage seade ja armatuurlaud.



DEMONTSEERIGE PÕHIOSA

Sisestage kuka lahtivõtmavõti korraga pikki sissekannu ja paremasse serya, nii et lahtivõtmisklahvid haakuma hooi, tõmmake õrnalt välja, saate hooi kinnistunud välja tõmmata, seadjel eemaldage ühendusliin ja eemaldage antenn, pistik.

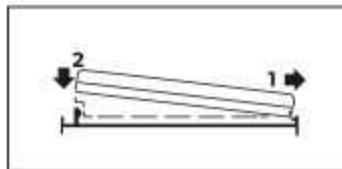


EEMALDA



EEMALDA ESINE OSA

Vajutage esipaneeli vabastusnuppu



VAHETA ESINE OSA

Sisestage esiosa parema dokkimisala poole ja seadjel vajutage esiosa vabastusnuppu.



SISSE/VÄLJA LÜLITAMINE – SOURCE VALIK



LÜLITA SISSE/VÄLJA

Vajutage nuppu SOURCE nuppu seadme sisse/lülitamiseks. Vajutage ja hoidke all nuppu SOURCE nuppu seadme väljalülitamiseks.

SOURCE VALIK

Sisselülitatud olekus vajutage SOURCE nuppu režiimi valimiseks. RADIO/USB/SD/BT/AUX. See hääpab automaatselt USB/SD režiimi, kui te pole USB/SD-d ühendanud.



AUDIO FUNKTSIOONI TÖÖ



1. HELI JUHTIMINE

Hellugevuse reguleerimiseks keerake hellugevuse nuppu.

2. HELI SEADISTUS

Sisseülitatud olekus vajutage memomuppu, et siseneda BASS, TRE, BAL, EQ, LOUD. Reguleerimiseks keerake nuppu.

BASS: Pöörake hellugevuse nuppu "BASS" -i "BASS +7" -le, et järkjärgult nõrgendada või suurendada heli madalate sageduste.

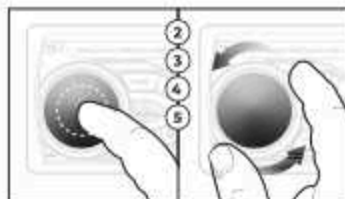
TRE: Pöörake hellugevuse nuppu "TRE" -i asendist "TRE +7", et järkjärgult summutada või suurendada heli kõrgeid sagedusi.

BAL: Keerake hellugevuse nuppu "BAL L" -i "BAL R" -ile, et reguleerida stereo-sammude stereo-voolu ja parandada kanalit tasakaalust.

FAD: Keerake hellugevuse nuppu "FAD L" -i "FAD R" -ile, et reguleerida stereo-esi- ja tagakanalite tasakaalu-samm-sümmet.

EQ: Keerake hellugevuse nuppu, et valida EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Märkus: "BASS" ja "TRE" funktsioonid põhinevad ainult "EQ OFF" -il.

LOUD: Keerake hellugevuse nuppu, et valida "LOUD".



OFF", et kompenseerida madalate sageduste hellugevust madalal hellugevusel.

3. KASUTAJA SEADISTUS

Sisseülitatud olekus vajutage EQ-funktsiooni sissearvamisnuppu VOL, ja keerake nuppu, et valida KASUTAJA. Pärast kasutaja seadistamist vajutage nuppu VOL, et valida ekvivalentsi sagedus: 31HZ, 62HZ, 125HZ, 250HZ, 500HZ, 1K2, 2K2, 4K2, 8K2, 16KHZ, keerake VOL-nuppu asendist "12" asendisse "122" heli järkjärgult tühjumiseks või suurendamiseks.

4. NÕUANDEN HELI SEADISTAMISEKS

EQ vähendab EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Ainult "EQ OFF" puhul on heliseadest valikud BASS ja TRE.

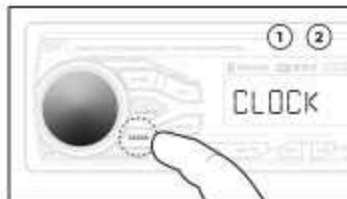
5. SUBVÄLJUNDI SEADISTUS

Sisseülitatud olekus vajutage nuppu VOL, et sisestada SWVOL, LPE. Valimiseks keerake nuppu. SWVOL: SUB: väljundi hellugevuse reguleerimiseks keerake VOL-nuppu "0" -il, "20" -il.

LPE: Pöörake VOL-nuppu, et valida SUB-väljundisagedus: "80HZ", "100HZ", "160HZ".



CLOCK OPERATION

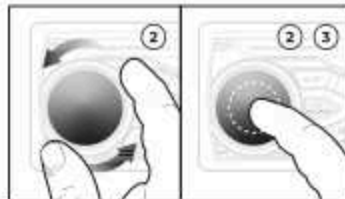


1. KONTROLLI AEGA

Sisseülitatud olekus vajutage helilaige kontrollimiseks nuppu "CLOCK".

2. AJA MÄÄRAMINE

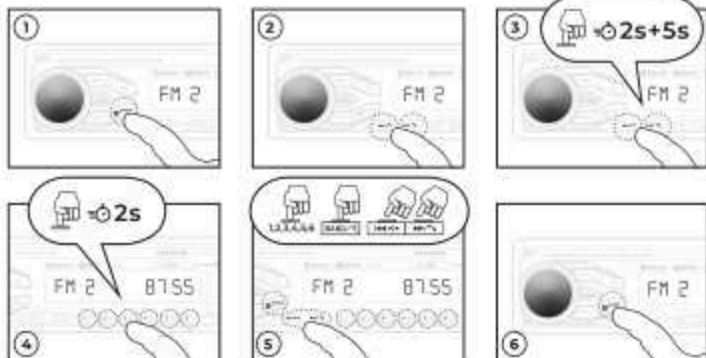
Toite sisseülitatud olekus vajutage ja hoidke all nuppu "CLOCK", et siseneda helilaige seadistusse, keerake reguleerimiseks nuppu VOL, vajutage nuppu "CLOCK".



et valida tundimenu, pärast seadistamist vajutage ja hoidke all nuppu "CLOCK": valijumiseks või kütub see automaatselt välja 5 sekundi pärast, kui seda ei kasutata.

3. AJA FORMAATSIOONI VALIK

Sisseülitatud olekus vajutage nuppu, et siseneda valikusse 12/24. Valikuvahetus on 24H, keerake VOL-nuppu, et valida 12H.



1. FM/AM BAND

FM-sagedusalaal vajutage pikalt **BAND/9** automaatselt otsingu ja jaamade salvestamise funktsiooni sisenemiseks. Süsteem otsib automaatselt FM-sagedusalaal ja salvestab maksimaalselt 18 jaama. AM-ribal vajutage ja hoidke all **BAND/9** automaatselt otsingu ja jaamade salvestamise funktsiooni sisenemiseks. Süsteem otsib automaatselt AM-sagedusalaal ja salvestab maksimaalselt 12 jaama.

2. POOLAUTOMAATSE OTSINGU JAAMAD

Raadiorežiimis vajutage **FM/AM** või **FM/AM** klahvi poolautomaatselt otsingufunktsiooni sisenemiseks. Süsteem otsib jaama praegusest sageduskohtast tagasi või edasi ning kui see jaama leiab, peatub ja eelatab.

3. KÄSITSITSI OTSIMISJAAM

Vajutage **FM/AM** või **FM/AM** klahvi 2 sekundi, et siseneda käsitsi otsitava jaama. 2 sekundi pärast vajutage nuppu, vajutage **FM/AM** või **FM/AM** klahvi uuesti 5 sekundi jooksul, otsib süsteem jaama praegusest sageduskohtast tagasi või edasi ja liigub edasi. Vastav sagedus (vastavalt **AREA** sagedusalaale **EUR/USA FM/AM**) iga lühikesi klõpsuajutusega, või vajutage ja hoidke all nuppu **FM/AM** või **FM/AM** 5 sekundi jooksul pärast käsitsi raadiootsingu funktsiooni sisenemist uuesti klahvi vajutades kirib süsteem praegusest sagedusastendist tagasi või edasi ja vahetab nuppu, kui soovitud sagedus on saavutatud.

4. KÄSITSITSI SALVESTAMINE

Kui soovite raadiorežiimis jaama käsitsi salvestada, saate eemalt leida vastava jaama "poolautomaatselt jaamaotsingu" või "käsitsi jaamaotsingu" abil ning seeläbi vajutada ja hoida all suvalist numbrinuppu **1, 2, 3, 4, 5, 6** 2 sekundis. 2 sekundi pärast salvestatakse praegune raadiosagedus pikalt vajutatud numbriklahvile. Ajaloo numbriklahvi raadiosagedus

kirjutatakse üle praeguse raadiosagedusega.

5. KUULATA RAADIOT

Raadiorežiimis vajutage salvestatud jaama kuulamiseks suvalist numbrinuppu **1, 2, 3, 4, 5, 6**. Vajutage klahvi **BAND** et vahetada **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2** vahel. Vajutage **FM/AM** või **FM/AM** klahvi otsimiseks ja kuulamiseks, kui FM/AM-i jaama pole salvestatud. Märkus: Kui pärast hõõrindist installeeritud hõõrindaja toimingut ei ole, sis-raadiosagedus ei ole ja pärast sissetulmist kuvatakse ainult väikesagedus.

6. FUNKTSIOONI TOIMIMINE

6.1 - FM taasesituse ajal vajutage nuppu **2**, et siseneda DX/LOC. Valikimis on DX (kaugvastuvõtt) ja LOC (lühivastuvõtt) saab valida helitugevuse nuppu reguleerides. Kui on valitud DX/LOC, suurtatakse jaamaotsing uuesti.

6.2 - FM taasesituse ajal vajutage nuppu **2**, et siseneda STEREO/MONO. Valikimis on STEREO ja helitugevuse nuppu saab reguleerida MONO (tundmono) funktsiooni valimisel, mis tähendab, et jaam ei kuule stereoeffekti, kuid heli muutub selgema.

6.3 - Raadiorežiimis vajutage nuppu **2**, et siseneda AREA EUR/USA (Euroopa/Ameerika süsteem). Valikimis on EUR-eesl, mis näitab, et FM-sagedus jääb vahemikku 87.5-108.0 MHz, sammuühik on 0.05 MHz ja AM sagedus vahemikus 520 KHz-1620 KHz. 9 KHz sammuhüpe. Reguleerige helitugevuse nuppu, et valida USA režiim, mis näitab, et FM sagedusvahemik on 87.5 MHz kuni 107.9 MHz sammuga 0.2 MHz ja AM sagedusvahemik 520 KHz kuni 1710 KHz sammuga 30 KHz.



FM TAASESITUSE TEAVE



FM taasesituse ajal vajutage helisaja vastamiseks esimest korda nuppu **"CLOCK"**, seejärel vajutage uuesti, et vaadata edastusprogrammi ajakohast teavet, ja vajutage kordumisi nuppu **"CLOCK"**, et vaadata aega ja teavet.



RAADIOANDMESÜSTEEMI (RDS) TÖÖ

ET



1. ALTERNATIIVSE SAGEDUSE (AF) FUNKTSIOON

Kui hosti käivitatakse esimest korda, kasutab hostsüsteem vabesagedat "AF ON". Automaatne otsing saab vastu võtta ainult AF teabega FM-jaama. Tavalise FM-jaama vastuvõtmiseks tuleb AF välja lülitada.

Automaatse teravustamise meetodi väljalülitamine: vajutage ja hoidke all nuppu "2", et sisestada "AF ON", ja reguleerige nuppu VOL, et valida "AF OFF". Valige AF sageduse automaatse jälgimise sisse- või väljalülitamiseks VOL-nuppi, et valida "AF OFF". Valige AF-sageduse automaatse jälgimise sisse- või väljalülitamiseks.

2. LIKLUSTEATE (TA) FUNKTSIOON

Vajutage ja hoidke all nuppu "2" ja vajutage nuppu "AF OFF" sisenemiseks ja reguleerige nuppu VOL, et valida "AF ON". Valige liiklusteate vastuvõtu sisse- või väljalülitamiseks.

3. TA HELITUGEVUSE VALIKU FUNKTSIOON

Vajutage ja hoidke all nuppu "2" ja vajutage "TAVOL 38" sisenemiseks. Liiklusteate helitugevuse määramiseks reguleerige helitugevuse nuppu. Märkus: Liiklusteate esitamise heli on sõltumatu ega sõltu hosti helitugevusest. Seadistatud helitugevuse muutmine ainult liiklusteate vastuvõtmisel (ja esitamisel).

4. PIIRKONDLIKU REŽIIMI (REC) FUNKTSIOON

Vajutage ja hoidke all nuppu "2" ja vajutage nuppu "REC OFF" sisenemiseks ja reguleerige nuppu VOL, et valida "REC ON". Valige AF-raadio vastuvõtu piirkonna valimise funktsiooni sisse- või väljalülitamiseks.

5. TÄHISTATUD MUUDE VÕRKUDE (EON) FUNKTSIOON

Vajutage ja hoidke all nuppu "2" ja vajutage, et siseneda "EON OFF" ja reguleerige VOL-nuppu, et valida "EON ON". Valige, kas lülitada sisse või välja funktsioon liiklusaama muu teabe sisenemiseks, kui liiklusaama paragrafoo esitab.

6. PROGRAMMITÜÜBI (PTY) FUNKTSIOON

Vajutage ja hoidke all nuppu "2" ja vajutage, et siseneda "SEL PTY" ja reguleerida VOL-nuppu erinevat tüüpi programmide valimiseks. Lõpuks vajutage nuppu "2", et siseneda raadiojaama otsingukokkuse. Pärast otsingu lõpetamist mängige vastavat tüüpi raadiojaama.



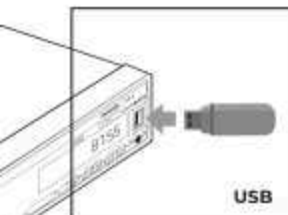
LISAHELIALLIKA TAASESITUSE TOIMING

Sissekõrutatud olekus Ohendage esmalt helledaustsliivi üko ots heli taasesitussaadmega (nt mobiiltelefonid, iPod, MP3-mängijad), sisestage teine ots hostipaneeli ikooniga AUX pistikupessa ja seejärel vajutage nuppu **SOURCE** nuppu, et lülituda AUX taasesituse režiimile, nii et lisasaadme heli saab hosti kaudu esitada.

Märkus: Abisaadme helitugevust tuleks korralikult suurendada, et vältida hosti normaalse helitugevuse mõjutamist.



USB/SD TAASESITUSE TOIMIMINE



USB



SD



1. ÜHENDAGE TAASESITUSSEADME

Sisestatud olekus sisestage vastava vormingus muusika alla laaditud USB-mälupuik paneeli "USB"-porti või sisestage aluse "SD"-porti SD-kaart, mis on alla laaditud vastava vormingus muusika.

2. MÄNGI MUUSIKAT

Kui USB-mälupuik või SD-kaart on sisestatud, vajutage USB- või SD-veidimile lülitumiseks klahvi "A" (toetuspuik). Süsteem lülitub automaatselt muusika esitamise olekusse ja ekraan näitab esitava loo aja edenemist ja ID3 teavet.

3. TAASESITUSFUNKTSIOONI TOIMIMINE

3.1 VALIKMÄNG

Muusika taasesituse ajal vajutage **REPEAT** või **SHUFFLE** nuppu, et valida esitamiseks eelmine või järgmine lugu.

3.2 EDASI- JA TAGASI KERIMISE TAASESITUS

Muusika taasesituse ajal vajutage **REPEAT** või **SHUFFLE** nuppu taasesituse edasi- või tagasikerimiseks. Kui lõpetate vajutamise, hakkab see praguksel positsioonil taasesitama.

3.3 PAUS

Muusika taasesituse ajal vajutage **PAUSE** nuppu, pausi vabastamiseks vajutage uuesti.

3.4 SIRVI ESITUST

Muusika taasesituse ajal vajutage sirvimiseks **SKIP**, kui iga lugu on 10 sekundit märgitud, lähelt see automaatselt järgmise loo juurde. Järgmiseks taasesituse jätkamiseks vajutage seda nuppu uuesti.

3.5 KORDUSESITUS

Muusika taasesituse ajal vajutage singli kordamiseks eelmist korda nuppu **REPEAT**, kausta kordamiseks teist korda nuppu **REPEAT** ja vajutage **REPEAT** kolmandat korda korduse esitamiseks.

3.6 JUHUSLIK MÄNGIMINE

Muusika taasesituse ajal vajutage juhuslikku esitamiseks nuppu **RANDOM**, järjestikuse taasesituse jätkamiseks vajutage uuesti.

3.7 +/- TAASESITUS

Muusika taasesituse ajal vajutage nuppu **5/+10**, et 10 lugu tagasi liikuda. Vajutage nuppu **5/+10**, et hüppata 10 lugu edasi.

3.8 KAUSTA VALIK TAASESITUS

Muusika taasesituse ajal vajutage ja hoidke all nuppu **5/+10**, et valida kaust tagasi, vajutage ja hoidke all **5/+10**, et valida kaust edasi.

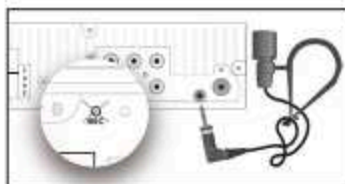
3.9 MUUSIKA ESITUSE KIRE VALIK

Muusika taasesituse ajal vajutage ja hoidke all **BAND/ID3** nuppu, et sisendada kiirvaliku funktsioon, reguleerige helitugevuse nuppu, et valida lugude kogumist, vajutage paneeli nuppu **2**, et kiirvalida lugusid ja neid esitada.





BLUETOOTH TELEFONI JA MUUSIKA KASUTAMINE



- Sobitage telefon hostiga.** Esmalt lähirange mobiiltelefon hostile, lülitage sisse mobiiltelefoni Bluetooth-funktsioon ja seadja telefoni kaudu frosti Bluetoothi nimi "AIWA IC-300". Kui kostub pikke või lühikesi kooni "BT", on Bluetooth-ühendus hosti ja mobiiltelefoni vahel edukas.
- Telefonikõne läbi Bluetoothi.** Pärast Bluetooth-ühenduse loomist lülitage nupp **SOURCE** BT-režimile. Sel juhul võite eili hoida ja vajutada **BT** nuppu viimase telefoninumbri uuesti valimiseks või mobiiltelefoni numbrit valimiseks helistamiseks.
- Kõnele vastamine Bluetoothi kaudu.** Pärast Bluetooth-ühenduse loomist saate sisestada kõne kord seilele vastata, vajutades paneeli nuppu **BT**, vajutage ja hoidke **BAND/Q** nuppu häle vahetamiseks telefoni ja hosti vahel. Kui kõne on lõppenud, saate kõne katkestada, vajutades paneeli nuppu **BT**.
- Välise mikrofoni pea kasutamiseks.** Esiteks on välise mikrofoni pea flaseeritud turvalises asendis, mille kasutajast liiga kauget, vastasel juhul mõjutab see välisruumi. Seadja ühendage välise mikrofoni pea sisse asendisse "BT MIC". Kui välise mikrofoni pea on edukalt ühendatud, teisendatakse vastuvõtu mikrofoni pea esipaneeli MIC-ile väliseks mikrofoni peaiks.
- Bluetooth MUUSIKA töö.** Pärast Bluetooth-ühenduse loomist vajutage nuppu **SOURCE** BT-režimi lülitamiseks. Kui mobiiltelefoni muusikafailid ja kopsake nuppu Eska. Sel ajal vajutage paneeli nuppu **BT** muusika seadmiseks mobiiltelefonis vajutage peatamiseks seda nuppu uuesti. Vajutage paneeli nuppu **BT** muusika valimiseks edasi ja vajutage paneeli nuppu **BT** muusika valimiseks tagurpidi.



RGB TÖÖ

Seadistataval olekus vajutage paneeli nuppu "2", et seade nuppu sisseandeväliselt tule AUTO (automaatne teiseid) funktsioonivalikusse. Reguleerige helitugevuse nuppu kõheksa valiku jaoks: AUTOMAATNE, SININE, PUNANE, SÜANNE, ROHELINE, LILLA, KOLLANE ja VALGE.





ROOLI JUHTIMINE (SWC) KASUTAMINE

1. Ühendage hosti juhe "ALSWC juhe" (roosa) auto rooli juhtimise positiivse klemmiga ja rooli juhtijuhme negatiivne klemm ühendatakse "A2.SWC-juhtimega" (Oranzj)

2. Vajutage sisseülalitatud olekus nuppu "2", et saeneda valikuisse "SWC" juhtijuhme sidumise seade. Kui vajutate ja hoidate nuppu "2" uuesti all, hakkab "SWC" taht vilkuma, mis näitab, et nuppude sidumise olek on ssestatud.

3. Pärast funktsiooni valimist vajutage nuppu "2", kuvatakse ingliskeelne seade "PLEASE PRESS A BUTTON AT STEERING WHEEL FOR 2 SECONDS". Sel ajal vajutage ja hoidke all vastavat nuppu rooli rohkem kui 2 sekundit. Kuni kuvatakse teadet "SET SUCCEEDED" on sidumine edukas. Seeläbi naaseb süsteem sõrvasse asendisse "SWC", reguleerides hõlguvuse nuppu, et ssemeda järgmisele klahvide sidumisele. (Ingliskeelset sidumisevõla kuvatakse 4 korda. Kui selle aja jooksul ei ole vastavat rooli olevat nuppu vajutatud kauem kui 2 sekundit, naaseb see vilkuvusse olekusse "SWC" sel ajal

on VOL-nupp tuleks vastava funktsiooninuppi valitiseks uuesti reguleerida.)

4. Kui vajutate kontrolleri vastavat nuppu selle asemel, et seda enam kui 2 sekundit all hoida, kuvatakse teade "SET FAILED", mis näitab, et sidumine ebaõnnestus. Taastatakse "SWC" vilkuvase olek.

5. Valige "SWC" roolikarva juhtinupu sidumise seadit uues "SWC RESET" ja vajutage sidumiseks ja lahkestamiseks nuppu VOL. Pärast lahkestamist parandage. Märkus: Kõikide oimut mõnele automudelile!



HÄÄLEABILISE TÖÖ

Siduge sisseülalitatud olekus esmalt telefoni Bluetoothi hostiga. Seeläbi vajutage nuppu paneelil, et aktiveerida telefoni VOICE assistendi funktsioon, ja kui ilmub "VOICE", saate anda Bluetooth-mikrofonile toimingudäisklasi, mille paneelil on "MIC" inglise

sidekraan. Kui vajate Interneti-teenust, kütage oma telefoni võrguandmeidühendus sse. Märkus: Selle toimingu tegemiseks peab telefonil olema funktsioon "hääleassistend".



DIMMERI TÖÖ

Ühendage "A6 Dimmeri juhtimine (roheline kaabel)" auto tule juhtiaabli positiivsele klemmide. Kui auto tuli on välja kütatud, on ekraan ja klahvi hõlguvus normaalne. Kui auto valgustus on sse lülitatud, vaheneb põhikraan ja võlmetule hõlguvus automaatselt.

INDEKSI

SISÄLTÖ

VAROITUS	100
MITÄ LAATIKOSSA ON?	101
YLEISKUVA (ETUOTTEEN YKSITYISKOHDAT, TAKATIEDOT, TAKATIEDOT)	101
ASENNUS	104
POISTA	104
KYTKE PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ - SOURCE SELECTION	104
AUDIO-TOIMINNON KÄYTTÖ	105
KELLON TOIMINTA	105
RADIO-TOISTO	106
FM-TOISTOTIEDOT	107
RDS-TOIMINTA	107
APUÄÄNILÄHTEEN TOISTOTOIMINTO	107
USB/SD-TOISTOTOIMINTO	108
BLUETOOTH-PUHELIMEN JA MUSIIKIN KÄYTTÖ	109
RGB-KÄYTTÖ	109
OHJAUSPYÖRÄN OHJAUS (SWC) KÄYTTÖ	110
ÄÄNIAVUSTAJAN TOIMINTA	110
HIMMENNIN TOIMINTA	110
ERITTELY	159



VAROITUS

Varotoimenpiteet

- Kun suojaputki on vaihdettava, tulee käyttää saman spesifikaation mukaista suojaputkea. Olivä satunnaisesti vaihtoa sallita.
- Johdot on liitettävä oikein kytkentäkaavion mukaisesti koneen normaalin toiminnan varmistamiseksi.

Turvallisuusohjeet

- Ennen kuin käytät autoradiojärjestelmää, lue nämä turvallisuusohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Jos annat tämän auton audiodiagnostiikan jollekulle toiselle, anna myös nämä turvallisuusohjeet.
- Käytä tätä autoradiojärjestelmää tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Valmistaja ei ole vastuussa, jos laitetta käytetään väärin tai jos tämän oppaan ohjeita ei noudateta.
- Jos turvallisuus- ja käyttöohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla sähköiskun, tulipalon ja/tai henkilövahingon vaara.
- Tämä autoradiojärjestelmä on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön. Älä käytä sitä kaupallisiin tarkoituksiin.
- Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele, koska ne voivat vahingoittaa laitetta ja/tai aiheuttaa vaurioita.
- TUKETUMISVAARA:** Pidä pakkauskäyttöä poissa lasten ulottuvista. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 6-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan asiantuntemuksesta tai että auton audiodiagnostiikan turvallinen käyttö on sallittu ja he ovat ymmärtäneet riskit. Lapset eivät saa koskaan auton audiodiagnostiikkaa. Lapset eivät saa pohdita tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta mahdollisesti räjähdysalttiissa ympäristössä tai syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta avotulen tai kipinöiden läheisyydessä.
- Pöytä kaikki sytytyslaitteet laitteen käytön aikana.
- Pidä läte kuivana. Älä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä altista laitetta vesipisaralle tai roiskeille.
- Älä käytä laitetta paikoissa, jotka ovat alttiina kosteudelle tai huonolle säälle tai kosteissa tiloissa.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten majakoita, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Älä peitä yksikön säätöpainikkeita, kankoja, vetoaikoja tai muilla vastaavilla esineillä.
- Älä altista laitetta suoraan auringonvalolle tai

kuumuudelle.

- Jos auton audiodiagnostiikka tai johdot ovat vaurioituneet, älä käytä sitä ennen kuin se on palautettu valmistajan tai huoltopalveluun korjauksiin tai vaihtoa varten.
- Älä muuta johtoja itse ja varmista, ettei aiheuta vahinkoja. Jos johdotus ei vastaa ajoneuvon lähtöä, anna pätevän tekniikan tehdä muutokset.
- Tarkista ennen laitteen liittämistä, että laite ja sen osat ovat ehjät. Jos havaitset vaurioita, älä käytä laitetta, paitsi se myyjälle tarkastusta ja korjausta varten.
- Laitteen fyysikkiluvussa ilmoitettu jännite vastaa ajoneuvon:
- Älä pure laitetta itse. Sen saa purkaa, korjata tai tarkastaa vain pätevä henkilö.
- Autodiodiagnostiikkaa saa käyttää vain ajoneuvossa, jossa on 12 V DC jännite. Älä kytkä laitetta muihin järjestelmiin (esim. 6 V DC tai 24 V DC).
- Palkalliset lait voivat rajoittaa tämän laitteen käyttöä ajon aikana ja rajoittaa väärinkäyttöä. Noudata aina soveltuvia lakeja ja noudata liikennesääntöjä käyttäessasi tätä laitetta.
- Olle varovainen, jos tätä laitetta käytetään ajon aikana. Älä anna tämän laitteen häiritä tai häiritä itseäsi ajon aikana. Keskittymisen puute voi aiheuttaa onnettomuuden. Muista, että hallitset ajoneuvon ja olet vastuussa siitä.
- Älä käytä laitetta vaarallisissa ajo-olosuhteissa (huono näkö, vaaralliset tiot, tiheä tai väkevä liikenne jne.).
- Pitä äänenvoimakkuus sopivalla tasolla. Liiallinen äänenvoimakkuus voi estää sinua kuulemasta melua ympäristöstäsi, mikä voi aiheuttaa onnettomuussuorituksen.
- Pitkäaikainen altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille jatkuvan kuulokkeen kanssa voi vahingoittaa kuuloa. Vähä säätämällä äänenvoimakkuutta pienemmäksi tai käyttämällä laitetta pienemmän.

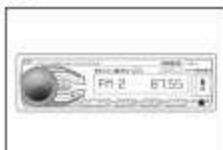
Huolto

- Laitteen puhdistus: Pyyhi paneelin lika pois kuivalla liinalla tai pehmeällä liinalla. Tämän varotoimenpiteen noudattamatta jättäminen voi johtaa näytön tai laitteen vaurioitumiseen.
- Laitteen puhdistaminen: Pyyhi lika pois laitteen liittimistä ja utulevistä. Käytä pumpulipukkeja tai linna.



MITÄ LAATIKOSSA ON?

1 Auton audio



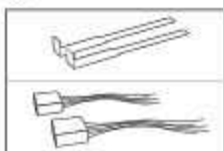
2 Auton audiodisalle



3 Ulkoinen mikrofoni



4 Avaimet ja kaapeli ISO



5 Käyttöopas



6 Takasuojake ja vaahdonmukautusvyörykudos



7 Tarvikkeet ja ruuvit



A



B



C



D



E

V. Takasuojan kiinnityspuhti x1

B. Jousikudex x1

C. tavallinen ruuskevy x2

D. kuusiomutteri x1

E. Teräskanki x1



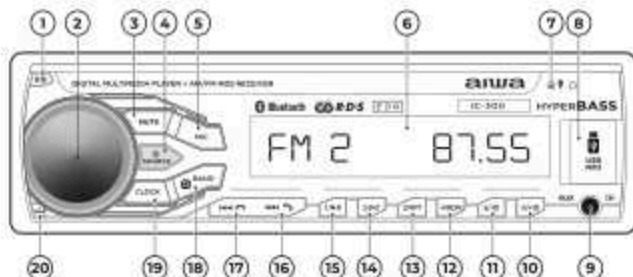
KOKONAISKUVA

- FM/AM
- LCD-näyttö
- 3D esilaseitettua ääntä
- Digitaalinen elektroninen äänenvoimakkuus
- EQ

- RCA-linjalahti
- Tukee MP3/WMA-muotoa
- AUX-IN
- Tukee USB/SD-liitäntää
- Bluetooth
- Tukee RDS:le

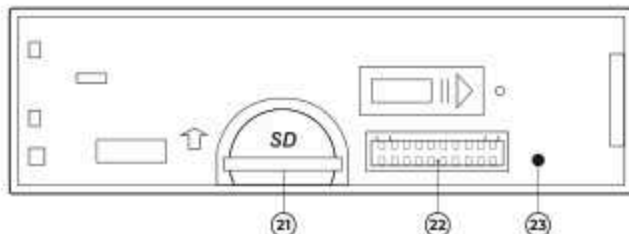
- RGB-painikkeen valo
- Subwoofer-tähti
- Tukee subwooferin säätöä
- SWC
- Tuo puheapua

ETUJÄRJESTELMÄ



- | | |
|--|---|
| 1. EQ / LOUDNESS -PAINIKE | 12. NUMERO 4 / SATUNMAISTOISTORPAINIKE |
| 2. VOL / MENU -NUPPI | 13. NUMERO 3 / TOISTA TOISTA -PAINIKE |
| 3. MYKISTYSPAINIKE | 14. NUMERO 2 / SELAA TOISTORPAINIKE |
| 4. PÄÄLLE POIS / LÄHDEKYTKINPAINIKE | 15. NUMERO 1 / TALKORPAINIKE |
| 5. VOICE ASSISTANT -PAINIKE | 16. EDELLENHKKUASETUNSET / SEURAAVA KAPPALE / VASTAA PUHELINPAINIKE |
| 6. LCD | 17. TAAKSEHAKUASETUNSET / EDELLINEN KAPPALE / PUHELIN LOPPU-PAINIKE |
| 7. MIC | 18. BANDSWITCH / AUTOM.HAKU - JA LUKITUSASEMAPAINIKE |
| 8. USB-LITIN | 19. KELLON PAINIKE |
| 9. AUX-IN | 20. ETUJÄRJESTELMÄN vaihtuuspainike |
| 10. NUMERO 6 / OHITTA TO RAITAA ETEENPÄIN -PAINIKE | |
| 11. NUMERO 5 / TO RAITAA TAAKSEPÄIN -PAINIKE | |

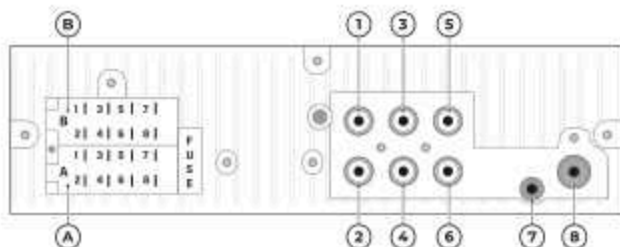
TAKA YKSITYISKOHTA



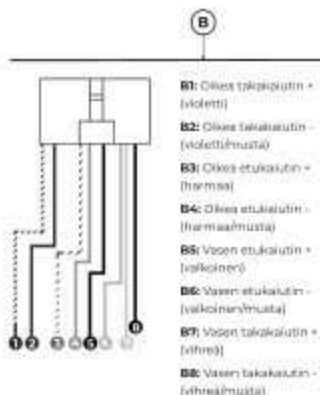
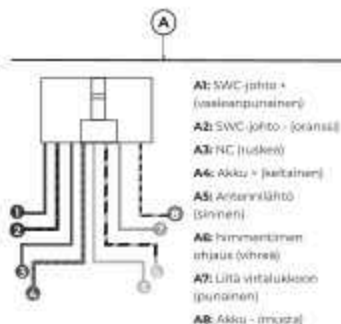
- | | | |
|---------------------|-------------------------------|------------------|
| 21. SD-KORTIN LIIKE | 22. VYTKKE PISTOKE PANEELISTA | 23. RESET-KYTKIN |
|---------------------|-------------------------------|------------------|

1. ETU VASEN RCA-LÄHTÖ
(VALKOINEN)
2. ETU OIKEA RCA-LÄHTÖ
(PUNAINEN)
3. TAKA VASEN RCA-LÄHTÖ
(VALKOINEN)

4. TAKA OIKEA RCA-LÄHTÖ
(PUNAINEN)
5. ALITULO 1 (VHREÄ)
6. ALITULO 2 (VHREÄ)
8. BT MIC
9. RADIOANTENNI

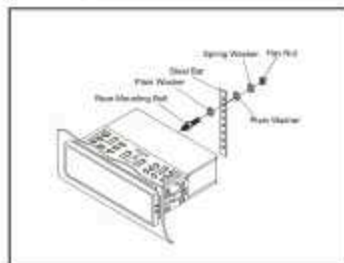


FI



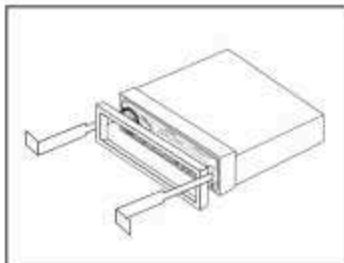


ASENNUS



LAITTEEN ASENNUS

1. Aseta pidike kojelautaan ja laivuta sitten tietyt ja napauttaville osia voimalla.
2. Yhdistä kiinnityslappu tavallinen akudevyi, terästanke, jousilapset ja kuusimutteri. Yhdistä sitten laite ja kojelauta.



PURA PÄÄOSA

Työnä kaksi purkamisvaihtoa: ensin vasemmalla ja oikealla puolella samanaikaisesti niin, että irrotusvaiheet kiinnittyvät laintaan, vedä varovasti ulos, voit tehdä itsensä kiinnikkeestä ja irrota sitten litäntäjohto ja irrota antenni.

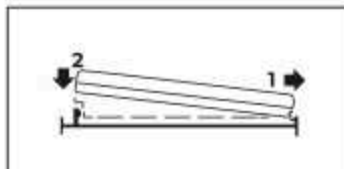


POISTA



IRROTA ETUKÄYTTÖ

Paina etupaneelin vapautuspainiketta

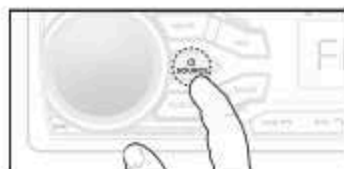


VAIHTA ETUUSA

Aseta etuosa oikeaan teläpöintialueeta kohti ja paina sitten etuosan vasenta puolta.



KYTKE PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ - SOURCE SELECTION



PÄÄLLE/POIS PÄÄLLE

Paina "SOURCE"-painiketta kytkäaksesi laitteen päälle. Paina ja pidä SOURCE-painiketta painettuna sammuttaaksesi laitteen.

LÄHTEEN VALINTA

Virran ollessa päällä paina "SOURCE"-painiketta valitaksesi tilan: RADIO/USB/SD/BT/AUX. Se siirtyä automaattisesti USB/SD-tilaan, jos et ole laittanut USB/SD-muistia.



AUDIO-TOIMINNON TOIMINTA



1. ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

Säädä äänenvoimakkuutta kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä.

2. ÄÄNIASETUS

Virta on okeissa päällä paina viikkonappia siirtyäksesi BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Säädä painikkeita kiertämällä.

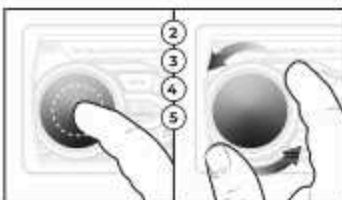
BASS: Käännä äänenvoimakkuuden säädin asennosta "BASS-7" asentoon "BASS +7" voimentaaksesi tai heikentäksesi äänen alhaista taajuutta asteittain.

TRE: Käännä äänenvoimakkuuden säädin asennosta "TRE-7" asentoon "TRE +7" voimentaaksesi tai heikentäksesi äänen korkeaa taajuutta asteittain.

BAL: Säädä vasemman ja oikean stereokanavan tasapainoa askele askelelta kiertämällä äänenvoimakkuuden säädin asennosta "BAL L7" asentoon "BAL R7".

FAD: Säädä steron etu- ja takakanavien tasapainoa askele askelelta kiertämällä äänenvoimakkuuden säädin asennosta "FAD L7" asentoon "FAD R7".

EQ: Käännä äänenvoimakkuuden säädintä valitaksesi EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Huomautus: "BASS" ja "TRE" säätävät vain "EQ OFF" -toimintoin perustuvia toimintoja.



LOUD: Käännä äänenvoimakkuuden säädintä valitaksesi "LOUD ON" kompensoidaksesi matalien taajuuksien äänenvoimakkuutta alhaisella äänenvoimakkuudella.

3. KÄYTTÄJÄN ASETUKSET

Päällitilassa paina VOL-säädintä siirtyäksesi taajuuskorjautustoimintoon ja käännä nappia valitaksesi KÄYTTÄJÄ. Kun olet syöttänyt KÄYTTÄJÄ, paina VOL-nappia valitaksesi taajuuskorjauksen taajuuden (31HZ, 62HZ, 125HZ, 250HZ, 500HZ, 1KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ), käännä VOL-nappia asennosta "122" asentoon "122" voimenta tai heikentää ääntä asteittain askele askelelta.

4. VINKKEJÄ ÄÄNEN ASETTAMISEEN

EQ-toimitus EQ OFF, LUCKKA, ROCK, POP, JAZZ, KÄYTTÄJÄ. Vain "EQ OFF" -asetuksella on BASS- ja TRE-asetukset.

5. SUB OUTPUT CONFIGURATION

Päällitilassa paina VOL-nappia syöttäaksesi SWVOL, LPF. Valitse kääntämällä nappia SWVOL. Säädä SUB-lähdön äänenvoimakkuutta kiertämällä VOL-nappia 0sta 20seen, LPF. Pyöräytä VOL-säädintä valitaksesi SUB-lähdetaajuus: "60HZ", "120HZ", "160HZ".

FI



KELLON TOIMINTA

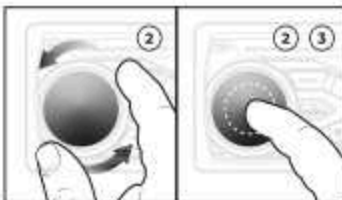


1. TARKISTA AJKA

Virta päällä, paina "CLOCK"-painiketta tarkistaaksesi ajan.

2. AJAN ASETUS

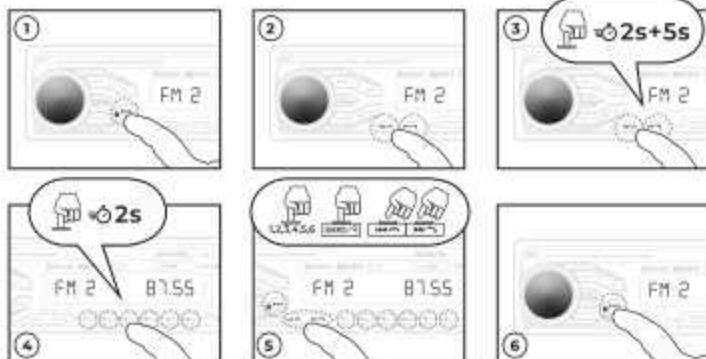
Paina ja pidä CLOCK-painiketta painettuna siirtyäksesi aika-asetukseen, säädä VOL-säädintä, paina "CLOCK"-painiketta valitaksesi tunnit/minuutit, asetuksen.



jälkeen paina pikään "CLOCK"-painiketta, jostaaksesi, tai se päättyy automaattisesti 5 sekunnin kuluttua ilman käyttöä.

3. AIKAMUODON VALINTA

Päällitilassa paina nappia siirtyäksesi 12/24 CLOCK-vaihtoehtoon. Oletusarvo on 24H, valitse 12H kiertämällä VOL-nappia.

**1. FM/AM BAND**

FM-kaistalla paina peukon **BAND/9**-näppäintä siirtäaksesi automaattiseen haku- ja asennustallennustoimintoon. Järjestelmä etsii automaattisesti FM-kaistan ja tallentaa ensin vain 18 asemaa. Paina ja pidä painettuna **AM**-kaistalla **BAND/9**-näppäintä palauttaaksesi automaattiseen haku- ja asennustallennustoimintoon. Järjestelmä etsii automaattisesti AM-kaistan ja tallentaa enintään 12 asemaa.

2. PUOLIAUTOMATTISET HAKUASEMAT

Paina radiotilassa **144** tai **145** -näppäintä siirtäaksesi puoliautomaattiseen hakutoimintoon. Järjestelmä etsii asemia taaksepäin tai eteenpäin nykyisestä taajuuspaikasta, ja kun se löytää aseman, järjestelmä pysähtyy ja toistaa.

3. MANUAL SEARCH STATION

Lehdistä **144** tai **145** -Paina näppäintä 2 sekunnin siirtäaksesi manuaaliseen hakutoimintoon. 2 sekunnin kuluessa vipurilla paina **144** tai **145** -näppäintä uudelleen 5 sekunnin kuluessa, järjestelmä etsii asemia taaksepäin tai eteenpäin nykyisestä taajuuspaikasta ja se siirtyy eteenpäin. Vastava taajuus (kaksisuuntainen EUR/USA/FJ/AM mukaan) jokaisella lyhyellä näppäimen painalluksella tai paina ja pidä painettuna **144** tai **145** -näppäintä uudelleen 5 sekunnin kuluessa manuaaliseen radiohakutoimintoon siirtymiseksi, järjestelmä kutsuu taaksepäin tai eteenpäin nykyisestä taajuuspaikasta ja vipurilla painaaksesi, kun haluttu taajuus on saavutettu.

4. MANUAALINEN TALLENNUS

Radiotilassa, jos haluat tallentaa aseman manuaalisesti, voit etsiä ensin voitettavan aseman "puoliautomaattisella asemahakulla" tai "manuaalisella asemahakulla" ja paina sitten ja pidä painettuna mitä tahansa

numeropainiketta "1, 2, 3, 4, 5, 6" 2 sekunnin ajan, 2 sekunnin kuluessa nykyinen radiotaajuus tallennetaan pitkään painettua numeropainiketta. Alkuperäinen numeropainikkeen radiotaajuus korvataan nykyisellä radiotaajuudella.

5. KUUNNELLA RADIOTA

Paina radiotilassa mitä tahansa numeropainiketta "1, 2, 3, 4, 5, 6" kuunnellaksesi tallennettua asemaa. Paina **BAND**-näppäintä vaihtaksesi välistä **FM1, FM2, FM3, AM1, AM2**. Lehdistä **144** tai **145** -näppäin hakee ja kuuntelee, jos **FM/AM**-kanavaan ei ole tallennettu asemaa. Huomautus: Jos nähtäsemaan toimintaa ei etsiä itsensä asemuksen jälkeen, radiotasmaa ei ole ja vanha taajuus näytetään virran kytkemisen jälkeen.

6. TOIMINTOTOIMINTA

6.1 - Paina FM-toiston aikana "2"-painiketta siirtäaksesi **DX/LOC**-tilaan. Oletusasetus on **DX** (etäviestintä) ja **LOC** (lähiviestintä) voidaan vaihtaa välillä **LOC** (lähiviestintä) ja **LOC** (etäviestintä) välillä. Kun **DX/LOC** on vaihtu, asemahaku suoritetaan uudelleen.

6.2 - Paina FM-toiston aikana "2"-painiketta siirtäaksesi **STEREO/MONO**. Oletusasetus on **STEREO** ja äänenvoimakkuuden säätö voidaan vaihtaa välillä **MONO** (pääkoti mono) -toiminto, mikä tarkoittaa, että asema ei kuulu stereoelektriin, mutta ääni kirkkempi.

6.3 - Paina radiotilassa "2"-painiketta siirtäaksesi **AREA EUR/USA** (automaattinen alueen määrittäminen järjestelmällä). Oletusasetus on **EUR**-tila, joka ilmaisee, että FM-taajuus vaihtelee välillä 87,5 MHz - 105,0 MHz, askelellyy 0,05 MHz ja AM-taajuus vaihtelee välillä 522 KHz - 1620 KHz, 9 KHz askelellyy. Säädetään äänenvoimakkuuden säätöä vaihtamalla **US**-tilaan, joka osoittaa, että FM-taajuusalue on 87,5-107,9 MHz 0,2 MHz:n askelellyy ja AM:n taajuusalue on 530-1700 KHz 10 KHz:n askelellyy.



FM-TOISTOTIEDOT



FM-toiston aikana paina **"CLOCK"** ensimmäisen kerran nähdäksesi ajan, paina sitten uudelleen nähdäksesi lähetettävän ohjelman asiantekijöiden tiedot ja paina **"CLOCK"** toistuvasti nähdäksesi ajan ja tiedot.



RADIO DATA SYSTEMIN (RDS) TOIMINTA



1. VAIHTOEHTOINEN TAAJUUS (AF) -TOIMINTO

Kun isäntä käynnistetään ensimmäisen kerran, isäntäjärjestelmä käyttää oletusarvoa "AF ON". Automaattinen haku voi vastaanottaa vain FM-aseman, jossa on AF-tiedot. Jos tavallista FM-aseman halutaan vastaanottaa, AF on poistettava käytöstä.

AF-menetelmän poistaminen käytöstä: Paina ja pidä alhaalla "2"-painiketta siirtyäksesi "AF OFF"-kohtaan ja säädä VOL-säädintä valitaksesi "AF OFF". Valitse ottaaksesi automaattisen AF-taajuuden seurannan käyttöön tai pois käytöstä. VOL-säätinellä valitaan "AF OFF". Valitse tämä ottaaksesi automaattisen AF-taajuuden seurannan käyttöön tai pois käytöstä.

2. LIIKENNETIEDOTUSTOIMINTO (TA)

Paina ja pidä painettuna "2"-painiketta ja paina siirtyäksesi "AF OFF"-tilaan ja säädä VOL-säädintä valitaksesi "AF ON". Valitse ottaaksesi liikennetietojen vastaanottamisen käyttöön tai pois käytöstä.

3. TA-ÄÄNVOIMAKKUUDEN VALINTATOIMINTO

Paina ja pidä painettuna "2"-painiketta ja paina päästäksesi "TAVOL IB". Säädä äänenvoimakkuuden säädintä liikennetiedotuksen äänenvoimakkuuden säätämiseksi. Huomautus: Liikennetietojen toistoaani on riippumaton isäntälaitteen äänenvoimakkuudesta. Asetettu äänenvoimakkuus reagoi vain, kun liikennetiedotus vastaanotetaan ja toistetaan.

4. ALUEELLINEN TILA (REC) -TOIMINTO

Paina ja pidä painettuna "2"-painiketta ja paina siirtyäksesi "REC OFF"-tilaan ja säädä VOL-säädintä valitaksesi "REC ON". Valitse tämä, jos haluat ottaa AF-radion vastaanoton aluevalintatoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

5. ENHANCED OTHER NETWORKS (EON) -TOIMINTO

Paina ja pidä painettuna "2"-painiketta ja paina siirtyäksesi kohtaan "EON OFF" ja säädä VOL-säädintä valitaksesi "EON ON". Valitse, otetaanko käyttöön vai poistetaanko toiminto muiden liikenneasematietojen lisäämiseksi, kun liikenneasema perhailaan toistetaan.

6. OHJELMATYYPIN (PTY) TOIMINTO

Pida "2"-painiketta painettuna ja paina siirtyäksesi "SEL PTY"-kohtaan ja säädä VOL-säädintä valitaksesi eri tyyppisiä ohjelmia. Paina lopuksi "2"-painiketta siirtyäksesi radioaseman hakutilaan. Kun haku on valmis, toista vastaavan tyyppistä radioasemaa.



LISÄÄNÄILÄHTEEN TOISTOTOIMINTO

Kytke virta päälle ensin äänensirtoajan toinen pää äänentoistolaitteeseen (kuten matkapuhelimen, iPod-soittimen, MP3-soittimen), aseta toinen pää isäntäsohjeeksi olevaan liitämään, jossa on "AUX"-kuvake ja paina sitten **SOURCE**-painiketta valitaksesi AUX-toistolaita, jotta lisälähteen ääni voidaan toistaa lauhden kautta.

Huomautus: Apulähteen laitoäänenvoimakkuutta tulee lisätä oikein, jotta isäntälaitteen normaali äänenvoimakkuuden ei vaikuta.



USB/SD-TOISTOTOIMINTO



USB



SD



1. KYTKE TOISTOLAITE

Kytke virta päälle USB-muistitikku, joka on ladannut vastaavan muodon musiikkia, paneelin "USB"-porttiin tai aseta SD-kortti, joka on ladannut vastaavan muodon musiikkia tukiaseman "SD"-porttiin.

2. SOITA MUSIIKKIA

Kun USB-muistitikku tai SD-kortti on päällä, paina "4"-näppäintä (vrt.painike) vaihtaaksesi USB- tai SD-tilaan. Järjestelmä siirtyy automaattisesti musiikin toistotilaan ja näyttöä näkyy toistettavan kappaleen aika ja ID3-tiedot.

3. TOISTOTOIMINNON TOIMINTA

3.1 VALINTA PLAY

Paina musiikin toiston aikana tai -painiketta vaihtaaksesi edellinen tai seuraava toistettava kappale.

3.2 KEELAUS ETEENPÄIN JA TAAKSEPÄIN

Paina ja pidä painettuna musiikin toiston aikana tai -painiketta pikuleikkaukseen eteen- tai taaksepäin. Kun toistat painamisen, se toistetaan normaalisti nykyisestä paikasta.

3.3 TAUKO

Paina musiikin toiston aikana -painiketta keskeyttääksesi, paina uudelleen vapauttaaksesi tauon.

3.4 SELAAMINEN PLAY

Paina musiikin toiston aikana selaustasoa varten. Kun kutakin kappaleita on toistettu 10 sekunnin ajan, se siirtyy automaattisesti seuraavaan kappaleeseen. Paina tätä painiketta uudelleen jatkaaksesi peräkkäistä toistoa.

3.5 TOISTA TOISTO

Paina musiikin toiston aikana ensimmäisen kerran toistaaksesi singlin, paina toisen kerran toistaaksesi kansion ja paina kolmannen kerran peruuttaaksesi uudistatistoon.

3.6 SATUNNAISPELI

Paina musiikin toiston aikana toistaaksesi satunnastoistoa, paina uudelleen jatkaaksesi peräkkäistä toistoa.

3.7 -10 TOISTO

Paina musiikin toiston aikana -painiketta hypotaksesi 10 sekunda taaksepäin. Paina -painiketta hypotaksesi 10 kappaleita eteenpäin.

3.8 KANSION VALINTA TOISTO

Paina ja pidä painettuna musiikin toiston aikana -painiketta vaihtaaksesi kansion taaksepäin, paina ja pidä painettuna vaihtaaksesi kansion eteenpäin.

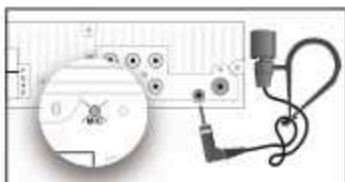
3.9 Musiikin toiston nopeus valinta

During music playback, press and hold -painiketta päästäksesi pikavalintatoimintaan, siirrä äänivoimakkuuden säätintä vaihtaaksesi kappaleiden kokonaismitoitusta, paina paneelin -painiketta vaihtaaksesi kappaleet ja toistaaksesi ne.





BLUETOOTH PHONE & MUSIC OPERATION



FI

1. **Yhdistä puhelin isännän kanssa.** Lähesty ensin matkapuhelin isäntään, kytke matkapuhelimen Bluetooth-toiminto päälle ja etsi sitten isännän Bluetooth-nimi "AIWA IC-300" -yhteys matkapuhelimen kautta. Kun kuuluu äänimerkki tai näytössä näkyy "BT"-kuvake, Bluetooth-yhteys isännän ja matkapuhelimen välillä on onnistunut.
2. **Puhelu Bluetoothin kautta.** Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, vaihda **BT SOURCE** painike BT-tilaan. Tässä tapauksessa voit pitää ja painaa **BT** -painiketta, kun haluat soittaa viereisemmän puhelinnumeron uudelleen, tai valita matkapuhelimen numero soittaaksesi puhelun.
3. **Vastaa puhelun Bluetoothin kautta.** Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, voit vastata puhelun painamalla pohkeipainiketta **BT**. Paina ja pidä painettuna **SAND** -painiketta vaihtaaksesi äänen puhelimen ja isännän välillä. Kun puhelu on päättynyt, voit lopettaa puhelun painamalla pohkeipainiketta **BT**.
4. **Ulkoinen mikrofoni on käytettävissä.** Ensinnäkin ulkoisen mikrofonin pää kiinnitetään turvallisesti asentoon, ei liian kauan käyttäjästä, muuten se vaikuttaa vastaanottovaikutukseen. Kytke sitten ulkoisen mikrofonin pää **BT mic** -asentoon pyörästä. Kun ulkoinen mikrofoni on yhdistetty onnistuneesti, vastaanottava mikrofoni muunnetaan etupaneelin MIC:stä ulkoiseksi mikrofoniaksi.
5. **Bluetooth MUSIC-toiminto.** Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, paina **BT SOURCE** vaihtaa BT-tilaan. Avaa matkapuhelimen musiikkisovitin ja napsauta toistopainiketta. Paina tässä vaiheessa painiketta **BT** toistaaksesi musiikkia matkapuhelimessa, paina tätä painiketta uudelleen kääntäaksesi. Paina pohkeipainiketta **BT** vaihtaaksesi musiikin eteenpäin ja paina pohkeipainiketta **BT** vaihtaaksesi musiikin taaksepäin.



RGB-TOIMINTA

Virran ollessa päällä paina painiketta **RGB** painiketta sätymäksä painikkeeseen sisseman värin valon AUTO (automaattinen muutos) -toimintovalitukseksi. Säädä äänivoimakkuuden säädin kahdeksalle vaihtoasulle: AUTO, SININEN, PUNAINEN, SYAANI, VIHREÄ, VILLLA, KELTAINEN ja VALKOINEN.





OHJAUSPYÖRÄN (SWC) KÄYTTÖ

1. Laita lämmän "A2.SWC-johdin" (vaaleanpunainen) jolloin auton ohjauspyörän ohjauskaapelin positiiviseen napaan ja ohjauspyörän ohjausjohdon negatiivinen napo on kytketty "A2.SWC -johtoon (Oranssi)".

2. Paina "2"-painiketta vrtä päällä siirtyäksesi vaihtoehtoon "SWC" ohjauspyörän ohjauskaapin asetuksi. Jos pidät "2"-painiketta painettuna uudelleen, "SWC"-näytin vilkkuu osoittaen, että painikkeen paristolla on asetus.

3. Kun olet valinnut toiminnon, paina "2"-painiketta, jolloin näyttöön tulee englanninkielinen kehote: "PAINA PAINIKETTA OHJAUSPYÖRÄSSÄ 2 SEKUNNIN AJAKEI". Paina tässä vaiheessa vastaavaa painiketta ohjauspyörässä ja pidä sitä painettuna yli 2 sekuntia. Kunnes "SET SUCCEEDED" tulee näkyviin, paristoa on asennettu. Sitten järjestelmä palaa "SWC"-valintaan säätämällä äänenvoimakkuuden säädintä siirtyäksesi seuraavaan näppäinpariin. (Englanninkielinen paristotieskeho näytetään 4 kertaa. Tänä aikana, jos vastaava ohjauspyörän painiketta ei ole painettu yli 2 sekuntia, se palaa vilkkuvaan "SWC"-tilaan. Tällä hetkellä VOL-nappi tulee säätää uudelleen vastaavan

toimintopainikkeen valitsemiseksi.)

4. Jos painat vastaavaa ohjaimen painiketta sen sijaan, että pidät sitä painettuna yli 2 sekuntia, näytölle tulee "SET FAILED", mikä osoittaa, että paristoa ei ole asennettu. SWC:n vilkkuminen palautetaan.

5. Valitse "SWC"-ohjauspyörän paristotasetoituksen aikana "SWC RESET" ja paina VOL-nappia paristotilan muuttamiseksi ja nollamiseksi. Korjaa nolauksen jälkeen.

Huomaa: Käsittelee vain joitakin automalleja!



VOICE ASSISTANT OPERATION

In power on state, first pair the phone Bluetooth with the host. Then press  button on the panel to activate the VOICE assistant function of the phone, and when "VOICE" appears, you can issue operation commands to the Bluetooth microphone with "MIC" English ssk

screen on the panel. If you need internet service, please turn on the network data connection function of your phone.

Note: The phone must have a "voice assistant" function to achieve this operation.



ÄÄNIAVUSTAJAN TOIMINTA

Connect the "AE Dimmer control (Green cable)" of the host to the positive terminal of the car light control cable. When the car light is off, the brightness of the display screen and key is normal. When the car light is turned on, the brightness of the host display and the key light automatically decreases.

INDICE

CONTENU

ATTENTION	112
QU'Y A-T-IL DANS LA BOÎTE?	113
VUE D'ENSEMBLE (DÉTAIL AVANT, DÉTAIL ARRIÈRE, DÉTAIL ARRIÈRE)	113
INSTALLATION	116
SUPPRIMER	116
ALLUMER/ÉTEINDRE - SÉLECTION DE LA SOURCE	116
FONCTIONNEMENT DE LA FONCTION AUDIO	117
FONCTIONNEMENT DE L'HORLOGE	117
OPÉRATION DE LECTURE RADIO	118
INFORMATIONS SUR LA LECTURE FM	119
FONCTIONNEMENT RDS	119
OPÉRATION DE LECTURE DE SOURCE AUDIO AUXILIAIRE	119
OPÉRATION DE LECTURE USB/SD	120
FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE ET DE LA MUSIQUE BLUETOOTH ..	121
FONCTIONNEMENT RVB	121
COMMANDE AU VOLANT (SWC) FONCTIONNEMENT	122
FONCTIONNEMENT DE L'ASSISTANT VOCAL	122
FONCTIONNEMENT DU VARIATEUR	122
SPÉCIFICATION	159



Précautions

- Lorsque le tube de protection doit être remplacé, le tube de protection de même spécification doit être utilisé et la substitution aléatoire n'est pas autorisée.
- Les fils doivent être correctement connectés selon le schéma de câblage pour assurer le fonctionnement normal de la machine.

Consignes de sécurité

- Avant d'utiliser le système audio de votre voiture, veuillez lire attentivement ces précautions de sécurité et les conserver pour référence future. Si vous donnez ce système audio de voiture à quelqu'un d'autre, veuillez également lui transmettre ces consignes de sécurité.
- Utilisez ce système audio de voiture comme décrit dans ce manuel d'instructions. Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas d'utilisation incorrecte de l'appareil ou si les instructions de ce manuel ne sont pas respectées.
- Dans le cas où les instructions de sécurité et d'utilisation ne sont pas respectées, il peut y avoir un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessure corporelle.
- Ce système audio de voiture est destiné à un usage personnel uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant car ils pourraient endommager l'appareil et/ou provoquer des blessures.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient correctement surveillés ou que l'utilisation sûre du système audio de la voiture ait été expliquée à eux et ils ont compris les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec le système audio de la voiture. L'appareil ne doit pas être nettoyé ou entretenu par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère potentiellement explosive ou en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil en présence de flammes nues ou d'étincelles.
- Retirez toute source d'inflammation pendant l'utilisation de l'appareil.
- Gardez l'appareil au sec. Ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'exposez pas l'appareil aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits exposés à l'humidité ou aux intempéries, ni dans des endroits humides.
- Les objets remplis de liquides, tels que les vases, ne

doivent pas être placés sur l'appareil.

- Ne courez pas l'appareil avec des joujoux, des tissus, des rideaux ou d'autres objets similaires.
- N'exposez pas directement l'appareil à la lumière du soleil ou à la chaleur.
- Si le système audio de la voiture ou le câblage est endommagé, ne l'utilisez pas jusqu'à ce qu'il ait été renvoyé au fabricant ou au service après-vente pour réparation ou remplacement.
- Ne modifiez pas le câblage vous-même et veillez à ne pas causer de dommages. Si le câblage ne correspond pas aux connexions de votre véhicule, faites effectuer toute modification par un technicien qualifié.
- Avant de connecter l'appareil, vérifiez que : l'appareil et ses composants ne sont pas endommagés. Si des dommages sont constatés, multiez pas l'appareil ; retournez-le au vendeur pour inspection et réparation.
- La tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à votre véhicule.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même. Il doit être démonté, réparé ou inspecté uniquement par une personne dûment qualifiée.
- Le système audio de voiture doit être utilisé uniquement dans des véhicules équipés d'une alimentation 12 V DC. Ne connectez pas l'appareil à d'autres systèmes (par exemple 6 V DC ou 24 V DC).
- Les lois locales peuvent restreindre l'utilisation de cet appareil pendant la conduite et peuvent sanctionner toute utilisation abusive. Respectez toujours les lois applicables et suivez le code de la route lorsque vous utilisez cet appareil.
- Faites attention si cet appareil est utilisé pendant la conduite. Ne vous laissez pas distraire ou dérangé par cet appareil pendant que vous conduisez. La manque de concentration peut provoquer un accident. N'oubliez pas que vous contrôlez et êtes responsable du véhicule que vous conduisez.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de conduite dangereuses (mauvais temps, routes dangereuses, circulation dense ou difficile, etc.).
- Maintenez le volume à un niveau approprié. Un volume excessif peut vous empêcher d'entendre les bruits environnants, ce qui peut entraîner un risque d'accident.
- Une exposition prolongée à des volumes élevés (surtout avec des écouteurs) peut endommager votre audition. Évitez de régler le volume trop haut ou d'utiliser l'appareil trop longtemps.

Entretien

- Nettoyage de l'appareil : Essuyez la saleté sur le panneau avec un chiffon sec en silicone ou un chiffon doux. Le non-respect de cette précaution peut entraîner des dommages au minuteur ou à l'unité.
- Nettoyage du connecteur : Essuyez la saleté présente sur le connecteur de l'appareil et sur la façade. Utilisez un coton-tige ou un chiffon.



QU'Y A-T-IL DANS LA BOÎTE?

1 Audio de voiture



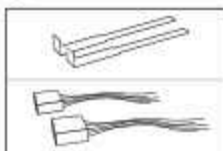
2 Boîtier audio de voiture



3 Microphone externe



4 Clés et câbles ISO



5 Manuel d'instructions



6 Fiche de garantie & Déclaration de conformité



FR

7 Accessoires et vis



A



B



C

A : Boulon de montage arrière x1

B : Rondelle élastique x1

C : Rondelle plate x2

D : écrou hexagonal x1

E : barre d'acier x1



D



E



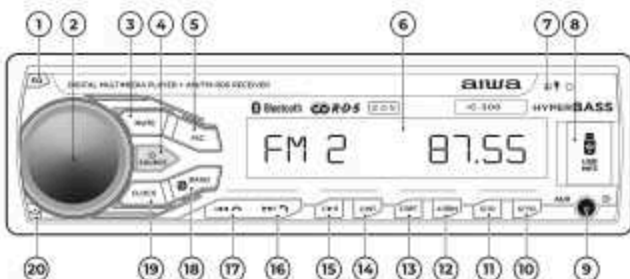
VUE D'ENSEMBLE

- FM/AM
- Écran LCD
- 30 stations pré-régées
- Volume électronique numérique
- Égaliseur
- Sortie ligne RCA

- Prise en charge des formats MP3/WMA
- Entrée AUX
- Prise en charge de la prise USB/SD
- Bluetooth
- Prise en charge SD-CA

- Lumières des boutons RVB
- Sortie passage de basses
- Prise en charge du réglage du caisson de basses
- CFC
- Prise en charge de l'assistance vocale

DÉTAIL DEVANT



1. BOUTON EQ/LOUDNESS

2. BOUTON VOLUME

3. BOUTON MUTE

4. BOUTON DE COMMUTATION DE MISE SOUS TENSION/SOURCE

5. BOUTON ASSISTANT VOCAL

6. Écran LCD

7. MICRO

8. PRISE USB

9. Entrée AUX

10. BOUTON NUMÉRO 6 / SAUTER 10 PISTES AVANT

11. BOUTON NUMÉRO 5/10 PISTES ARRIÈRE

12. NUMÉRO 4 / BOUTON LECTURE ALÉATOIRE

13. BOUTON NUMÉRO 3 / RÉPÉTITION DE

LECTURE

14. BOUTON NUMÉRO 2 / PARCOURS LECTURE

15. BOUTON NUMÉRO 1 / PAUSE

16. RECHERCHE AVANCÉE DE STATIONS / PISTE SUIVANTE / BOUTON D'APPEL DE RÉPONSE AU TÉLÉPHONE

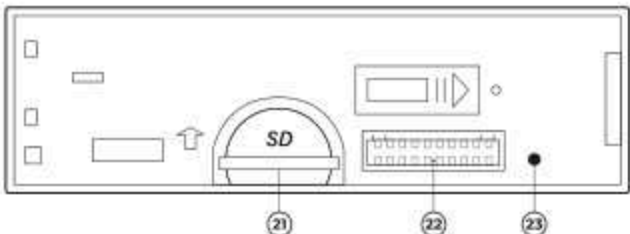
17. RECHERCHE ARRIÈRE DES STATIONS / PISTE PRÉCÉDENTE / BOUTON D'APPEL TÉLÉPHONIQUE raccroché

18. COMMUTATEUR DE BANDE / BOUTON DE RECHERCHE AUTOMATIQUE ET DE VERROUILLAGE DES STATIONS

19. BOUTON HORLOGE

20. BOUTON DE DÉGAGEMENT DU PANNEAU AVANT

DÉTAIL ARRIÈRE



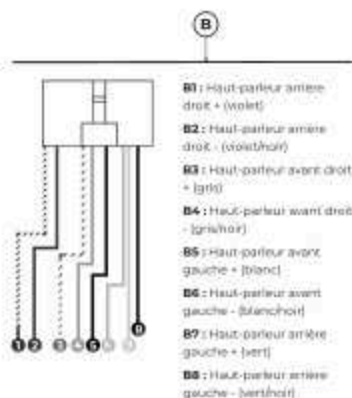
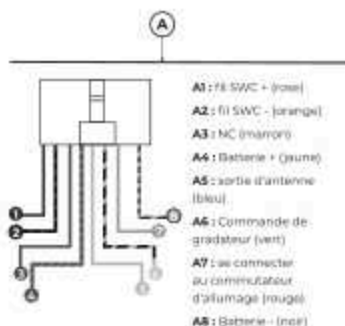
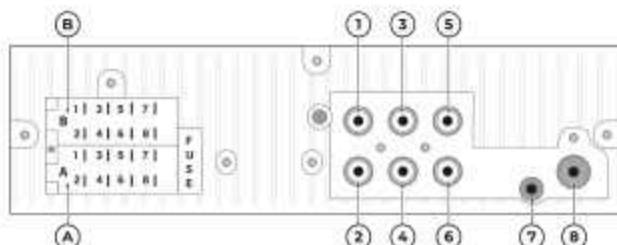
21. PRISE CARTE SD

22. CONNECTER LA FICHE DU PANNEAU

23. BOUTON DE RÉINITIALISATION

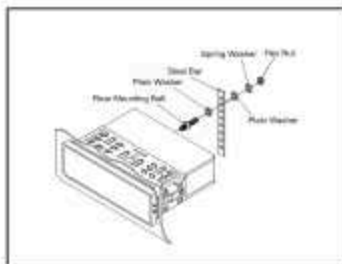
1. SORTIE RCA AVANT GAUCHE (BLANC)
2. SORTIE RCA AVANT DROITE (ROUGE)
3. SORTIE RCA ARRIÈRE GAUCHE (BLANC)

4. SORTIE RCA ARRIÈRE DROITE (ROUGE)
5. SORTIE SECONDAIRE 1 (VERTE)
6. SORTIE SOUS-SORTIE 2 (VERTE)
8. BT MICRO
9. ANTENNE RADIO



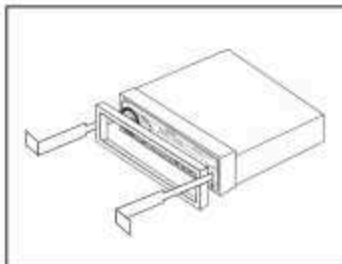


INSTALLATION



INSTALLATION DE L'APPAREIL

1. Placez le support sur la planche de bord puis piler en force certains éléments d'encliquetage.
2. Combinez la tache de montage, la rondelle plate, la barre d'acier, la rondelle élastique et écrou hexagonal. Combinez ensuite l'unité et le tableau de bord.



DÉMONTÉ LA PARTIE PRINCIPALE

Insérer deux clés de démontage dans les côtés gauche et droit de l'espace en même temps, de sorte que les clés de démontage accrochent l'hôte, retirez-le doucement, vous pouvez retirer l'hôte du support, puis retirer la ligne de connexion et débrancher l'antenne prise.



RETIRER



RETIRER LA PARTIE AVANT

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du panneau avant.



REMPLACER LA PARTIE AVANT

Insérer la partie avant vers la zone d'accueil droite puis appuyez sur le côté gauche de la partie avant.



ALLUMER/ÉTEINDRE - SÉLECTION DE LA SOURCE



ALLUME / ÉTEINT

appuyez sur le **SOURCE** bouton pour allumer l'appareil. Appuyez et maintenez le **SOURCE** bouton pour éteindre l'appareil.

SÉLECTION SOURCE

En état de marche, appuyez sur **SOURCE** le bouton pour sélectionner le mode : RADIO/USB/SOURCE/AUX, il sautera automatiquement mode USB/SD si vous n'avez pas inséré USB/SD.



FR FONCTIONNEMENT DE LA FONCTION AUDIO



1. CONTRÔLE DU VOLUME

Tournez le bouton de volume pour régler le volume.

2. RÉGLAGE DU SON

À la mise sous tension, appuyez sur le bouton de menu pour entrer : BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Tournez le bouton pour régler.

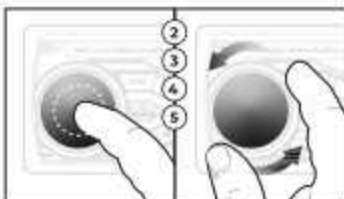
BASS : Tournez le bouton de volume de «BASS -7» à «BASS +7» pour atténuer ou augmenter progressivement la basse fréquence du son étape par étape.

TRE : Tournez le bouton de volume de «TRE -7» à «TRE +7» pour atténuer ou augmenter progressivement la haute fréquence du son pas à pas.

BAL : Tournez le bouton de volume de «BAL -17» à «BAL +17» pour régler étape par étape la balance des canaux stéréo gauche et droit.

FAD : Tournez le bouton de volume de «FAD -17» à «FAD +17» pour régler étape par étape la balance des canaux avant et arrière de la stéréo.

EQ : Tournez le bouton de volume pour sélectionner : EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Remarque : «BASS» et «TRE» sont des fonctions basées uniquement sur «EQ OFF».



LOUD : Tournez le bouton de volume pour sélectionner «LOUD ON» pour compenser le volume des basses fréquences à faible volume.

3. CONFIGURATION UTILISATEUR

À l'état allumé, appuyez sur le bouton VOL pour accéder à la fonction EQ, tournez le bouton pour sélectionner USER.

Après avoir entré l'UTILISATEUR, appuyez sur le bouton VOL pour sélectionner la fréquence de l'égaliseur (30HZ, 62HZ, 125HZ, 250HZ, 500HZ, 1KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ), tournez le bouton VOL de «-12» à «+12» pour atténuer ou augmenter progressivement l'audio étape par étape.

4. CONSEILS DE RÉGLAGE DU SON

EQ indique EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Uniquement dans le cas de «EQ OFF», le réglage du son dispose des options BASS et TRE.

5. CONFIGURATION DES SOUS-SORTIES

À l'état allumé, appuyez sur le bouton VOL pour entrer

SWVCL, LRF. Tournez le bouton pour sélectionner

SWVCL : tournez le bouton VOL de «0» à «30» pour régler le volume de sortie SUB.

LRF : tournez le bouton VOL pour sélectionner la fréquence de sortie SUB : «80HZ», «120HZ», «160HZ».

FR



FR FONCTIONNEMENT DE L'HORLOGE

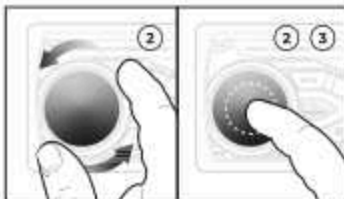


1. VÉRIFIEZ L'HEURE

À la mise sous tension, appuyez sur le bouton «CLOCK» pour vérifier l'heure.

2. RÉGLAGE DE L'HEURE

À la mise sous tension, appuyez et maintenez le bouton «CLOCK» pour entrer dans le réglage de l'heure, tournez le bouton VOL pour régler, appuyez sur le bouton «CLOCK» pour choisir l'heure/minute, après



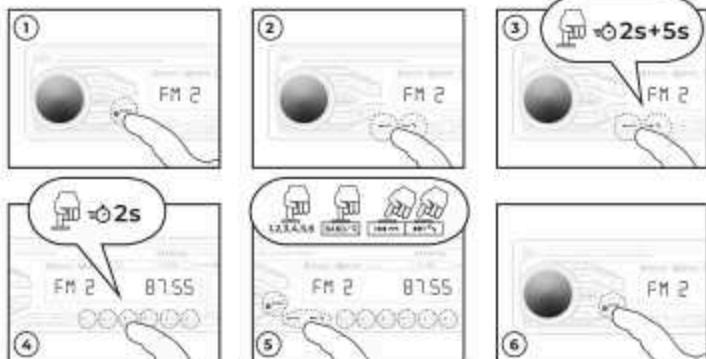
le réglage, appuyez et maintenez le bouton «CLOCK» pour sortir, ou il sortira automatiquement après 5 secondes sans opération.

3. SÉLECTION DU FORMAT DE L'HEURE

À l'état allumé, appuyez sur le bouton pour accéder à l'option 12/24 CLOCK. La valeur par défaut est 24H, tournez le bouton VOL pour sélectionner 12H.



OPÉRATION DE LECTURE RADIO



1. BANDE FM/AM

Dans la bande FM, appuyez longuement **BAND/1** Touche pour accéder à la fonction de recherche automatique et de stockage de station. Le système recherchera automatiquement la bande FM et stockera un maximum de 18 stations. Dans la bande AM, appuyez et maintenez **BAND/1** touche pour accéder à la fonction de recherche automatique et de stockage de station. Le système recherchera automatiquement la bande AM et stockera un maximum de 12 stations.

2. STATIONS DE RECHERCHE SEMI-AUTOMATIQUE

En mode radio, appuyez sur **FM/AM** ou **FM/AM** touche pour accéder à la fonction de recherche semi-automatique. Le système recherchera la station en arrière ou en avant à partir de la position de fréquence actuelle, et lorsqu'il trouvera la station, le système s'arrêtera et jouera.

3. STATION DE RECHERCHE MANUELLE

Pressez **FM/AM** ou **FM/AM**. Appuyez sur la touche pendant 2 secondes pour accéder à la station de recherche manuelle, après 2 secondes, relâchez le bouton, appuyez sur **FM/AM** ou **FM/AM** à nouveau dans les 5 secondes. Le système recherchera la station en arrière ou en avant à partir de la position de fréquence actuelle et elle avancera... La fréquence correspondante (selon la bande ZONE EUR/USA / M/WHY) à chaque appui court sur la touche ; ou appuyez et maintenez la touche **FM/AM** ou **FM/AM** à nouveau dans les 5 secondes suivant l'entrée dans la fonction de recherche radio manuelle, le système rembobinera ou avancera rapidement à partir de la position de fréquence actuelle et relâchera le bouton lorsque la fréquence souhaitée est atteinte.

4. STOCKAGE MANUEL

En mode radio, si vous souhaitez enregistrer la station manuellement, vous pouvez d'abord trouver la station correspondante par « recherche de station semi-automatique » ou « recherche de station manuelle », puis appuyer et maintenir n'importe quelle touche numérique « 1, 2, 3, 4, 5, 6 » pendant 2 secondes, après 2 secondes,

la fréquence radio actuelle sera stockée dans la touche numérique enfoncée longuement. La fréquence radio de la touche numérique d'origine sera effacée par la fréquence radio actuelle.

5. ÉCOUTEZ LA RADIO

En mode radio, appuyez sur n'importe quelle touche numérique « 1, 2, 3, 4, 5, 6 » pour écouter une station mémorisée. Appuyez sur la touche « **BAND** » pour basculer entre « **FM1**, **FM2**, **FM3**, **AM1**, **AM2** ». Pressez **FM/AM** ou **FM/AM** touche pour rechercher et écouter, s'il n'y a pas de station stockée en **FM/AM**. Remarque : après l'installation de l'antenne, si le fonctionnement de la station radio n'est pas recherché, il n'y aura pas de station de radio et seule la fréquence par défaut sera affichée après la mise sous tension.

6. FONCTIONNEMENT DES FONCTIONS

6.1 - Pendant la lecture FM, appuyez sur le bouton « 3 » pour accéder à **DX/LOC**. La valeur par défaut est **LOC** (réception à distance) et **LOC** (réception à proximité) peut être sélectionnée en ajustant le bouton de volume. Lorsque **DX/LOC** est sélectionné, l'opération de recherche de station est effectuée à nouveau.

6.2 - Pendant la lecture FM, appuyez sur le bouton « 2 » pour accéder à **STEREO/MONO**. La valeur par défaut est **STEREO** et le bouton de volume peut être ajusté pour sélectionner la fonction **MONO** (mono-forcé), ce qui signifie que la station n'envoie aucun effet stéréo, mais le son devient plus clair.

6.3 - En mode radio, appuyez sur le bouton « 2 » pour entrer dans la ZONE EUR/USA (système européen/américain). Le mode par défaut est le mode EUR, qui indique que la fréquence FM varie de 87,5 MHz à 108,0 MHz, le pas de pas est de 0,05 MHz et la fréquence AM varie de 520 KHz à 1620 KHz, sans pas de 9 KHz. Ajustez le bouton de volume pour sélectionner le mode US, ce qui indique que la plage de fréquences FM est de 87,5 MHz à 107,9 MHz avec un pas de 0,2 MHz, et la plage de fréquences AM est de 510 KHz à 1770 KHz avec un pas de 10 KHz.



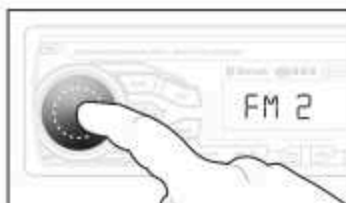
INFORMATIONS SUR LA LECTURE FM



Pendant la lecture FM, appuyez sur « **CLOCK** » pour la première fois pour afficher l'heure, puis appuyez à nouveau pour afficher les informations pertinentes du programme diffusé, et appuyez plusieurs fois sur « **CLOCK** » pour afficher l'heure et les informations.



FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE DONNÉES RADIO (RDS)



FR

3. FONCTION DE SÉLECTION DU VOLUME TA

Appuyez et maintenez le bouton « **2** » et appuyez pour entrer « **TAVOL 18** ». Réglez le bouton de volume pour régler le volume des messages routiers. Remarque : le son des messages routiers diffusés est indépendant du volume de l'audio. Le volume règle ne répond que lorsque un message routier est reçu et diffusé.

4. FONCTION MODE RÉGIONAL (REG)

Appuyez et maintenez le bouton « **2** » et appuyez pour entrer « **REC OFF** » et ajustez le bouton VOL pour sélectionner « **REG ON** ». Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de sélection de région pour la réception radio AF.

5. FONCTION AMÉLIORÉE D'AUTRES RÉSEAUX (EON)

Appuyez et maintenez le bouton « **2** » et appuyez pour entrer « **EON OFF** » et ajustez le bouton VOL pour sélectionner « **EON ON** ». Sélectionnez s'il faut activer ou désactiver la fonction permettant d'insérer d'autres informations sur la station routière lorsque la station routière est en cours de lecture.

6. FONCTION DE TYPE DE PROGRAMME (PTY)

Appuyez et maintenez le bouton « **2** » et appuyez pour entrer « **SEL PTY** » et ajustez le bouton VOL pour sélectionner différents types de programmes. Enfin, appuyez sur le bouton « **2** » pour entrer dans l'état de recherche de la station de radio. Une fois la recherche terminée, écoutez le type de station de radio correspondant.

1. FONCTION DE FRÉQUENCE ALTERNATIVE (AF)

Lorsque l'auto est démarré pour la première fois, la valeur par défaut « **AF ON** » est utilisée par le système auto. La recherche automatique ne peut recevoir que la station FM avec les informations AF. Si la station FM zéro une doit être reçue, AF doit être désactivé.

Désactivez la méthode AF : appuyez et maintenez le bouton « **2** » pour entrer « **AF ON** » et ajustez le bouton VOL pour sélectionner « **AF OFF** ». Sélectionnez pour activer ou désactiver le suivi automatique de la fréquence AF. Bouton VOL pour sélectionner « **AF OFF** ». Sélectionnez pour activer ou désactiver le suivi automatique de la fréquence AF.

2. FONCTION D'ANNONCES ROUTIÈRES (TA)

Appuyez et maintenez le bouton « **2** » et appuyez pour entrer « **AF OFF** » et ajustez le bouton VOL pour sélectionner « **AF ON** ». Sélectionnez pour activer ou désactiver la réception d'informations routières.



OPÉRATION DE LECTURE DE SOURCE AUDIO AUXILIAIRE

À la mise sous tension, connectez d'abord une extrémité de la ligne de transmission audio au périphérique de lecture audio (tel que les téléphones mobiles, les iPod, les lecteurs MP3), insérez l'autre extrémité dans la prise avec l'icône « **AUX** » sur le panneau auto, et puis appuyez sur le **SOURCE** bouton pour passer en mode de lecture AUX, afin que le son de l'appareil auxiliaire puisse être joué via l'auto.

Remarque : le volume de sortie du périphérique auxiliaire doit être correctement augmenté pour éviter d'affecter le volume de sortie normal de l'auto.



OPÉRATION DE LECTURE USB/SD



USB



SD



1. CONNECTER L'APPAREIL DE LECTURE

À la mise sous tension, insérez le clé USB qui a téléchargé le format de musique correspondant dans le port « USB » du panneau, ou insérez la carte SD qui a téléchargé le format de musique correspondant dans le port « SD » de la base.

2. JOUER DE LA MUSIQUE

À la mise sous tension, lorsque la clé USB ou la carte SD est insérée, appuyez sur la touche « 4 » (touche d'alimentation) pour passer en mode USB ou SD. Le système entre automatiquement dans l'état de lecture de musique et l'écran affiche la progression temporelle et les informations ID3 de la chanson en cours de lecture.

3. FONCTIONNEMENT DE LA FONCTION DE LECTURE

3.1 JEU DE SÉLECTION

Pendant la lecture de musique, appuyez sur ou pour sélectionner la chanson précédente ou suivante à lire.

3.2 LECTURE AVANCE RAPIDE ET RETOUR RAPIDE

Pendant la lecture de musique, maintenez enfoncé ou pour avancer ou reculer rapidement la lecture. Lorsque vous arrêtez d'appuyer, la lecture se fera normalement à partir de la position actuelle.

3.3 PAUSE

Pendant la lecture de musique, appuyez sur . Appuyez à nouveau pour relâcher la pause.

3.4 LECTURE PARCOURAGE

Pendant la lecture de musique, appuyez sur pour la lecture par navigation. Après la lecture de chaque chanson pendant 30 secondes, la chanson suivante passe automatiquement. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture séquentielle.

3.5 LECTURE RÉPÉTÉE

Pendant la lecture de musique, appuyez une première fois sur pour répéter un single, appuyez une deuxième fois sur pour répéter un dossier et appuyez sur pour la troisième fois pour annuler la lecture répétée.

3.6 JEU ALÉATOIRE

Pendant la lecture de musique, appuyez sur pour une lecture aléatoire, appuyez à nouveau pour reprendre la lecture séquentielle.

3.7 « 10 » LECTURE

Pendant la lecture de musique, appuyez sur le bouton pour sauter 10 pistes en arrière. Appuyez sur le bouton pour sauter 10 pistes en avant.

3.8 LECTURE DE SÉLECTION DE DOSSIER

Pendant la lecture de musique, appuyez et maintenez le bouton pour sélectionner le dossier en arrière, appuyez et maintenez pour sélectionner le dossier en avant.

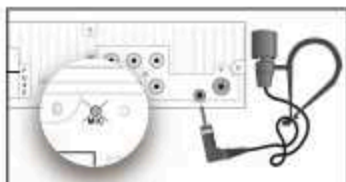
3.9 SÉLECTION RAPIDE DE JEU DE MUSIQUE

Pendant la lecture de musique, maintenez enfoncé button to enter quick selection function, adjust the volume knob to select within the total number of tracks, press the button on the panel to confirm the tracks and play them.





FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE ET DE LA MUSIQUE BLUETOOTH



FR

- Faites correspondre le téléphone avec l'hôte.** Tout d'abord, approchez le téléphone mobile de l'hôte, activez la fonction Bluetooth du téléphone mobile, puis recherchez le nom Bluetooth de la connexion hôte « AIWA IC-300 » via le téléphone mobile. Lorsque le bip sonore est entendu ou que l'écran affiche l'icône « BT », la connexion Bluetooth entre l'hôte et le téléphone mobile est réussie.
- Appel téléphonique via Bluetooth.** Une fois la connexion Bluetooth terminée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour passer en mode BT. Dans ce cas, vous pouvez maintenir et appuyer sur le bouton **BT** sur le panneau pour recomposer le dernier numéro de téléphone, ou composer le numéro du téléphone mobile pour passer un appel.
- Répondez à un appel via Bluetooth.** Une fois la connexion Bluetooth terminée, lorsqu'un appel arrive, vous pouvez y répondre en appuyant sur le bouton du panneau **BT**. Appuyez et maintenez le bouton **BAND/PAUSE** pour basculer la voix entre le téléphone et l'hôte. Une fois l'appel terminé, vous pouvez raccrocher en appuyant sur le bouton du panneau **BT**.
- Tête de microphone externe à utiliser.** Tout d'abord, la tête du microphone externe est fixée dans une position sûre, pas trop loin de l'utilisateur, sinon cela affectera l'effet de réception. Branchez ensuite la tête du microphone externe dans la position « BT MIC » au niveau de la queue. Lorsque la tête du microphone externe est connectée avec succès, la tête du microphone de réception sera convertie du MIC du panneau avant au MIC externe.
- Fonctionnement MUSIQUE Bluetooth.** Une fois la connexion Bluetooth terminée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour passer en mode BT. Ouvrez le lecteur de musique du téléphone mobile et cliquez sur Play. À ce moment, appuyez sur le bouton du panneau **BT** pour écouter de la musique sur le téléphone mobile, appuyez à nouveau sur ce bouton pour mettre en pause. Appuyez sur le bouton du panneau **BT** pour sélectionner la musique en avant et appuyez sur le bouton du panneau **BT** pour sélectionner la musique en arrière.



RGB OPÉRATION

À la mise sous tension, appuyez sur le bouton **2** sur le panneau pour accéder à l'option de fonction **AUTO** (conversion automatique) de lumière à sept couleurs. Réglez le bouton de volume pour huit choix : **AUTO, BLEU, ROUGE, CYAN, VERT, VIOLET, JAUNE** et **BLANC**.





FONCTIONNEMENT DE LA COMMANDE AU VOLANT (SWC)

1. Connectez le fil « **ALSWC fil + (rose)** » de l'hôte à la borne positive du fil de commande du volant de la voiture, et la borne négative du fil de commande du volant est connectée au fil « **A2:SWC- (Orange)** ».

2. À la mise sous tension, appuyez sur le bouton « **2** » pour accéder à l'option « **SWC** » (réglage d'appairage de la commande au volant). Si vous appuyez à nouveau sur le bouton « **2** » et le maintenez enfoncé, la lettre « **SWC** » clignotera, indiquant que l'état d'appairage du bouton a été entré.

3. Après avoir sélectionné une fonction, appuyez sur le bouton « **2** » pour afficher le message en anglais : « **VEUILLEZ APPUYER SUR UN BOUTON DU VOLANT DE DIRECTION PENDANT 2 SECONDES** ». À ce moment, appuyez et maintenez enfoncé le bouton correspondant sur le volant pendant plus de 2 secondes. Jusqu'à ce que « **SET SUCCEEDED** » s'affiche, l'appairage est réussi. Ensuite, le système revient à la position brillante « **SWC** », en ajustant le bouton de volume pour entrer dans l'appairage de touches suivant. (L'invite d'appairage en anglais s'affichera à l'fois. Pendant cette période, si le bouton correspondant sur le volant n'a pas été enfoncé pendant plus de 2 secondes, il reviendra à l'état clignotant « **SWC** ». À ce moment, le bouton VOL doit être ajusté

à nouveau pour sélectionner le bouton de fonction correspondant.)

4. Si vous appuyez sur le bouton correspondant du contrôleur au lieu de le maintenir enfoncé pendant plus de 2 secondes, « **SET FAILED** » s'affiche, indiquant que l'appairage échoue. L'état clignotant SWC est renvoyé.

5. Pendant le réglage de l'appairage de la commande au volant « **SWC** », sélectionnez « **SWC RESET** » et appuyez sur le bouton VOL pour l'appairage et la réinitialisation. Réparation après réinitialisation.
(Remarque : Applicable à certains modèles de voitures uniquement.)



FONCTIONNEMENT DE L'ASSISTANT VOCAL

À l'état sous tension, associez d'abord le téléphone Bluetooth à l'hôte. Puis appuyez  sur le panneau pour activer la fonction d'assistant VOICE du téléphone, et lorsque « **VOICE** » apparaît, vous pouvez émettre des commandes de fonctionnement du microphone Bluetooth avec l'écran en son anglais :

MIC » sur le panneau. Si vous avez besoin d'un service Internet, veuillez activer la fonction de connexion de données réseau de votre téléphone.

Remarque : Le téléphone doit disposer d'une fonction « assistant vocal » pour réaliser cette opération.



DIMMER OPERATION

Connecter le connecteur « **AL: Contrôle du variateur (câble vert)** » de l'hôte à la borne positive du câble de commande de l'éclairage de la voiture. Lorsque l'éclairage de la voiture est éteint, la luminosité de l'écran d'affichage et de la clé est normale. Lorsque l'éclairage de la voiture est allumé, la luminosité de l'écran hôte et de l'éclairage des touches diminue automatiquement.

SADRŽAJ

OPREZ	124
ŠTO JE U KUTIJU?	125
UKUPNI POGLED (SPRIJEDNJI DETALJ, STRAŽNJI DETALJ, STRAŽNJI DETALJ)	125
INSTALACIJA	128
UKLONI	128
UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE - ODABIR IZVORA	128
RAD FUNKCIJE AUDIO	129
RAD SATA	129
RADIO REPRODUKCIJA	130
INFORMACIJE O FM REPRODUKCIJI	131
RDS RAD	131
RAD REPRODUKCIJE POMOĆNOG IZVORA ZVUKA	131
RAD USB/SD REPRODUKCIJE	132
BLUETOOTH TELEFONI & RAD GLAZBE	133
RGB RAD	133
RAD UPRAVLJAČA (SWC)	134
RAD GLASOVNOG POMOĆNIKA	134
RAD DIMMERA	134
SPECIFIKACIJA	159

**Mjere predostrožnosti**

- Kada je potrebno zamijeniti zaštitnu cijev, trebate koristiti zaštitnu cijev iste specifikacije i namaznina zamjena nije dopuštena.
- Žice moraju biti pravilno spojene prema dijagramu izlaza kako bi se osigurao normalan rad stroja.

Sigurnosne upute

- Prije korištenja vašeg audio sustava u automobilu, pažljivo pročitate ove sigurnosne mjere opreza i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Ako date ovaj auto audio sustav nekom drugom, dajte mu i ove sigurnosne upute.
- Koristite ovaj audio sustav automobila kako je opisano u ovom priručniku s uputama. Proizvođač se neće smatrati odgovornim u slučaju da se uređaj koristi neispravno ili ako se ne slijede upute u ovom priručniku.
- U slučaju nepoštovanja sigurnosnih uputa i uputa za uporabu, može postojati opasnost od strujnog udara, požara i/ili osobne ozljede.
- Ovaj audio sustav automobila namijenjen je samo za osobnu upotrebu. Nemojte ga koristiti u komercijalne svrhe.
- Nemojte koristiti pribor koji nije preporučio proizvođač jer može oštetiti uređaj i/ili uzrokovati ozljedu.
- **OPASNOST OD OŠTEĆENJA** Čvrste materijale za pakiranje izvan dohvata djece. Ovu jedinicu smijete koristiti djeca od 8 godina ili starija ili osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod odgovarajućim nadzorom ili da im je objašnjena sigurna uporaba audio sustava u automobilu njih i oni su shvatili rizike. Djeca se ne smiju igrati audio sustavom automobila. Jedinicu ne smiju držati niti održavati djeca bez nadzora.
- Ne koristite uređaj u potencijalno eksplozivnoj atmosferi ili u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- Ne koristite jedinicu u blizini otvorenog plamena ili iskre.
- Uklonite sve izvore paljenja dok koristite jedinicu.
- Održavajte jedinicu suhom. Nemojte je uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Ne izlažite jedinicu kaparju ili prskanju vode.
- Nemojte koristiti jedinicu na mjestima koja su izložena vlagi ili hašem vremenu, ili na vlažnim mjestima.
- Predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza, ne smiju se stavljati na jedinicu.
- Nemojte prekrivati jedinicu novinama, kožama,

Zavjesama ili drugim sličnim predmetima.

- Ne izlažite jedinicu izravno sunčevoj svjetlosti ili toplini.
- Ako su audio sustav automobila ili ožičenje oštećeni, nemojte ga koristiti dok ga ne vrati proizvođaču ili poslužiteljskom servisu na popravak ili zamjenu.
- Nemojte sami mijenjati ožičenje i pazite da ne proizvedete nikakvu štetu. Ako oštećenje ne odgovara prikazanim u vašem vožnju, neka preinake izvrši kvalificirani tehničar.
- Prije spajanja jedinice provjerite sljedeće: Jedinica i njezine komponente nisu oštećene. Ako se primijeti bilo kakvo oštećenje, nemojte koristiti jedinicu; vratite ga dobavljaču na pregled i popravak.
- Napon naveden na ploči sa specifikacijama jedinice odgovara vašem vožnju.
- Nemojte sami rastavljati jedinicu. Smijete ga rastavljati, popravljati ili pregledavati samo odgovarajuće kvalificirana osoba.
- Audio sustav automobila smije se koristiti samo u vozilima s 12 V DC napajanjem. Ne spajajte jedinicu na druge sustave (npr. 6 V DC ili 24 V DC).
- Lokalni zakoni mogu ograničiti korištenje ove jedinice tijekom vožnje i mogu sankcionirati bilo kakvu zloupotrebu. Uvijek se pridržavajte važećih zakona i pravila o autoputevima kada koristite ovu jedinicu.
- Pazite ako se ovaj uređaj koristi tijekom vožnje. Nemojte dopustiti da vas ova jedinica emita ili uznemirava tijekom vožnje. Nedostatak koncentracije može uzrokovati nesreću. Ne zaboravite da emite kontrolu i odgovornost za vožnju koje vožnje.
- Nemojte koristiti uređaj u neispravnim uvjetima vožnje (loša vrijeme, opasne ceste, gumi ili oštećen promet, itd.).
- Održavajte glasnoću na odgovarajućoj razini. Prejerala glasnoća vas može spriječiti da čujete buku iz okoline, što može rezultirati izlaskom od nezgoda.
- Dugotrajno izlaganje velikoj glasnoći, osobito sa slušalicama, može oštetiti vaš sluh. Izbjegavajte postavljanje previsoke glasnoće ili predugo korištenje jedinice.

Održavanje

- Čišćenje jedinice: Obristite prijavštinu na ploči suhom stiskom ili mekom krpom. Nepoštivanje ove mjere opreza može dovesti do oštećenja manjara ili jedinice.
- Čišćenje konektora: Obristite prijavštinu s konektora jedinice i prednje ploče. Koristite pamučni štapić ili krpu.



ŠTO JE U KUTIJU?

1 Audio za auto



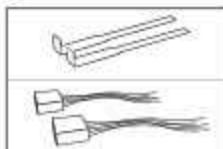
2 Torbica za auto audio



3 Vanjski mikrofoni



4 Ključevi i kabel ISO



5 Priručnik s uputama



6 Jamstveni list i izjava o sukladnosti



HR

7 Priloge i vijci



A



B



C



D



E

A: Stražnji montažni vijak x1

B: Gumeni podloška x1

C: Obična pernica x2

D: Šesterokutna matica x1

E: Čelična špička x1



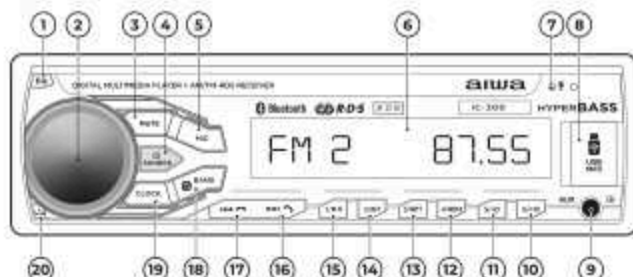
OVERALL VIEW

- FM/AM
- LCD zaslón
- 3D unaprijed postavljena postaja
- Digitalni elektronički volumen
- EQ
- RCA linijski izlaz

- Podrška MP3/WMA format
- AUX-IN
- Podrška USB/SD utičnicu
- Bluetooth
- Podrška RDS
- RGB svjetla gumba

- Izlaz subwoofera
- Podrška za podešavanje subwoofera
- SWC
- Podrška glasovnu pomoć

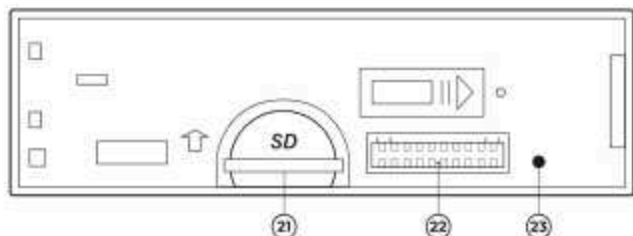
PREDNJI DETALJ



1. TIPKA EQ / LOUDNESS
2. GUMB VOL / IZBORNIK
3. GUMB ZA UTIŠAVANJE
4. UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE / TIPKA ZA PROMJENU IZVORA
5. GUMB GLASOVNOG POMOĆNIKA
6. LCD
7. MIC
8. USB UTIČNICA
9. AUX-ULAZ
10. GUMB ZA BROJ 6 / PRESKOČIO ZAPISA NAPRVED
11. BROJ 5 / IO GUMB ZA POVRAT NATRAG
12. BROJ 4 / GUMB ZA NASLUČAJNO

- REPRODUKCIJE
13. GUMB BROJ 3 / REPRODUKCIJA
14. BROJ 2 / GUMB ZA REPRODUKCIJE
15. GUMB BROJ 1 / PAUZA
16. GUMB ZA PRETRAŽIVANJE NAPRVED POSTAJA / SLJEDEĆA PJEŠNA / ODGOVOR NA TELEFONSKI POZIV
17. TRAŽENJE POSTAJA UNATRAG / PRETHODNA PJEŠNA / GUMB ZA PREKID TELEFONSKOG POZIVA
18. GUMB ZA PROMJENU POZAJA / AUTOMATSKO PRETRAŽIVANJE I ZAKLJUČAVANJE POSTAJA
19. GUMB SATA
20. GUMB ZA OTPUŠTANJE PREDNJE PLOČE

STRAŽNJI DETALJ

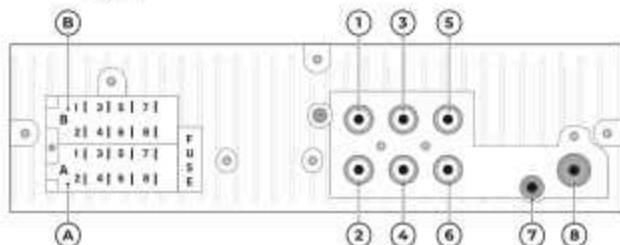


21. UTIČNICA ZA SD KARTICU

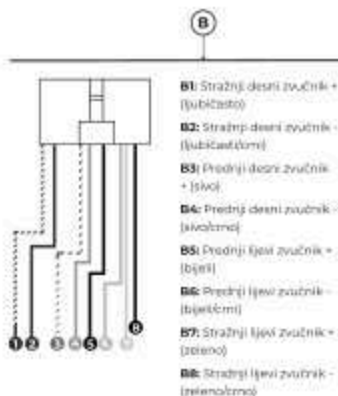
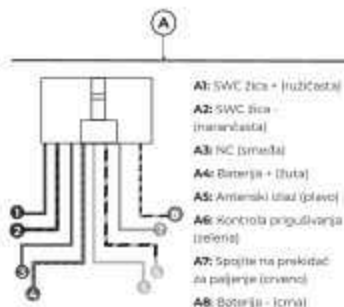
22. SPOJITE UTIKAČ IZ PLOČE

23. RESET PREKIDAČ

1. PREDNJI LJEVI RCA IZLAZ (BIJELO)
2. PREDNJI DESNI RCA IZLAZ (CRVENO)
3. STRAŽNJI LJEVI RCA IZLAZ (BIJELO)
4. STRAŽNJI DESNI RCA IZLAZ (CRVENO)
5. PODIZLAZ 1 (ZELENO)
6. PODIZLAZ 2 (ZELENO)
7. BT MIC
8. RADIO ANTENA



HR





RAD FUNKCIJE AUDIO



1. KONTROLA GLASNOĆE

Otkrenite gumb za glasnoću za podešavanje glasnoće.

2. POSTAVKA ZVUKA

Dok je uključen, pritisnite tipku izbornika za unos: **BASS**, **TRE**, **BAL**, **FAD**, **EQ**, **LOUD**. Otkrenite gumb za podešavanje **BASS**. Otkrenite gumb za glasnoću s "BASS-7" na "BASS +7" za progresivno prigušivanje ili povećanje niske frekvencije zvuka korak po korak.

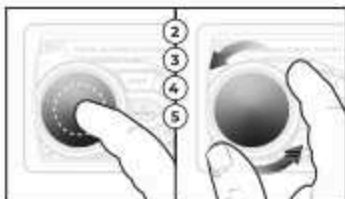
TRE: Otkrenite gumb za glasnoću s "TRE-7" na "TRE +7" za progresivno prigušivanje ili povećanje visoke frekvencije zvuka korak po korak.

BAL: Otkrenite gumb za glasnoću s "BAL L7" na "BAL R7" za podešavanje ravnoteže stereo tjelesnog i desnog kanala korak po korak.

FAD: Otkrenite gumb za glasnoću s "FAD L7" na "FAD R7" za podešavanje ravnoteže prednjih i stražnjih kanala stereo korak po korak.

EQ: Otkrenite gumb glasnoće za odabir: **EQ OFF**, **CLASS**, **ROCK**, **POP**, **JAZZ**, **USER**. Napomena: "BASS" i "TRE" imaju funkcije samo na postavci "EQ OFF".

GLASNOĆA: Otkrenite gumb za glasnoću kako biste odabrali "LOUD ON" kako biste kompenzirali glasnoću niskih



frekvencija pri niskoj glasnoći.

3. KORISNIČKA KONFIGURACIJA

U uključenom stanju pritisnite tipku **VOL** za ulazak u funkciju **EQ**, otkrenite tipku za odabir **USER**. Nakon unosa **USER**, pritisnite tipku **VOL** za odabir frekvencije ekvilizatora: **31HZ**, **62HZ**, **125HZ**, **250HZ**, **500HZ**, **1KZ**, **2KZ**, **4KZ**, **8KZ**, **16KHZ**, otkrenite tipku **VOL** od "12" do "142" za progresivno bljeđenje ili pojačavanje zvuka korak po korak.

4. SAVJETI ZA POSTAVLJANJE ZVUKA

EQ podržuje sljedeće: **EQ OFF**, **CLASS**, **ROCK**, **POP**, **JAZZ**, **USER**. Samo u slučaju "EQ OFF", postavka zvuka ima opcije **BASS** i **TRE**.

5. KONFIGURACIJA PODIZLAZA

U uključenom stanju pritisnite tipku **VOL** za unos: **SWV**, **LOW**, **LPI**. Otkrenite gumb za odabir: **SWV**, **LOW**. Otkrenite gumb **VOL** od "0" do "20" za podešavanje glasnoće SUB izlaza. **LPI**: Otkrenite gumb **VOL** za odabir SUB izlaza frekvencije: "80HZ", "120HZ", "160HZ".

HR



RAD SATA

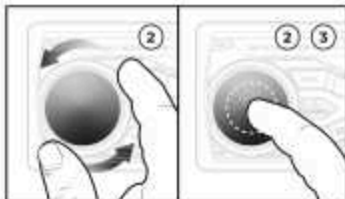


1. PROVJERITE VRIJEME

Dok je uključen, pritisnite tipku "CLOCK" za prikaz vremena.

2. VRIJEME UTVRĐIVANJA

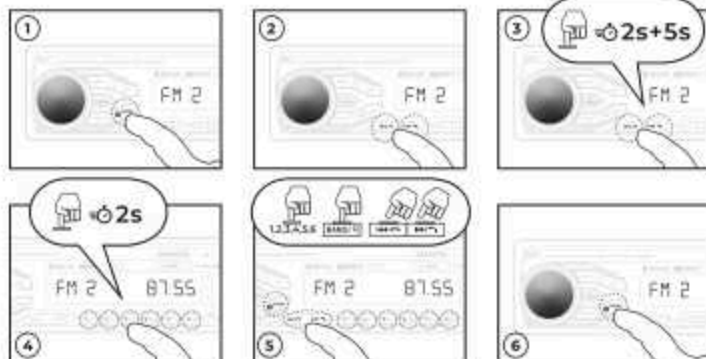
Dok je napajanje uključeno, pritisnite i držite tipku "CLOCK" za ulazak u postavku vremena, otkrenite gumb **VOL** za podešavanje, pritisnite tipku "CLOCK"



za odabir sati/minuta, nakon podešavanja pritisnite i držite tipku "CLOCK" za izlaz ili će automatski izaći nakon 5 sekundi bez operacije.

3. ODABIR FORMATA VREMENA

U uključenom stanju pritisnite gumb za ulazak u opciju **12/24 CLOCK**. Zadana vrijednost je 24h, otkrenite tipku **VOL** za odabir **12H**.

**1. FM/AM POJAS**

U FM pojasu, dugo pritisnite **BAND/2** tipku za ulazak u funkciju automatskog pretraživanja i pohranjivanja postaja. Sustav će automatski pretraživati FM pojas i pohraniti maksimalno 18 postaja. U AM pojasu pritisnite i držite **BAND/2** tipku za ulazak u funkciju automatskog pretraživanja i pohranjivanja postaja. Sustav će automatski pretraživati AM pojas i pohraniti najviše 12 postaja.

2. POLUAUTOMATSKA TRAZILICE

U radio modu pritisnite **12 3 4 5 6** ili **12 3 4 5 6** tipku za ulazak u funkciju poliautomatskog pretraživanja. Sustav će tražiti stanicu unatrag ili naprijed od trenutne postaje frekvencije, a kada pronađe stanicu, sustav će se zaustaviti i pokrenuti.

3. STANICA ZA RUČNO TRAZENJE

Pritisnite **12 3 4 5 6** ili **12 3 4 5 6** tipku 2 sekunde za ulazak u ručno traženje postaja, nakon 2 sekunde otpustite tipku, pritisnite **12 3 4 5 6** ili **12 3 4 5 6** tipku ponovno unutar 5 sekundi, sustav će pretražiti stanicu unatrag ili naprijed od trenutne pozicije frekvencije i ponovno će se naprijed. Odgovarajuća frekvencija (prema AREA pojasu EURO/USA FM/AM) svakim kratkim pritiskom tipke ili pritisnute i držite **12 3 4 5 6** ili **12 3 4 5 6** tipku ponovo pritisnete unutar 5 sekundi od ulaska u funkciju ručnog traženja radija, sustav će pretražiti unatrag ili naprijed s trenutne pozicije frekvencije i otpustiti tipku kada se postigne željena frekvencija.

4. RUČNO SKLADIŠTENJE U radnom načinu rada, ako želite ručno upravit stanicu, prvo morate pronaći odgovarajuću stanicu pomoću "poliautomatskog traženja postaja" ili "ručnog traženja postaja", a zatim pritisnite i držite bilo koju brojanu tipku "1, 2, 3, 4, 5, 6" na 2 sekunde, nakon 2 sekunde, trenutna radio frekvencija će biti pohranjena u dugo pritisnutu

brojanu tipku. Radna frekvencija izvorne brojane tipke bit će prebrisana trenutnom radio frekvencijom.

5. SLUŠAJTE RADIO

U radnom načinu rada pritisnite bilo koju brojanu tipku "1, 2, 3, 4, 5, 6" za slušanje pohranjene postaje. Pritisnite tipku **BAND/2** za prebacivanje između **FML, FM2, FM3, AM1, AM2**. Pritisnite **12 3 4 5 6** ili **12 3 4 5 6** tipku za traženje i slušanje, ako nema pohranjene postaje u FM/AM. Napomena: Nakon instaliranja hosta, ako se operacija host stanice ne pretražuje, neće biti radio stanice i samo će se zadana frekvencija prikazati nakon uključivanja.

6. RAD FUNKCOE

6.1 - Tijekom FM reprodukcije, pritisnite tipku "2" za ulazak u DX/LOC. Zadana postavka je DX (daljinski prijem), a LOC (bliži prijem) može se odabrati podešavanjem gumba za glasnoću. Kad se odabere DX/LOC, ponovno se izvodi operacija traženja postaja.

6.2 - Tijekom FM reprodukcije, pritisnite tipku "2" za ulazak u STEREO/MONO. Zadana vrijednost je STEREO, a gumb za glasnoću može se podesiti za odabir MONO (forced mono) funkcije, što znači da postaja ne daje nikakav stereo efekt, ali zvuk postaje jasniji.

6.3 - U radio modu, pritisnite tipku "2" za ulazak u PODRUČJE EURO/USA (europskoamerički sustav). Zadani način je EUR način, koji označava da je FM frekvencija u rasponu od 87,5 MHz do 108,0 MHz, korak skok je 0,05 MHz, a AM frekvencija u rasponu od 522 KHZ do 1620 KHZ, 9 KHZ korak skok. Podesite gumb za glasnoću kako biste odabrali američki način rada, što znači da je frekvencijski raspon FM-a od 87,5 MHz do 107,9 MHz s korakom od 0,2 MHz, a frekvencijski raspon AM-a od 530 KHZ do 1770 KHZ s korakom od 10 KHZ.



INFORMACIJE O FM REPRODUKCIJI



Tijekom FM reprodukcije, prvi put pritisnite **"CLOCK"** da vidite vrijeme, zatim pritisnite ponovo da vidite relevantne informacije o trenutnom programu i pritisnite **"CLOCK"** više puta da vidite vrijeme i informacije.



RAD SUSTAVA RADIJSKIH PODATAKA (RDS)



1. FUNKCIJA ALTERNATIVNE FREKVENCIJE (AF).

Kada se glavno računalo pokrene prvi put, glavni sustav koristi zadanu postavku "AF ON". Automatsko pretraživanje može primati samo FM postaju s AF informacijama. Ako se želi primati udaljena FM postaja, AF mora biti isključen.

Isključite AF metodu: Pritisnite i držite tipku "2" za unos "AF ON" i podesite gumb VOL za odabir "AF OFF". Odaberite uključivanje ili isključivanje automatskog praćenja AF frekvencije. Tipkom VOL za odabir "AF OFF". Odaberite za uključivanje ili isključivanje automatskog praćenja AF frekvencije.

2. FUNKCIJA OBAVIJESTI O PROMETU (TA).

Pritisnite i držite tipku "2" i pritisnite za unos "AF OFF" i podesite gumb VOL za odabir "AF ON". Odaberite uključivanje ili isključivanje primanja prometnih informacija.

3. FUNKCIJA ODABIRA GLASNOĆE TA

Pritisnite i držite tipku "2" i pritisnite za unos "TAVOL 10". Podesite gumb za glasnoću kako biste postavili glasnoću prometnih poruka. Napomena: Zvuk reprodukcije prometnih poruka je neovisan, neovisno o glasnoći glavnog računala. Postavljenja glasnoća reagira samo kada se primi i pusti prometna poruka.

4. FUNKCIJA REGIONALNOG NAČINA (REG).

Pritisnite i držite tipku "2" i pritisnite za unos "REG OFF" i podesite gumb VOL za odabir "REG ON". Odaberite za uključivanje ili isključivanje funkcije odabira regije za AF radio prijem.

5. POBOLJŠANA FUNKCIJA DRUGIH MREŽA (EON).

Pritisnite i držite tipku "2" i pritisnite za unos "EON OFF" i podesite gumb VOL za odabir "EON ON". Odaberite želite li uključiti ili isključiti funkciju za umetanje drugih informacija o postaji s promjetom dok se postaja s promjetom trenutno reproducira.

6. FUNKCIJA VRSTE PROGRAMA (PTY).

Pritisnite i držite tipku "2" i pritisnite za unos "SEL PTY" i podesite gumb VOL za odabir različitih vrsta programa. Na kraju pritisnite tipku "2" za ulazak u stanje traženja radijske postaje. Nakon što je pretraživanje završeno, pustite odgovarajuću vrstu radio postaje.



RAD REPRODUKCIJE POMOĆNOG AUDIO IZVORA

U uključenom stanju, prvo spojite jedan kraj linije prijenosa zvuka na uređaj za reprodukciju zvuka (kao što su mobilni telefoni, iPod, MP3 player), umetnite drugi kraj u utičnicu s ikonom "AUX" na glavnoj ploči i zatim pritisnite **SOURCE** gumb za prebacivanje na AUX način reprodukcije, tako da se zvuk pomoćnog uređaja može reproducirati kroz host.

Napomena: Izlazna glasnoća pomoćnog uređaja trebala bi pravilno povećati kako bi se izbjegao utjecaj na normalnu glasnoću glavnog uređaja.



RAD USB/SD REPRODUKCIJE



USB



SD



1. POVEŽITE UREĐAJ ZA REPRODUKCIJU

Ovak je uključivač, umetnite USB flash pogon koji je preuzeo odgovarajući format glazbe u "USB" priključak na ploči ili umetnite SD karticu koja je preuzela odgovarajući format glazbe u "SD" priključak baze.

2. SPUSTI GLAZBU

U stanju uključivosti, kada je USB flash pogon ili SD kartica umetnuta, pritisnite tipku "A" (tipka za uključivanje) za prebacivanje na USB ili SD način rada. Sustav automatski ulazi u stanje reprodukcije glazbe, a ekran prikazuje trenutni napredak i ID3 informacije o pjesmi koja se svira.

3. RAD FUNKCIJE REPRODUKCIJE

3.1 SELEKCIJSKA IGRA

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite ili gumb za odabir prethodne ili sljedeće pjesme za reprodukciju.

3.2 BRZA REPRODUKCIJA PREMOTAVANJEM NAPRIJED I NATRAG

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite i držite ili gumb za premotavanje unaprijed ili unatrag. Kada prestanete pritišćati, reproducirati će se normalno od trenutne pozicije.

3.3 PAUZA

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite gumb za pauzu, pritisnite ponovo za otpuštanje pauze.

3.4 PREGLEDAJ IGRAJ

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite za reprodukciju pražnjenja, nakon što se svaka pjesma pušta 10 sekundi, automatski se prelazi na sljedeću pjesmu. Ponovno pritisnite ovu tipku za nastavak selekcijske reprodukcije.

3.5 PONAVLJANJE REPRODUKCIJE

Tijekom reprodukcije glazbe, pritisnite prvi put za ponavljanje single, pritisnite drugi put za ponavljanje mape i pritisnite treći put za prekid ponovne reprodukcije.

3.6 NALUČAJNO IZVOĐENJE

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite za nasumičnu reprodukciju, pritisnite ponovo za nastavak selekcijske reprodukcije.

3.7 +/-10 REPRODUKCIJA

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite tipku 5/10 za preskakanje 10 pjesama unatrag. Pritisnite gumb 6/10 za preskakanje 10 zapisa naprijed.

3.8 REPRODUKCIJA ODABIROM MAPE

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite i držite gumb 5/10 za odabir mape unatrag, pritisnite i držite 6/10 za odabir mape prema naprijed.

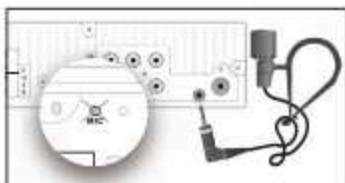
3.9 BRZI ODABIR REPRODUKCIJE GLAZBE

Tijekom reprodukcije glazbe pritisnite i držite gumb za ulazak u funkciju brzog odabira, podešite gumb za glasnoću za odabir unutar ukupnog broja zapisa, pritisnite gumb "2" na ploči za potvrdu zapisa i reprodukciju.





BLUETOOTH TELEFON & GLAZBA



HR

1. **Uskladite telefon s domaćinom.** Prvo približite mobilni telefon hostu, uključite Bluetooth funkciju mobilnog telefona, a zatim pronađite Bluetooth naziv hosta veze "AIWA IC-300" preko mobilnog telefona. Kada se čuje zvučni signal ili se na zaslonu prikaže ikona "BT", Bluetooth veza između glavnog računala i mobilnog telefona je uspješna.
2. **Telefonski poziv putem Bluetootha.** Nakon što je Bluetooth veza završena, prebacite se na **SOURCE** gumb za BT način rada. U tom slučaju možete držati i pritisnuti **▶▶** tipku na ploči za ponovno biranje posljednjeg telefonskog broja ili biranje drugog mobilnog telefona za upućivanje poziva.
3. **Odgovorite na poziv putem Bluetootha.** Nakon dovršetka Bluetooth veze, na dolazni poziv možete odgovoriti pritiskom na tipku na ploči **▶▶**, pritisnite i držite **BAND/** gumb za prebacivanje glasa između telefona i domaćina. Nakon završetka poziva, možete prekinuti poziv pritiskom na tipku na ploči **▶▶**.
4. **Glava vanjskog mikrofona za korištenje.** Prvo, glava vanjskog mikrofona je fiksirana u sigurnom položaju, ne previše daleko od koristenja, inače će utjecati na učinak prijama. Zatim priključite glavu vanjskog mikrofona u položaj "BT MIC" na repu. Kada se glava vanjskog mikrofona uspješno spoji, glava zbjemnog mikrofona se se priključi iz MIC na prednjoj ploči u vanjski MIC.
5. **Bluetooth MUSIC rad.** Nakon dovršetka Bluetooth veze pritisnite gumb **SOURCE** za prebacivanje u BT način rada. Otvorite glazbeni player mobilnog telefona i kliknite play. U ovom trenutku pritisnite gumb na ploči **▶▶** za reprodukciju glazbe na mobilnom telefonu, ponovno pritisnite ovu tipku za pauza. Pritisnite gumb na ploči za odabir glazbe naprijed i pritisnite gumb na ploči **▶▶** za odabir glazbe unatrag.



RGB RAD

Dok je uključen, pritisnite tipku "2" na ploči za ulazak u opću funkciju **AUTO** (automatska konverzija) se svjetlom tipke u sedam boja. Podesite gumb za glasnoću za osam izbora: **AUTO, PLAVA, CRVENA, CIJAN, ZELENA, LJUBICAŠTA, ŽUTA I BIJELO.**





RAD UPRAVLJAČA (SWC)

1. Spojite žicu "A1.SWC wire" (nudičasta) glavnog računala na pozitivni terminal upravljačke žice automobila, a negativni terminal upravljačke žice spojen je na "A2.SWC- žicu (Naranča)".

2. Dok je uključen, pritisnite gumb "2" za ulazak u opciju "SWC" (postavka upravljanja kontrolom upravljača). Ako ponovo pritisnete i držite gumb "2", slovo "SWC" će treperiti, označavajući da je ušlo u stanje upravljanja gumba.

3. Nakon odabira funkcije, pritisnite tipku "2" i prikazat će se poruka na engleskom: "PLEASE PRESS A BUTTON AT STEERING WHEEL FOR 2 SECOND". Za to vrijeme pritisnite i držite odgovarajuću tipku na upravljaču duže od 2 sekunde. Dok se ne prikaže "SET SUCCEEDED", upravljanje je uspješno. Zatim se sustav vraća u svijetlo položen "SWC", podežavajući gumb za glasnoću za ulazak u sjedeće upravljanje tipki. (Upit za upravljanje engleski će se prikazati 4 puta. Tijekom tog razdoblja, ako odgovarajuća tipka na upravljaču nije pritisnuta duže od 2 sekunde, vratit će se u stanje treptanja "SWC". U ovom trenutku, tipka VOL treba ponovno prilagoditi za odabir odgovarajućeg funkcijskog gumba.)

4. Ako pritisnete odgovarajuću tipku na kontroleru umjesto da je držite duže od 2 s, prikazuje se "SET FAILED", što označava da upravljanje nije uspjelo. Vraća se stanje treptanja SWC.

5. Tijekom postavljanja upravljanja kontrola na upravljaču "SWC", odaberite "SWC RESET" i pritisnite tipku VOL za upravljanje i resetiranje. Popravlak nakon resetiranja. (Napomena: Primjenjivo samo na neke modele automobila. (Napomena: Primjenjivo samo na neke modele automobila.)



RAD GLASOVNOG POMOĆNIKA

Dok je uključen, prvi uparite Bluetooth telefona s hostom. Zatim pritisnite  gumb na ploči za aktiviranje funkcije VOICE asistenta telefona, a kada se pojavi "VOICE", možete izdati naredbe za rad Bluetooth mikrofona s "MIC" engleskim ekranom na

ploči. Ako trebate internetku uslugu, uključite funkciju mrežne podskoynne vezi na svom telefonu.

Napomena: Telefon mora imati funkciju "glasovnog asistenta" da bi se izvršila ova operacija.



RAD DIMMERA

Spojte "A6. Upravljanje prigušivačem želeni kabel" glavnog računala na pozitivni terminal kabla za upravljanje svjetlom automobila. Kada je svjetla automobila uključena, svjetlota jaskina i tipke je normalna. Kada se svjetla automobila uključi, svjetlota glasnog jaskina i svjetlota ključa automatski se smanjuje.

TARTALOM

VIGYÁZAT	136
MI VAN A DOBOZBAN?	137
ÖSSZKÉP (ELSŐ RÉSZLET, HÁTSÓ RÉSZLET, HÁTSÓ RÉSZLET)	137
TELEPÍTÉS	140
TÁVOLÍTSA EL A	140
BE-/KIKAPCSOLÁS - FORRÁS KIVÁLASZTÁSA	140
AZ AUDIO FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE	141
AZ ÓRA MŰKÖDÉSE	141
RÁDIÓ LEJÁTSZÁSI MŰVELET	142
FM/DAB+ LEJÁTSZÁSI INFORMÁCIÓK	143
RDS MŰKÖDÉS	143
KIEGÉSZÍTŐ HANGFORRÁS LEJÁTSZÁSI MŰVELETE	143
USB/SD LEJÁTSZÁSI MŰVELET.....	144
BLUETOOTH TELEFON ÉS ZENE MŰKÖDTETÉS	145
RGB MŰKÖDÉS	145
KORMÁNYKERÉKVEZÉRLÉS (SWC) MŰKÖDÉS	146
HANGOS ASSZISZTENS MŰKÖDÉSE	146
A FÉNYERŐSZABÁLYZÓ MŰKÖDÉSE.....	146
LEÍRÁS	159



VIGYÁZAT

Övintézkedések

• Ha a védőcsövet ki kell cserélni, az azonos specifikációjú védőcsövet kell használni, és a vételezésű csere nem megengedett.

• A vezetékeket a kapcsolási rajz szerint megfelelően kell csatlakoztatni a gép normál működésének biztosításához.

Biztonsági utasítások

• Az autó audiórendszerének használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket a biztonsági óvintézkedéseket, és őrizze meg őket későbbi használatra. Ha ezt az audió audiórendszert valaki máshoz adja, kérjük, adja át neki is ezeket a biztonsági utasításokat.

• Használja ezt az autó audiórendszert a használati utmutatóban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget, ha a készüléket nem megfelelően használják, vagy ha nem tartják be a jelen kézikönyvben található utasításokat.

• Ha a biztonsági és használati utasításokat nem tartják be, áramütés, tűz és/vagy személyi sérülés veszélye áll fenn.

• Ez az autós audiórendszer kizárólag személyes használatra készült. Ne használja kereskedelmi célokra.

• Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat, mert károsíthatják a készüléket és/vagy sérülést okozhatnak.

• **FÜLLÉGVESZÉLY!** A szmogdobányokat tartsa távol a gyermekektől. Ezt az egységet 3 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csúszkáltó (útki) érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelően felügyelik őket, vagy elmagyarázták az autós audiórendszer biztonságos használatát, és megértették a kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak az autós audiórendszerrel. A készüléket nem tisztíthatják vagy karbantartathatják felügyelet nélkül hagyott gyermekek.

• Ne használja a készüléket szűken szorított helyeken, környezetben, illetve gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.

• Ne használja a készüléket nyílt láng vagy szikra közelében.

• Az egység használata közben távolítsa el minden gyújtókulcsot.

• Tartsa szét a készüléket. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

• Ne tegye ki a készüléket csapadék vagy fagyra érzékeny felületre.

• Ne használja a készüléket nedvességnek vagy rossz időjárásnak kitett helyen, illetve nedves helyen.

• Ne helyezzen a készülékre folyadékokkal töltött tárgyakat, például üvegeket.

• Ne takarja le a készüléket újsággal, ruhával, függönnyel vagy más hasonló tárggyal.

• Ne tegye ki a készüléket közvetlenül napfénynek vagy tűznek.

• Ha az autó audiórendszerére vagy a vezetékekre megrázták, ne használja addig, amíg javítás vagy csere céljából vissza nem küldi a gyártóhoz vagy a vevőszolgálatba.

• Ne módosítsa saját maga a vezetékeket, és ügyeljen arra, hogy ne okozzon kárt. Ha a vezetékek nem egyeznek a járműben lévő csatlakozásokkal, minden módosítást végrehajtson szakképzett technikussal.

• Az egység csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az egység és bekötései szereltek. Ha bármilyen sérülést észlel, ne használja a készüléket; vigye vissza az eladóhoz ellenőrzés céljából.

• Az egység szabványos feltüntetett feszültség megfelelő az Ön járművének.

• Ne szerelje szét az egységet saját maga. Csak megfelelően képzett személy szerelheti szét, javíthatja vagy ellenőrizheti.

• Az autós audiórendszer csak 12 V DC tápellátással rendelkező járművekben szabad használni. Ne csatlakoztassa a készüléket más rendszerekhez (például 6 V DC vagy 24 V DC).

• A helyi törvények korlátozhatják ennek az egységnek a használatát vezetés közben, és szankcionálhatják a helytelen használatot. A készülék használatakor mindig tartsa be a vonatkozó törvényeket, és kövesse a KRESZ-t.

• Legyen óvatos, ha ezt a készüléket vezetés közben használja. Vezetés közben ne hagyja, hogy ez a készülék elterelje vagy megzavarja a koncentráció hiánya balesetet okozhat. Ne feledje, hogy Ön irányítja az Ön által vezetett járművet és felelős érte.

• Ne használja a készüléket nem biztonságos vezetési körülmények között (rossz időjárás, veszélyes utak, sűrű vagy nehéz forgalom stb.).

• Tartsa a hangerőt megfelelő szinten. A túlzott hangerő megakadályozhatja, hogy a környezet zajait hallja, ami balesetveszélyt jelenthet.

• Ha hosszan tartó nagy hangerőnek van kitéve (különösen behallgatással), halláskárosodást okozhat. Kerülje a hangerő túl magasra állítását vagy a készülék túl hosszú használatát.

Karbantartás

• Az egység tisztítása: Szívja szikron vagy puha ruhával törölje le a szennyeződést a panelről. Ennek az óvintézkedésnek a figyelmen kívül hagyása a meghibásodás vagy az egység károsodását okozhatja.

• A csatlakozó tisztítása: Törölje le a szennyeződést az egység csatlakozóiról és az elágazás. Használjon pamut törlőszövetet vagy ruhát.



MI VAN A DOBOZBAN?

1. Autó audio



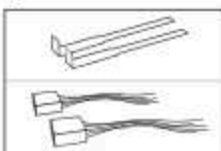
2. Auto audio dock



3. Kétfő mikrofon



4. Kulcsok és kábel ISO



5. Használati útmutató



6. Jótételi lap és megfelelőségi nyilatkozat



7. Tartozékok és csavarok



A



B



C



D



E

V: Hátsó rögzítőcsavar x1

B: Rugós alátét x1

C: Sima alátét x2

D: Hatalapleji csavar x1

E: Acélrud x1



ÁTFOGÓ NÉZET

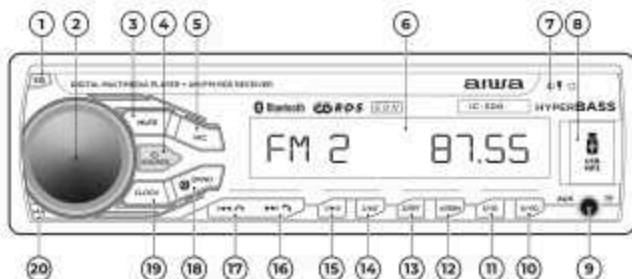
- FM/AM
- LCD kijelző
- 30 előre beállított állomás
- Digitális elektronikus hangerő
- EQ
- RCA vonalkimenet

- Az MP3/WMA formátum támogatása
- AUX-IN
- Támogatja az USB/SD ajzást
- Bluetooth
- Az RDS támogatása
- Az RGB gránó világítása

- Mélyhangú kimenet
- Támogatja a mélyhangú beállítás
- 5Wc
- Támogatja a hangos segítségnyújtást

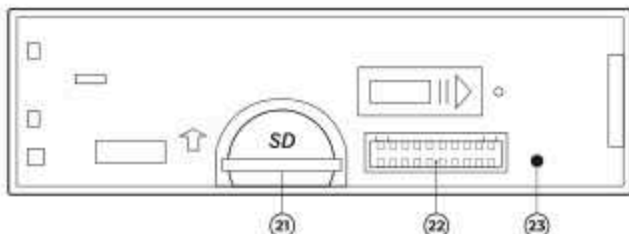
HU

ELSŐ RÉSZLET



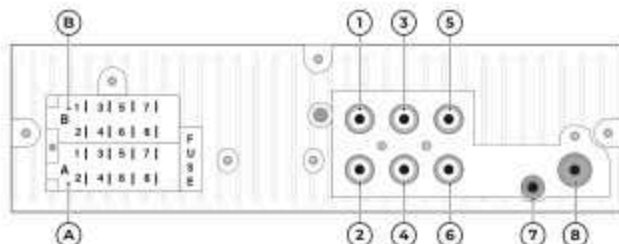
- | | |
|--|---|
| 1. EQ / HANGCSCSÓK-GOMB | 13. 3. SZÁM / ISMÉTELT LEJÁTSZÁS GOMB |
| 2. HANGERŐ / MENÜ GOMB | 14. 2. SZÁM / DÖNGÉSEZÉS LEJÁTSZÁS GOMB |
| 3. NÉMÍTÁS GOMB | 15. 1. SZÁM / SZÜNET GOMB |
| 4. BRÁK / FORRÁS KAPCSOLÓ GOMB | 16. ELŐRE KÉRÉSŐ ÁLLOMÁSOK / KÖVETKEZŐ SZÁM / TELEFON VÁLASZ GOMB |
| 5. HANGSEGÉD GOMB | 17. VISSZA KÉRÉSŐ ÁLLOMÁSOK / ELŐZŐ SZÁM / TELEFON LESZAKÍTÁSA GOMB |
| 6. LCD | 18. SÁVKAPCSOLÓ / AUTOMATIKUS KÉRÉSÉS ÉS ÁLLOMÁSZÁR GOMB |
| 7. M/C | 19. ÓRA GOMB |
| 8. USB ALJZAT | 20. ELŐLAP KÖLDŐ GOMB |
| 9. AUX-IN | |
| 10. 6. SZÁM / 10 SZÁM ÁTUGRÁS ELŐRE GOMB | |
| 11. SZÁM 5 / 10 SZÁM VISSZA GOMB | |
| 12. 4. SZÁM / VÉLETLENSZERŰ LEJÁTSZÁS GOMB | |

HÁTSÓ RÉSZLET

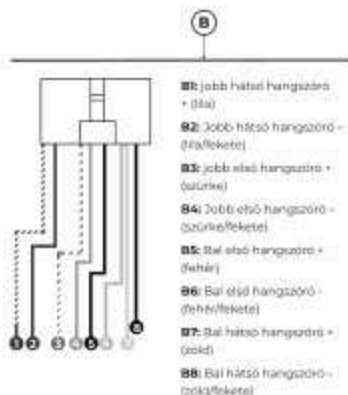
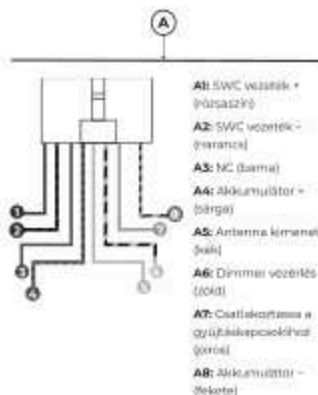


- | | | |
|-----------------------|--|--------------------|
| 21. SD-KÁRTYA ÁLTIZAT | 22. CSATLAKOZTATÁSA A DUGÓT A PANELRŐL | 23. RESET KAPCSOLÓ |
|-----------------------|--|--------------------|

1. BAL ELSŐ RCA KIMENET (FEHÉR)
 2. JOBB ELSŐ RCA KIMENET (PIROS)
 3. BAL HÁTSÓ RCA KIMENET (FEHÉR)
 4. JOBB HÁTSÓ RCA KIMENET (PIROS)
 5. ALKIMENETT (ZÖLD)
 6. SUB OUTPUT 2 (ZÖLD)
 7. BT MIC
 8. RÁDIÓANTENNA

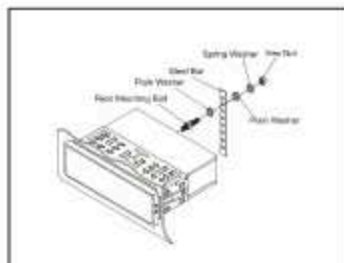


HU



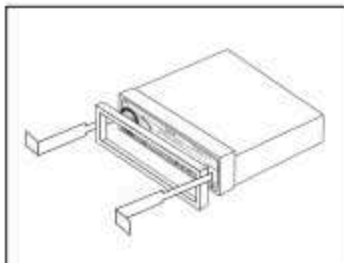


TELEPÍTÉS



KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉS

1. Helyezze a tartót a műszerfalra, majd erővel hajtsa meg a bepattanó alkatrészeket.
2. Kombinálja a rögzítőfórt, sima alárészt, acélrudat, rugós alárészt és faliplaszt anyagot. Ezután egyesítse az egyveleg és a műszerfalat.



SZERELJE LE A FŐ RÉSZT

Helyezzen be egyszerre két szétszerelő kulcsot a résből és jobb oldalába úgy, hogy a szétszerelő kulcsok akasszák a hűtőt, óvatosan húzza ki, a tartóból elkészítheti a hűtőt, majd távolítsa el a csatlakozó vezetékét és húzza ki az antennát dugót.

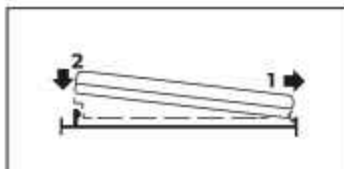


TÁVOLÍTSA EL



TÁVOLÍTSA EL AZ ELSŐ RÉSZT

Nyomja meg az előlap kikapcsológombját.



CSERÉLJE KI AZ ELSŐ RÉSZT

Helyezze be az első rész a jobb oldali terület felé, majd nyomja meg az első rész bal oldalát.



BE-/KIKAPCSOLÁS - FORRÁS KIVÁLASZTÁSA



BE / KIKAPCSOLNI

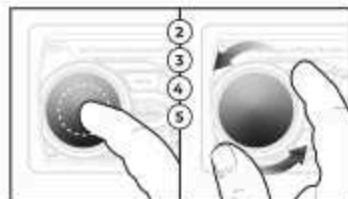
Nyomja meg a "SOURCE" gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SOURCE gombot a készülék kikapcsolásához.

FORRÁS KIVÁLASZTÁSA

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a "SOURCE" gombot az üzemmód kiválasztásához: RADIO/USB/SD/BT/AUX. Automatikusan átvált az USB/SD módra, ha nem helyezte be az USB/SD-t.



AUDIO FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE



1. HANGERŐSZABÁLYOZÁS

Forgassa el a hangerő gombot a hangerő beállításához.

2. HANGBEÁLLÍTÁS

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a menü gombot, hogy belépjen BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD, A beállításokhoz forgassa el a gombot.

BASS: Forgassa a hangerőszabályozót „BASS”-ra, „BASS”-ra a hang alacsony frekvenciájának fokozatos csökkentéséhez vagy növeléséhez.

TRE: Forgassa a hangerőszabályozót „TRE”-re, „TRE”-re a hang magas frekvenciájának fokozatos csökkentéséhez vagy növeléséhez.

BAL: Forgassa a hangerőszabályozót „BAL”-ra, „BAL”-ra a hang bal oldali csatornáinak egyensúlyát.

FAD: Forgassa a hangerőszabályozót „FAD”-ra, „FAD”-ra a hang jobb oldali csatornáinak egyensúlyát.

EQ: Forgassa el a hangerőszabályozót a következő kiválasztáshoz: EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Megjegyzés: A „BASS” és a „TRE” funkció csak az „EQ OFF” beállításon működik.

HANGOS: Forgassa el a hangerő gombot a „LOUD ON” kiválasztáshoz, hogy kompenzálja az alacsony frekvenciák hangerejét alacsony hangerőn.

3. FELHASZNÁLÓI KONFIGURÁCIÓ

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a VOL gombot az EQ funkcióba való belépéshez, majd forgassa el a gombot a USER kiválasztásához. Miután kiválasztotta a USER menüt, nyomja meg a VOL gombot a hangszabályozó frekvenciájának kiválasztásához [10K, 12K, 15K, 20K, 25K, 30K, 35K, 40K, 45K, 50K, 60K, 70K, 80K, 90K, 100K].

4. HANGBEÁLLÍTÁSI TIPP

Az EQ jelentése EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Csak „EQ OFF” esetén a hangbeállítás rendelkezik BASS és TRE opciókkal.

5. ALKIMENETI KONFIGURÁCIÓ

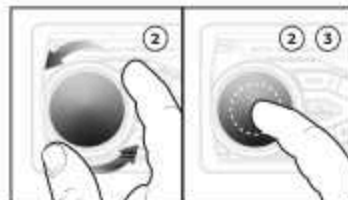
Bekapcsolt állapotban nyomja meg a VOL gombot, hogy beírja SWVOL, LPF. Forgassa el a gombot a kiválasztáshoz, SWVOL, Forgassa el a VOL gombot „20”-ra a SUB alkimeneti hangerő beállításához.

LPF: Forgassa el a VOL gombot a SUB alkimeneti frekvencia kiválasztásához: [10K, 12K, 15K, 20K, 25K, 30K, 35K, 40K, 45K, 50K, 60K, 70K, 80K, 90K, 100K].

HU



ÓRA MŰKÖDÉSE



1. ELLENŐRIZZE AZ IDŐT

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a „CLOCK” gombot az idő ellenőrzéséhez.

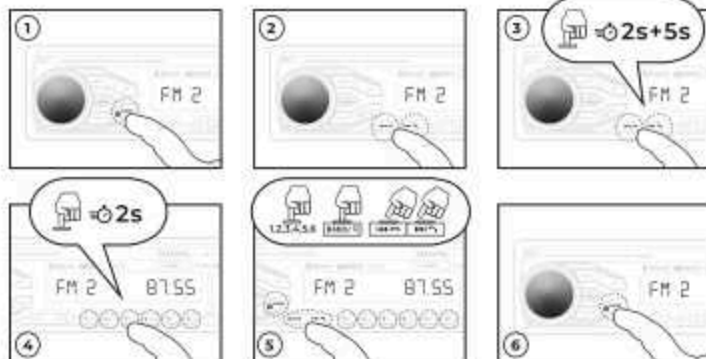
2. IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Bekapcsolt állapotban nyomja meg és tartás lenyomja a „CLOCK” gombot az idő beállításához, forgassa el a VOL gombot a beállításához, nyomja meg a „CLOCK” gombot

az óra/perc kiválasztásához, a beállítás után nyomja meg és tartás lenyomja a „CLOCK” gombot, kikapcsol, vagy automatikusan kikap 5 másodperc után működés nélkül.

3. IDŐFORMÁTUM VÁLASZTÁSA

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a gombot, hogy belépjen a 12/24 CLOCK opcióba. Az alapértelmezett érték 24H, forgassa el a VOL gombot a 12H kiválasztásához.

**1. FM/AM SÁV**

Az Fm sávban nyitja meg hasszon **BAND** gombot az automatikus keresési és állomástárolási funkcióba való belépéshez. A rendszer automatikusan megkeresi az FM sávot, és legfeljebb 16 állomást tárol el. Az AM sávban nyitja meg és tartás lenyomva **BAND** gombot az automatikus keresési és állomástárolási funkcióba való belépéshez. A rendszer automatikusan megkeresi az AM sávot, és legfeljebb 12 állomást tárol el.

2. FÉLAUTOMATIKUS KERESŐÁLLOMÁSOK

Rádió üzemmódban nyomja meg a gombot **144** vagy **145** gombbal leghatékonyabban a félautomatikus keresési funkcióba. A rendszer megkeresi az állomást hatra vagy előre az aktuális frekvencia pozíciójától, és amikor megtalálja az állomást, a rendszer leáll és lejtassa.

3. KÉZI KERESŐÁLLOMÁS

nyomja meg **144** vagy **145** gombot 2 másodpercig az állomás kézi kereséséhez, 2 másodperc múlva engedje fel a gombot, nyomja meg **144** vagy **145** gombot újra megismétli a gombot 5 másodpercig belül, akkor a rendszer az aktuális frekvenciapozíciótól hatra vagy előre keresi az állomást, és továbbítja. A megfelelő frekvencia a TÁROLÁS/EUR/USA FM/AM sávban megtekinthető minden egyes rövid gombnyomásra, vagy nyomja meg és tartás lenyomva a gombot **144** vagy **145** gombot. Nyomja meg ismét a gombot a kézi rádió keresési funkcióba való belépést követő 5 másodpercen belül, a rendszer vissza- vagy előretekint az aktuális frekvenciapozíciójától, és elegendi a gombot, amikor elérte a kívánt frekvenciát.

4. KÉZI TÁROLÁS

Rádió üzemmódban, ha manuálisan akarja menteni az állomást, először megkeresheti a megfelelő állomást "Telautomatikus állomástárolás" vagy "Kézi állomástárolás" segítségével, majd nyomja meg és tartás lenyomva bármelyik szám-gombot (1, 2, 3, 4, 5, 6) 2 másodpercig, 2 másodperc múlva az aktuális rádiófrekvencia a

hosszan lenyomott szám-gombon tárolódik. Az eredeti szám-gomb rádiófrekvenciáját felülírja az aktuális rádiófrekvencia.

5. HALLGASS RÁDIÓT

Rádió üzemmódban nyomja meg bármelyik szám-gombot (1, 2, 3, 4, 5, 6) a tárolt állomás hallgatásához. Nyomja meg a **BAND** gombot az FM1, FM2, FM3, AM1, AM2 közötti váltáshoz, nyomja meg **144** vagy **145** gombot a kereséshez és hallgatáshoz, ha nincs FM/AM állomás tárolva. Megjegyzés: Ha a garadási időteljesítés után nem keresi a garadási állomást működését, akkor nem lesz rádióállomás, és csak az alapértelmezett frekvencia jelenik meg a bekapcsolás után.

6. FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE

6.1 - FM lejátszás közben nyomja meg a "2" gombot a DUX/LOC belépéshez. Az alapértelmezés a DX (távolsági vétel) és a LOC (közel vétel) a hangszórószámláló gombjával választható ki. Ha a DUX/LOC van kiválasztva, az állomástárolási művelet ismét megismétlődik.

6.2 - FM lejátszás közben nyomja meg a "2" gombot, hogy belépjen a STEREO/MONO módra. Az alapértelmezett érték a STEREO és a hangzó gomb állítása révén a MONO (forced mono) funkció választható, ami azt jelenti, hogy az állomás nem hallhat sztereó effektust, de a hang tisztább lesz.

6.3 - Rádió üzemmódban nyomja meg a "2" gombot az AREA EUR/USA (európai/amerikai rendszer) belépéshez. Az alapértelmezett mód az EUR mód, ami azt jelenti, hogy az FM frekvencia 87,5 MHz és 108,0 MHz között van, a lépcsőlépés 0,05 MHz, az AM frekvencia pedig 522 KHz és 1620 KHz között van, 9 KHz lépcsőlépés. Állítsa be a hangszórószámlálót az US mód kiválasztásához, amely azt jelenti, hogy az FM frekvencia tartományja 87,5 MHz és 107,9 MHz között van, 0,2 MHz-es lépcsőlépés, az AM frekvencia tartományja pedig 530 KHz és 1710 KHz között van 10 KHz-es lépcsőlépés.



FM LEJÁTSZÁSI INFORMÁCIÓK



FM lejátszás közben először nyomja meg a **"CLOCK"** gombot az idő megtekintéséhez, majd nyomja meg újra a sugárzott műsor vonatkozó információinak megtekintéséhez, és nyomja meg ismét a **"CLOCK"** gombot az idő és információ megtekintéséhez.



RADIO DATA SYSTEM (RDS) MŰKÖDÉSE



1. ALTERNATÍV FREKVENCIA (AF) FUNKCIÓ

A gardagép első indításakor az alapbeállított **"AF ON"** beállítást használja a gardagép. Az automatikus keresés csak az AF információval rendelkező FM átlomást tudja fogni, és a közeli FM átlomást kívánja fogni, az AF-t ki kapcsolja.

Az AF-módszer kikapcsolása: Nyomja meg és tartva lenyomva a **"2"** gombot az **"AF ON"** beállításához, majd állítsa be a VOL gombot az **"AF OFF"** kiválasztásához. Válassza ki az AF-frekvencia automatikus követéseinek be- vagy kikapcsolásához VOL gomb az **"AF OFF"** kiválasztásához. Válassza ki az AF-frekvencia automatikus követéseinek be- vagy kikapcsolásához.

2. KÖZLEKEDÉSI JELENTÉS (TA) FUNKCIÓ

Nyomja meg és tartva lenyomva a **"2"** gombot, majd nyomja meg az **"AF OFF"** beállításához, és állítsa be a VOL gombot az **"AF ON"** kiválasztásához. Válassza ki a forgalmi információk fogadásának be- vagy kikapcsolásához.

3. TA HANGERŐ-VÁLASZTÓ FUNKCIÓ

Nyomja meg és tartva lenyomva a **"2"** gombot, majd nyomja meg a **"TA VOL 18"** beállításához. Állítsa be a hangerő gombot a közlekedési hírek hangerőjének beállításához. Megjegyzés: A közlekedési üzenetek hangja független, független a gardagép hangerejétől. A beállított hangerő csak akkor reagál, ha közlekedési üzenet érkezik és lejátszása kezd.

4. REGIONÁLIS MÓD (REC) FUNKCIÓ

Nyomja meg és tartva lenyomva a **"2"** gombot, majd nyomja meg a **"REC OFF"** beállításához, és állítsa be a VOL gombot az **"REC ON"** kiválasztásához. Válassza ki az AF rádióval régióválasztási funkciójának be- vagy kikapcsolásához.

5. TÖVÁBBFEJESZTETT EGYÉB HÁLÓZATOK (EON) FUNKCIÓ

Nyomja meg és tartva lenyomva a **"2"** gombot, majd nyomja meg az **"EON OFF"** beállításához, és állítsa be a VOL gombot az **"EON ON"** kiválasztásához. Válassza ki, hogy be- vagy kikapcsolja-e a funkciót más közlekedési információk beállításához, amikor a közlekedési átlomák éppen jöttek.

6. PROGRAMTÍPUS (PTY) FUNKCIÓ

Nyomja meg és tartva lenyomva a **"2"** gombot, majd nyomja meg a **"SEL PTY"** beállításához, és állítsa be a VOL gombot a különböző típusú programok kiválasztásához. Végül nyomja meg a **"2"** gombot, hogy be legyen a rádióállomás keresési állapotba. A keresés befejezése után jellemez a megfelelő típusú rádióállomást.

HU



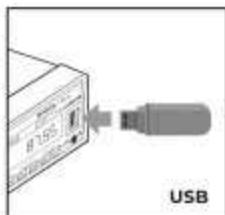
KIEGÉSZÍTŐ HANGFORRÁS LEJÁTSZÁSI MŰVELETE

Bekapcsolt állapotban először csatlakoztassa az audióviteli vezeték egyik végét a hanglejátszó eszközhöz (például mobiltelefonhoz, iPod-hoz, MP3-lejátszóhoz), majd a másik végét csatlakoztassa a gardagéppanelen lévő **"AUX"** kimenet elülső aljzatba, és majd nyomja meg a **"SOURCE"** gombot a váltóhat AUX lejátszási módra, így a kiegészítő eszköz hangja a gardagépen keresztül lejátszható.

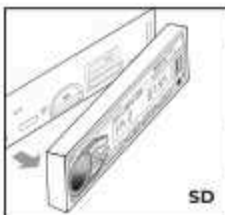
Megjegyzés: A segédeszköz kimeneti hangerejét megfelelően növelni kell, hogy ne befolyásolja a gardagép normál hangerejét.



USB/SD LEJÁTSZÁSI MŰVELET



USB



SD



1. CSATLAKOZTASSA A LEJÁTSZÓKÉSZÜLÉKET

Bekapcsolt állapotban helyezze be a megfelelő formátumú zenét lejátszó USB flash meghajtót a panel "USB" portjába, vagy helyezze be a megfelelő formátumú zenét lejátszó SD-kártyát a látszó "SD" portjába.

2. ZENE LEJÁTSZÁSA

Bekapcsolt állapotban, amikor az USB flash meghajtó vagy az SD-kártya be van helyezve, nyomja meg a "4" gombot (bekapcsológombot), hogy USB- vagy SD-módra váltson. A rendszer automatikusan zenelejátszási állapotba lép, és a képernyőn megjelenik a lejátszott dal időbeli előrehaladása és ID3-információi.

3. LEJÁTSZÁS FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE

3.1 VÁLASZTOTT ZÁTEK

Zenelejátszás közben nyomja meg a gombot vagy gombot az előző vagy a következő lejátszandó dal kiválasztásához.

3.2 FAST FORWARD AND REWIND PLAYBACK

During music playback, press and hold vagy button to Fast-forward or rewind playback. When you stopping pressing, it will play normally from the current position.

3.3 SZÜNET

Zenelejátszás közben nyomja meg a gombot gombot a szünet tartatásához, nyomja meg újra a szünet feloldásához.

3.4 LEJÁTSZÁS BŐNCÉSZESE

Zenelejátszás közben nyomja meg a ZFNT gombot a tálkőő lejátszshoz, mltőő minden dal 10 másodperc lejátszott, automatikusan a követkőő dalra lép. Nyomja meg újra ezt a gombot a szekvenciális lejátszás folytatásához.

3.5 ISMÉTELT LEJÁTSZÁS

Zenelejátszás közben elsőör nyomja meg a 3/REP gombot egy ismétléshez, a 3/REP gombot másodszor egy mappa ismétléséhez, majd nyomja meg 3/REP harmadszor az ismételt lejátszás megakadályozásához.

3.6 VELETLENISZERŰ ZÁTEK

Zenelejátszás közben nyomja meg a 4/RDM gombot a véletleniszertő lejátszshoz, nyomja meg újra a szekvenciális lejátszás folytatásához.

3.7 VÁD LEJÁTSZÁS

Zenelejátszás közben nyomja meg az 5/10 gombot 10 másodm másodm visszajugrásához. Nyomja meg a 6/10 gombot, hogy 10 számot előre ugorjon.

3.8 MAPPA KIVÁLASZTÁSA LEJÁTSZÁS

Zenelejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva az 5/10 gombot a mappa visszafelé kiválasztásához, és tartsa lenyomva a 6/10 gombot a mappa előre tartó kiválasztásához.

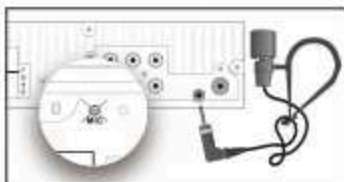
3.9 A ZENELEJÁTSZÁS GYORS KIVÁLASZTÁSA

Zenelejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva **BAND/R** button to enter quick selection function.adjust the volume knob to select within the total number of tracks, press the "2" button on the panel to confirm the tracks and play them.





BLUETOOTH TELEFON ÉS ZENE MŰKÖDTETÉS



HU

- Párosítsa a telefont a házigazdával.** Először közelítse meg a mobiltelefont a gazdagéphez, kapcsolja be a mobiltelefon Bluetooth funkcióját, majd keresse meg a gazdagép Bluetooth nevét "AIWA IC-300" a mobiltelefonon keresztül. Ha sípók hangot hall, vagy a kijelzőn megjelenik a "BT" ikon, akkor a Bluetooth-kapcsolat sikeres a gazdagép és a mobiltelefon között.
- Telefonszám hívása Bluetooth-on keresztül.** Miután a Bluetooth-kapcsolat létrejött, válasszon az **ON SOURCE** gomb BT módba; Ebben az esetben tarthatja és megnyomhatja a **BT** gombot a panelen az utolsó telefonszám újratárcsázásához, vagy tárcsázza a mobiltelefon számát hívás kezdeményezéséhez.
- Hívás fogadása Bluetooth-on keresztül.** A Bluetooth-kapcsolat létrejötté után bejövő hívás esetén a panel gombjainak megnyomásával fogadhatja azt. **BT** nyomja meg és tartás **BAND** gombbal válthat hangot a telefon és a gazdagép között. A hívás befejezése után a panel gombjainak megnyomásával bonthatja a hívást.
- Külső mikrofonfej használata.** Először is, a külső mikrofonfej biztonságos helyzetben van rögzítve, nem túl messze a felhasználótól, különben befolyásolja a vételi hatást. Ezután csatlakoztassa a külső mikrofonfejet a „BT MIC” pozícióra a firkánál. Ha a külső mikrofonfejet sikeresen csatlakoztatta, a fogadó mikrofonfejet az elcsúszó MIC-ről külső mikrofonra átkeltesse.
- Bluetooth MUSIC működés.** A Bluetooth-kapcsolat befejezése után nyomja meg a gombot **ON SOURCE** BT módba váltani, nyomja meg a mobiltelefon zenelejátszóját, és kattintson a Lejátszás gombra. Ekkor nyomja meg a gombot a panelen **1/11** a zene lejátszásához a mobiltelefonon nyomja meg ismét ezt a gombot a szüneteltetéshez, nyomja meg a panel gombot **BT** a zene továbbításához, majd nyomja meg a panel gombot **BT** a zene visszafelé kiválasztásához.



RGB MŰKÖDÉS

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a **BT** gombot a panelen, hogy belépjen a gomb hát színi fény AUTO (automatikus átáramlás) funkciójába. Állítsa be a háingerőszabályozó nyelvi lehetőség közül **AUTO, KÉK, PIROS, CIÁN, ZÖLD, LILA, SÁRGA** és **FEHÉR**.





KORMÁNYKERÉKVEZÉRLÉS (SWC) MŰKÖDÉS

1. Csatlakoztassa a gázegépet **"A1-SWC vezérlék"** (részassziszt) vezérlék az autó kormánykerék vezérlőközbetének pozíció kiállításához, a kormánykerék vezérlőközbetének negatív kiállítását pedig az **"A2-SWC"** vezérlékhez (Naramca).

2. Bekapcsolt állapotban nyomja meg a "2" gombot, hogy belépjen az "SWC" (kormánykerék-vezérlő párosítás beállítás) opcióba. Ha ismét megnyomja és lenyomva tartja a "2" gombot, az "SWC" beű villogni kezd, jelezve, hogy a gombpárosítás állapota megtörtént.

3. A funkció kiállítása után, nyomja meg a "2" gombot, és megjelenik a **"PLEASE PRESS A BUTTON AT STEERING WHEEL FOR 2 CONDS"** angol nyelvű üzenet. Ekkor nyomja meg és tartva lenyomva a megfelelő gombot a kormánykeréken több mint 2 másodpercig. Amíg a **"SET SUCCEEDED"** felirat meg nem jelenik, a párosítás sikeres. Ezután a rendszer visszatér az "SWC" villogó pozícióba, és a hangrészabályozó állítja be a következő beállításpárosításhoz. (A párosítást kéri angol 4-szer jelenik meg. Ezalatt az idő alatt, ha a kormánykeréken lévő megfelelő gombot 2 másodpercnél tovább nem nyomták meg, akkor visszatér az "SWC"

villogó állapotba. Ekkor a VOL gombot ismét be kell állítani a megfelelő funkciógomb kiállításához.)

4. Ha megnyomja a megfelelő gombot a vezérlőn, ahelyett, hogy 2 másodpercnél tovább tartotta volna, a **"SET FAILED"** üzenet jelenik meg, jelezve, hogy a párosítás sikertelen. Az SWC villogó állapota visszatér.

5. Az "SWC" kormánykerék párosítás beállítás közben visszatér ki az **"SWC RESET"** opcióra, és nyomja meg a VOL gombot a párosításhoz és visszaállításhoz. Javítás alaphelyzetbe állítás után.
(Megjegyzés: Csak egyes autómódellre vonatkozik)



HANGOS ASSZISZTENS MŰKÖDÉSE

Bekapcsolt állapotban először párosítsa a telefon Bluetooth-kapcsolatát a gázegéppel. Ezután nyomja meg a gombot a panelen, hogy aktiválja a telefon VOICE asszisztens funkcióját, és amikor a "VOICE" megjelenik, akkor a panelen található "HK" angol szövegméppemnyővel állított Bluetooth

mikrofonhoz működési parancsokat adhat ki. Ha internet-szolgáltatásra van szüksége, kérjük, csatlakozzon be telefonja hálózati adatkapcsolati funkciójához. Megjegyzés: A telefonnak rendelkeznie kell "hangsegéd" function to achieve this operation.



DIMMER MŰKÖDÉS

Csatlakoztassa az "A6-Dimmer vezérlés" kábelét a gázegépre az autólámpa vezérlőközbetének pozíció kiállításához. Ha az autó világítása ki van kapcsolva, a kijelző és a gomb fényereje normális. Ha az autó lámpája be van kapcsolva, a főképernyő és a külső világításnak fényereje automatikusan csökken.

INDICE

CONTENUTO

ATTENZIONE	148
COSA C'È NELLA SCATOLA?	149
VISTA D'INSIEME (DETTAGLIO FRONTE, DETTAGLIO POSTERIORE, DETTAGLIO RETRO)	149
INSTALLAZIONE	152
RIMUOVI	152
ACCENSIONE/SPEGNIMENTO - SELEZIONE SOURCE	152
FUNZIONAMENTO DELLA FUNZIONE AUDIO	153
FUNZIONAMENTO DELL'OROLOGIO	153
OPERAZIONE DI RIPRODUZIONE RADIO	154
INFORMAZIONI SULLA RIPRODUZIONE FM/DAB+	155
FUNZIONAMENTO RDS	155
OPERAZIONE DI RIPRODUZIONE DELLA SORGENTE AUDIO AUSILIARIA	155
OPERAZIONE DI RIPRODUZIONE USB/SD 12	156
FUNZIONAMENTO DEL TELEFONO E DELLA MUSICA BLUETOOTH	157
OPERAZIONE RGB	157
FUNZIONAMENTO COMANDI AL VOLANTE (SWC)	158
FUNZIONAMENTO DELL'ASSISTENTE VOCALE	158
FUNZIONAMENTO DEL DIMMER	158
SPECIFICA	159

IT



ATTENZIONE

Precauzioni

- Quando è necessario sostituire il tubo protettivo, è necessario utilizzare un tubo protettivo con le stesse specifiche e non è consentita la sostituzione casuale.
- I cavi devono essere collegati correttamente secondo lo schema elettrico per garantire il normale funzionamento della macchina.

Istruzioni di sicurezza

- Prima di utilizzare il sistema audio per auto, leggere attentamente queste precauzioni di sicurezza e conservarle per riferimento futuro. Se dal vostro sistema audio per auto o da qualcun altro, consegnargli anche queste istruzioni di sicurezza.
- Utilizzare questo sistema audio per auto come descritto in questo manuale di istruzioni. Il produttore non sarà ritenuto responsabile nel caso in cui l'unità venga utilizzata in modo errato o se non vengano seguite le istruzioni contenute in questo manuale.
- Nel caso in cui le istruzioni di sicurezza e d'uso non vengano seguite, potrebbe esserci il rischio di spesse elettriche, incendio o lesioni personali.
- Questo sistema audio per auto è destinato esclusivamente all'uso personale. Non utilizzarlo per scopi commerciali.
- Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore poiché potrebbero danneggiare l'unità e/o causare lesioni.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Questa unità può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano adeguatamente supervisionati o che sia stato spiegato loro l'uso sicuro del sistema audio dell'auto. loro e hanno compresi i rischi. I bambini non devono giocare con l'impianto audio dell'auto. L'unità non deve essere pulita o sottoposta a manutenzione da bambini incustoditi.
- Non utilizzare l'unità in un'atmosfera potenzialmente esplosiva o in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- Non utilizzare l'unità in presenza di fiamme libere o scintille.
- Rimuovere qualsiasi fonte di accensione durante l'utilizzo dell'unità.
- Mantenere l'unità asciutta. Non immergerlo in acqua o altri liquidi.
- Non esporre l'unità a gocce o spruzzi d'acqua.
- Non utilizzare l'unità in luoghi esposti a umidità o condizioni meteorologiche avverse, o in luoghi umidi.
- Oggetti pieni di liquidi, come vasi, non devono essere posizionati sull'unità.
- Non coprire l'unità con giornali, panni, tende o altri oggetti simili.
- Non esporre direttamente l'unità alla luce solare o al calore.
- Se il sistema audio dell'auto o il cablaggio sono danneggiati, non utilizzare finché non sono stati restituiti al produttore o al servizio post-vendita per la riparazione o la sostituzione.
- Non modificare personalmente il cablaggio e assicurarsi di non causare alcun danno. Se il cablaggio non corrisponde ai collegamenti del veicolo, far eseguire eventuali modifiche da un tecnico qualificato.
- Prima di collegare l'unità, verificare che l'unità e i suoi componenti non siano danneggiati. Se si notano danni, non utilizzare l'unità; restituirlo al venditore per l'ispezione e la riparazione.
- La tensione indicata sulla targhetta delle specifiche dell'unità corrisponde al vostro veicolo.
- Non smontare l'unità da soli. Deve essere smontato, riparato o ispezionato solo da una persona adeguatamente qualificata.
- L'impianto audio dell'auto deve essere utilizzato solo in veicoli con alimentazione a 12 V DC. Non collegare l'unità ad altri sistemi (ad esempio 6 V DC o 24 V DC).
- Le leggi locali possono limitare l'uso di questa unità durante la guida e possono sanzionare qualsiasi uso improprio. Rispettare sempre le leggi applicabili e seguire il codice della strada quando si utilizza questa unità.
- Fare attenzione se questa unità viene utilizzata durante la guida. Non lasciarsi distrarre o disturbare da questa unità durante la guida. La mancanza di concentrazione può causare un incidente. Ricorda che hai il controllo e la responsabilità del veicolo che stai guidando.
- Non utilizzare l'unità in condizioni di guida non sicure (mattino, strade pericolose, traffico intenso o difficile, ecc.).
- Mantenere il volume a un livello adeguato. Un volume eccessivo potrebbe impedire di sentire i rumori dell'ambiente circostante, con il rischio di incidenti.
- L'esposizione prolungata a volumi elevati (soprattutto con le cuffie) può danneggiare l'udito. Evitare di impostare il volume troppo alto o di utilizzare l'unità per troppo tempo.

Manutenzione

- Pulizia dell'unità: rimuovere lo sporco dal pannello con un ago sottile o un panno morbido. La mancanza di questa precauzione potrebbe causare danni al monitor o all'unità.
- Pulizia del connettore: rimuovere lo sporco dal connettore dell'unità e dal frontalino. Utilizzare un batuffolo di cotone o un panno.



COSA C'È NELLA SCATOLA?

1 Audio della macchina



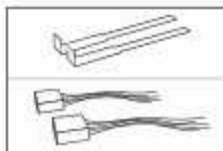
2 Custodia per audio per auto



3 Microfono esterno



4 Chiavi e cavi ISO



5 Manuale di istruzioni



6 Foglio di garanzia e dichiarazione di conformità



7 Accessori e viti



A



B



C

A: Bullone di montaggio posteriore x1

B: Rondella elastica x1

C: Rondella piana x2

D: dado esagonale x1

E: Barra d'ancora x1



D



E



VISIONE D'INSIEME

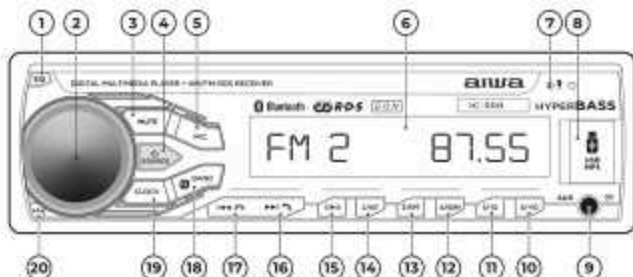
- FM/AM
- Display LCD
- 30 stazioni preimpostate
- Volume elettronico digitale
- EQ
- Uscita RCA

- Supporta il formato MP3/WMA
- Ingresso AUX
- Supporta la presa USB/ISO
- Bluetooth
- Supporta RDS
- Luci dei pulsanti RGB

- Uscita subwoofer
- Supporta la regolazione del subwoofer
- SWC
- Supporta l'assistenza vocale

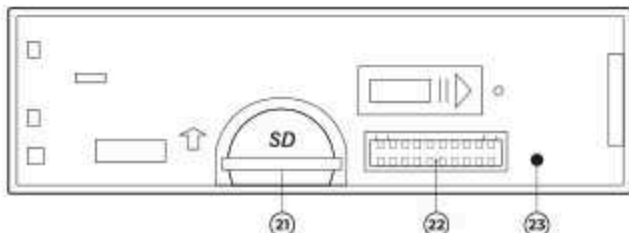
IT

DETTAGLIO FRONTALE



1. PULSANTE EQ/LOUDNESS
2. MANOPOLA VOL/MENU
3. PULSANTE SILENZIOSO
4. PULSANTE DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/
INTERRUTTORE SORGENTE
5. PULSANTE ASSISTENTE VOCALE
6. Schermo LCD
7. MICROFONO
8. PRESA USB
9. Ingresso AUX
10. PULSANTE NUMERO 6 / SALTA 10 TRACCE
AVANTI
11. PULSANTE INDIETRO PISTE NUMERO 5/10
12. PULSANTE NUMERO 4 / RIPRODUZIONE
CASUALE
13. PULSANTE NUMERO 3 / RIPETIZIONE
14. PULSANTE NUMERO 2 / SFOGLIA PLAY
15. PULSANTE NUMERO 1 / PAUSA
16. RICERCA AVANTI STAZIONI / TRACCIA
SUCCESSIVA / PULSANTE RISPOSTA ALLA
CHIAMATA TELEFONICA
17. RICERCA STAZIONI ALL'INDIETRO/TRACCIA
PRECEDENTE/TASTO CHIAMATA CHIAMATA
18. PULSANTE CAMBIO BANDA/RICERCA
AUTOMATICA E BLOCCO STAZIONI
19. PULSANTE OROLOGIO
20. PULSANTE DI SBLOCCO DEL PANNELLO
FRONTALE

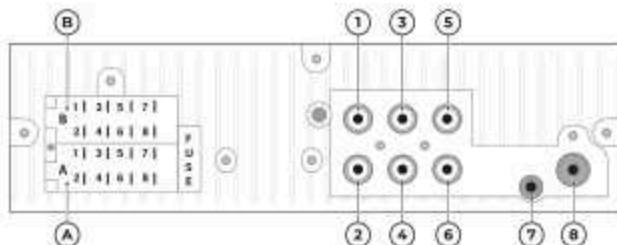
DETTAGLIO POSTERIORE



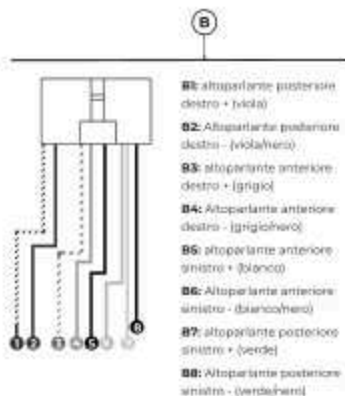
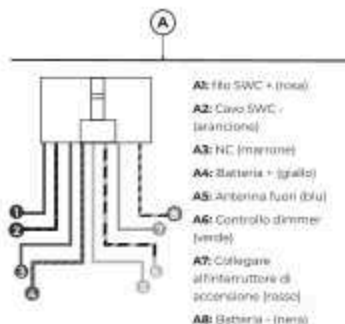
21. PRESA PER SCHEDA SD
22. COLLEGARE LA SPINA DAL RANNELLO
23. INTERRUPTORE RESET

1. USCITA RCA ANTERIORE SINISTRA (BIANCO)
2. USCITA RCA ANTERIORE DESTRA (ROSSA)
3. USCITA RCA POSTERIORE SINISTRA (BIANCO)

4. USCITA RCA POSTERIORE DESTRA (ROSSA)
5. USCITA SECONDARIA 1 (VERDE)
6. USCITA SECONDARIA 2 (VERDE)
7. MIC BT
8. ANTENNA RADIO

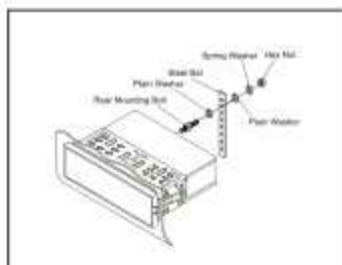


IT



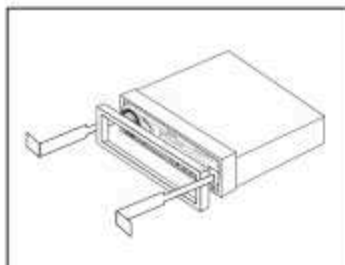


INSTALLAZIONE



INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Posizionare il supporto sul cruscotto e quindi piegare con forza alcuni componenti a scatto.
2. Combinare supporto di montaggio, rondella piana, barra d'acciaio, rondella elastica e dado esagonale. Quindi unisci l'unità e il cruscotto.



SMONTARE LA PARTE PRINCIPALE

Inserire contemporaneamente due chiavi di smontaggio sul lato sinistro e destro dello spazio, in modo che le chiavi di smontaggio aggancino l'host, estrarre delicatamente, è possibile staccare l'host dalla staffa, quindi rimuovere la linea di collegamento e scollegare l'antenna tappo.

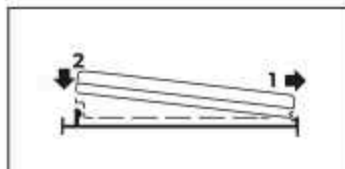


RIMUOVERE



RIMUOVERE LA PARTE ANTERIORE

Premere il pulsante di rilascio del pannello anteriore.



SOSTITUIRE LA PARTE ANTERIORE

Inserire la parte anteriore verso l'area di aggancio destra, quindi premere il lato sinistro della parte anteriore.



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO • SELEZIONE SOURCE



ACCENDI / SPEGNI

Premere il pulsante "SOURCE" per accendere il dispositivo. Tenere premuto il pulsante SOURCE per spegnere il dispositivo.

SELEZIONE DELLA FONTE

Nello stato di accensione, premere il pulsante "SOURCE" per selezionare la modalità: RADIO/USB/SOURCE/AUX. Passerà automaticamente alla modalità USB/SD se non hai inserito USB/SD.



FUNZIONAMENTO DELLA FUNZIONE AUDIO



1. CONTROLLO DEL VOLUME

Ruotare la manopola del volume per regolare il volume.

2. IMPOSTAZIONE DEL SUONO

Nello stato di accensione, premere la manopola menu per accedere a BASS, TRE, BAL, FAD, EQ, LOUD. Ruotare il pulsante per regolare.

BASS: ruotare la manopola del volume da "BASS-7" a "BASS +7" per attenuare o aumentare progressivamente la bassa frequenza del suono passo dopo passo.

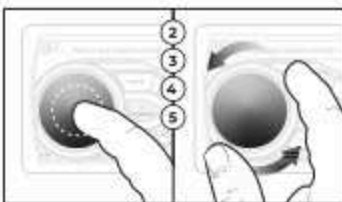
TRE: Ruotare la manopola del volume da "TRE-7" a "TRE +7" per attenuare o aumentare progressivamente la frequenza alta del suono passo dopo passo.

BAL: ruotare la manopola del volume da "BAL L" a "BAL R" per regolare passo dopo passo il bilanciamento dei canali stereo sinistro e destro.

FAD: ruotare la manopola del volume da "FAD L" a "FAD R" per regolare passo dopo passo il bilanciamento dei canali anteriori e posteriori dello stereo.

EQ: ruotare la manopola del volume per selezionare: EQ, OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Nota: "BASS" e "TRE" hanno funzioni basate solo su "EQ OFF".

LOUD: ruotare la manopola del volume per selezionare



"LOUD ON" per compensare il volume delle basse frequenze a basso volume.

3. CONFIGURAZIONE UTENTE

Nello stato acceso, premere la manopola VOL per accedere alla funzione EQ, ruotare la manopola per selezionare UTENTE. Dopo essere entrati in USER, premere la manopola VOL per selezionare la frequenza dell'equalizzatore (31HZ, 62HZ, 125HZ, 250HZ, 500HZ, 1KZ, 2KZ, 4KZ, 8KZ, 16KHZ). Ruotare la manopola VOL da "-12" a "+12" per attenuare o potenziare progressivamente l'audio passo dopo passo.

4. SUGGERIMENTI PER L'IMPOSTAZIONE DEL SUONO

EQ implica EQ OFF, CLASS, ROCK, POP, JAZZ, USER. Solo nel caso di "EQ OFF", l'impostazione del suono ha le opzioni BASS e TRE.

5. CONFIGURAZIONE USCITA SECONDARIA

Nello stato acceso, premere la manopola VOL per inserire SWVOL, LPF. Ruotare la manopola per selezionare. SWVOL: ruotare la manopola VOL da "0" a "20" per regolare il volume di uscita SUB.

LPF: ruotare la manopola VOL per selezionare la frequenza di uscita SUB "80HZ", "120HZ", "160HZ".

IT



FUNZIONAMENTO DELL'OROLOGIO

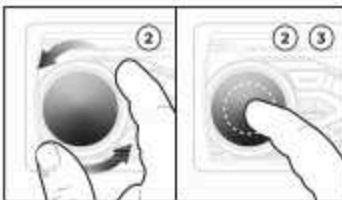


1. CONTROLLA L'ORA

Nello stato di accensione, premere il pulsante "CLOCK" per controllare l'ora.

2. IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Nello stato di accensione, tenere premuto il pulsante "CLOCK" per accedere all'impostazione dell'ora, ruotare la manopola VOL per regolare, premere il pulsante "CLOCK" per scegliere l'ora/fratturato, dopo



l'impostazione, tenere premuto il pulsante "CLOCK" per uscire, oppure uscirà automaticamente dopo 5 secondi senza alcuna operazione.

3. SELEZIONE DEL FORMATO DELL'ORA

Nello stato attivo, premere la manopola per accedere all'opzione 12/24 CLOCK, il valore predefinito è 24H, ruotare la manopola VOL per selezionare 12H.



INFORMAZIONI SULLA RIPRODUZIONE FM



Durante la riproduzione FM, premere **"CLOCK"** per la prima volta per visualizzare l'ora, quindi premere nuovamente per visualizzare le informazioni rilevanti del programma trasmesso e premere ripetutamente **"CLOCK"** per visualizzare l'ora e le informazioni.



FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA DATI RADIO (RDS)



1. FUNZIONE DI FREQUENZA ALTERNATIVA (AF).

Quando l'host viene avviato per la prima volta, il sistema host utilizza l'impostazione predefinita "AF ON". La ricerca automatica può ricevere solo la stazione FM con informazioni AF. Se si deve ricevere la stazione FM comune, AF deve essere disattivato.

Disattivare il metodo AF: premere o tenere premuto il pulsante **"2"** per accedere a "AF ON" e regolare la manopola VOL per selezionare "AF OFF". Selezionare per attivare o disattivare il tracciamento automatico della frequenza AF. Manopola VOL per selezionare "AF OFF". Selezionare per attivare o disattivare il tracciamento automatico della frequenza AF.

2. FUNZIONE DI ANNUNCI SUL TRAFFICO (TA).

Tenere premuto il pulsante **"2"** e premere per accedere a "REG OFF" e regolare la manopola VOL per selezionare "AF ON". Selezionare per attivare o disattivare la ricezione delle informazioni sul traffico.

3. FUNZIONE DI SELEZIONE DEL VOLUME TA

Tenere premuto il pulsante **"2"** e premere per accedere a "TAVOL 38". Regolare la manopola del volume per impostare il volume dei messaggi sul traffico. Nota: il suono di riproduzione dei messaggi sul traffico è indipendente, indipendente dal volume dell'host. Il volume impostato risponde solo quando viene ricevuto e riprodotto un messaggio sul traffico.

4. FUNZIONE MODALITÀ REGIONALE (REC).

Tenere premuto il pulsante **"2"** e premere per accedere a "REG OFF" e regolare la manopola VOL per selezionare "REC ON". Selezionare per attivare o disattivare la funzione di selezione della regione per la ricezione radio AF.

5. FUNZIONE AVANZATA DI ALTRE RETI (EON).

Tenere premuto il pulsante **"2"** e premere per accedere a "EON OFF" e regolare la manopola VOL per selezionare "EON ON". Selezionare se attivare o disattivare la funzione per inserire altre informazioni sulle stazioni sul traffico quando la stazione sul traffico è attualmente in riproduzione.

6. FUNZIONE DEL TIPO DI PROGRAMMA (PTY).

Tenere premuto il pulsante **"2"** e premere per accedere a "SEL PTY" e regolare la manopola VOL per selezionare diversi tipi di programmi. Alla fine, premere il pulsante **"2"** per accedere allo stato di ricerca della stazione radio. Una volta completata la ricerca, riprodurre il tipo di stazione radio corrispondente.



OPERAZIONE DI RIPRODUZIONE DELLA SORGENTE AUDIO AUSILIARIA

Nello stato di accensione, collegare prima un'estremità della linea di trasmissione audio al dispositivo di riproduzione audio (come telefoni cellulari, iPod, lettori MP3), inserire l'altra estremità nel jack con l'etichetta "AUX" sul pannello host e quindi premere il **SOURCE** per passare alla modalità di riproduzione AUX, in modo che il suono del dispositivo ausiliario possa essere riprodotto attraverso l'host.

Nota: il volume di uscita del dispositivo ausiliario deve essere aumentato adeguatamente per evitare di influenzare il normale volume di uscita dell'host.



OPERAZIONE DI RIPRODUZIONE USB/SD



1. COLLEGARE IL DISPOSITIVO DI RIPRODUZIONE

Alla stato acceso, inserire l'unità flash USB che ha scaricato il formato musicale corrispondente nella porta "USB" del pannello, oppure inserire la scheda SD che ha scaricato il formato musicale corrispondente nella porta "SD" della base.

2. RIPRODUCI MUSICA

Nello stato di accensione, quando è inserita l'unità flash USB o la scheda SD, premere il tasto "4" (tasto di accensione) per passare alla modalità USB o SD. Il sistema entra automaticamente nello stato di riproduzione musicale e lo schermo mostra l'avanzamento temporale e le informazioni ID3 del brano riprodotto.

3. FUNZIONAMENTO DELLA FUNZIONE DI RIPRODUZIONE

3.1 GIOCO DI SELEZIONE

Durante la riproduzione musicale, premere o pulsante per selezionare il brano precedente o successivo da riprodurre.

3.2 RIPRODUZIONE AVANTI VELOCE E RIAVVOLGIMENTO

Durante la riproduzione musicale, tenere premuto o button to Fast-forward or rewind playback. When you stopping pressing, it will play normally from the current position.

3.3 PAUSA

Durante la riproduzione musicale, premere pulsante per mettere in pausa, premere di nuovo per rilasciare la pausa.

3.4 SFOGLIA GIOCARE

Durante la riproduzione musicale, premere per sfogliare la riproduzione, dopo che ogni brano è stato riprodotto per 10 secondi, si passa automaticamente al brano successivo. Premere nuovamente questo pulsante per riprendere la riproduzione sequenziale.

3.5 RIPETIZIONE DELLA RIPRODUZIONE

Durante la riproduzione musicale, premere per la prima volta per ripetere un singolo, premere per la seconda volta per ripetere una cartella e premere per la terza volta per annullare la riproduzione ripetuta.

3.6 GIOCO CASUALE

Durante la riproduzione musicale, premere per la riproduzione casuale, premere nuovamente per riprendere la riproduzione sequenziale.

3.7 RIPRODUZIONE +/-10

Durante la riproduzione musicale, premere il pulsante per saltare 10 tracce indietro. Premere il pulsante per saltare 10 tracce in avanti.

3.8 RIPRODUZIONE SELEZIONE CARTELLA

Durante la riproduzione della musica, tenere premuto il pulsante per selezionare la cartella all'indietro, premere e tenere premuto per selezionare la cartella in avanti.

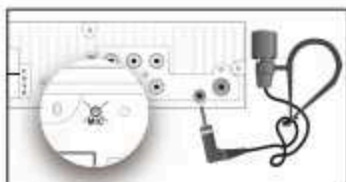
3.9 SELEZIONE RAPIDA DELLA RIPRODUZIONE MUSICALE

Durante la riproduzione musicale, tenere premuto per accedere alla funzione di selezione rapida, regolare la manopola del volume per selezionare il numero totale di tracce, premere il pulsante sul pannello per confermare le tracce a riprodurre.





FUNZIONAMENTO DEL TELEFONO E DELLA MUSICA BLUETOOTH



- 1. Abbina il telefono all'host.** Innanzitutto, avvicinare il telefono cellulare all'host, attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, quindi individuare il nome Bluetooth della connessione **"AIWA IC-300"** dell'host tramite il telefono cellulare. Quando si sente il segnale acustico o sul display viene visualizzata l'icona **"BT"**, la connessione Bluetooth tra l'host e il telefono cellulare ha avuto esito positivo.
- 2. Telefonata tramite Bluetooth.** Una volta completata la connessione Bluetooth, cambiare **SOURCE** pulsante per la modalità BT; in questo caso, puoi tenere premuto e premere sul pannello per ricomporre l'ultima numero di telefono oppure comporre il numero del cellulare per effettuare una chiamata.
- 3. Rispondi a una chiamata tramite Bluetooth.** Una volta completata la connessione Bluetooth, quando arriva una chiamata, è possibile rispondere premendo il pulsante del pannello . Tieni premuto **BANDI** pulsante per passare la voce tra il telefono e l'host. Al termine della chiamata, è possibile terminarla premendo il pulsante sul pannello .
- 4. Testa del microfono esterno da utilizzare.** Innanzitutto, la testa del microfono esterno è fissata in una posizione sicura, non troppo lontana dall'utente, altrimenti influenzerà l'effetto di ricezione. Quindi collegare la testa del microfono esterno nella posizione **"B.BT mic"** sulla coda. Una volta collegata correttamente la testina del microfono esterno, la testina del microfono normale verrà convertita dal MIC del pannello attenderli al MIC esterno.
- 5. Funzionamento MUSICA Bluetooth.** Una volta completata la connessione Bluetooth, premere il pulsante **SOURCE** per passare alla modalità BT; Aprire il lettore musicale del telefono cellulare e fare clic su Riproduci. A questo punto, premere il pulsante sul pannello per riprodurre la musica sul cellulare, premere nuovamente questo pulsante per mettere in pausa. Premere il pulsante del pannello per selezionare la musica in avanti e premere il pulsante del pannello per selezionare la musica all'indietro.

IT



FUNZIONAMENTO RGB

Nello stato di accensione, premere il pulsante **"2"** sul pannello per accedere all'opzione della funzione AUTO (conversione automatica) della luce a sette colori del pulsante. Regola la manopola del volume tra otto colori: **AUTO, BLU, ROSSO, CIANO, VERDE, VIOLA, GIALLO e BIANCO.**





FUNZIONAMENTO DEI COMANDI AL VOLANTE (SWC)

1. Collegare il cavo "A2.SWC wire+ (rosa)" dell'host al terminale positivo del cavo di controllo del volante dell'auto e il terminale negativo del cavo di controllo del volante è collegato al "cavo A2.SWC- (Arancione)".
2. Nello stato di accensione, premere il pulsante "2" per accedere all'opzione "SWC" (impostazione di associazione del controllo del volante). Se si tiene premuto nuovamente il pulsante "2", la lettera "SWC" lampeggerà, indicando che è stato inserito lo stato di associazione dei pulsanti.
3. Dopo aver selezionato una funzione, premere il pulsante "2" verrà visualizzato il messaggio in inglese "PREMERE UN PULSANTE SUL VOLANTE PER 2 SECONDI". A questo punto, tenere premuto il pulsante corrispondente sul volante per più di 2 secondi. Finché non viene visualizzato "SET SUCCEEDED", l'accoppiamento ha esito positivo. Quindi il sistema ritorna alla posizione brillante "SWC", regolando la manopola del volume per accedere al successivo abbinamento dei tasti. (La richiesta di associazione in inglese verrà visualizzata 4 volte. Durante questo periodo, se il pulsante corrispondente sul volante non viene premuto per più di 2 secondi, tornerà allo stato lampeggiante "SWC". A questo punto, la manopola VOL

deve essere regolato nuovamente per selezionare il pulsante funzione corrispondente.)

4. Se si preme il pulsante corrispondente sul controller invece di tenerlo premuto per più di 2 secondi, viene visualizzato "SET FAILED", a indicare che l'accoppiamento non è riuscito. Viene restituito lo stato lampeggiante dell' SWC.

5. Durante l'impostazione dell'abbinamento dei comandi al volante "SWC", selezionare "SWC RESET" e premere la manopola VOL per l'abbinamento e il ripristino. Ripetizione dopo il ripristino.

Note: Applicabile lo stesso con modelli only?



FUNZIONAMENTO DELL'ASSISTENTE VOCALE

Nello stato di accensione, associare innanzitutto il Bluetooth del telefono all'host. Quindi premere  sul pannello per attivare la funzione di assistente VOICE del telefono e quando viene visualizzato "VOICE", è possibile inviare comandi operativi al microfono.

Bluetooth con la serigrafia inglese "MIC" sul pannello. Se hai bisogno di un servizio Internet, attiva la funzione di connessione dati di rete del tuo telefono. Nota: per eseguire questa operazione, il telefono deve disporre di una funzione di "assistente vocale".



FUNZIONAMENTO DEL DIMMER

Connect the "A6 Dimmer control (Green cable)" of the host to the positive terminal of the car light control cable. When the car light is off, the brightness of the display screen and key is normal. When the car light is turned on, the brightness of the host display and the key light automatically decreases.



SPECIFICATION

EN ENGLISH

FM part

- Frequency range 87.5MHz-108.0MHz
- Frequency stepping 0.05MHz
- Noise limited sensitivity $\leq 20\text{dB}\mu$
- Signal to noise ratio $\geq 45\text{dB}$
- Voltage harmonic distortion (1kHz) $< 1\%$

AM part

- Frequency range 522 kHz-1620 kHz
- Frequency stepping 10kHz
- Noise limited sensitivity $\leq 35\text{dB}\mu$
- Signal to noise ratio $\geq 40\text{dB}$
- Voltage harmonic distortion (1kHz) $< 1\%$

USB/SD part

- Frequency response 20Hz-20000Hz($\pm 3\text{dB}$)
- Signal to noise ratio (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Channel isolation (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Voltage harmonic distortion (1kHz) $< 1\%$
- Stereo channel balance for playback (1kHz) $< 3\text{dB}$

BT part

- Bluetooth version V5.1
- Signal to noise ratio (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Channel isolation (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Voltage harmonic distortion (1kHz) $< 1\%$

General index

- Supply voltage 14.4V DC (Allowable voltage range: 10.5V to 16.5V DC)
- Loudspeaker impedance 4-8 Ω
- Max output power 25W $\times 4$

BG БЪЛГАРСКИ

FM част

- Честотен диапазон 87.5MHz-108.0MHz
- Стъпка на честотата 0.05MHz
- Ограничена шумова чувствителност $\leq 20\text{dB}\mu$
- Съотношение сигнал/шум $\geq 45\text{dB}$
- Хармонично изкривяване на напрежението (1kHz) $< 1\%$

AM част

- Честотен диапазон 522 kHz-1620 kHz
- Стъпка на честотата 10kHz
- Ограничена шумова чувствителност $\leq 35\text{dB}\mu$
- Съотношение сигнал/шум $\geq 40\text{dB}$
- Хармонично изкривяване на напрежението (1kHz) $< 1\%$

USB/SD част

- Честотна характеристика 20Hz-20000Hz($\pm 3\text{dB}$)
- Съотношение сигнал/шум (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Изолация на канала (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Хармонично изкривяване на напрежението (1kHz) $< 1\%$
- Стерео канален баланс за възпроизвеждане (1kHz) $< 3\text{dB}$

BT част

- Bluetooth версия V5.1
- Съотношение сигнал/шум (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Изолация на канала (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Хармонично изкривяване на напрежението (1kHz) $< 1\%$

Общ индекс

- Захранващо напрежение 14.4 V DC (Допустим диапазон на напрежение: 10.5 V до 16.5 V DC)
- Импеданс на високоговорителя 4-8 Ω
- Максимална изходна мощност 25W $\times 4$

CS ČESKÝ

FM část

- Frekvenční rozsah 87.5MHz-108.0MHz
- Frekvenční krokování 0.05MHz
- Čitlivost omezená na šum $\leq 20\text{dB}\mu$
- Odstup signálu od šumu $\geq 45\text{dB}$
- Harmonické zkreslení napětí (1 kHz) $< 1\%$

AM část

- Frekvenční rozsah 522 kHz-1620 kHz
- Frekvenční krokování 10 kHz
- Čitlivost omezená na šum $\leq 35\text{dB}\mu$
- Odstup signálu od šumu $\geq 40\text{dB}$
- Harmonické zkreslení napětí (1 kHz) $< 1\%$

USB/SD část

- Frekvenční odziv 20Hz-20000Hz($\pm 3\text{dB}$)
- Odstup signálu od šumu (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Izolace kanálu (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Harmonické zkreslení napětí (1 kHz) $< 1\%$
- Stereo vyvážení kanálů pro přehrávání (1kHz) $< 3\text{dB}$

BT část

- Bluetooth verze V5.1
- Odstup signálu od šumu (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Izolace kanálu (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Harmonické zkreslení napětí (1 kHz) $< 1\%$

Obecný index

- Napájecí napětí 14.4 V DC (Povolený rozsah napětí: 10.5 V až 16.5 V DC)
- Impedance reproduktoru 4-8 Ω
- Maximální výstupní výkon 25W $\times 4$

DA DANSK

FM del

- Frekvensområdet 87.5MHz-108.0MHz
- Frekvensstrid 0.05MHz
- Støjgrænset følsomhed $\leq 20\text{dB}\mu$
- Signal-støjforhold $\geq 45\text{dB}$
- Spændings harmonisk forvrængning (1kHz) $< 1\%$

AM del

- Frekvensområdet 522 kHz-1620 kHz
- Frekvens stepping 10kHz
- Støjgrænset følsomhed $\leq 35\text{dB}\mu$
- Signal-støjforhold $\geq 40\text{dB}$
- Spændings harmonisk forvrængning (1kHz) $< 1\%$

USB/SD del

- Frekvensgang 20Hz-20000Hz ($\pm 3\text{dB}$)
- Signal/støjforhold (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Kanalisolering (1kHz) $\geq 45\text{dB}$
- Spændings harmonisk forvrængning (1kHz) $< 1\%$
- Stereokanalbalance til afspilning (1kHz) $< 3\text{dB}$

BT del

- Bluetooth version V5.1
- Signal/støjforhold (1kHz) $\geq 55\text{dB}$
- Kanalisolering (1kHz) $\geq 45\text{dB}$

- Spoendings harmonisk forvrængning (1kHz) <1 %
- Generelt indeks
- Forsyningsspænding 14,4V DC (tilfødt spændingsområde 10,5V til 16,5V DC)
- Højtalereimpedans 4-8Ω
- Max udgangseffekt 25W+4

DE DEUTSCH/FRANZÖSISCH

FM-Teil

- Frequenzbereich 87,5 MHz - 108,0 MHz
- Frequenzschritt 0,05 MHz
- Rauschbegrenzte Empfindlichkeit >20dBμ
- Signal-Rausch-Verhältnis >45 dB
- Spannungsharmonische Verzerrung (1 kHz) < 1 %

AM-Teil

- Frequenzbereich 522 kHz - 1620 kHz
- Frequenzschritt 9kHz
- Rauschbegrenzte Empfindlichkeit >35dBμ
- Signal-Rausch-Verhältnis >40 dB
- Spannungsharmonische Verzerrung (1 kHz) < 1 %

USB/SD-Teil

- Frequenzgang 20 Hz - 20.000 Hz (<3 dB)
- Signal-Rausch-Verhältnis (1 kHz) >55 dB
- Kanälisolation (1 kHz) >45 dB
- Spannungsharmonische Verzerrung (1 kHz) < 1 %
- Stereokanalbalance für die Wiedergabe (1 kHz) <5 dB

BT-Teil

- Bluetooth-Version V5.1
- Signal-Rausch-Verhältnis (1 kHz) >55 dB
- Kanälisolation (1 kHz) >45 dB
- Spannungsharmonische Verzerrung (1 kHz) < 1 %

Allgemeiner Index

- Versorgungsspannung 14,4 V DC (Zulässiger Spannungsbereich: 10,5 V bis 16,5 V DC)
- Lautsprecherimpedanz 4-8Ω
- Maximale Ausgangsleistung 25 W+4

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μέρος FM

- Εύρος συχνότητας 87,5MHz-108,0MHz
- Βήμα συχνότητας 0,05MHz
- Περσφρμένη καταθροία θοοού >20dBμ
- Αόρος σήματος προς θοοό >45dB
- Αόροση παρσφφωση τάσης (1kHz) <1%

AM μέρος

- Εύρος συχνότητας 522 ΚHz-1620 ΚHz
- Βήμα συχνότητας 9ΚHz
- Περσφρμένη καταθροία θοοό >35dBμ
- Αόρος σήματος προς θοοό >40dB
- Αόροση παρσφφωση τάσης (1ΚHz) <1%

Εύρος USB/SD

- Αόροση σήματος 20Hz - 20000Hz (<3dB)
- Αόρος σήματος προς θοοό (1ΚHz) >55dB
- Αόροση ισόλσσης (1ΚHz) >45dB
- Αόροση παρσφφωση τάσης (1ΚHz) <1%
- Ισορροπία παρσφφωση κανάλσων γα στερεοφωνία (1ΚHz) <3dB

μέρος BT

- Εύρος Bluetooth V5.1
- Αόρος σήματος προς θοοό (1ΚHz) >55dB
- Αόροση ισόλσσης (1ΚHz) >45dB
- Αόροση παρσφφωση τάσης (1ΚHz) <1%

Γενικό ευρετήριο

- Τάση τροφοδοσίας 14,4 V DC (επιτρεπόμενα εύρος

τάσης: 10,5 V έως 16,5 V DC)

- Αντίσταση ηχείων 4-8Ω

- Μέγιστη ισχύς εξόδου 25W+4

ES ESPAÑOL

Parte FM

- Rango de frecuencia 87,5 MHz - 108,0 MHz
- Paso de frecuencia 0,05MHz
- Sensibilidad limitada al ruido >20dBμ
- Relación señal-ruido >45dB
- Distorsión armónica de voltaje (1kHz) <1%

Parte AM

- Rango de frecuencia 522 kHz - 1620 kHz
- Paso de frecuencia 9kHz
- Sensibilidad limitada al ruido >35dBμ
- Relación señal-ruido >40dB
- Distorsión armónica de voltaje (1kHz) <1%

Parte USB/SD

- Respuesta de frecuencia 20Hz-20000Hz(<3dB)
- Relación señal-ruido (1kHz) >55dB
- Aislamiento de canal (1kHz) >45dB
- Distorsión armónica de voltaje (1kHz) <1%
- Balance de canales estereó para reproducción (1kHz) <3dB

Parte BT

- Versión Bluetooth V5.1
- Relación señal-ruido (1kHz) >55dB
- Aislamiento de canal (1kHz) >45dB
- Distorsión armónica de voltaje (1kHz) <1%

Índice general

- Voltaje de alimentación 14,4 V CC (rango de voltaje permitido: 10,5 V a 16,5 V CC)
- Impedancia del altavoz 4-8Ω
- Potencia máxima de salida 25W+4

ET ΕΣΤΙ

FM osa

- Sageusvahemik 87,5MHz - 108,0MHz
- Sageusaste 0,05MHz
- Mõra piiratud tundlikkus >20dBμ
- Signaali ja mõra suhe >45 dB
- Pinge harmooniline moonutus (1kHz) <1%

AM osa

- Sageusvahemik 522 kHz-1620 kHz
- Sageusaste 9kHz
- Mõra piiratud tundlikkus >35dBμ
- Signaali-mõra suhe >40dB
- Pinge harmooniline moonutus (1kHz) <1%

USB/SD osa

- Sageuskarakteristik 20Hz - 20000Hz (<3dB)
- Signaali ja mõra suhe (1kHz) >55 dB
- Kanal-isolatsioon (1kHz) >45dB
- Pinge harmooniline moonutus (1kHz) <1%
- Stereokanalil tasakaal taasesituseks (1kHz) <3dB

BT osa

- Bluetoothi versioon V5.1
- Signaali ja mõra suhe (1kHz) >55 dB
- Kanal-isolatsioon (1kHz) >45dB
- Pinge harmooniline moonutus (1kHz) <1%

Üldindeks

- Toitepinge 14,4 V DC (lubatud pingevahemik: 10,5 V kuni 16,5 V DC)
- Valjuhääldi impedants 4-8Ω
- Maksimaalne väljundvõimsus 25W + 4

FR SUOMEN**FM esi**

- Taajuusalue 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Taajuusvaste 0,05 MHz
- Rajoitettu meluherkkyys ≥ 20 dB
- Signaali-kohinasuhde ≥ 45 dB
- Jännitteen harmoninen särö (1 kHz) < 1 %

AM esi

- Taajuusalue 522 kHz – 1620 kHz
- Taajuusvaste 9 kHz
- Rajoitettu meluherkkyys ≥ 35 dB
- Signaali-kohinasuhde ≥ 40 dB
- Jännitteen harmoninen särö (1 kHz) < 1 %

USB/SD esi

- Taajuusalue 20 Hz – 20 000 Hz (± 3 dB)
- Signaali-kohinasuhde (1 kHz) ≥ 55 dB
- Kanavan eristys (1 kHz) ≥ 45 dB
- Jännitteen harmoninen särö (1 kHz) < 1 %
- Stereoakanalitasapaino: toistoa varten (1 kHz) < 3 dB

BT esi

- Bluetooth-versio V5.1
- Signaali-kohinasuhde (1 kHz) ≥ 55 dB
- Kanavan eristys (1 kHz) ≥ 45 dB
- Jännitteen harmoninen särö (1 kHz) < 1 %

Väliin indeksit

- Syöttöjännite 14,4 V DC (Sallittu jännitealue: 10,5 V – 16,5 V DC)
- Käyttöimen impedanssi 4–8 Ω
- Suurin lähtöteho 25 W $\times$ 4

FR FRANÇAISE**Partie FM**

- Gamme de fréquences 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Pas de fréquence 0,05 MHz
- Sensibilité limitée au bruit ≥ 20 dB
- Rapport signal/bruit ≥ 45 dB
- Distorsion harmonique de tension (1 kHz) < 1 %

Partie AM

- Gamme de fréquences 522 kHz – 1620 kHz
- Pas de fréquence 9 kHz
- Sensibilité limitée au bruit ≥ 35 dB
- Rapport signal/bruit ≥ 40 dB
- Distorsion harmonique de tension (1 kHz) < 1 %

Partie USB/SD

- Réponse en fréquence 20 Hz – 20 000 Hz (± 3 dB)
- Rapport signal/bruit (1 kHz) ≥ 55 dB
- Isolation des canaux (1 kHz) ≥ 45 dB
- Distorsion harmonique de tension (1 kHz) < 1 %
- Balancé des canaux stéréo pour la lecture (1 kHz) < 3 dB

Partie BT

- Versions Bluetooth V5.1
- Rapport signal/bruit (1 kHz) ≥ 55 dB
- Isolation des canaux (1 kHz) ≥ 45 dB
- Distorsion harmonique de tension (1 kHz) < 1 %

Index général

- Tension d'alimentation 14,4 V CC (Plage de tension admissible : 10,5 V à 16,5 V CC)
- Impédance du haut-parleur 4 – 8 Ω
- Puissance de sortie maximale 25 W $\times$ 4

HR HRVATSKI**FM esi**

- Frekvencijski raspon 87,5 MHz–108,0 MHz
- Korak frekvencije 0,05 MHz
- Ograničena osjetljivost na buku ≥ 20 dB
- Omjer signala i šuma ≥ 45 dB
- Harmonijsko izobličenje napona (1 kHz) < 1 %

AM esi

- Frekvencijski raspon 522 kHz–1620 kHz
- Korak frekvencije 9 kHz
- Ograničena osjetljivost na buku ≥ 35 dB
- Omjer signala i šuma ≥ 40 dB
- Harmonijsko izobličenje napona (1 kHz) < 1 %

USB/SD esi

- Frekvencijski opseg 20 Hz–20 000 Hz (± 3 dB)
- Omjer signala i šuma (1 kHz) ≥ 55 dB
- Izolacija kanala (1 kHz) ≥ 45 dB
- Harmonijsko izobličenje napona (1 kHz) < 1 %
- Balans vjeroj. kanala za reprodukciju (1 kHz) < 3 dB

BT esi

- Bluetooth verzija V5.1
- Omjer signala i šuma (1 kHz) ≥ 55 dB
- Izolacija kanala (1 kHz) ≥ 45 dB
- Harmonijsko izobličenje napona (1 kHz) < 1 %

Opći indeksi

- Napon napajanja 14,4 V DC (Dopušteni raspon napona: 10,5 V do 16,5 V DC)
- Impedancija zvučnika 4–8 Ω
- Maksimalna izlazna snaga 25 W $\times$ 4

HU MAGYAR**FM rész**

- Frekvencia tartomány 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Frekvenciakültség 0,05 MHz
- Zajkorlátozott érzékenységi ≥ 20 dB
- A jel/zaj arány ≥ 45 dB
- Feszültség harmonikus torzítás (1 kHz) < 1 %

AM rész

- Frekvencia tartomány 522 kHz–1620 kHz
- Frekvenciakültség 9 kHz
- Zajkorlátozott érzékenységi ≥ 35 dB
- A jel-zaj arány ≥ 40 dB
- Feszültség harmonikus torzítás (1 kHz) < 1 %

USB/SD alkatrészek

- Frekvencia átvitel 20 Hz – 20 000 Hz (± 3 dB)
- A jel/zaj arány (1 kHz) ≥ 55 dB
- Csatorna leválasztás (1 kHz) ≥ 45 dB
- Feszültség harmonikus torzítás (1 kHz) < 1 %
- Stereo csatorna egyensúly lejátszásra (1 kHz) < 3 dB

BT rész

- Bluetooth V5.1 verzió
- A jel/zaj arány (1 kHz) ≥ 55 dB
- Csatorna leválasztás (1 kHz) ≥ 45 dB
- Feszültség harmonikus torzítás (1 kHz) < 1 %

Általános index

- Tápfeszültség 14,4 V DC (Megengedett feszültségtartomány: 10,5 V és 16,5 V DC)
- A hangszóró impedanciája 4–8 Ω
- Maximális kimeneti teljesítmény 25 W $\times$ 4

IT ITALIANO**Parte FM**

- Gamma di frequenza 87,5 MHz–108,0 MHz
- Passo di frequenza 0,05 MHz
- Sensibilità limitata al rumore ≥ 20 dB

- Rapporto segnale/umore ≥ 45 dB
- Distorsione armonica di tensione (1kHz) $< 1\%$

Parte AM

- Gamma di frequenza 522 KHz-1620 KHz
- Passa di frequenza 9KHz
- Sensibilità limitata al rumore ≥ 35 dB μ
- Rapporto segnale-umore ≥ 40 dB
- Distorsione armonica di tensione (1kHz) $< 1\%$

Parte USB/SO

- Risposta in frequenza 20Hz-20000Hz ± 3 dB
- Rapporto segnale/umore (1kHz) ≥ 55 dB
- Isolamento del canale (1kHz) ≥ 45 dB
- Distorsione armonica di tensione (1kHz) $< 1\%$
- Bilanciamento del canale stereo per la riproduzione (1kHz) ± 3 dB

Parte BT

- Versione Bluetooth V5.1
- Rapporto segnale/umore (1kHz) ≥ 55 dB
- Isolamento del canale (1kHz) ≥ 45 dB
- Distorsione armonica di tensione (1kHz) $< 1\%$

Indice generale

- Tensione di alimentazione 14,4 V CC (intervallo di tensione consentita: da 10,5 V a 16,5 V CC)
- Impedenza dell'altoparlante 4-8 Ω
- Potenza massima in uscita 25 W $\times 4$

aiwa®

Japan est1951

Follow us! aiwa INDUSTRIES



www.aiwaindustries.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

